

NAYTIKA XRONIKA



15η Απριλίου 1990

Αρ. Φύλλου 1317/1075

NAYTIKA XPOONIKA

With
English
supplement

ΛΛΟΥ 1317/1075
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1990
ΔΡΧ. 300



ΤΑΚΤΙΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ
ΑΝΑΤ. ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ - KONTINENT

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ : Δ. ΓΟΥΝΑΡΗ 2 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ : 4111.511 - 516 (6 ΓΡΑΜΜΑΙ)
TELEX : 212371 - 212152 - 212618 - 213247 - 212387
FAX : 41.76.536

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ

- DE KEYSER THORNTON, ANTWERP, BELGIUM
- VAN DOOSSELAERE AND ACHTEN, ANTWERP, BELGIUM
- DAMMERS & VAN DER HEIDE AGENTUREN BV, ROTTERDAM, NETHERLANDS
- CARGO LEVANT SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT MBH, HAMBURG, W. GERMANY
- D. FUHRMANN, NISSL AND GUENTHER NFLG, HAMBURG, W. GERMANY
- CARGO LEVANT SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT MBH, BREMEN, W. GERMANY
- D. FUHRMANN, NISSL AND GUENTHER NFLG, BREMEN, W. GERMANY
- SCHIFFAHRTSKONTOR DETRA GMBH AND CO KG., MAINZ, W. GERMANY
- L. DEWULF - CAILLERET ET FILLS, DUNKERQUE, FRANCE
- CETINKAYA SHIPPING AND TRADING CO., ISTANBUL, TURKEY
- YAKA — INTERNATIONAL TRANSPORT & SHIP. AGENCY, IZMIR, TURKEY

POINT TO POINT



Seatramp's reliable service for the global transportation of oil is founded on safe procedures, attention to detail and efficient, flexible and cost-effective solutions to customers' requirements.

U.S.A.

Seatramp USA Inc.
641 Lexington Avenue
28th Floor
NEW YORK N.Y. 10022
Telephone: 212 838 3300
Telex: 451884 SEATRAMP USA
Fax: 212 838 2929

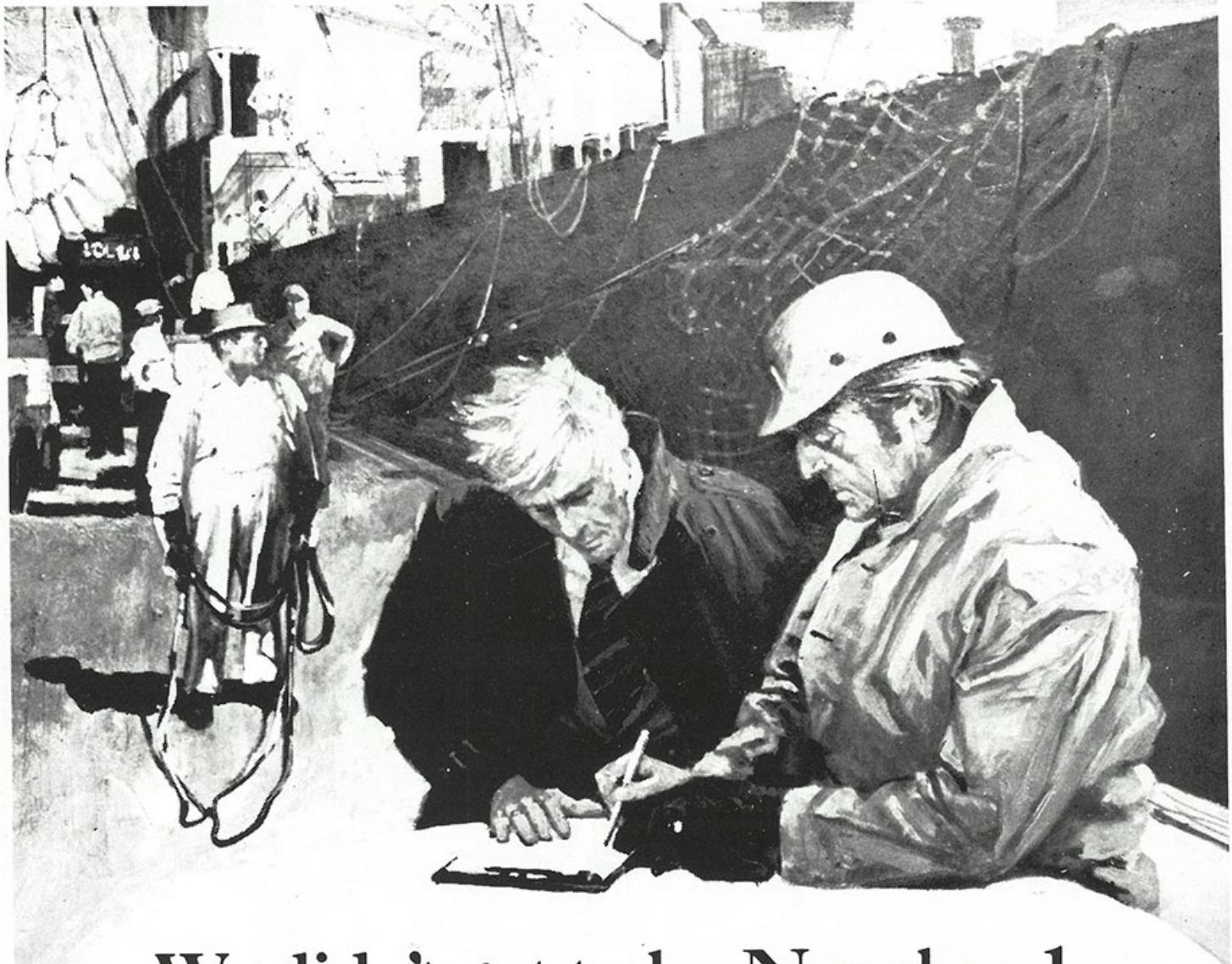
GREECE

Seatramp Tankers Inc.
1st Floor
Kef Building
110-112 Notara Street
GR-185 35 Piraeus Greece
Telephone: 30 1 45 33 700
Telex: 212191 STI
Fax: 30 1 45 22 918

LONDON

Seatramp (UK) Limited
"Tradewinds"
190 Vauxhall Bridge Road
London SW1V 1DX
Telephone: (01) 828 9992
Telex: 8958128 SEAT
Cables: SEAT LONDON
Fax: (01) 828 9197





We didn't get to be Number 1 by sitting behind a desk.

Frank B. Hall is the largest Marine Insurance brokerage firm in the United States. We got there by creating new coverages to meet the challenges of the ever-changing marine industry.

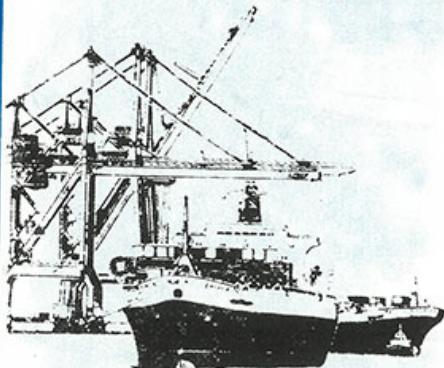
Since 1862 Frank B. Hall & Co. has combined its vast experience, creative thinking and worldwide facilities to serve a wide variety of Marine clients.

Perhaps we can design a program for you. Our excellent Marine Adjusting facilities are available to serve you in all the world's major ports.

FRANK B. HALL & CO. OF NEW YORK, INC.
WALL STREET PLAZA, NEW YORK, N.Y. 10005
International Insurance Brokers and Average Adjusters



ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ
ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ
ΕΤΟΣ 59ο

15 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1990
ΝΘ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β')-ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 1317/1075

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. Ν. ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Δημ. Ρήγας-Κωττάκης
ΔΙΕΥΘ. ΣΥΝ/ΞΕΩΣ: Δημ. Χ. Τσαπραλής
ΕΙΔ. ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ: Ξεν. Α. Άντωνιδης
Γεώργ. Μπάνος

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ: ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» ΕΠΕ
ΓΡΑΦΕΙΑ/ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ:

Νοταρά 77 - 185 35 Πειραιάς
Τηλέφ.: 417 66 58 - 417 88 69
Τηλεγρ. Διεύθυνση: «ΧΡΟΝΙΚΑ» Πειραιάς

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: (Συμπερ. ΦΠΑ)
Έσωτερικού..... Δρχ. 10.000

Κύπρου..... Λίρες 50,00

Εύρωπης & 'Ηνωμ. Βασιλείου..... Λίρες 60,00

Η.Π.Α., Καναδᾶ..... Δολ. ΗΠΑ 120,00

Κεντρική και Νοτ. 'Αμερική Δολ. ΗΠΑ 130,00

Μέση 'Ανατολή & 'Αφρική Δολ. ΗΠΑ 100,00

'Απω 'Ανατολή

& Αύστραλια..... Δολ. ΗΠΑ 130,00

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΝΑΥΤΙΚΩΝ: (Συμπερ. ΦΠΑ)

Έσωτερικού ταχυδρομικῶς..... Δρχ. 7.500

Σέ πλοια μέσω γραφείων Πειραιώς..... Δρχ. 6.000

ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ
FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING

59th Year
Issue No. 1317/1075 April 15th, 1990

FOUNDER: D.N. COTTAKIS

EDITOR: D. Rigas - Cottakis

EDITING & PRINTING OFFICES:

77, Notara Str. — 185 35 Piraeus

Phones: (01) 417 66 58 - 417 88 69

Cables: CHRONIKA - Piraeus

Telex: 21 2845

Fax: (01) 417 2268

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Οι "Ελληνες τοῦ Λονδίνου εύημεροῦν
συνεργαζόμενοι.

- 12 Συνέντευξη τοῦ Προέδρου τοῦ Κομμίττη
κ. Γιάννη Χατζηπατέρα στό Fairplay.

‘Η Χρηματοδότηση τοῦ Νορβηγικοῦ Στόλου
στή δεκαετία τοῦ 1990.

- 14 Τά συμπεράσματα διεθνοῦς Συμποσίου πού
πραγματοποιήθηκε στό Λονδίνο.

- 17 Ναυταπάτες (Μορφές και Προληπτικά μέτρα).
"Αρθρο τοῦ άνθυποπλοιάρχου Λ.Σ. Νίκου Δενιόζου

- 26 Τό άρχαιο σύμβολο τοῦ Πειραιᾶ, τρόπαιο
τοῦ Μοροζίνι και ή δυνατότητα έπιστροφῆς του.
Τοῦ δικηγόρου κ. Κωνσταντίνου Λασκαράτου.

Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΕΥΧΟΣ

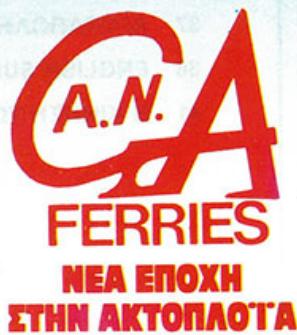
- 5 ΣΧΟΛΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑΣ
10 ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΒΡΑΒΕΙΑ ΩΝΑΣΗ 1990
29 ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ
31 ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
34 ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ
35 Η ΝΑΥΛΑΓΟΡΑ
37 ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΕΣ ΠΛΟΙΩΝ
38 ENGLISH SUPPLEMENT
41 Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ



ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ ΣΤΑ ΝΗΣΙΑ

Με τα ταχύτατα
και πολυτελέστατα

F/B MILENA
F/B DALIANA
F/B RODANTHI
F/B DIMITRA



Ακτή Κονδύλη και Αιτωλικού 2, τηλ: 4110007, 4119407, 4132970, Fax: 4132383

Εύοίωνο τό μέλλον τής Ναυτιλίας

Θά επιχειρήσουμε μία πρόβλεψη: Μετά τό αποτέλεσμα τών έκλογών της περασμένης Κυριακής και τόν σχηματισμό της υπό τόν κ. Κων. Μητσοτάκη Κυβερνήσεως, τό μέλλον της 'Ελληνικής Ναυτιλίας προδιαγράφεται εύοίωνο. Κι αύτό για πολλούς λόγους.

Είναι άναμφισβήτητο ότι ή Κυβέρνηση τού κ. Κων. Μητσοτάκη, στά πλαίσια της πρωταρχικής προσπαθείας της γιά τήν σταθεροποίηση, κατ' άρχην, άλλα και τήν περαιτέρω άνάπτυξη της οικονομίας, θά σπεύσει νά δξιοποιήσει τίς τεράστιες δυνατότητες πού παρέχει ή 'Ελληνική Ναυτιλία. Αύτό σημαίνει ότι θά έγκυψε χωρίς χρονοτριβή στά προβλήματα γιά νά ύπάρξουν οί δμεσες λύσεις πού θά δώσουν τή δυνατότητα στή Ναυτιλία νά εισφέρει δσο είναι δυνατόν περισσότερο στή νέα δυναπτυξιακή προσπάθεια τού τόπου.

Τά 'Ναυτικά Χρονικά' παρόντα, δπως πάντοτε, στόν άγωνα γιά τό καλό τής 'Ελληνικής Ναυτιλίας και τών άνθρωπων της άλλα και ταυτόχρονα και τού τόπου, έπισημαίνουν γιά μιά άκόμη φορά ότι έκεινο πού προέχει είναι ή προσέλκυση δλων τών έλληνόκτητων πλοίων στό έθνικό νηολόγιο. "Οχι μόνον, βεβαίως, γιατί έτσι θά έπιτευχθεί ή μεγαλύτερη συνεισφορά της Ναυτιλίας πρός τόν τόπο. Άλλα και έπειδη μέτην έκ νέου γιγάντωση τού έθνικου νηολόγιου ή 'Ελληνική Ναυτιλία και ή 'Ελλάδα θά μπορούν νά διαδραματίζουν πάλι πρωτεύοντα ρόλο και μέσα στήν EOK άλλα και στά διεθνή ναυτιλιακά πράγματα, ένω ταυτόχρονα θά έξαλειφθεί ο κίνδυνος νά βρεθούμε κάποια στιγμή έκτός τού νυμφώνος τής Κοινῆς Αγορᾶς, πού έλλοχεύει, κατά τήν άντιληψή μας, πάντοτε.

'Ασφαλώς ή προσέλκυση δλων τών έλληνόκτητων πλοίων στό έθνικό νηολόγιο δέν είναι εύκολη ύπόθεση — γιά νά έπιτευχθεί ή προσέλκυση τους πρέπει νά έξασφαλισθούν και στό ύπό έλληνική σημαία πλοϊού δλα έκεινα πού δχουν έπιτύχει τά πλοϊα αύτά στίς διάφορες λύσεις στίς δόποις είχαν καταφύγει γιά νά έπιζησουν στή διάρκεια τής τελευταίας

Ο κ. ΚΩΝ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ ΔΙΑΤΗΡΕΙ ΚΑΙ ΤΟ YEN

Ο Πρωθυπουργός κ. Κων. Μητσοτάκης διατηρεῖ πρός τό παρόν και τό 'Υπουργείο Ναυτιλίας μετά τήν δρηση, όπως έλέγετο, τού κ. 'Ανδρέα 'Ανδριανόπουλου νά δρκισθεί 'Υπουργός Ναυτιλίας, ίσως διότι έθεωρησε ότι έτσι ύποβιβάζοταν.

Κατά την άντιληψή μας, έάν έτσι έχουν τά πράγματα, πρόκειται γιά τραγική πλάνη, όχι μόνον γιατί ο κ. 'Ανδριανόπουλος θά μπορούσε νά άναβαθμίσει τό YEN ώστε νά ένταχθεί στά καίρια οικονομικά 'Υπουργεία, όπου άλλωστε πρέπει νά άνηκει, άλλα και έπειδη θά συνέδεε τό δνομά του μέ τόν έπαναπατρισμό τών έλληνόκτητων πλοίων πού — παρά τίς ένυπάρχουσες δυσκολίες — έμεις θεωρούμε βέβαιο, τήν άνάδειξη τού Πειραιώς σέ Ισχυρό διεθνές ναυτιλιακό κέντρο και τήν ούσιαστική ένίσχυση της έθνικής οικονομίας άπό τή ναυτιλιακή δραστηριότητα τών Έλληνων. Κρίμα.

Πιστεύομε ότι ό κ. Κων. Μητσοτάκης «κράτησε» έπειτα άπό τήν δρηση τού κ. 'Ανδριανόπουλου και τό YEN έπειδη άκριβως άποδίδει σημαντική σημασία στή Ναυτιλία — άλλωστε αύτό διεφάνη

μακρόχρονης κρίσεως. Αύτό είναι έκ τών ών ούκ άνευ. Και αύτό πρέπει νά τό καταλάβουμε δλοι.

Οι έπιβαλλόμενες λύσεις και ρυθμίσεις είναι έφικτές και μπορούν νά γίνουν εύκολα, χωρίς μάλιστα νά χρειάζεται στίς περισσότερες περιπτώσεις ούτε κάν νομοθετική ρύθμιση. 'Έκεινο πού χρειάζεται είναι μόνον πολιτική βούληση, ή όποια πιστεύομε ότι δέν λείπει άπό τήν Κυβέρνηση Μητσοτάκη, ή όποια, έπιπλέον, πρέπει νά κλείσει τά αύτιά της στίς διάφορες άναρθρες κραυγές πού θά άκουσθούν άπό έδω και έκει και νά προχωρήσει στό δρόμο πού έπιβάλλει τό έθνικό συμφέρον, τό συμφέρον τού τόπου και τού λαού — γιά μιά άκόμη φορά έπαναλαμβάνομε ότι δέν ένδιαφέρει τό θέλουν οί έφοπλιστές και οι καρεκλοκένταυροι έκπροσωποι τών ναυτικών πού μέ τίς ένέργειες και τίς παραλείψεις τους άπεδειχαν έπανειλημμένα ότι δέν μπορούν νά δοῦν ούτε τή μύτη τους και έβλαψαν έτσι και τά άμεσα και τά μακροπρόθεσμα συμφέροντα τών ναυτικών μας. 'Ενδιαφέρει, έπαναλαμβάνομε, τό συμφέρον και τό μέλον τού τόπου και τού λαού πού γιά μᾶς είναι συνυφασμένο μέ τήν υπαρξη μᾶς άνθούσης και άποδοτικής γιά δλους έθνικής ναυτιλίας.

'Επειδή ένδεχομένως όρισμένοι θά πούν ότι μέ τήν έξασφαλιση και στό ύπό 'Ελληνική σημαία πλοϊού δλων έκείνων πού δχουν έπιτυχει τά έλληνόκτητα στίς διάφορες λύσεις στίς όποιες δχουν καταφύγει ύποστροφήσομε τήν έθνική μέ σημαία εύκολίας, σπεύδομε νά ύπογραμμίσουμε, πρώτο, ότι ή άνευ τών οίωνδηποτε άνευθυνων, έν πολλοῖς, παρεμβάσεων διαχείριση τών πλοίων δέν άποτελει άσυδοσία, και, δεύτερο, ότι δ στόχος μας είναι ή προσέλκυση στό έθνικό νηολόγιο μόνον τών έλληνόκτητων πλοίων, άν και πρέπει κάποτε, ίσως είναι τώρα δ καιρός, νά διεκδικήσουμε και ένα πλοϊα τών όποιων διαχείριση θά γίνεται άπό τό έθνικό μας ναυτιλιακό κέντρο, τόν Πειραιά.

και άπό τήν δμεση κάθοδο του, τό μεσημέρι τής Τετάρτης, εύθυς μετά τήν δρκωμοσία τής Κυβερνήσεως, στό YEN όπου άνελαβε πρωσωρινώς και τά καθήκοντα τού 'Υπουργού Ναυτιλίας, έπιβεβαιώνοντας έτσι και τήν διατυπουμένη άνωτέρω άντιληψη τών 'Ναυτικών Χρονικών' γιά καλύτερες ήμερες γιά τήν έθνική Ναυτιλία.

(Μέ τό θέμα τού 'Υπουργού Ναυτιλίας ύπηρξε τήν Τετάρτη ένας κυκεώνας πού δείχνει άναγλυφα τήν άναξιοπιστία τού κρατικού μηχανισμού. Γύρω στής 11.30 ύπηρχε στό YEN ή πληροφορία ότι μετά τήν δρηση τού κ. 'Ανδριανόπουλου, τό 'Υπουργείο διατηρεῖ ή διδιος ή Πρωθυπουργός. 'Αργότερα και ένω ύπηρχε μία συνεχής σύγχυση γύρω άπό τό ποιός θά άνελάμβανε τό YEN, άναφέρθηκε μέ έπιμονή τό δνομά τού κ. Παυλίδη, ό ποιος τελικά άνελαβε ύφουπουργός Οίκονομικών και γύρω στής 1.30 διευκρινίσθηκε, έπι τέλους, ότι ό Πρωθυπουργός θά διατηρούσε και τό YEN. "Όλα αύτά γιά τήν ιστορία και χωρίς νά άνατρέπουν τίποτε άπό τίς σκέψεις πού έκφρασθηκαν άμεσως προηγουμένως, δηλαδή πρίν άπό αύτή τήν παρένθεση).

ΑΠΟ ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΜΕΤΡΑ

"Ένα πρόβλημα πού πρέπει νά άντιμετωπιθεί άμεσως, χωρίς τήν παραμικρή πλέον χρονοτριβή, είναι τό τής έξελιξεως τών άξιωματικών πού, έλλειψει πλοίων μέ 'έλληνική σημαία, άναγκασθηκαν δλα άυτά τά χρόνια νά άπασχολούνται σέ πλοϊα μέ ξένη σημαία και έμειναν «στάσιμοι» έπειδη ή ύπορεσία τους στά πλοϊα τής κατηγορίας αύτης, χρυσοπληρωμένη πρός τό NAT, λαμβάνεται ύπ' δψει μόνον γιά συνταξιοδοτικούς λόγους και δέν μετράει, δέν ύπολογιζεται στόν άπαιτούμενο χρόνο γιά τή λήψη προαγωγικών διπλωμάτων. "Έτσι, αύτή τή στιγμή έχομε «γέρους» άνθυποπλοιάρχους και άποπλοιάρχους οι όποιοις καθηλώθηκαν στούς βαθμούς πού κατείχαν δταν ξέσπασε ή τελευταία πολύχρονη κρίση και σημειώθηκε ή τρομακτική ουρρίκωνη τού έθνικου νηολόγιου άφού τά πλοϊα άναγκασθηκαν νά άναζητήσουν άλλες πρόσφορες λύσεις γιά νά άντιμετωπίσουν τή λαίλαπα και νά έξακολουθήσουν νά ύπάρχουν και μετά άπό αύτήν.

Πρέπει, λοιπόν, νά ύπάρξει δμεση ρύθμιση μέ άναδρομική μάλιστα ισχύ γιά μήν πάνε δλα άυτά τά χρόνια χαμένα γιά δξιους ναυτικούς μας και έπι πλέον νά καθορισθεί ότι γιά τήν έξαγορά τής ύπηρεσίας σέ πλοϊα μέ ξένη σημαία πού δέν είναι συμβεβλημένα μέ τό NAT θά καταβάλλονται οι εισφορές πού προβλέπονται γιά τά ύπό 'έλληνική σημαία πλοϊα — έπαναλαμβάνομε, δέν μπο-

ρούμε νά συνεχίσουμε νά τιμωρούμε τούς ναυτικούς μας πού άναγκάζονται νά ναυτολογούνται σέ πλοια μέ ξένες σημαίες συνεπεία τής μέχρι τώρα άβελτηρίας ή, έστω, τής άδυναμίας τής Έλληνικής Πολιτείας νά προσελκύσει στό έθνικό νηολόγιο όλα τά έλληνόκτητα πλοια που θά έξασφάλιζαν συνεχή και άποδοτική δουλειά σέ δλους τούς ναυτικούς μας, συμπεριλαμβανομένων και τών συνταξιούχων πού θέλουν νά έργασθούν για νά συμπληρώνουν τήν πενιχρή σύνταξη τού NAT.

Η ΗΓΕΣΙΑ ΤΟΥ Λ.Σ.

Μετά τόν σχηματισμό τής νέας Κυβερνήσεως άρχισαν πάλι οι κινήσεις τών ένδιαφερομένων γιά τήν άναδειξη νέας ήγεσίας στό Λιμενικό Σώμα. «Υπενθυμίζομε δτι οι άρχιπλοιάρχοι αύτή τή στιγμή είναι (κατά σειρά άρχαιοτητας) οι κ.κ. Σταυρόπουλος, Καλογείτων, Θανόπουλος, Χασιώτης, Τσελέπης, Πλακιώτης και Φουρτούνας, άλλα ἄν τελικά ύπάρχει νέα ήγεσία ή έπιλογή άναμένεται δτι θά γίνει άπό τόν τέταρτο στή σειρά και έν συνεχεία, δηλαδή άπό τόν κ. Χασιώτη και τούς ύπολοίπους.

«Η άντληψη τών «Ναυτικών Χρονικών» είναι δτι ύπό τίς παρούσες μάλιστα δυσμενείς οικονομικές συνθήκες δέν έπιτρέπεται σέ καμμιά περίπτωση νά «φορτώνουμε» τόν

κρατικό προϋπολογισμό μέ ούσιαστικά νέους συνταξιούχους, οι όποιοι και γιά καθαρά βιολογικούς λόγους θά έπιζητήσουν — καί θά βρούν — και κάποια έργασία στερώντας έτοι θέσεις έργασίας άπό τούς νέους μας πού προσπαθούν νά σταθούν στό δικά τους πόδια γιά νά άνακουφίσουν έτοι και τίς οικογένειές τους — άλλωστε τό δίδυμο τής σημερινής ήγεσίας (Ντούνης — Βασόπουλος) είναι έπιτυχημένο και μπορεί νά προσφέρει άκομη πολλά στή γενικότερη ύπόθεση τής Έλληνικής Ναυτιλίας.

Η ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ

Τό κύριο άρθρο τής παρούσης έκδόσεως άναφέρεται μόνον στήν ποντοπόρο Ναυτιλία, ή όποια μαζί μέ τόν κλάδο τών κρουαζιεροπλοίων και τών έπιβατηγών γραμμών έξωτερικού άποτελεί τήν κύρια συναλλαγματική πηγή τής χώρας.

«Υπάρχει βεβαίως και ή 'Ακτοπλοίος γιά τήν όποια τά «Ναυτικά Χρονικά» θεωρούν δτι πρέπει νά άφεθει νά βρει τόν δρόμο της μέ τόν έλευθερο άνταγωνισμό ώστε τελικά ο κλάδος αύτός νά παραμείνει σέ έλληνικά χέρια άκομη και μετά τήν εύρωπαϊκή όλοκλήρωση — άλλωστε, είναι έντελως άπαραδεκτό τό καθεστώς τού έσωτερικού καμποτάζ πού θέλουν νά διαιωνίζεται οι κατέχοντες χωρίς δμως νά είναι σέ θέση ή και νά ε-

πιδιώχουν νά προσφέρουν στούς έπιβάτες τίς υπηρεσίες πού έπιβάλλει ή έποχή μας και πού έπιπλέον τίς άκριβοπληρώνουν.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Οι προσπάθειες τού έφοπλισμού γιά τήν αύξηση τής συναλλαγματικής συνεισφοράς τής Ναυτιλίας άρχισαν νά άποδίδουν και άνατρεπουν τή δυσμενή έξελιξη πού είχε σημειωθεί τό προηγούμενο έτος, ζτε έμφανισθηκε μιά μικρή μείωση τών συναλλαγματικών εισπράξεων άπό τή Ναυτιλία σέ σύγκριση μέ τό έτος 1988.

Τά εύνοϊκά άποτελέσματα τών προσπαθειών τού έφοπλισμού έμφανισθηκαν στίς συναλλαγματικές εισπράξεις τού περασμένου Δεκεμβρίου ζτε τό ναυτιλιακό συνάλλαγμα σημειώσας αύξηση 21,6% σέ σύγκριση μέ τό άντιστοιχο μήνα τού 1988 και συνετέλεσε νά περιορισθεί σέ 0,3% μόνον ή μείωση πού σημειώθηκε γιά άλοκληρο τό 1989 έναντι τού 1988.

Εύνοϊκό ήταν τό άποτέλεσμα και τόν 'Ιανουαρίου όταν σημειώθηκε αύξηση 13,1% έναντι τού 'Ιανουαρίου τού 1989 (112 εκατ. δολάρια έναντι 99 έκατ. δολ.) ή έκπληξη δμως ήρθε τόν Φεβρουάριο ζτε ή αύξηση προσήγγισε τό 50% — 49% γιά τήν άκριβεια.

Σύμφωνα μέ τά προσωρινά στοιχεία τής Τράπεζας τής Έλλαδος, τό ναυτιλιακό συ-



81 AKTI MIAOULI GR 185 38 PIRAEUS GREECE Tel.(1) 451 9553



J. KOUMANIS - D. PETRONGONAS & ASSOCIATES LTD
NAVAL ARCHITECTS - MARINE ENGINEERS

35-39 AKTI MIAOULI 185 35 PIRAEUS GREECE / P.O BOX 80154 T.T. 18510
TEL: 01-4522 267 / 4511 929 - TLX: 213290 UNEV FAX: 01-4183564



- SHIPDESIGNERS
- CONSULTANTS
- CONTRACTORS
- SURVEYORS

νάλλαγμα άνηλθε τόν περασμένο Φεβρουάριο σε 127 έκατ. δολλάρια έναντι 84,8 έκατ. δολλαρίων τού άντιστοίχου μηνός τού 1989.

Είναι εύνόητο ότι μέ τίς δυσκολίες πού άντιμετωπίζει ο τόπος, ή αὐξηση τής συναλλαγματικής συνεισφορᾶς τής Ναυτιλίας είναι πολύτιμη.

ΠΕΠΣΙ, ΒΟΤΚΑ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑ

"Όπως έγραψαν πρό δύλγων ήμερών, οι «Τάιμς» τής Νέας Υόρκης», ή 'Αμερικανική ΠΕΠΣΙΚΟ Ίπογράφει σύντομα τήν περιβότητα συμφωνία μέ τή Σοβιετική "Ενωση, ύψους 3 δισεκ. δολλαρίων, βάσει τής όποιας οι πωλήσεις ΠΕΠΣΙ ΚΟΛΑ στήν ΕΣΣΔ θά πληρωθούν μέ άνταλλαγμα Βότκας και έμπορικων πλοίων.

Πρόκειται για τή μεγαλύτερη συμφωνία πού έχει συνάψει ποτέ ξένη έταιρία μέ τή Σοβιετική "Ενωση, ή όποια προσφέρει γιά πρώτη φορά τή δυνατότητα στήν ΠΕΠΣΙΚΟ νά έχαγει τά κέρδη της δχι μόνο σέ Βότκα άλλα και μέ τή ναυπήγηση δέκα πλοίων, κυρίως δεξαμενοπλοίων και πρόντακτ κάρριερς, άξιας περί τών 300 έκατ. δολλαρίων.

'Από τήν πλευρά της ή ΠΕΠΣΙΚΟ θά αύξησει τά έργοστάσια έμφιλωσής της στήν ΕΣΣΔ άπό 26 σε 50 και θά έχει τή δυνατότητα διάθεσης τών προϊόντων της σέ μπουκάλια και κουτιά σέ δόλκληρη τή Σοβιετική "Ενωση.

ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΠΑΛΚΕΡΣ

Σύμφωνα μέ τίς προβλέψεις τού γνωστού οίκου Drewry, στήν πρώτη πενταετία τού 1990 ή κατάσταση προσφορᾶς — ζήτησης γιά τά χύδην φορτία θά χειροτερεύσει σέ βάρος τών ναύλων, οι όποιοι δέν θά εύνοούν τήν άποδοτική έκμετάλλευση.

Στή διάρκεια τού 1989 οι τιμές τών νέων κατασκευών έφθασαν τά 16 έκατ. δολλάρια γιά τήν κατηγορία τών μπάλκερς «handysize», τά 28 έκατ. δολλάρια γιά σκάφη «πάνα-

μαξ» και τά 43 έκατ. δολλ. γιά πλοϊα «capesize». Οι τιμές αύτές σημαίνουν μέση αύξηση 15-30% έναντι τού 1988. Έξαλλου λίγα ναυπηγεία είναι σήμερα διαθέσιμα γιά παραγγελίες στής τιμές αύτές, οι όποιες θεωρούνται άκομα δασύμορφες. Μέ τά δεδομένα αύτά θεωρεῖται φυσικό ότι οι τιμές θά συνεχίσουν τήν άνοδική τους τάση, έστω και σέ ήπιότερο ρυθμό.

"Έξαλλου, υστερά από περίοδο σοβαρής μείωσης τού κόστους έκμεταλλεύσεως, τώρα προβάλλει ή άπειλή αύξησεως ταχύτερης τού πληθωρισμού, ύπολογιζόμενη τής τάξεως τού 30% μέχρι το 1993, κυρίως λόγω τών μισθών, τών δαπανών συντηρήσεως και έπισκευών. Γεγονός πού έκφράζει τήν αύξουσα άνεπάρκεια προσοντούχων ναυτικών καί τήν αύξουσα γήρανση τού παγκόσμιου στόλου. "Ένα πρόσθετο παράγοντα αύξησεως έκπροσωπούν οι δαπάνες γιά τήν προστασία τού περιβάλλοντος και τίς καλύψεις τών 'Άλληλασφαλιστικών δργανισμών.

'Η ζήτηση μεταφορικού έργου μέχρι το 1993 θά αύξησηται κατά 4%, ένω παράλληλα σέ στόλος τών μπάλκερς θά αύξησηται τήν ίδια περίοδο κατά 7%, λόγω τού βραδύτερου ρυθμού τών διαλύσεων και τής αύξησεως τών ναυπηγήσεων. Αύτό θά έπιφερει βραχυπρόθεσμα έξασθενίση τής άγορᾶς άλλα μεσοπρόθεσμα οι γενικότερες προβλέψεις είναι σχετικά αίσιοδοξες.

ΔΕΝ ΕΠΑΡΚΟΥΝ

Τό βρετανικό έμπορικό ναυτικό θά έχει πραγματικές δυσκολίες νά προσφέρει τά άναγκαιά μέσα στήν άμυνα τής χώρας σέ περίοδο κρίσεως ή έντασεως τών διεθνών σχέσεων. Αύτή είναι ή άποψη τού Προέδρου τού Γενικού Συμβουλίου τού Βρετανικού έφοπλισμού (CGBS), ό όποιος πιστεύει ότι ή άνεπάρκεια τού έμπορικού στόλου πού χρειάζεται γιά τίς έφεδρικές μεταφορές άπό τή Βορ. Αμερική πρός τήν Εύρωπη, είναι σήμερα προφανής και έχει δημιουργηθεί στή διάρ-

κεια τών τελευταίων έτών, γιατί ή Μεγ. Βρεταννία είναι ή μόνη μεταξύ τών μεγάλων ναυτικών δυνάμεων τού κόσμου ή όποια δέν ύπεστηριξε τή ναυτιλία της ένώπιον τού διεθνούς άνταγωνισμού. Καί έπανέλαβε τούς λόγους τής πρωθυπουργού κυρίας Θάτσερ πού είχε δηλώσει ότι: «Είναι άνησυχητική ή τάση τής κοινής γνώμης πού πιστεύει πώς δέν ύπαρχει πιά άπειλή στρατιωτικής μορφής, κάνοντας τό σφάλμα πού διαπράξαμε ήδη δύσ φορές μέσα στόν αιώνα».

Καί γιά νά διαφωτίσει τήν κοινή γνώμη τό CGBS κυκλοφόρησε μιά ειδική έκθεση πού καθορίζει τίς τέσσερις κύριες άποστολές τού έμπορικού ναυτικού σέ περίπτωση κρίσεως, δηλαδή ύποστηριξη τού πολεμικού ναυτικού σέ καύσιμα, πληρώματα, ανεφοδιασμό, ναρκοθέτηση κ.λ.π., μεταφορές στρατευμάτων άπό Μ. Βρεταννία πρός Εύρωπη, μεταφορά βαρέων άπλων άπό Η.Π.Α. και μεταφορές πρώτων ύλων γιά τή βιομηχανία τής χώρας, πετρέλαιο γιά τήν ένέργεια και τρόφιμα γιά τόν πληθυσμό. "Ολες οι άποστολές αύτές άπαιτούν μεγάλο άριθμό πλοιων πάσης κατηγορίας, άπό ύπερωκεάνια, δεξαμενόπλοια, κοντέίνερς, μπάλκερς, ρόρδ, ψυγεία κλπ. μέχρι ρυμουλκά, άλιευτικά και λοιπά βιοηθητικά σκάφη.

Τέλος τό CGBS έχει ύπολογίσει ότι τά διάθεσιμα γιά τήν έκπλήρωση τών άποστολών αύτών σκάφη έχουν μειωθεί άπό 1.294 τού 1985 σε 967 το 1989. Στήν ίδια περίοδο τά ύπο έθνικη σημαία πλοία μειώθηκαν άπό 680 σε 362, ένω μικρότερες μειώσεις έχουν ύποστει τά τελούντα ύπο σημαίες έξαρτημένων έδαφών ή διάφορες άλλες έχενται σημαίες.

ΟΙ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΝΑΥΠΗΓΗΣΕΩΝ

Μέ πρωτοβουλία τών ΗΠΑ, έκπρόσωποι τών Εύρωπαικών Κοινοτήτων και τού ΟΟΣΑ θά συναντήθουν μέ 'Αμερικανούς άξιωματούχους στήν Ούάσιγκτον στή 23 'Απριλίου, γιά νά διαλευκανθούν πλήρως οι όροι και τά ποσοστά τών ναυπηγικών έπιδοτήσεων πού

THE HELLENIC WAR RISKS CLUB INSURING OVER 80% OF THE WORLD'S LARGEST MERCHANT FLEET



MANAGERS' LONDON AGENTS: THOMAS MILLER WAR RISKS SERVICES,
INTERNATIONAL HOUSE, 26 CREECHURCH LANE, LONDON EC3A 5BA.

TEL: 01-283 4646. TELEX: 885271, 8951353. FAX: 01-621 9755.

ΠΡΙΝ 50 ΧΡΟΝΙΑ

— 'Ο δημοσιευθείς είς τήν έφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως Α.Ν. 2075/1939, πλὴν τῶν φορολογικῶν του διατάξεων ἀναφέρεται κυρίως εἰς τά υπό Παναμαϊκήν σημαίαν 'Ελληνικῆς πλοιοκτησίας φορτηγά σκάφη, διά τά δόποια προβλέπεται τετράμηνος προθεσμία ἵνα ἐπανέλθουν ύπό τήν κυανόλευκον.

Τήν 12ην 'Απριλίου ἐδημοσιεύθη ἀνακοινωθέν τοῦ 'Αγγλικοῦ Ναυαρχείου πληροφορῶν τούς ναυτιλλομένους διτά ωρισμένη περιοχή τῆς Βορ. Θαλάσσης καὶ τῶν πορθμῶν Σκάγαερακ καὶ Κάτεγκατ κατέστη ἐπικίνδυνος εἰς τήν ναυσιπλοῖαν λόγω τῆς ποντίσως ναρκῶν ύπό τοῦ 'Αγγλικοῦ Στόλου.

— Χαρακτηριστική ὑπῆρξεν ἡ περιστολή τῆς Γερμανικῆς κατά θάλασσαν δράσεως ἐναντίον τῆς συμμαχικῆς καὶ τῆς οὐδετέρας ναυτιλίας. Αἱ ἀεροπορικαὶ ἐπιθέσεις ἐναντίον νηοπομπῶν ὑπῆρξαν σποραδικαὶ, ἡ δράσις τῶν υποβρυχίων ἡραιώθη καὶ ἡ ἐκ τῶν ναρκῶν κίνδυνοι ἐμειώθησαν εἰς τό ἐλάχιστον.

— Τά ἀχρηστεύμένα ἐπιβατηγά ἀτμόπλοια «'Ηπειρος», Μαρία Λ.,» καὶ «Σύρος» ἐπωλήθησαν εἰς ἀλλοδαπούς ἀγοραστάς ἀντί συνοικικῆς τιμῆς 28.700 λιρῶν.

— Τήν πρωΐαν τῆς 14ης 'Απριλίου ἔξωκελε λόγω τῆς κακοκαιρίας καὶ τοῦ σκότους παρά τό ἀκρωτήριον τοῦ Μαραθώνος τό ἐπιβατηγόν ἀτμόπλοιον «'Ελση» ύποστάν σοβαράς ζημιάς εἰς τά υφαλα τῆς πρώρας. Κατά τήν πρόσκρουσιν ἐφονεύθη εἰς ναύτης. Μία λέμβος ριφθεῖσα προώρως ύπό τοῦ λογιστοῦ τοῦ πλοίου εἰς τήν θάλασσαν ἀνετράπη ύπό τῶν κυμάτων καὶ πέντε ἐκ τῶν εἰσελθόντων εἰς αὐτήν ἐπιβατῶν ἐπινήγησαν.

(«Ναυτικά Χρονικά» τ. 224/15.4.1940)

ἔξακολουθοῦν νά ἰσχύουν σέ όρισμένες χώρες καὶ ἰδιαίτερα στήν 'Ισπανία καὶ 'Ιταλία.

Σύμφωνα μέ πηγές τῆς 'Αμερικανικῆς πρωτεύουσας, παρά τή συμφωνία τῶν 13 χωρῶν-μελῶν τοῦ ΟΟΣΑ καὶ τῆς Νοτ. Κορέας γιά τό πλήρη τερματισμό παροχῆς ἐπιδοτήσεων σέ νέες ναυπηγήσεις πολλά σημεία τῆς σχετικῆς συμφωνίας πρέπει νά διαλευκανθοῦν πρίν τήν ἐπόμενη συνάντηση τοῦ ΟΟΣΑ, πού ἔχει προγραμματισθεῖ νά πραγματοποιηθεῖ στό Παρίσι στής 14 Μαΐου καὶ στήν όποια ἐλπίζεται νά ύπογραφεῖ μιά δεσμευτική συμφωνία ἀπ' δλα τίς ἐνδιαφερόμενες ναυπηγοβιομηχανικές χώρες.

Η ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑ ΤΟΥ ΕΦΟΠΛΙΣΜΟΥ

Είναι πολύ ἀμφίβολο ἔαν ὑπάρχει ἔστω καὶ ἔνας στήν 'Ελλάδα, ἐκτός φυσικά τοῦ ναυτιλιακοῦ χώρου, πού νά μπορεῖ νά διανοηθεῖ, λόγου χάρη, διτά τό πρόβλημα τῶν Ποντίων πού ἐπιστρέφουν στήν 'Ελλάδα ἀπό τή Σοβιετική 'Ενωση είναι δυνατόν νά ἀπασχολεῖ τόν ἐλληνικό ἐφοπλισμό τοῦ Λονδίνου. Καί δμωας ὁ ἐφοπλισμός μας δχι μόνον δέν ἔχεναι οὔτε ἐπί στιγμή τά προβλήματα πού ἀπασχολοῦν τόν τόπο ἀλλά καὶ πασχίζει γιά τήν ἀντιμετώπισή τους.

Γιά τό συγκεκριμένο θέμα τής ἐπιστροφῆς τῶν Ποντίων, ὁ φίλτατος Πρόδερος τοῦ Κομμίτη, καὶ ἰδιαίτερα ἀγαπητός ἀπό δλους κ. Γιάννης Χατζηπατέρας ἀπέστειλε εἰδική ἐγκύλιο σέ δλα τά μέλη τῆς 'Ελληνικῆς 'Ἐπιτροπῆς Ναυτιλιακῆς Συνεργασίας τοῦ Λονδίνου στήν όποια ἀναφέρονταν οἱ προσπάθειες τῆς ἐλληνικῆς κυβερνήσεως νά ἔγκαταστησει τούς Ποντίους στή Θράκη καὶ υπογραμμίζονταν διτά οἱ ἀνάγκες πού ύπάρχουν είναι μεγάλες. Ταυτόχρονα μέ τήν ἐγκύλιο ἔγνωστοποιείτο στά μέλη τοῦ Κομμίτη διτά 'Ελληνικός 'Ερυθρός Σταυρός ἔχει ἀνοίξει εἰδικό λογαριασμό στήν 'Εθνική Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος (Κεντρικό Κατάστημα τῆς δόδοι Αίδου) μέ ἀριθμό 04-48300 - 83 γιά δσους ἐπιθυμοῦν νά συμπαρασταθοῦν.

'Εξ ἀλλου πρόσφατα, ἡ διοίκηση τοῦ Κομμίτη ἐνημέρωσε τά μέλη του καὶ γιά τή δραστηριότητα καὶ τά ἐπιτεύγματα τοῦ 'Ιδρυματος 'Ερευνών γιά τό Παιδί στήν 'Ελλάδα ἀλλά καὶ γιά τίς ἀνάγκες τῆς λειτουργίας του. 'Αφορμή, σχετική ἐπιστολή τοῦ Πρόδερου τοῦ 'Ιδρυματος καθηγητοῦ κ. Σπύρου Δοξάδη — δσοι ἐπιθυμοῦν νά βοηθήσουν, κατέληγε τό Κομμίτη στήν ἐνημέρωση πρός τά μέλη του, μποροῦν νά ἀπευθυνθοῦν ἀπευθείας στό 'Ιδρυμα, δόδος 'Αμαλίας 42, 105 38 'Αθήνα.

‘Ο ἐφοπλισμός μας δέν ἔχεναι τόν τόπο.

ΤΟ ΜΠΩΛΤΙΚ ΚΑΙ ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ

‘Ο Πρόδερος καὶ οί Διευθυντές τοῦ Baltic Exchange παρέθεσαν στής 21 Μαρτίου στό Queen's Room γεύμα πρός τά μέλη τοῦ Συμβουλίου τοῦ Κομμίτη καὶ δημοσίες είναι αύτονότο δέν ἐπρόκειτο γιά μιά ἀπλή τυπική ἐκδήλωση ἀλλά γιά τήν ἐπιβεβαίωση, γιά μιά ἀκόμη φορά, τής ἐκτιμήσεως καὶ τής φιλίας πού ἔχει ἀναπτυχθεῖ ἀπό τή συνεργασία ἐπί μακρά σειρά ἐτών μεταξύ τῶν μελῶν τῆς 'Ελληνικῆς 'Ἐπιτροπῆς Ναυτιλιακῆς Συνεργασίας καὶ τοῦ Μπωλτικ.

Στή διάρκεια τοῦ γεύματος μίλησε δ. Πρόδερος τοῦ Μπωλτικ κ. Pau Vogt ὁ όποιος ἀναφέρθηκε στούς στενούς δεσμούς καὶ τή συνεργασία μέ τόν ἐλληνικό ἐφοπλισμό. ‘Αντα-

πάντησε εύχαριστώντας δ. Πρόδερος τοῦ Κομμίτη κ. Γιάννης Χατζηπατέρας ὁ όποιος μέ τήν εύκαιρια γνωστοποίησε τήν ἐπιθυμία τοῦ Κομμίτη νά δωρήσει στή συλλογή τοῦ Μπωλτικ μοντέλου τοῦ πρώτου ἐλληνικοῦ ἀτμοπλοίου, τοῦ ιστορικοῦ «Καρτερά».

ΥΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ

“Οπως ἀνακοινώθηκε ἀπό τό Κυπριακό νηολόγιο, ἐντάθηκαν πρόσφατα στή σημαία τῆς Μεγαλονήσου 14 πλοία πού τελούσαν ώς τώρα ύπό τή Σοβιετική σημαία. Πρόκειται γιά σκάφη διαφόρων κατηγοριών, ἀπό μπάλκ κάρριερς μέχρι ύγραεριοφόρα, ἐνώ ἀκόμη τέσσερα Σοβιετικά πλοία ἔχουν ζητήσει τήν νηολόγηση τους στήν Κύπρο καὶ ἀναμένουν τή σχετική ἐγκριση.

‘Ως πρός τούς λόγους πού ὠθησαν τούς Σοβιετικούς νά ἔγκαταλείψουν τήν ἐθνική τους σημαία, οί Κύπριοι ἀρμόδιοι ἀρνήθηκαν νά δώσουν ἔχηγησεις καὶ ἀρνήθηκαν ἐπίσης νά σχολίασουν τήν πληροφορία τοῦ Λόδες Λίστ κατά τήν όποια οι ναυτιλιακές ἔταιρες τῆς Σοβιετικής 'Ενωσης ἀντιμετωπίζουν τή μεταφορά 120 πλοίων ύπό Κυπριακή σημαία. Παρόμια ἀρνηση διατύπωσε καὶ ἡ Σοβιετική Πρεσβεία τοῦ Λονδίνου.

Οι ἔχηγησεις πού παρέχονται ἀπό ἀνεπίσημους ναυτιλιακούς κύκλους ἀναφέρονται στήν πιθανότητα νά ἀποτελεῖ ἡ μεταφορά αύτή προσπάθεια μειώσεως τοῦ κόστους τοῦ Σοβιετικοῦ πλούσιου, διά τής χρησιμοποιήσεως πληρωμάτων τοῦ τρίτου κόσμου, ἐν ψει τών οικονομικῶν καὶ πολιτικῶν ἔξελέσεων πού σημειώνονται στή χώρα αὐτή. Ἐξάλλου Βρεταννικοί ναυλομεσιτικοί κύκλοι ύποστηρίζουν διτά ἐνώ οι παραπάνω μετεγγραφές είναι πράγματα οι πρώτες πού γίνονται στό Κυπριακό νηολόγιο, δέν είναι ώς τόσο ἡ πρώτη φορά πού Σοβιετικά πλοία νηολογούνται ύπό ξένες σημαίες.

Σημειώνομε διτά σύμφωνα μέ τά τελευταία στοιχεία τοῦ Λόδες Ρέτζιστερ, δ. Σοβιετικός στόλος περιλαμβάνει 1.250 πλοία ἄνω τῶν 5.000 τον. d.w., ἀντιπροσωπεύοντα τοννάζ 21.870.000 τόννων γκρός.

ΑΝ ΗΤΑΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟ...

Ούτε νά σκεφθοῦμε δέν μορούμε τί θά είχε συμβεῖ καὶ τί τί γραφόταν στής ἐλληνικές, πρωτίστως, ἀλλά καὶ στής ένενες ἐφημερίδες ὃν ἀτύχημα ἀνάλογα μέ αύτό πού συνέβη τό περασμένο Σάββατο στό νορβηγικό (μέ σημαία Βερμούδων) φέρρου «Σκανδινάβιαν Στάρ» είχε σημειωθεῖ σέ ἐλληνικό πλοίο. Ούτε ψύλλος στόν κόρφο μας...

‘Εν πάσῃ περιπτώσει: Τό ἀτύχημα τοῦ «Σκανδινάβιαν Στάρ» στό όποιο ύπολογίζεται διτά ξεχασαν τή ζωή τους περί τά 150 ἄτο-



TO REPAIR YOUR VESSELS IT IS OUR BUSINESS

T.J. GIAVRIDIS MARINE SERVICES CO. LTD.

EXCLUSIVE REPRESENTATIVES IN GREECE FOR SHIPYARDS, SHIPREPAIRS IN:
SINGAPORE, HOLLAND, ITALY, JAPAN, S. AFRICA, BRAZIL, LAS PALMAS, PHILIPPINES

14. Skouze Str.. 185 36 Piraeus. Tel: 4519266. 4180593. 4516195. 4180916
Tlx: 241150-213207 GMS GR. 213025 SSK GR.
Telefax: 4182432

ΤΟ ΣΧΟΛΙΟ

ΤΟΥ 15θήμερου

ΚΑΚΗ ΧΡΟΝΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΑΣ

Κατά την έτησια έκθεση τοῦ 'Ινστιτούτου τῶν 'Ασφαλιστῶν τοῦ Λονδίνου (ILU), τὸ 1989 υπῆρξε ἔτος ἀλλεπαλτήλων καταστροφῶν γιά τούς ναυτικούς ἀσφαλιστάς.

Τὸ 'Ινστιτούτο περιλαμβάνει 118 ἀσφαλιστικές ἑταιρίες, θαλάσσης καὶ ἀέρος, πού χειρίζονται τὸ μισό τοῦ συνόλου τῶν ἀσφαλίσεων πού καλύπτει ἡ ὁγορά τοῦ Λονδίνου. Στὴ χρήση τοῦ 1978 κυριάρχησε μόνο ἡ καταστροφὴ τῆς πλωτῆς ἐξέδρας «Piper Alpha» μὲ κόστος 1,5 δισεκ. δολλ. ἐνῶ στὴ χρήση τοῦ 1989 οἱ καταστροφές ήσαν ἀλλεπαλληλες. Κατὰ τὸ ἔτος αὐτὸν ἐγίνεται ἡ προσάραξη τοῦ «Exxon Valdez» στὴν 'Αλάσκα πού προκάλεσε τὴ χειρότερη θαλάσσια ρύπανση στὴν ἀμερικανικὴ ιστορία. Μεσολάβησαν ἐπίσης ὁ κυκλών Hugo, ὁ σεισμός τοῦ 'Αγ. Φραγκίσκου καὶ ἡ ἐκρήξη τοῦ πετροχημικοῦ ἐργαστασίου τῆς Φίλιππος στὸ Τέξας. Τὸ κάθε ἐναὸ τὰ ἀτυχήματα αὐτά κόστισε περισσότερο ἀπό ἕνα δισεκ. δολλ. μολονότι δλαδέν εμπίπτουν στὸ θαλάσσιο τομέα. Στὸν τομέα τῆς ἐνέργειας πληρώθηκαν ἀποζημιώσεις στὰ θύματα πολλῶν καταστροφῶν, δηποτῆς πλωτῆς ἐξέδρας Arco - B (150 ἑκατ. δολλ.), τῆς ἐκρήξεως καὶ πυρκαϊάς τοῦ διοικητηρίου Chevron στὸ Ρίτσμοντ (90 ἑκατ. δολλαρία), ἐνῶ τὸ διοικητήριο τῆς Φίλιππος θάκοστισε δοσοπειρίου καὶ τῆς ἐξέδρας «Piper Alpha».

'Εξάλλου οἱ στατιστικές τοῦ 1989 δείχνουν σοβαρή χειροτέρευση τῆς καταστάσεως τοῦ παγκόσμιου στόλου. Τὸ ἀπωλεσθέν τοννάζ ἀνήλθε σε 1.678.077 τον. γκρός πού σημαίνει αὔξηση κατά 40%. 'Ανησυχιτική ἐπίσης είναι ἡ συνεχιζόμενη αὔξηση τοῦ μέσου ὄρου ἡλικίας τοῦ παγκόσμιου στόλου, καθὼς τὰ δέκα τελευταῖα χρόνια τὸ ποσοστό τῶν πλοίων κάτω τῶν 10 ἑτῶν ἐπεσε ἀπό τὸ 42% στὸ 36%.

ΦΥΛΑΚΗ ΕΝΟΣ ΑΝΔΡΟΣ

'Ο Γαλλικός νηογγώμων Bureau Veritas καθιέρωσε τὴν καινούργια ἐνδειξη — κλάση CNC γιά τὴν κάλυψη τοῦ ἐλέγχου καὶ τῆς κυβερνήσεως πλοίου μὲ κεντρικό σύστημα πού λειτουργεῖ ἀπό τὴ γέφυρα. 'Ο νέος κανονισμός φέρει τὸν τίτλο: 'Κεντρικός ἐλεγχος διακυβερνήσεως, ἐνδειξη CNC, τεχνικοί ὅροι χορηγήσεως καὶ διατηρήσεως τῆς κλάσεως».

'Η ἐνδειξη CNC καλύπτει τὸ σύνολο τῶν δργάνων ναυσιπλοΐας καὶ τῶν ἐντολῶν πρώσεως καὶ κυβερνήσεως καθὼς καὶ τὴν ἐνο-

Νεκροταφεῖο πλοίων ἔγινε ὁ Βισκαϊκός στὸ διάστημα τῶν τελευταίων θυελλῶν πού σάρωσαν τὸν 'Ατλαντικό ἀνάμεσα στὴ Γαλλία καὶ τὴν Ισπανία, δικαιολογώντας τὴ φήμη του σάν μιᾶς ἀπ' τίς φοβερότερες θάλασσες τοῦ κόσμου. Στὸ τετράμηνο ἀπό τὰ μέσα τοῦ 'Οκτωβρίου 1989 μέχρι τὰ μέσα Φεβρουαρίου 1990, ἐννέα πλοῖα χάθηκαν ἑκατέν, παρασύροντας στὸ θάνατο 41 ἀνθρώπινες ψυχές, ἐνῶ πολλά ἄλλα πλοῖα ύπεστησαν σοβαρές ζημιές καὶ ἀβαρίες.

Τὸ κοινὸν χαρακτηριστικό δλων ἀνεξαιρέτων τῶν παραπάνω ναυαγίων είναι ὅτι ἀφορούν σε πλοῖα μικρότερα τῶν 4.000 τον. γκρός, γεγονός πού ἐπαναφέρει στὴν ἐπικαιρότητα τὸ ἐρώτημα τῆς ἀσφαλείας τῶν μικρῶν πλοίων στὴν περιοχή αὐτῆς μεγάλης κακοκαιρίας.

'Ο Βισκαϊκός κόλπος, ἐκτάσεως 100 περίπου χιλιάδων τετρ. μιλίων, δριζόμενος ἀπό τὸν ἀνατολικὸν 'Ατλαντικό, τὴ βρόεια ἀκτὴ τῆς Ισπανίας καὶ τὶς δυτικές Γαλλικές παραλίες, εἶχε ἀνέκαθεν κακή φήμη. 'Αλλά ὁ ἀριθμός τῶν ἀτυχημάτων τῶν τελευταίων μηνῶν ἔχει σπάνια ἐπεραστεῖ, σε σημείο πού δικαιολογεῖ τὴ σύνδεσή τους μὲ τὸ λεγόμενο «φαινόμενο τοῦ θερμοκηπίου», καὶ μὲ συναφεῖς ἐπιστημονικές θεωρίες γιά τὶς κλιματολογικές μεταβολές τῆς 'Αρκτικῆς.

Βέβαιο πάντως θεωρεῖται ὅτι οἱ σκληρότερες συνθῆκες παραποροῦνται στὴ περιοχή τῆς ἡπειρωτικῆς ὑφαλοκρηπίδος πού βαίνει παράλληλα μὲ τὸν Κόλπο καὶ δηποτὸν ὁ βυθός ύψωνται ἀπότομα ἀπό τὰ 4000 στὰ 200 μέτρα. Κύματα πού ταξιδεύουν χιλιάδες μίλια στὸν 'Ατλαντικό, ἐρχόμενα σε βίαια πρόσκρουση μὲ τὴν ὑφαλοκρηπίδα ἔχουν ὡς ἀποτέλεσμα νά κάνουν τὶς περιόδους τοῦ σάλου βραχύτερες καὶ τὸ ὑψος τῶν κυμάτων μεγαλύτερο καὶ περισσότερο ἀπότομο, ἐνῶ παράλληλα οἱ ἀνεμοί, ιδίως οἱ βορειοδυτικοί, πού σουρώνουν ἑκατέν καὶ χτυποῦν στὶς ἀπότομες Ισπανικές ἀκτές, ἀνακλώνται στὸν Κόλπο δημιουργώντας συνθῆκες παράφρης θαλασσοταραχῆς.

Δυστυχῶς τὶς συνθῆκες κάτω ἀπό τὶς δύο ποτὲς χάθηκαν τέσσερα ἀπό τὰ παραπάνω πλοῖα είναι βέβαιο πώς δέν θά τὶς μάθουμε ποτὲ, ἀφοῦ μαζί μ' αὐτά χάθηκε καὶ ὀλόκληρο τὸ πλήρωμά τους.

μα — τὸ ἔνα τρίτο δηλαδή τῶν ἐπιβαίνοντων ἐπιβατῶν καὶ μελῶν τοῦ πληρώματος — εἶναι τὸ μεγύτερο ναυτικό ἀτύχημα μεταπολεμικῶν στὴν Εὐρώπη. Καί ἀνεξάρτητα ἀπό τὶς αἰτίες — ὁ Νορβηγός πλοιάρχος τοῦ σκάφους μίλησε γιά ἐμπρησμό ἐπειδὴ ὑπῆρχαν δύο ἔτισες φωτιᾶς — ἐπισημαίνονται μαρτυρίες διασωθέντων ἐπιβατῶν σύμφωνα μὲ τὶς ὁποῖες δέν λειτούργησε τὸ προειδοποιητικό σύστημα κινδύνου καὶ τὸ πλήρωμα δέν ἤταν κατάλληλα ἐκπαιδευμένο γιά νά παράσχει τὴν ἐπιβαλλόμενη σὲ ἀνάλογες περιπτώσεις βοήθεια πρὸς τοὺς ἐπιβάτες.

Οἱ ἐπισημάνσεις αὐτές είναι καίριες, αὐτή δύμως πού ἀναφέρεται στὴν Ἐλλειψη καταλλήλου ἐκπαιδεύσεως τοῦ πληρώματος μᾶς ἀναγκάζει νά προχωρήσουμε σὲ συγκρίσεις καὶ νά υπενθυμίσουμε δητὶ ἡ ναυτικότητα καὶ ἡ κατάλληλη ἐκπαίδευση τῶν 'Ελλήνων ναυτικῶν λειτουργίας σωτήρια γιά τοὺς μαθητές πού ἐπέβαιναν στὸ ἐλληνικὸν κρουαζιέροπλοιο «Τζούπιτερ» κατά τὸν ἐμβολισμὸν τοῦ ἀπό τὸ ιταλικὸν πλοίο καὶ τὴ βύθιση τοῦ ἔχω ἀπό τὸ λιμάνι τοῦ Πειραιῶς.

'Η μή λειτουργία τοῦ προειδοποιητικοῦ συστήματος κινδύνου μπορεῖ νά συνδυασθεῖ καὶ μὲ τὰ ἐρωτηματικά πού δημιουργεῖ ἡ ταχύτατη ἐπέκταση τῆς πυρκαϊᾶς γιά τὴν τήρηση τῶν ἀπαίτησεων τοῦ προβλέπονται ἀπό τὴν οἰκεία Διεθνή Σύμβαση κατὰ τὴν κατασκευὴ τοῦ σκάφους ἀλλά καὶ κατὰ τὴν ἀποκατάσταση τῶν ζημιῶν πού είχε προγενέστερη πυρκαϊά (τὸ 1988) στὸ ἵδιο πλοίο.

'Η τραγωδία τοῦ «Σκανδινάβιαν Στάρ» δημος ἤταν αὐτονότητα, κατέλαβε τὴν πρώτη σελίδα καὶ τοῦ «Lloyd's List» τὸ ὄποιο στὶς 9 'Απριλίου σημείωσε καὶ τὶς πληροφορίες δητὶ τὸ πλοίο ἐπρόκειτο νά ἀλλάξει πλοιοκτήτη στὶς 9 'Απριλίου, δητὶ ἡ ITF είχε ζητήσει τὴν προηγούμενη ἀπό τὸ ἀτύχημα ἐβδομάδα ἀπό τοὺς πλοιοκτήτες νά ἐπέλθει ἀλλαγὴ στὴ συμφωνία ἐπανδρώσεως πού ὑπῆρχε καὶ δητὶ ἡ ἀσφαλιστική κάλυψη τοῦ πλοίου είχε μεταφερεῖ στὴν ἑταῖρα «Skuld» μερικές ἡμέρες πρὶν ἀπό τὴν πυρκαϊά.

'Η πυρκαϊά στὸ «Σκανδινάβιαν Στάρ» δημος δέν ἤταν ἡ μόνη. Πυρκαϊά ἐκδηλώθηκε ἐπίσης τὴ νυκτα τῆς Κυριακῆς πρός τὴ Δευτέρα ἀνοικτά τῆς Ούαλιας καὶ στὸ ίρλανδικό φέρρου «Νορόνα» μὲ ἀποτέλεσμα τὸν θάνατον ἐνός ἐπιβάτου ἐνώ δλλοι 31 ἐπαθαν ηλητηρίας ἀπό τὶς ἀναθυμιάσεις καὶ μεταφέρθηκαν σὲ νοσοκομεῖον. 'Εξ ἀλλοῦ τὴν Τρίτη ἐκδηλώθηκε πυρκαϊά στὸ μηχανοστάσιο τοῦ βρετανικοῦ φέρρου «Βασίλισσα Ματθίληνη», ἡ ὁποία κατασβέσθηκε ἀπό τὸ πλήρωμα χωρίς νά ὑπάρξουν ἀνθρώπινα θύματα.

ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΝΑΥΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ

ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΛΙΜΑΝΙΑ

ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΟΙΟΚΤΗΤΩΝ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 9, ΤΗΛ. 4524.689 — 4524.945 — ΤΛΞ. 241783

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: ΚΑΤΟΥΝΗ 3, ΤΗΛ. 535.646 — ΤΛΞ. 419183

ΒΟΛΟΣ: ΚΟΥΤΑΡΕΛΙΑ 1, ΤΗΛ. 26.321 — ΤΛΞ. 282268

ΤΗΛ. Δ/ΣΙΣ: PRODROMAR

ποίησή τους σε ένα κεντρικό σύστημα. Λαμβάνεται έπισης ώπ' δψει διαδικασμός της γέφυρας ώς πρός την ίκανοποίηση των άπαιτήσεων του κανόνος ISO-8408 καί ίδιατερα σε διάφορά την άνταποκριση άνθρωπου - μηχανής των συστημάτων πληροφόρησης καί τηλεπικοινωνίας.

Στίς περιπτώσεις της διακυβερνήσεως μέναν μόνο άνδρα φυλακής προβλέπονταν ειδικές διατάξεις για τόν έλεγχο της άποδοτικότητάς του. Έφθασαν δε τό σύστημα αύτό έφαρμόζεται όλο το 24ωρο καί έπιτραπει άπο την άρμοδια άρχη, είναι υποχρεωτική ή τοποθέτησης συστήματος έλεγχου καί άξιολογήσεως του άνδρος φυλακής τόσο σε σχέση με τις πραγματικές συνθήκες της ναυσιπλοΐας δυσκαίρως καί τον περιβάλλοντος. Απαιτείται έπισης ή έγκατάσταση δρύγουν έπιτρεποντος την άνα πάσα στιγμή κλήση άνταπληρωτού καί τήν άποκατάσταση άμεσου έπικοινωνίας σε περίπτωση άνάγκης.

Πρό της χορηγήσεως της ένδειξεως CNC έπιβαλλεται ή πραγματοποίηση σειράς έπιτυχων δοκιμών. Στή συνέχεια ή διατήρηση της κλάσεως έπιβάλλει τήν δριστή λειτουργία καί άποδοση του συστήματος, έλεγχομένη κατά τις περιοδικές έπιθεωρήσεις του Νηογνώμονα.

ΟΙ ΒΡΑΒΕΥΜΕΝΟΙ

Δημοσιεύμεται σήμερα σ' αυτή τη θέση τά δύναμα των σπουδαστών των δημοσίων ναυτικών σχολών πού βραβεύθηκαν άπο τούς κ.κ. Γεράσιμο καί 'Αλέξανδρο 'Αγούδημο γιά τήν έπίδοσή τους στις σπουδές τους.

Κι αύτό γιά δυσ λόγους: Πρώτα, γιά νά τιμήσουμε καί έμεις αύτά τά παιδιά. Καί, δεύτερο, γιά νά πούμε, γιά μιά άκρωμο φορά, διτί δολοί οι φορεῖς τής Ναυτιλίας πρέπει έφεξης νά τιμούν πρωτίστως καί νά έπιβραβεύουν τήν παραμονή καί τήν έπίδοση στό ναυτικό έπαγγελμα.

Οι σπουδαστές, λοιπόν, πού βραβεύθηκαν άπο τούς κ.κ. Γεράσιμο καί 'Αλέξανδρο 'Αγούδημο γιατί πρώτευσαν κατά τό έκπαιδευτικό έτος 1988-89, είναι κατά σχολές, οι έξης:

Σχολές Πλοιάρχων: Παν. Λαζόπουλος καί 'Ιωάν. 'Αναστασάκος ('Ασπροπύργου), Παν. Φοινίκης καί Δημ. Μέλος ('Υδρας), Στυλ. Πετρόνιος καί 'Αρτέμ. Βίγλιαρης (Κύμης), Μιχ. Μαυροειδής καί Γεώργ. Οίκονδρου (Σύρου), 'Αντ. Λινάκης καί Γεώργ. Δουκάκης (Οίνουσσών), Ταξ. Κατσαράς καί Σπυρ. Καζιάνης (Κεφαλληνίας), Κων. Σισιανίδης καί 'Ιωάν. Ροδόπουλος (Γαλαξείδου), 'Ιωάν. Πατερός καί Σπυρ. Στεφανάκης (Χανίων), Νικ. Μαύρος καί 'Ιωάν. Ρέγκας (Νέας Μηχανιώνας) καί Γε-

ώργ. Χατζηκωνσταντής καί Νεκτ. Μαυρίδης ('Ηρακλείου).

Σχολές Μηχανικών: Γρηγ. Καρούσος καί Κων. Πόρτολος ('Ασπροπύργου), Στυλ. Μαγκανάρης καί Θεόδ. Φουρναράκης (Σκαραμαγκά), Δημ. Νάζος καί Δημ. Γαβριήλ ('Ελευσίνας), Παν. Βαμβούρης καί Σπυρ. Γιαννακός (Χίου), Δημ. 'Αλιμπέρτης καί Νικ. Παντινάκης (Χανίων), Χρ. Μπαζεβανίδης καί 'Απόστ. Σταματόπουλος (Νέας Μηχανιώνας).

Σχολές Ραδιοτηλεγραφητών: Ιωάννα Σαπουντζάκη καί Νιόβη Πατρικίου ('Ασπροπύργου), Κων. Τουτουντζής καί Κυρ. Καγιόγλου (Ρόδου), Γεώργ. Μακρής καί Βασ. 'Ανδριώτης (Πρέβεζας) καί 'Αλέξ. Εύσταθίου καί

Δημ. Μπανούδης ('Ηρακλείου).

'Υπενθυμίζουμε διτί οι κ.κ. Γεράσιμος καί 'Αλέξανδρος 'Αγούδημος πρόσφεραν σέ καθέναν άπο τούς άνωτέρω σπουδαστές τό ποσό τών 150.000 δραχμών.

ΛΟΓΩ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ

Περιορισμένη, άναγκαστικά, λόγω τής έπιτακτικής άναγκης νά κυκλοφορήσει πρίν άπο τό Πάσχα, ή έκταση τού παρόντος τεύχους. Γιά τίς ύπαρχουσες έλλειψεις ζητούμε προκαταβολικά συγγνώμη άπο τούς άναγνώστες στοιύς όποιους καί άπο αυτή έδω τη σήμη εύχόμαστε όλοψυχα Καλό Πάσχα.

ΑΠΟΝΕΜΗΘΗΚΑΝ

ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΒΡΑΒΕΙΑ ΩΝΑΣΗ 1990

Γιά μιά άκρωμη φορά ή έπιδοση των Διεθνών Βραβείων 1990 τού 'Ιδρυματος 'Ωνάση έφεραν τήν 'Αθήνα στό προσκήνιο της διεθνούς πολιτιστικής σκηνής, καθώς συνέρρευσαν στήν πρωτεύουσα προσωπικότερες άπο δλη τήν 'Υφηλιο, τίς όποιες μόνο τό γόρτρο τού Κοινωφελούς 'Ιδρυματος μπορούσε νά συγκεντρώσει, μέ κορυφαία τόν Γενικό Γραμματέα τού 'Οργανισμού 'Ηνωμένων 'Εθνών Ξαβιέρ Περέζ ντέ Κουεγιάρ, ό όποιος τιμήθηκε μέ τό Βραβείο γιά τόν "Ανθρωπο καί τήν 'Ανθρωπότητα — ΑΘΗΝΑ — σέ άναγνωρίσι τών προσωπικών του πρωτοβουλών γιά τήν έπιλυση τών διαφόρων κρίσεων άντα τόν κόσμο καί τής διπλωματικής του δεξιοτεχνίας ή όποια έχει συμβάλλει στήν άναζωγόνηση τού 'Οργανισμού 'Ηνωμένων 'Εθνών ώς θεσμόυ δημιουργικής άντιμετώπισης τών διεθνών έξελίξεων πρός διελογίς τής παγκόσμιας είρηνης.

'Αποδεχόμενος τό βραβείο καί άπευθυνόμενος στή κατάμεστη αιθουσα τής Παλαιάς Βουλής ό κ. Ντέ Κουεγιάρ τόνισε μεταξύ δλλων καί τά έξης:

"Τό βραβείο πού μού άπονέμεται σήμερα είναι άφιερωμένο στόν "Ανθρωπο καί τήν 'Ανθρωπότητα.

Διακρίνω ένα πολύ σημαντικό νόημα στήν παράθεση αύτών τών δύο λέξεων.

"Ανθρωπότης, βεβαιώς, είναι τό σύνολο — τό πλήθος — πίσω δύμως άπο αύτό, στέκει ό "Ανθρωπος, τό άτομο, μέ τίς έπιληδες, τούς φόβους καί τήν άξιοπρέπεια του, τίς έπιληδες πού δέν έκφραζονται πάντα εύκρινώς, τούς φόβους πού άποζητούν κατευνασμό, τήν άξιοπρέπεια πού τής άξιζει ό σεβασμός σέ κάθε περίπτωση.

'Ανθρωποισμός, μέ τήν έννοια τής μέριμνας γιά τόν "Ανθρωπο, τήν τραγωδία καί μεγαλοπρέπεια τού 'Ανθρώπου, είναι ή ψυχή τής λαμπρής κληρονομιάς πού ή 'Ελλάδα άφησε στόν κόσμο».

Τό Βραβείο γιά τόν "Ανθρωπο καί τόν Πολιτισμό — ΟΛΥΜΠΙΑ — άπονεμήθηκε στήν Πόλη τής Βαρσοβίας μέ τήν εύκαιρια τής 50ης έπετείου άπο τήν διλοσχερή καταστροφή της κατά τόν Β'. Παγκόσμιο Πόλεμο, γιά νά τιμήσει τήν ύποδειγματική άποκατάσταση τής πόλεως καί τήν άφοσίωση τού Πολωνικού Λαού στήν πολιτιστική του κληρονομιά.

Τό Βραβείο παρέλαβε ό Πρεσβερος τής Πόλεως τής Βαρσοβίας κ. Stanislaw Wyganowski.

Τό Βραβείο 'Ωνάση γιά τόν "Ανθρωπο καί τήν Κοινωνία — ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ δόθηκε στόν κ. Aliton Krenak καί τήν "Ενωση 'Ινδιάνικων Εθνοτήτων γιά τήν έξαιρετική έργασία τους στήν προσπάθεια προστασίας τών αύτοχθονών 'Ινδιάνων τού 'Αμαζονίου καθώς καί τών Δασών τής περιοχής καί τέλος, τό

Βραβείο γιά τόν "Ανθρωπο καί τό Περιβάλλον — ΔΕΛΦΟΙ — άπονεμήθηκε στό Μουσείο Φυσικής Ιστορίας Γουλανδρή μέ τήν εύκαιρια τού έορτασμού 25 χρόνων άπο τής ιδρύσεως τους γιά τήν τεράστια συμβολή του στήν προστασία τού Φυσικού Περιβάλλοντος καί ίδιατερα γιά τήν εύαισθητοποίηση τής κοινής γνώμης στό δέξι πρόβλημα τής καταστροφής τών 'Ελληνικών Δασών.

Παραλαμβάνοντας τό βραβείο, ό έκ τών ίδρυτων τού Μουσείου κ. "Αγγελος Γουλανδρής, έξέφρασε τήν εύχή τό βραβείο αύτό μέ τό συμβολικό τού χαρακτήρα νά βοηθήσει στή παγκόσμια προσπάθεια πού άπαιτειται γιά τήν έναρμόνιση τής προσδου τής τεχνολογίας μέ τή προστασία τού Φυσικού Περιβάλλοντος.

'Αξίζει τέλος νά σημειώσομε, διτί στά πλαίσια τής άπονομής τών φωτεινών βραβείων καί παρά τήν ένταση τών τελευταίων ήμερων τού προεκλογικού άγωνα, τό "Ιδρυμα «'Αλέξανδρος Σ. 'Ωνάσης» είχε τήν άξιεπαινη πρωτοβουλία νά άργανώσει συζήτηση στρογγυλής Τραπέζης, μέ τή συμμετοχή τών διαπρεπών προσωπικοτήτων πού βρίσκονταν στήν 'Αθήνα, στήν όποια συζήτηση καίρια προβλήματα πού άντιμετωπίζει ή άνθρωποτήτη κατά τή τελευταία δεκαετία τού 20ου αιώνα.

WORLD SEAS SHIPS AGENCIES

P.O. Box 4613, Dubai - U.A.E.
Tel: 370433 Tlx: 47454 Fax: 377582
377215 47456 375397

**Shipping Agents
Ship Chartering
Clearing & Forwarding Agents
Ship Supply Service**





ATHENIAN GROUP OF COMPANIES

Οι "Ελληνες του Λονδίνου εύημερούν συνεργαζόμενοι

Συνέντευξη του Προέδρου του Κομμίττη κ. ΓΙΑΝΝΗ ΧΑΤΖΗΠΑΤΕΡΑ στό «Fairplay»

Στό τεύχος της 5ης Απριλίου τής βρετανικής ναυτιλιακής έπιθεωρήσεως «Fairplay» δημοσιεύθηκε ύπό τόν ανωτέρω τίτλο ιδιαίτερα ένδιαιφέρουσα συνέντευξη του Προέδρου της Ελληνικής Επιτροπής Ναυτιλιακής Συνεργασίας του Λονδίνου κ. Γιάννη Χατζηπατέρα πρός τόν κ. Michael Grinter τήν διποία άναδημοσιεύουμε λόγω τού άμεσου άλλα και ιστορικού ένδιαιφέροντος πού παρουσιάζει και έπιπλέον γιατί περιέχει και μία πληροφορία ή όποια, όμολογούμε, μᾶς λυπεῖ βαθύτατα: 'Ο κ. Γιάννης Χατζηπατέρας, μετά από δέκα χρόνια στήν προεδρία του Κομμίττη — είχε διαδεχθεί τόν άειμνηστο Κουλουκουντή — αισθάνεται ότι είναι καιρός νά αποχωρήσει.

'Ο κ. Michael Grinter παρουσίασε ως έξης στό «Fairplay» τή συνέντευξη που τού παραχώρησε ό κ. Χατζηπατέρας:

'Η παρουσία Ελληνικών ναυτιλιακών συμφερόντων στό Λονδίνο παρουσιάζεται άπό τήν άρχη τού αιώνα. Στήν έποχή τής άλλαγης άπό τά πανιά στόν άτμο, ή 'Αγγλία ήταν τό μέρος πού οι 'Ελληνες ήρθαν γιά νά άγοράσουν πλοϊα. Σέ μερικές περιπτώσεις παραγγέλθηκαν νέα πλοϊα, σέ άλλες οι 'Ελληνες άγόρασαν παλαιότερο βρετανικό τοννάζ, πού άγορασμένο σέ καλή τιμή μπορούσε νά δραστηριοποιηθεί οίκονομικότερα.

Τήν δεκαετία τού 1950, ή έλληνική ναυτιλιακή κοινότητα ήταν τόσο σταθερά έγκατεστημένη στήν 'Αγγλία, ώστε οι 'Ελληνες ναυπηγούσαν δικά τους πλοϊα σέ βρετανικά ναυπηγεῖα. Οί μέ-



ρες αύτές πέρασαν άλλα οι 'Ελληνες έμειναν.

Γιά νά μάθει τί κάνει εύπρόσδεκτο τό Λονδίνο στούς 'Ελληνες τό Fairplay ρώτησε τόν 'Ιωάννη Αδαμάντιο Χατζηπατέρα, διευθυντή τής Χατζηπατέρας Nautiliakή Ltd. και τής J. Pateras Shipbrokers Ltd., και πρόεδρο τής Ελληνικής Nautiliakής Συνεργασίας. Στά δέκα χρόνια πού είναι πρόεδρος τής Επιτροπής ό κ. Χατζηπατέρας έχει γίνει ένας δημοφιλής και έγκυρος ύποστηρικτής τών συμφερόντων τής Ελληνικής Nautiliakής.

'Ο κ. Χατζηπατέρας λέγει γιά τήν άφιξη τών 'Ελλήνων στό Λονδίνο: «'Όταν θελήσαμε νά άντικαταστήσουμε τούς στόλους μας ήρθαμε στό Λονδίνο γιατί τά άγγλικά πλοϊα ήταν καλύτερα. 'Εδω δελεασθήκαμε άπό τό Λονδίνο μέ τίς ύ-

πηρεσίες που προσφέρει στά πεδία τών ναυτασφαλιστών, τραπεζικών δργανισμών, και έφοδίων πλοίων. 'Επειτα ένα μέλος μίας οίκογένειας πλοιοκτητών θά έγκαθιστούσε ένα γραφείο στό Λονδίνο γιά νά άντιπροσωπεύει τήν έταιρία του στήν 'Ελλάδα.

Οι τραπεζίτες τού Λονδίνου είναι πολύ καλοί φίλοι μας. 'Αναγνωρίζει ό καθένας μας τίς ίκανότητες τού άλλου. Είναι σημαντικό ότι άκομα και κατά τής χειρότερες ναυτιλιακές κρίσεις οι βρετανικές τράπεζες έμειναν στό πλευρό τών 'Ελλήνων πλοιοκτητών.

'Ο κ. Χατζηπατέρας σημειώνει ότι πολλές άπό τίς βιομηχανίες πού άρχικά προσέλκυσαν τούς 'Ελληνες στό Λονδίνο, προσελκύσθηκαν μέ τή σειρά τους στήν 'Ελλάδα. Πολλές άπό αύτές δημοφιλής ασφαλιστικοί δργανισμοί, ναυτασφαλιστές, και γραφεία έφοδιασμού πλοίων, έχουν τώρα γραφεία στό Πειραιά. Είναι σίγουρος ότι ή παρουσία τών 'Ελλήνων στό Λονδίνο είναι άπαραίτητη και ένας άπό τούς λόγους γι' αύτό είναι ή ίδρυση τής Ελληνικής Επιτροπής Ναυτιλιακής Συνεργασίας τό 1935. Οι σπόροι αύτού τού δργανισμού μπορούν νά βρεθούν στήν περίφημη συμφωνία μεταξύ 'Ελλήνων και Βρετανών γιά τήν σταθερότητα τού ναύλου μεταφοράς σιτηρών άπό τήν 'Αργεντινή. Σάν άποτέλεσμα αύτής τής συνεργασίας οι έλληνικές έταιρίες κατάλαβαν τήν σημασία τής συνεργασίας ώστε νά μπορούν νά έπιδρουν στίς έξελίξεις πού έπηρεάζουν τήν διεθνή και τήν έλληνική ναυτιλιακή κοινότητα.

Μία άπό τίς σημαντικότερες περιπτώ-

PROMETHEUS SHIPPING AGENCIES & TRADING PTE - LTD SINGAPORE

We are involved in all kinds of shipping business in SINGAPORE for the last twenty years.

So you may rely on our professional hands without reservations
and IMPORTANT

You have no need to contact SINGAPORE for any inquiries you might consider necessary.

Our representative in Piraeus: ERMIONI SHIPPING CO. S.A.

Is now at your immediate reach to meet your requirements
for the fast and effective despatch of your vessels.

«ERMIONI» - PIRAEUS: 7-9, Akti Miaouli 185-35 Tel. 01-4176.071 or 01-4177.502 Tlx. 21.2868 GN GR

«PROMETHEUS» - SINGAPORE: 10, Anson Road 25-01 A, INTERNATIONAL PLAZA - 0207

Tel. 225.4627/8, Tlx. RS 29292 ERMIONI, CABLE «SARGEORGE SINGAPORE»

σεις παρόμοιας συνεργασίας μεταξύ έλληνικών και βρετανικών ναυτιλιακών συμφερόντων άναδειχθηκε κατά τήν διάρκεια του Δευτέρου Παγκόσμιου Πολέμου, όταν ή 'Επιτροπή συνεισφέρει σημαντικά στη συμμετοχή των έλληνικών πλοίων στήν βρετανική πολεμική προσπάθεια, με άποτέλεσμα τήν έξαφάνιση τού έλληνοκτητου στόλου και μόνο με βοήθεια από τίς ΗΠΑ άνεκαμψε. Άλλα ό κ. Χατζηπατέρας ένω παραδέχεται ότι ή βοήθεια τών 100 λίμπερτους πού έδωσαν οι ΗΠΑ ήταν σημαντική για τήν άνακαμψη τής 'Ελληνικής Ναυτιλίας, προσθέτει ότι άρκετοί πλοιοκτήτες πέτυχαν χωρίς νά άγοράσουν ούτε ένα λίμπερτο.

Μετά από 50 χρόνια το Κομμίτη είχει καθιερωθεί σάν ή ήγετική φωνή τής 'Ελληνικής Ναυτιλιακής Κοινότητας στο Λονδίνο με παράδοση συνεργασίας μέτα κύρια ίδρυματα τού Λονδίνου, δύνατον το Baltic Exchange, τόν IMO, τό Διεθνές Ναυτιλιακό 'Επιμελητήριο και τό Λόδες Ρέτζιστερ. Το Κομμίτη είχει 135 μέλη — έταιρίες έλληνικών ναυτιλιακών συμφερόντων και είναι ύπευθυνο

γιά τήν διασπορά και άνταλλαγή πληροφοριῶν και ίδεων. 'Επίσης μέσα στό Κομμίτη έχουν καθιερωθεί διάφορες υποεπιτροπές όπως έπι τών ναύλων, νομικών θεμάτων, άλληλασφαλιστικών δραγανισμών και από τίς σημαντικότερες είναι ή έπιτροπή έπι θεμάτων έργασίας και ναυτιλιακής έκπαιδευσης. Δυστυχώς, ή θάλασσα δέν προσελκύει πλέον, όπως παλιά τούς νησιώτες κατοίκους τής 'Ελλάδας.

'Ο άριθμός τών μελών τού Κομμίτη έχει παραμείνει σταθερός γιά άρκετό χρονικό διάστημα άλλα το Κομμίτη είναι άνοικτο γιά κάθε έταιρία πού άντιπροσωπεύει 'Ελληνικά συμφέροντα, άνεξάρτητα από τή σημαία πού φέρουν τά πλοϊα της.

Μία σημαντική λειτουργία τού Κομμίτη είναι ή ύπεράσπιση τών συμφερόντων τών μελών του στούς διεθνείς δραγανισμούς όπως IMO, UNCTAD κυβερνήσεις και τήν 'Αμερικανική 'Ακτοφυλακή. Τό Κομμίτη πιέζει αύτή τήν έποχή τήν 'Αμερικανική 'Ακτοφυλακή και τούς νομοθέτες τών ΗΠΑ, διαμαρτυρόμενη γιά τούς προτεινόμενους περιβαλ-

λοντολογικούς νόμους. Οι προτάσεις αύτές θά έκαναν πολύ δύσκολη τήν λειτουργία πλοίων σέ άμερικανικά χωρικά υδατα. 'Ελπίζεται ότι τά μέτρα και οι τιμωρίες δέν θά ξεπεράσουν τό σημείο άντοχης τής διεθνούς άσφαλιστικής άγοράς.

Τό Κομμίτη έχει σημαντικούς δεσμούς μέτο Baltic Exchange και έχει λύσει πολλά προβλήματα μαζί, ένω πρόσφατα ό κ. Χατζηπατέρας και τά μέλη τού Συμβουλίου τού Κομμίτη προσκλήθηκαν σέ γεύμα πού έδωσε πρός τιμήν τους τό Baltic Exchange.

'Άλλα έκτός από τά οίκονομικά πλεονεκτήματα πού έχει ή έγκατάσταση τού Κομμίτη στό Λονδίνο, έχει άναπτυχθεί έπισης και μία βαθειά φιλία μεταξύ τών 'Ελλήνων και τού άγγλικού λαοῦ.

Μετά από δέκα χρόνια ώς πρόεδρος τού Κομμίτη ό κ. Χατζηπατέρας αίσθανεται ότι είναι καιρός νά άποχωρήσει σύντομα και νά παραχωρήσει τή θέση του σέ έναν από τούς κοντινούς συνεργάτες του. 'Ο διάδοχός του θά κληρονομήσει τήν τεράστια καλή θέληση πού έχει δημιουργήσει ό κ. Χατζηπατέρας.

INTERKAT A. E. B. E. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΚΟΡΩΠΙ ΑΤΤΙΚΗΣ



Αναλαμβάνομε τήν κατασκευήν οίουδήποτε τύπου καθισμάτων γιά πλοϊα
ΤΗΛ.: 6624211, 6624258 & 6626235 — TELEX: 223547 SOCR GR. — FAX: 6567193

Η ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΝΟΡΒΗΓΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ ΣΤΗ ΔΕΚΑΕΤΙΑ ΤΟΥ 1990

ΤΑ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΜΠΟΣΙΟΥ

Στις 22 Μαρτίου 1990 πραγματοποιήθηκε στο Λονδίνο διεθνές Συμπόσιο με θέμα: «Η χρηματοδότηση του Νορβηγικού στόλου στή δεκαετία του 1990 και μετέπειτα». Το Συμπόσιο άργανωσε τό διεθνές Κέντρο Ναυτιλίας, Έμποριού και Χρηματοδότησης του City University Business School του Λονδίνου. Στις έργασίες του συμποσίου προήδρευσε ό καθηγητής Κώστας Γραμμένος, διευθυντής του Κέντρου και όμιλητές ήταν οι κύριοι Westye Hoegh, πρόεδρος της εταιρίας Leif Hoegh A/S και ένεργο μέλος της Ένωσεως Νορβηγών Εφοπλιστών, Magne Haga, πρόεδρος της Christiana Bank International καθώς και μέλος του διοικητικού συμβουλίου των χρηματοδοτικών όργανων ιδρυμάτων Finance Company Viking της Ζυρίχης, A/S Norsk Shibs Hypothekbank και A/S Exportfinans, και Jacob Stolt - Nielsen Jr., πρόεδρος της Stolt - Nielsen Tankers and Terminal Holdings S.A. καθώς και των έταιρων Sea Farm A/S και Stolt - Nielsen Seaway A/S.

Περισσότεροι από 250 σύνεδροι παρακολούθησαν τις έργασίες του ένδιαφέροντος μονοήμερου συμποσίου, οι οποίοι προέρχονταν τόσο από τόν πανεπιστημιακό χώρο όσο και από τούς τραπεζικούς, ναυτιλιακούς και έπενδυτικούς κύκλους του Σίτου και της Νορβηγίας.

ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ:

«Η ναυτιλιακή χρηματοδότηση έχει είσελθει σε μιά μείζονας σημασίας μεταβατική περίοδο, κατά τη διάρκεια της οποίας γνωστές ή ανγνωστες στή ναυτιλία μέθοδοι άντλησης κεφαλαίων θά χρησιμοποιηθούν για τις άναγκες του κλάδου». Αύτα μεταξύ άλλων τόνισε ό προεδρεύων του συμποσίου καθηγητής Κώστας Θ. Γραμμένος, στήν είσαγωγική του ομιλία.

Άφού καλωσόρισε κοινό και όμιλητές, ο κ. Γραμμένος έθιξε τό θέμα της άντλησης πόρων στή δεκαετία του 1990 γιά τη χρηματοδότηση νέων έπενδυτικών προγραμμάτων άφενός και της άντικατάστασης του στόλου άφετέρου.

Ο καθηγητής Γραμμένος άναφερθηκε στά διάφορα «πειράματα», δημοσίες τάχαρακτήρισε, γιά άντληση ίδιων κεφαλαίων, είτε από περιορισμένο άριθμό έπιλεγμένων έπενδυτών (μέθοδος Private Placement), είτε από τό εύρυτερο κοινό μέσω της ένταξης στό χρηματιστήριο (μέθοδος Public Offering), πού έγιναν κυρίως στίς ΗΠΑ, άλλα και τίς συνεταιρικές επιχειρήσεις περιορισμένης εύθύνης (Limited partnerships) στή γνωστές ώς έταιρες K/S, πού γνώρισαν μεγάλη άνθηση στή Νορβηγία.

Ο όμιλητής έπεσήμανε ότι ή χρησιμοποίηση αύτων των νέων πόρων προσέλκυσαν τά τόσο άπαραίτητα γιά τόν κλάδο πρέπει νά άναλαβει τίς εύθυνες του, άλλα όχι και τίς εύθύνες ίδια κεφάλαια και άρχισαν νά έξοικειώνουν τό έπενδυτικό νες γιά λογαριασμό άλλων πηγῶν ρύπανσης.

κοινό μέ τή ναυτιλιακή άγορά. Τό γεγονός αύτό άποτελει πλεονέκτημα γιά τίς έταιρες αύτές, άλλα μπορει νά μετατραπει εύκολα σέ μειονέκτημα, άν ή ναυτιλιακή άγορά έξασθενήσει σημαντικά, κάνοντας πολλούς έπενδυτές νά μήν ξαναεπενδύσουν στόν κλάδο.

Ο λόγος τού κ. W. Hoegh είχε τίτλο: «Τό Νορβηγικό έπενδυτικό κλίμα — Θά όδηγήσουν οι θεσμικές άλλαγές σέ περαιτέρω άναπτυξη» και άναφέρθηκε μεταξύ άλλων σέ θέματα όπως ή άναγέννηση τής νορβηγικής ναυτιλίας, οι χρηματοδοτικές άναγκες τής άντικατάστασης του στόλου και ή στάση τής Νορβηγίας άπεναντι στήν Εύρωπη τού 1992.

Ξεκινώντας μέ μιά περιγραφή τής έξελιξης του νορβηγικού στόλου μετά τό 1974, ο όμιλητής έπεσήμανε ότι ο κλάδος έπιβιώσει γιατί κατάφερε νά προσαρμοστεί στής νέες συνθήκες όσο τό δυνατόν καλύτερα. Έπιπλέον, ή υπαρξη του κατάλληλου θεσμικού πλαισίου σέ συνδυασμό μέ τήν ίσχυρή ναυλαγορά έδωσαν νέα πνοή στόν τομέα μετά τό 1987.

Οσον άφορά τήν άντικατάσταση του γηράσκοντος στόλου, ο κ. Hoegh είπε ότι «μέχρι τό τέλος της δεκαετίας ένας άριθμός νέων πλοίων πού άντιστοιχει σέ 180 έκατ. d.w. μεταφορικής ίκανότητας χρειάζεται γιά νά άντικαταστήσει τό παλαιό τοννάζ. Στή σημερινές τιμές πού χρεώνουν τά ναυπηγεία, τό κόστος άνερχεται σέ 160 έκ. δολλάρια και αύτή ή έκτιμηση δέν ύποθέτει αύξηση του στόλου».

Αναφερόμενος στής χρηματοδοτικές άναγκες του νορβηγικού στόλου, ο κ. Hoegh έπισήμανε ότι τό σημερινό έπενδυτικό κλίμα άπαιτει ένα σημαντικό μέρος τών πόρων αύτών νά προέρχεται από ίδια κεφάλαια, και οι Νορβηγοί πλοιοικήτες συνειδητοποιούν ότι μέρος τών κεφαλαίων αύτών θά πρέπει νά προέρχεται από διεθνείς έπενδυτές και κυρίως μέ τή μορφή μετοχών.

Σχολιάζοντας τήν έπικειμένη μεταρρύθμιση τής νορβηγικής νομιθεσίας γιά τή φορολογία τών έπιχειρήσεων, ο κ. Hoegh είπε ότι ο κλάδος θά πρέπει νά δεχτει σημαντικούς περιορισμούς σέ ναυτιλιακές έπενδυσεις από έπενδυτές πού τίς χρησιμοποιούν άπλως ώς φορολογική έλαφρυνση στά εισοδήματά τους άπό άλλες πηγές, χωρίς νά συμβάλλουν στή δημιουργία μιᾶς μακροπρόθεσμης ναυτιλιακής έπενδυτικής βάσης. Πρόσθεσε ώστόσο ότι δέν πιστεύει ότι ή κυβέρνηση και τό κοινοβούλιο θά θέσουν τή νορβηγική ναυτιλία σέ μειονεκτική θέση, δσον άφορά στή φορολογία, έναντι τών Εύρωπων άνταγωνιστών τής.

Αναφερόμενος στό ρόλο τής ναυτιλίας σέ θέματα προσαίσιας περιβάλλοντος ο όμιλητής συμφώνησε ότι ο κλάδος πρέπει νά άναλαβει τίς εύθυνες του, άλλα όχι και τίς εύθυνες ίδια κεφάλαια και άρχισαν νά έξοικειώνουν τό έπενδυτικό νες γιά λογαριασμό άλλων πηγῶν ρύπανσης.

COULOUTHROS LTD.

Cleveland House, 19 St. James's Square, LONDON, SW1Y 4HR

TELEGRAMS CALCES: ANDROSHIP LONDON SW1

TELEX: 915.911 - 2, A/B ANDROS G.

TELEPHONE: 01-9307581



(A Member of **GMMOS** Group)

- **MARINE STEEL REPAIRS**
- **MARINE MECHANICAL REPAIRS**
- **MARINE ELECTRICAL REPAIRS**
- **VOYAGE REPAIRS**

**COMPANY IS MANAGED BY GREEKS EXPERIENCED IN SHIPPING,
AND UNDERSTAND YOUR NEEDS**

ALL ENQUIRIES PLEASE CONTACT:

GMMOSTECH INC.

P.O.BOX 4613 DUBAI U.A.E.

Tlx: 47454 GMMOSEM — FAX: 375397

Tel.: 370433 (24 HOURS SERVICE)

Ο κ. Hoegh σχολίασε έπισης τήν Εύρωπαική Ένοποίηση τού 1992 λέγοντας ότι «οι Νορβηγοί πλοιοκτήτες πιστεύουν όμδφωνα ότι η Νορβηγία πρέπει νά προσχωρήσει στήν EOK, γιατί έτσι θά άποκομίσει περισσότερα πλεονεκτήματα παρά άν μείνει έκτος». Ολοκληρώνοντας τήν ομιλία του ό κύριος Hoegh τόνισε ότι τό know-how άποτελεῖ άκρογωνιαίο λίθο γιά τό μέλλον τής ναυτιλίας, ύπογράμμισε τό διεθνή χαρακτήρα του κλάδου και τόνισε τήν άναγκη γιά περισσότερο ειδικευμένο προσωπικό τόσο στήν έπιχειρηματική όσο και στήν τεχνική πλευρά τής ναυτιλίας.

«Τό χρηματιστήριο τού "Οσλο — Πηγή κεφαλαίων γιά τή διεθνή ναυτιλία;» ήταν ό τίτλος τής ομιλίας τού κ. M. Haga, ό όποιος τόνισε τή σημασία τής ναυτιλίας γιά τή νορβηγική οικονομία και τούς δεσμούς τών έπενδυτῶν μέ τό κλάδο.

Στή συνέχεια ό ομιλητής έπεσήμανε ότι άπό τίς περίπου 110 ναυτιλιακές έταιρίες πού είναι ένταγμένες σέ χρηματιστήρια, σχεδόν 40 είναι στό χρηματιστήριο τού "Οσλο και οι έταιρίες αύτές άντιπροσωπεύουν τό 21% τής συνολικής άξιας τών μετοχῶν τού νορβηγικού χρηματιστηρίου.

Τόν περασμένο χρόνο ποσά πού άντληθαν συνολικά σέ 1.7 δίς νορβηγικές κορώνες άντληθηκαν άπό τό χρηματιστήριο τού "Οσλο ένω πολύ σημαντικά ποσά άντληθηκαν μέ τή μορφή έταιριῶν K/S.

«Καθ' όλη τή δεκαετία τού '80 οι έταιρίες K/S χρησιμόποιηθηκαν πολύ συχνά γιά άντληση κεφαλαίων γιά τή ναυτιλία, κυρίως λόγω τής νορβηγικής φορολογικής νομοθεσίας» είπε ό κύριος Haga. Πρόσθεσε ώστόσο ότι μακροπρόθεσμα, μεγαλύτερο τμήμα τών ναυτιλιακών κεφαλαίων θά άντληθει άπό άνώνυμες έταιρίες (έταιρίες A/S), κι έδωσε τέσσερις αιτίες γι' αύτή τήν έξέλιξη: (i) ύπάρχει σημαντική πίεση στούς πολιτικούς κύκλους τής Νορβηγίας νά φορολογηθούν οι έταιρίες K/S έξισου μέ τίς A/S, (ii) άπό τήν πλευρά τού δανειστή, οι συναλλαγές είναι πολύ άπλες και εύκολες μέ τίς A/S παρά μέ τίς K/S, (iii) ή άγορά τίτλων γιά τίς K/S είναι πιό πολύπλοκη άπ' ότι τό χρηματιστήριο γιά τίς A/S, και (iv) τό χρηματιστήριο προσφέρει μιά πιό έπαρκη δευτερογενή άγορά, ένω γιά τίς K/S τέτοια άγορά είναι ούσιαστικά άνυπαρκτη.

Έξ αιτίας τών άνωτέρω και τού γεγονότος ότι οι άναγκες χρηματοδοτήσεως τής άνανέωσης τού στόλου θά αύξησουν κατά πολύ τύς δανειοληπτικές άναγκες τής ναυτιλίας, ή ομιλητής έξέφρασε τή γνώμη ότι τό "Οσλο μπορεί νά έξελιχθει σέ ένα άπό τά διεθνή κέντρα γιά τήν άντληση ιδίων κεφαλαίων γιά τή ναυτιλία.

Η νορβηγική έμπειρία στή ναυτιλία άποτελεῖ τή σταθερή βάση γιά τό στόχο αύτό, άλλα τρεῖς άκρη προϋποθέσεις πρέπει νά τηρηθούν: (α) έπαρκης άριθμός έπενδυτικών σχεδίων, (β) διεθνώς άποδεκτοι κανονισμοί, (γ) μιά έπαρκως εύρεια έπενδυτική βάσηπού θά κινήσει τό ένδιαφέρον τών έταιριων νά ένταχθούν στό νορβηγικού χρηματιστήριο.

Άναφερόμενος στήν τρίτη προϋπόθεση είδικότερα, ό κ.

Haga είπε ότι ένα μεγάλο τμήμα τών ιδίων κεφαλαίων θά πρέπει νά προέλθει άπο διεθνείς έπενδυτές άπο χώρες όπως οι ΗΠΑ, ή Μ. Βρετανία και οι άλλες σκανδιναϊκές χώρες. Μπορεί έπισης νά ύπάρξει και ροή νέων κεφαλαίων πού δέ θά έπενδυθούν πιά σέ K/S, άλλα σέ άνωνυμες έταιρίες στό χρηματιστήριο.

«Ναυτιλιακή χρηματοδότηση: Τό πρόβλημα δέν είναι ή ελειψη χρημάτων άλλα ή ελλειψη καλών έπενδυτικών σχεδίων». Αύτο ήταν τό μήνυμα πού έδωσε στό άκροατήριο ό κ. J. Stolt - Nielsen Jr., τού όποιου ό λόγος είχε τόν τίτλο «Ναυτιλιακή χρηματοδότηση — Τά χρήματα δέν είναι πρόβλημα». Τόνισε έπισης ότι ή περίοδος κερδοσκοπικών έπενδύσεων σέ πλοια έχει λήξει, καθώς οι τιμές τών μεταχειρισμένων σκαφών βρίσκονται στά ίδια έπιπεδα μέ τίς τιμές τών νεοναυπηγηθέντων πλοίων, λαμβάνοντας φυσικά ύπ' ζψη τήν ήλικια τους. Οι έταιρίες πού άντλησαν σημαντικά κεφαλαία τελευταία ώστόσο, πρόσθεσε ό ομιλητής, δέν ήταν κερδοσκοπικές άλλα παραδοσιακές πλοιοκτήτριες έταιρίες μέ σταθερά κέρδη και ίσχυρό management. Αντίθετα αύτή ή δομή λείπει άπό τίς έταιρίες K/S, οι όποιες συστήνονται μέ μόνο σκοπό τήν άπαλαγή άπό φόρους.

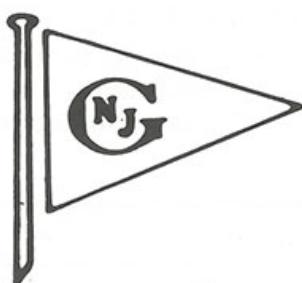
Ο κ. Stolt - Nielsen τόνισε ότι ή κερδοσκοπία μπορεί νά άνεβάζει τίς τιμές τών μεταχειρισμένων πλοίων, άλλα είναι άκινδυνη όσο περιορίζεται σ' αύτή τήν άγορά. Μπορεί νά είναι έπιζημια άν έξαπλωθεί στήν άγορά νέων πλοίων, έμποδίζοντας έτσι τήν αύξηση τών ναυλών. Γ' αύτό τό λόγο, συνέχισε ό ομιλητής, «τό μόνο λογικό πράγμα πού μπορούν νά κάνουν οι πλοιοκτήτες τους είναι νά περιμένουν τούς ναυλωτές νά τούς προσεγγίσουν προσφέροντάς τους νά χρονοναυλώσουν μακροπρόθεσμα τά πλοία που θά χτίσουν». Σ' αύτή τήν περίπτωση οι έταιρίες πού είναι πιό πιθανόν νά προσεγγίσουν οι ναυλωτές είναι αύτές πού διαθέτουν ύψηλης ποιότητας management και έχουν άμεμπτο ίστορικό σέ θέματα άσφαλειας.

Άναφερόμενος περαιτέρω στήν άγορά νέων πλοίων, ό ομιλητής πρόσθεσε ότι «φαίνεται νά ύπάρχει μιά καλή ίσορροπία μεταξύ τής ύπάρχουσας ναυπηγικής ίκανότητας και τών διαθέσιμων κεφαλαίων, πού άφείλεται τόσο στής ύψηλές τιμές τών νέων πλοίων όσο και στής σχετικά χαμηλούς ναύλους». Επιπλέον, ή έπιμήκυνση τού χρόνου ζωής τών πλοίων και ή άπροθυμία τών κυβερνήσεων νά καταφύγουν σέ νέες έπιχορηγήσεις στή ναυπηγική βιομηχανία, βοηθούν στήν άμαλή μετάβαση στή νέα περίοδο».

Ολοκληρώνοντας τήν ομιλία του, ό κ. Stolt - Nielsen έπανελαβε ότι «ή έξεύρεση χρημάτων δέν άποτελεῖ πρόβλημα, άλλα ή έξεύρεση καλών έπενδυτικών στή ναυτιλία είναι πρόβλημα, ειδικότερα άν κερδοσκοποί έπενδυτές χτίζουν νέα πλοια χωρίς νά έχουν έξασφαλίσει μακροπρόθεσμη και κερδοφόρα άπασχόληση, κρατώντας έτσι τή ναυλαγορά σέ χαμηλά έπιπεδα».

N. J. GOULANDRIS (AGENCIES) LTD. N. J. GOULANDRIS LTD.

THE ADELPHI
JOHN ADAM STREET
LONDON WC2N 6AP
ENGLAND



TEL.: 01-9301277
TELEX: 883157
TELEGRAMS: LANFALL
LONDON WC2

Ναυταπάτες

(Μορφές και Προληπτικά μέτρα)

Τοῦ Ἀνθυποπλοιάρχου Λ.Σ. ΝΙΚΟΥ ΔΕΝΙΟΖΟΥ

Α) ΣΥΝΤΟΜΗ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΑΝΑΔΡΟΜΗ ΤΟΥ ΦΑΙΝΟΜΕΝΟΥ

Τό φαινόμενο τῆς διεθνούς ναυταπάτης δέν ἔχει κάνει τήν παρουσία του πρόσφατα. Ἰστορικά, ἡ πρώτη περίπτωση ναυταπάτης ἔγινε γνωστή τό 360 π.Χ. ὅταν ὁ Ζηνόθεμης καὶ ὁ πλοιοκτήτης Ἡγίστρατος, ἐπεισαν ἔναν ἀγοραστή νά τούς προκαταβάλει ἔνα χρηματικό ποσό στίς Συρρακούσες γιά τήν ἀγορά καλαμποκιοῦ πού θά τοῦ παραδίδετο ἐντός ὥρισμένου χρονικοῦ διαστήματος. Ἐν τούτοις τό πλοϊο τους δέν ἦταν ἐμφόρτο καλαμποκιοῦ καὶ τρεῖς ἡμέρες μετά τόν ἀπόπλου ὁ Ἡγίστρατος ἀπεπειράθη νά καταστρέψει τούς νομεῖς τοῦ σκάφους μέ σκοπό νά τό βυθίσει. Ἔγινε ὅμως ἀντιληπτός ἀπό τούς ἐπιβάτες καὶ στόν πανικό του πήδησε στή θάλασσα μέ ἀποτέλεσμα νά πνιγεῖ. Τό ναυάγιο ἀπεφεύχθη.

Οἱ ἀπάτες κατά τήν διεξαγωγή τοῦ ἐμπορίου καὶ εἰδικά τῶν μεταφορῶν, ἀνεπιχθόσαν καὶ ἔξελιχθόσαν βαθμιαῖα μέ τήν πρόσδο τοῦ διεθνούς ἐμπορίου. Ἀπό τόν 120 αἰώνα, ὁ πληθυσμός τῆς Μεσαιωνικῆς Εὐρώπης ἄρχισε νά παρουσιάζει σημαντική αὔξηση πού διείλετο στήν ραγδαία βελτίωση τῶν ἀγροτικῶν μεθόδων. Μέ τήν παραγωγή προϊόντων πού ύπερκάλυπταν τήν ἐγχώρια κατανάλωση, δημιουργήθηκε ἡ ἀνάγκη γιά ταχεία ἐπέκταση τοῦ ἐμπορίου. Οἱ ἐμποροι ταξίδευαν φέροντας μεγάλα χρηματικά ποσά πού συνήθως δέν ἀνήκαν σ' αὐτούς ἀλλά στούς χρηματοδότες τους. Ἡ ἐμπιστοσύνη ἦταν τό ισχυρό γνώρισμα τῆς ἐποχῆς. Ὁστόσο, μερικοί ἀσυνείδητοι ἐμποροι, ἀπλά «ἔξαφανιζόνταν» μέ τά χρήματα, ἐνώ ἄλλοι ἐπέστρεφαν μέ πλαστές ἀναφορές καὶ ψεύτικα ἀποδεικτικά ληστειῶν καὶ πειρατειῶν.

Ἀκριβῶς ἔκεινή τήν ἐποχή οἱ Βενετοί καθιέρωσαν τήν Ἐπιστολή Ἀνοίγματος Πίστωσης (letter of credit), ἡ ὁποία παρουσιάζει πολλές ὁμοιότητες μέ τά traveller's cheques. Αύτή ἡ καθιέρωση τοῦ letter of credit ἐπεκτάθηκε καὶ αὔξηθηκε κατά πολύ ἡ χρησιμοποίηση του μέ ἀποτέλεσμα νά ἐμφανισθοῦν πολά περιστατικά κατάχρησης. Μέ τήν παγκόσμια ἐπέκταση τοῦ διεθνούς ἐμπορίου καὶ τήν συνεχή ἐναλλαγή τῶν προτύπων διεξαγωγῆς του, τά φαινόμενα τῶν ἀπατῶν ἔχουν γίνει περισσότερο σύνθετα καὶ διεθνή στήν φύση τους.

Στίς παρούσες δεκαετίες, ἔχει λάβει χώρα μιά ἀξιοσημείωτη αὔξηση τοῦ φαι-

νομένου τῶν ἐμπορικῶν ἀπατῶν, εἰδικά ἀπό τά μέσα τῆς δεκαετίας τοῦ 70, ὅταν ἡ χρονοβόρα συμφόρηση στά λιμάνια τῆς Μέσης Ἀνατολής καὶ τήν Νιγηρίας ὑποχρέωντα πλοϊα νά περιμένουν πολλές ἐβδομάδες ἀκόμη καὶ μῆνες γιά νά ξεφορτώσουν. Ἐπειδή ὅμως αὐτές οι καθυστερήσεις κοστίζουν πάρα πολύ στούς πλοιοκτήτης καὶ στούς ναυλωτές, τό πλοϊο ὁδηγεῖτο σέ ἄλλο λιμάνι γιά ἐκφόρτωση. Τό γεγονός αὐτό ἔδινε τήν ἀφορμή σέ ἀνέντιμους «operators» νά μεταφέρουν τό φορτίο σέ ἄλλα μέρη καὶ νά τό πουλήσουν.

Β) ΜΟΡΦΕΣ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΝΑΥΤΑΠΑΤΗΣ

Ὑπάρχουν διάφοροι τύποι καὶ συνδυασμοί τῶν ναυταπατῶν πού συναντούνται κατά τήν διεξαγωγή τοῦ ἐμπορίου καὶ τῶν μεταφορῶν. Ὁστόσο μιά ναυταπάτη είναι δυνατόν νά πάρει μιά ἀπό τίς ἀκόλουθες μορφές ἡ συνδυασμός αὐτῶν:

- I) Ναυταπάτη στηριζόμενη σέ ἔγγραφα.
- II) Πρόκληση ναυαγίου, παρέκκλιση πορείας καὶ κλοπή φορτίου.
- III) Ἐμπρησμός.
- IV) Ἀπάτη στήν ναύλωση καὶ
- V) Ἀπάτη ἀναφερόμενη στήν ἀσφάλιση τοῦ φορτίου.

1) ΝΑΥΤΑΠΑΤΗ ΣΤΗΡΙΖΟΜΕΝΗ ΣΕ ΕΓΓΡΑΦΑ

Αύτή λαμβάνει χώρα ὅταν ἡ πώληση καὶ ἡ ἀγορά τῶν ἐμπορευμάτων διεξάγονται κατόπιν χορήγησης πίστωσης ἀπό τήν τράπεζα πρός τόν ἐμπορο μέ τήν κατάθεση τῶν φορτωτικῶν καὶ τῶν ἀσφαλιστικῶν συμβολαίων τῶν ἐμπορευμάτων πού είναι φορτωμένα στό πλοϊο. (Documentary credit terms). Εἰδικότερα: μερικά ἡ δὲ τά ἔγγραφα πού καθορίζονται ἀπό τόν ἀγοραστή γιά νά παρουσιασθοῦν ἀπό τήν πλευρά τοῦ πωλητοῦ στήν τράπεζα μέ σκοπό τήν πληρωμή του, είναι πλαστά. Αύτά τά ἔγγραφα - συμβόλαια, χρησιμοποιούνται γιά νά ἀποκρύψουν τό γεγονός εἴτε τήν μή ὑπαρξή τῶν ἐμπορευμάτων, εἴτε ὅτι τά ἐμπορεύματα δέν είναι στήν ποσότητα καὶ τήν ποιότητα πού παρηγγέλθησαν ἀρχικά ἀπό τόν ἀγοραστή.

Ἡ Ἐπιστολή Ἀνοίγματος Πίστωσης (Credit letter), είναι τό κύριο ἔγγραφο πού χρησιμοποιεῖται σέ μιά συναλλαγή αὐτοῦ τοῦ είδους. Είναι μιά γραπτή ἐν-

τολή μέ τήν ὁποία μιά τράπεζα μιᾶς χώρας προσκαλεῖ τράπεζα ἄλλης χώρας νά ἀνοίξει μιά πίστωση ἐνός συγκεκριμένου χρηματικοῦ ποσοῦ στό δόνομα τοῦ πωλητοῦ. Αύτή ἡ πληρωμή πραγματοποιεῖται μόνο ἐντός προκαθορισμένου χρονικοῦ διαστήματος καὶ μέ τήν παρουσίαση τῶν ὑπολοίπων ἀπαραιτήτων πιστοποιητικῶν καὶ βεβαιώσεων. "Ἄν καὶ ἔχουν ὑπάρξει περιπτώσεις κατά τίς ὁποίες τό letter of credit δέν είναι γνήσιο, στήν πλειονότητά τους οι ναυταπάτες αὐτοῦ τοῦ είδους ἔχουν σχέση μέ τήν πλαστογράφηση, τήν ἀλλοίωση ἡ γενικά τήν καλή χρήση τῶν πιστοποιητικῶν καὶ τῶν ἐγγράφων πού συνήθως είναι τά ἀκόλουθα:

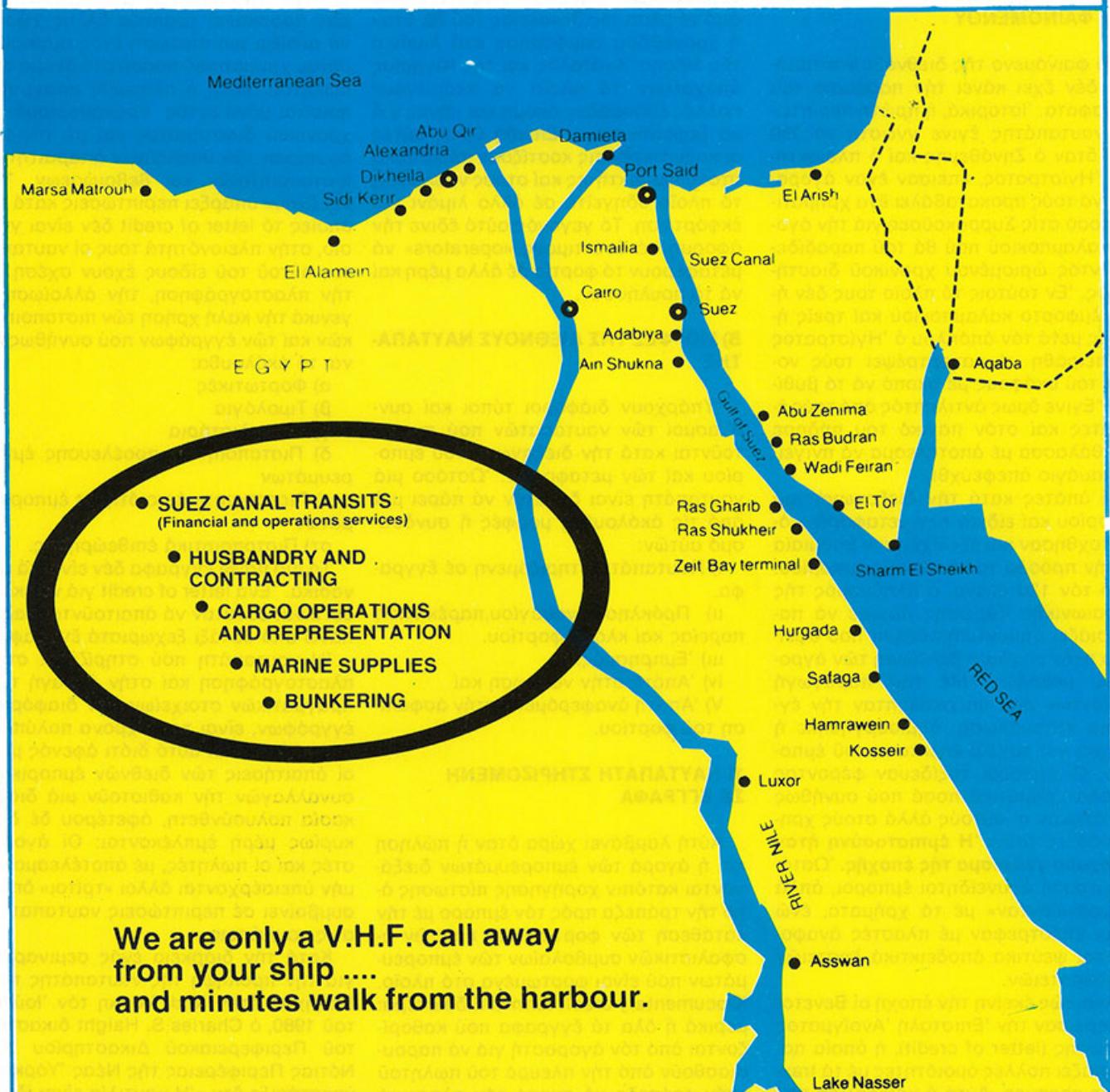
- Φορτωτικές
- Τιμολόγια
- Ἀσφαλιστήρια
- Πιστοποιητικά προέλευσης ἐμπορευμάτων
- Πιστοποιητικά ποιότητας ἐμπορευμάτων
- Πιστοποιητικά ἐπιθεώρησης.

Τά πού πάνω ἔγγραφα δέν είναι τά μοναδικά. "Eva letter of credit γιά νά ἐκδοθεῖ είναι δυνατόν νά ἀπαιτούνται παράπονα ἀπό δεκάδες ἔχωριστα ἔγγραφα.

Ἡ ναυταπάτη πού στηρίζεται στήν πλαστογράφηση καὶ στήν ἀλλαγή τῶν πραγματικῶν στοιχείων τῶν διαφόρων ἔγγραφων, είναι ταυτόχρονα πολύπλοκη καὶ ἀπλή καὶ αὐτό διότι ἀφενός μέν, οἱ ἀπαιτήσεις τῶν διεθνῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν τήν καθιστοῦν μιά διαδικασία πολυσύνθετη, ἀφετέρου δέ δύο κυρίως μέρη ἐμπλέκονται: Οἱ ἀγοραστές καὶ οἱ πωλητές, μέ ἀποτέλεσμα νά μήν υπεισέρχονται ἄλλοι «τρίτοι» διώρων συμβαίνει σέ περιπτώσεις ναυταπατῶν στίς ναυλώσεις.

Κατά τήν διάρκεια ἐνός σεμιναρίου γιά τήν πρόληψη τής ναυταπάτης πού διεξήχθη στήν Νέα Υόρκη τόν Ιούνιο τοῦ 1980, ὁ Charles S. Haight δικαστής τοῦ Περιφερειακοῦ Δικαστηρίου τῆς Νότιας Περιφέρειας τής Νέας Υόρκης, ὑπεστήριξε ὅτι: «Ἡ ναυτιλία είναι ίδιατερώς εύπρόσβλητη σέ πράξεις ἀπάτης πού στηρίζεται σέ ἔγγραφα, ἐπειδή μιά ἀπλή συναλλαγή είναι ίκανή νά ἐμπλεξει πολλά ἀτομά σέ διαφορετικές χώρες ἀν καὶ ἡ γεωγραφική ἀπόσταση είναι μεγάλη καὶ ἡ προσωπική παρουσία ἐλάχιστη» ὡστόσο ἐνώ ἡ ἀξιοπιστία σέ ἐμπορικά ἔγγραφα καὶ πιστοποιητικά ἀποτελεῖ ούσιωδες στοιχεῖο στίς συναλλαγές, τό σύστημα είναι καταφανώς εύπρόσβλητο σέ παραποιήσεις μέ σκοπό

World Marine Services in Egypt



Μια Ελληνική Επιχείρηση, με υποκαταστήματα στα λιμάνια της Αιγύπτου.

Η World Marine, διευθυνόμενη από στελέχη με υπερδεκαετή πείρα, εξειδικεύεται στις υπηρεσίες αυτές, χωρίς παρέκκλιση σε άλλους τομείς υπηρεσιών, για καλύτερη και ολοκληρωμένη εξυπηρέτηση του Ελληνικού πλοίου και εφοπλιστού.

Piraeus	: Tlx: 241600/1/2 WMAR GR	Tel: (1) 4135024/25/45/47
Port Said	: Tlx: 63134 WMAR UN	Tel: (66) 234186
Alexandria	: Tlx: 55419 WORLD UN	Tel: (3) 4821966
Suez	: Tlx: 66094 WOMAR UN	Tel: (62) 26114
Fax Nos	: Piraeus - (1) 4111 118	Port Said: (66) 226114

τήν διενέργεια άπατης».

‘Η περίπτωση πού άκολουθει άπεικονίζει μιά τυπική μορφή άπατης πού άναλυθηκε πιο πάνω:

Τό φθινόπωρο του 1981, μιά αίγυπτιακή έταιρεια πού είχε τήν έδρα της στο Κάιρο συμφώνησε για τήν άγορά ένός άριθμου μεταχειρισμένων αύτοκινήτων άπο ένα Βέλγο έξαγωγέα πού τής ήταν γνωστός λίγο χρονικό διάστημα. Στίς 3/10/81 ο Βέλγος έξαγωγέας μετέβη στο Κάιρο, στήν έδρα τής έταιρειας, όπου παρουσίασε έναν Δυτικογερμανό, ισχυριζόμενος ότι αύτός ήταν ο πραγματικός προμηθευτής των αύτοκινήτων. Ο Δυτικογερμανός παρουσίασε ένα προσχέδιο - τιμολόγιο καί έτσι οι άγοραστές τό μόνο πού έγγνωρισαν ήταν ότι έπρόκειτο νά πραγματοποιήσουν τήν συναλλαγή μέ μιά έταιρεια πού είχε τήν έδρα της στο Λιχνεστάϊν. Η αίγυπτιακή έταιρεια πιστεύοντας ότι οι όροι τής συναλλαγής ήταν πολύ εύνοϊκοι συμφώνησε τελικά καί ή διαδικασία ἀρχισε. Αμέσως έδωσε έντολή στήν τράπεζα του Καΐρου γιά τήν έκδοση ένδος letter of credit ποσού 350.000 Γερμανικών μάρκων στό δόνομα τής έταιρειας του Λιχνεστάϊν πού είχε λογαριασμό σε τράπεζα τής Ζυρίχης.

Μόνο δύο έγγραφα καθορίσθηκαν γιά τήν έξόφληση τού προμηθευτού: «‘η καθαρή» φορτωτική καί τό τιμολόγιο τού δικαιουύχου. Έχοντας παραλάβει τό letter of credit ο Δυτικογερμανός προμηθευτής συνεπλήρωσε τό τιμολόγιό του καί έξέδωσε φορτωτικό στό δόνομα τής ναυτιλιακής έταιρίας «Middle Eastern» ή όποια είχε πτωχεύσει πρίν έννεα μῆνες. Ο Γερμανός προμηθευτής δέν είχε αύτοκίνητα, οὔτε είχε καμμία πρόθεση νά πραγματοποίησει αύτή τήν συναλλαγή. Σύμφωνα μέ τήν φορτωτική, τά αύτοκίνητα γιά τήν Αϊγύπτο, θά έφορτώνοντο έπι τού πλοίου στό ‘Αμβούργο στίς 8 Δεκεμβρίου, χρονικό διάστημα κατά τό όποιο τό συγκεκριμένο σκάφος ξεφόρτωνε στήν Λισσαβώνα. Μέ τήν παρουσίαση τών προαναφερούμενων έγγραφων στήν τράπεζα τής Ζυρίχης, ο «προμηθευτής» είσεπραξε άμεσως τά 350.000 dm.

‘Ο άγοραστής στό Κάιρο δέν ύποπτεύθηκε τό παραμικρό έως τά μέσα τού ‘Ιανουαρίου, όπότε καί δέν παρέλαβε κανένα αύτοκίνητο, δπως ήταν άλλωστε καί φυσικό. “Ετσι έζημιώθη 350.000 DM ένω ο Βέλγος έξαγωγέας άποποιήθηκε δλη τήν εύθύνη ίσχυριζόμενος ότι ένήργησε αποκλειστικά ώς μεσίτης. “Αν καί τό άδικημα έλαβε χώρα στήν Ζυρίχη, η έλεβετική τράπεζα άρνήθηκε τήν άναμειξή της σ’ όποιαδήποτε άξιόποινη πράξη, έπιπλέον δέ, άποζημιώθηκε άπο τήν αίγυπτιακή τράπεζα.

‘Ακόμη άπεκαλύφθη, ότι ή έταιρεια στό Λιχνεστάϊν ήταν στό δόνομα ένδος δικηγόρου ο δόποιος προστατευόμενος άπο τόν νόμο τού Λιχνεστάϊν, άρνήθηκε νά άποκαλύψει τό δόνομα τού πραγματικού ιδιοκτήτη τής έπιχείρησης.

2) ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΝΑΥΑΓΙΟΥ — ΠΑΡΕΚΚΛΙΣΗ ΠΟΡΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΛΟΠΗ ΦΟΡΤΙΟΥ

‘Η ούσια τού γεγονότος τής πρόκλησης ναυαγίου σάν μιά έκδηλωση ναυταπάτης, γιά τήν όποια στή συγκεκριμένη περίπτωση χρησιμοποιείται πολλές φορές ο δρος «Rust Bucket», εύρισκεται στό ότι τό πλοίο, έχει «προσεγγίσει» η έχει φθάσει στό τέλος τής οίκονομικής του ζωῆς, λαμβανομένης πάντοτε ύπόψη τής ήλικιάς του καθώς καί τών έπικρατουσῶν συνθηκών στίς διεθνεῖς ναυλαγορές.

Τά περισσότερα περιστατικά πρόκλησης ναυαγίων λαμβάνουν χώρα κατά τήν διάρκεια ούφεσεων πού έπικρατοῦν στίς ναυλαγορές, δταν έφοπλιστές πού έχουν περιέλθει σε οίκονομικό άδιεξοδο πείθουν τό πλήρωμα τού πλοίου η μέρος αύτοῦ νά προκαλέσει ζημιές μέ σκοπό τήν τελική βύθιση τού σκάφους. Ή μορφή αύτή τής ναυταπάτης είναι γνωστή καί ώς Hull fraud.

‘Η πρόκληση ναυαγίου είναι δυνατόν έπισης νά συνδυασθει είτε μέ άπατη σχετικά μέ τό φορτίο δταν τό πλοίο είναι έμφορτο μέ έμπορεύματα μεγάλης άξιας, είτε μέ παρέκκλιση άπο τήν κανονική πορεία καί τήν πώληση τού φορτίου.

Είναι εύρυτατα γνωστό στά θύματα αύτής τής μορφής τής ναυταπάτης καθώς καί σ’ δλους αύτούς πού ή άπασχόληση τους είναι ή έρευνα σχετικά μέ υποπτες άπωλεις πλοίων, δτι δέν ύπαρχει καμμία δυσκολία στήν έξεύρεση άτομων προετοιμασμένων καί «είδικευμένων» στήν πρόκληση ναυαγίων μέ άμοιβη (φυσικά). “Ενας άνεντιμος πλοιοκτήτης είτε θά πληρώσει τό πλήρωμά του μέ ένα «γενναίο» χρηματικό ποσόν μέ σκοπό νά προκαλέσει ναυάγιο κατά τήν διάρκεια ένδος ταξιδιού, είτε θά προσλάβει ένα διαφορετικό πλήρωμα γιά τό συγκεκριμένο ταξίδι κατά τό δποιο θά λάβει χώρα ή βύθιση.

Οι προϋποθέσεις λοιπόν γιά μία έπιτυχημένη ναυταπάτη αύτου τού είδους είναι: α) ένα πλοίο πού νά είναι άσφαλισμένο, β) άτομα άποφασισμένα νά καταστρέψουν τό σκάφος καί γ) ένας πλοιοκτήτης πού δέν φημίζεται γιά τήν έντιμοτή του.

Τό παρακάτω περιστατικό άναφέρεται σ’ αύτή τής μορφή τής ναυταπάτης:

Τό ύπερδεξαμενόπλοιο «Salem» 210.550 dwt., έτους ναυπήγησης 1969 στό Μάλμο τής Σουηδίας, τόν Νοέμβριο τού 1978 έπωλήθη στήν Oxford Shipping Company of Liberia. Τό Δεκέμβριο τού 1979 τό «Salem» έπλεε άπο τό Κουβέιτ πρός Ιταλία μέ φορτίο 193.000 τόννων άργον πετρελαίου. Τό πλοίο παρέκλινε τής ήλικιής του πορείας καί στίς 27/12 έφθασε έως άπο τίς άκτες τού Ντώρμπαν στήν Νότια Αφρική. Εκεί τό πλοίο μετονομάσθη προσωρινά σέ «Letta» καί ξεφόρτωσε 173.000 τόννους άπο τό φορτίο του στήν άκτη. Αποπλέοντας άπο τό Durban έκ νέου μετονομάσθη σέ «Salem» καί συνέχισε τήν πορεία του άκολουθων τίς δυτικές άκτες τής Αφρικής, έρματίζοντας έπιπλέον τίς δεξαμενές του μέ θαλασσινό νερό πρός δημιουργία έντυπωσεων ότι ήταν άκόμη έμφορτο μέ τό άρχικό του φορτίο. Στίς 16/1/80 καί ένω έπλεε έως άπο τίς άκτες τής Σενεγάλης, ήχησε ο συναγερμός πυρκαϊάς τού πλοίου καί άκολούθησε σχεδόν άμεσως μιά τρομακτική έκρηξη. Χωρίς νά περιμένει νά έκτιμησε τίς πραγματικές ζημιές καθώς

PHONES: 675.4321, 321.7588
TELEX: 87517

CABLE ADDRESS:
“SMYRNIOUDI” BALTIMORE

JAMES SMYRNIOUDIS

OWNER OF NEW STAR SHIP SUPPLY CO INC.
PROVISIONS, CABIN, DECK & ENGINE

2202 BOSTON STREET

BALTIMORE, MD. 21231

20 ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

καὶ τὴν ἔκταση τῆς πυρκαϊᾶς ὁ πλοίαρχος, διέταξε ἄμεση ἐγκατάλειψη τοῦ σκάφους καὶ τὴν ἐπιβίβαση τοῦ πληρώματος στίς σωσισθείσες λέμβους. Οἱ «ναυαγοί» περισυνελέγησαν ἀπό διερχόμενο Βρεταννικό πλοῖο πού τούς ἀποβίβασε στὸ Ντακάρ διόπου ὁ πλοίαρχος καὶ ὁ Α' μηχανικός τοῦ «Salem» συνελήφθησαν.

Τό πλοῖο ἐβυθίσθη ἐσκεμμένα μέσον πό τὴν ἀπόκρυψη τοῦ γεγονότος τῆς πώλησης μεγάλου μέρους τοῦ φορτίου στὴν Νότια Ἀφρική. Τό πλήρωμα ἴσχυρίσθηκε ὅτι τό πλοῖο βυθίσθηκε μετά ἀπό τὴν πρόκληση μεγάλης πυρκαϊᾶς στὸ μηχανοστάσιο καὶ μετά ἀπό ἄκαρπες προσπάθειες γιά τὴν κατάσβεσή τῆς ἐγκατέλειψαν τό σκάφος. Παρὰ τούς ἴσχυρισμούς αὐτούς, ὑπῆρχε τό δεδομένο ὅτι ὅταν περισυνελέγη τό πλήρωμα, ὅλοι ἡταν ντυμένοι καὶ προετοιμασμένοι (κρατούσαν τίς ἀποσκευές τους καὶ τά διαβατήριά τους), παράγοντες πού ἀπέκλειαν τό πραγματικό ναύγιο. Ἀσφαλῶς τό ἡμερολόγιο τοῦ πλοίου δέν βρέθηκε ποτέ.

Κατά τὴν διάρκεια τῶν ἀνακρίσεων γιά τὴν διελεύκανση τῶν συνθηκῶν αὐτοῦ τοῦ «ναυαγίου», οἱ καταθέσεις τῶν μελῶν τοῦ πληρώματος παρουσίασαν πολλές ἀντιφάσεις καὶ ἀσφειες. Στὴν κατάθεσή του ἔνας Τυνήσιος ναύτης ἀνέφερε ὅτι τό «Salem» βυθίσθηκε ἀπό τὴν μετακίνηση ἐλασμάτων ἀσφαλείας καὶ τῶν καλυμμάτων τῶν ἀνθρωποθυρίδων. Ἀποκαλυπτική καὶ καθοριστική ἦταν ὅμως ἡ παραδοχὴ του Νοτιοαφρικανοῦ ὑπουργοῦ Βιομηχανίας καὶ Ἐμπορίου στίς 2/2/80, ὅτι τό πλοῖο αὐτό παρέδωσε πετρέλαιο στὴν χώρα του. Πέντε χρόνια μετά τό περιστατικό αὐτό σέ δίκες πού ἔγιναν στίς ΗΠΑ καὶ στὴν Ἑλλάδα, ὁ πλοιοκτήτης, ὁ ναυτικός πράκτορας καὶ τέσσερα μέλη τοῦ πληρώματος ευρέθησαν ἔνοχοι γιά ἀπάτη, πρόκληση ναυαγίου καὶ κλοπή φορτίου. Ὁλοι κατεδικάσθηκαν σέ καθειρητή πολλῶν ἐτῶν.

3) ΕΜΠΡΗΣΜΟΣ

Ἡ πράξη τοῦ ἐμπρησμοῦ συνδέεται στενά μέ τὴν πρόκληση ναυαγίου καὶ προσφέρει στὸν ἀπατεώνα πλοιοκτήτη ἔνα ἐναλλακτικό τρόπο καταστροφῆς τοῦ πλοίου μέ σκοπό νά ἐγείρει ἀπάτηση ἔναντι τῆς ἀσφαλιστικῆς ἐταιρείας.

὾ οἱ ἐμπρησμός — ἡ καταστροφὴ ἡ πρόκληση ζημιῶν σέ περιουσιακά στοιχεῖα ἀπό τὴν φωτιά — ἔχει γίνει «δημοφιλές» μέσον μέ αύξανόμενες τάσεις, γιά τὴν καταστροφὴ ἐνός σκάφους, γιά εὐνόητους λόγους ὅπως εἰναι οἱ παρακάτω:

1) Ἡ φωτιά εἰναι ἔνα σίγουρο καὶ ἀκίνδυνο (ύπό κατάλληλες προϋποθέσεις) μέσον, μέ ἀποτέλεσμα κάθε ἀπώλεια ἐξ αἰτίας της νά δημιουργεῖ γενικά ἀπαιτήσεις ἀπό τούς ἀσφαλιστές.

2) Εἶναι εύρυτατα γνωστό ὅτι «τυχαῖες» πυρκαϊές εὔκολα προκαλοῦνται καὶ μποροῦν νά ἔκεινήσουν μέ ἐλάχιστο κίνδυνο καὶ μέ ἐμπλοκή τοῦ πληρώματος σέ μικρό βαθμό.

3) Οἱ πυρκαϊές πού ἔχουν σάν ἔστια ὠρισμένα μέρη τοῦ πλοίου ὅπως π.χ. τό μηχανοστάσιο ἡ τό Accommodation, σχεδόν πάντοτε προκαλοῦν τήν ὀλοκληρωτική ἀπώλεια τοῦ σκάφους.

4) Γενικά εἶναι ἔξαιρετικά δύσκολο νά ἀποδειχθεῖ ὅτι μια πυρκαϊά προκλήθηκε ἐσκεμμένα.

Τόν Οκτώβριο τοῦ 1977 ἔνα ἐλληνικό πλοῖο φόρτωσε ἐμπορεύματα μεγάλης ἀξίας ἀπό ἔνα λιμάνι τῆς Μεσογείου μέ προορισμό τόν Περσικό Κόλπο. Τό πλοῖο ἡταν ἀσφαλισμένο γιά 750.000 δολλάρια. Κατά τήν διάρκεια τοῦ ταξιδιοῦ, τό σκάφος μπήκε σ' ἔνα μικρό λιμάνι γιά μικροεπισκευές πού κοστολογήθηκαν στό ὑψος τῶν 15.000 δολλαρίων, ποσόν πού οἱ πλοιοκτήτες δῆλωσαν ὅτι ἀδυνατοῦν νά τό καταβάλουν, μέ ἀποτέλεσμα ἡ ἐπισκευαστική ἐταιρεία νά τό κατάσχει καὶ διά τῆς διαδικασίας τοῦ πλειστηριασμοῦ νά τό πουλήσει σέ τιμή ἄνω τῶν 200.000 δολλαρίων. Ὁ νέος πλοιοκτήτης ἀπαίτησε σ' αὐτήν τή φάση ὑπερβολικό ναῦλο γιά τήν μεταφορά ἐμπορευμάτων. Ἔως ἐκεῖνο τό χρονικό διάστημα εἶχαν περάσει ἐννέα μῆνες ἀπό τήν φόρτωση καὶ οἱ κάτοχοι τῶν ἐμπορευμάτων δέν εἶχαν ἀλλη ἐκλογή παρά νά καταβάλουν καὶ τόν «EXTRA» ναῦλο πού τούς ζητήθηκε. Τήν ἐπομένη ἡμέρα έξεπασε πυρκαϊά πού κατέστρεψε τό πλοῖο. Ὁ νέος πλοιοκτήτης ἀπαίτησε τήν ἀσφάλεια τοῦ σκάφους. Σ' αὐτήν τήν περίπτωση οἱ ἐλληνικές ἀρχές ἐνήργησαν ἀποτελεσματικά καὶ ἀπεκαλύφθη ἡ ἀπάτη. Εύρεθησαν ἔνοχοι οἱ παλαιοί καὶ ὁ νέος ἀπό τούς πλοιοκτήτες καθώς καὶ τέσσερα ἄλλα ἄτομα πού ἐπέβαιναν συνεχῶς ἐπί τοῦ πλοίου. Οἱ κατηγορίες πού τούς βάρυ-

ναν ἡσαν: Ἐμπρησμός τοῦ πλοίου καὶ ἀπάτη εἰς βάρος τῆς ἀσφαλιστικῆς ἐταιρείας.

4) ΑΠΑΤΗ ΣΤΗΝ ΝΑΥΛΩΣΗ

὾ οἱ γνωστόν τά πλοῖα ναυλώνονται μέσω συμβολαίων μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων — τῶν ναυλοσύμφωνων. Ἐ οἱ ἐμπορική λειτουργία ἐνός ταξιδίου πού διεξάγεται μέ ναυλοσύμφωνο συμπεριλαμβάνει τίς συμβατικές ύποχρεώσεις μεταξύ τῶν μερῶν πού ἐμπλέκονται, καθώς καὶ τήν ροή τῶν χρηματικῶν κεφαλαίων καὶ τῶν ἀπαραίτητων ἔγγραφων.

Οἱ δύο βασικές μορφές τῆς ναυταπάτης πού παρουσιάζονται στά πλαίσια τοῦ ναυλοσύμφωνου εἶναι:

a) Ναυταπάτη στίς χρονοναυλώσεις

Σ' αὐτές τίς περιπτώσεις τά πλοῖα ναυλώνονται γιά ἔνα χρονικό διάστημα καὶ ὁ ναῦλος συνήθως καταβάλεται ἀνά 150ήμερο προκαταβολικά. Ἐ πρώτη δόση τοῦ ναῦλου καταβάλεται κατά τήν στιγμή πού καθορίζεται ἡ χρονοναύλωση. Κατόπιν τό πλοῖο κατευθύνεται πρός τό λιμάνι φόρτωσης ὅπου καὶ φορτώνει τά ἐμπορεύματα. Ο πλοιοκτήτης προωθεῖ τήν ἀδεια παράδοσης τῶν ἐμπορευμάτων στούς ναυλωτές μετά τήν προπληρωμή τῶν φορτωτικῶν, οἱ ὅποιοι μέ τήν σειρά τους διαβιβάζουν τίς φορτωτικές στούς κατόχους ἐμπορευμάτων οἱ ὅποιοι ἔχουν πληρώσει τόν ναῦλο (στούς ναυλωτές). Τό πλοῖο ἀποπλέει ἀπό τό λιμάνι φόρτωσης πρός τόν προορισμό του. Οι ναυλωτές στήν περίπτωση τής ἀπάτης «ἔξαφανίζονται» ἀφοῦ ἔχουν εἰσπράξει τόν ναῦλο. Ο πλοιοκτήτης ἔχει συμβατική ύποχρέωση νά παραδόσει τό φορτίο στόν προορισμό του σύμφωνα μέ τήν φορτωτική. Ἐν τούτοις ἐπειδή δέν ἔχει πληρωθεῖ γιά τό μίσθωμα τοῦ πλοίου του ἐπί μακρόν, εἶναι δυνατόν νά μήν ἔχει τά ἀπαραίτητα οἰκονομικά μέσα γιά νά ὀλοκληρώσει τό ταξίδι. Τελικά ἔά δέν ἐπιτευχεῖ συμφωνία μεταξύ τοῦ πλοιοκτήτη καὶ τῶν κατόχων τῶν φορτίων, ἔνας ἀσυνεπής πλοιοκτήτης εἶναι πιθανόν νά προσπαθήσει νά πουλήσει παράνημα τό φορτίο μέ σκοπό νά καλύψει τό κόστος τοῦ ταξίδιού.

β) Ναυταπάτη σέ ναυλοσύμφωνο ἐκτέλεσης ὠρισμένου ταξιδίου.

Σ' αὐτήν τήν περίπτωση ὡς γνωστόν



LAUREL SEA TRANSPORT LTD.

93, AKTI MIAOULI, PIRAEUS, GREECE
CABLES: LAURELSHIP PIRAEUS

TELEX: 21 1802 LAUR GR
TEL.: 4182705, γραμμές 6
4182711, γραμμές 3.

τό πλοϊο μισθώνεται γιά έκτελεση ώρισμένου ταξιδιού(ων) καί ό ναυλος καταβάλλεται στούς πλοιοκτήτες συνήθως προκαταβολικά. 'Αφού είσπραχθεί ό ναυλος, ό πλοιοκτήτης «άπελευθερώνει» τίς φορτωτικές. 'Εν τούτοις, μετά τόν άπόπλου ό πλοιοκτήτης άπαιτει τήν καταβολή έπιπλέον χρηματικού ποσοῦ προβάλλοντας διάφορα έπιχειρήματα καί προσχήματα, άπειλώντας συγχρόνως ότι έχαν δέν γίνουν δεκτοί οι όροι του τό πλοϊο δέν θά φθάσει στό καθορισμένο προορισμό του γιά τήν έκφρωση τών έμπορευμάτων.

5) ΑΠΑΤΗ ΣΤΡΕΦΟΜΕΝΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

Χαρακτηρίζεται άπό τήν άσφαλιση τών έμπορευμάτων σέ βαθμό ύπερβολικό σέ σχέση μέ τήν πραγματική τους άξια, μέ άντικειμενικό σκοπό τό κέρδος πού θά προκύψει άπό μιά άπωλεια ή ζημία τού φορτίου.

Αύτού τού είδους ή άπατη γενικά συναντάται σέ χώρες όπου ύπάρχουν συναλλαγματικοί περιορισμοί καί ή μεθόδος τών ύπερτιμολογήσεων χρησιμοποιεῖται σάν μέσον γιά τήν μετατροπή τού έγχωριου νομίσματος σέ «σκληρό» συνάλλαγμα.

Τό παράδειγμα πού άκολουθει άπεικονίζει σέ μεγάλο βαθμό αύτό τό είδος τής ναυταπάτης, πού κατ' άρχην προϋποθέτει ένα είδος «συνομωσίας» ή προσυνεννόησης μεταξύ έξαγωγέων π.χ. στήν "Απω 'Ανατολή καί είσαγωγέων π.χ. στήν Νιγηρία. 'Ο είσαγωγέας στήν Νιγηρία θά ζητήσει άπό τόν έξαγωγέα τής "Απω 'Ανατολής τήν άποστολή φθηνών προϊόντων όπως π.χ. λαμπτήρων Flash άυτοκινήτων. Μέρος τής «συνομωσίας» προϋποθέτει τήν άποστολή έκ μέρου τού έξαγωγέα δύο (2) άπό τά άπαραίτητα έγγραφα καί δικαιολογητικά. Τό ένα set θά άναφέρεται στά πραγματικά έμπορεύματα καί στήν πραγματική τους άξια καί τό δερο set θά είναι «σχετικό» μέ ΜΗ ΥΠΑΡΧΟΝ φορτίο μεγάλης άξιας π.χ. ήλεκτρονικό ύλικο. '

'Ο παραλήπτης τού φορτίου θά φροντίσει γιά τήν άσφαλιση τής ΥΨΗΛΗΣ ΑΞΙΑΣ έμπορευμάτων στήν Νιγηρία, σέ μιά μεγάλη διεθνή άσφαλιστική έταιρεία. Τό χαμηλής άξιας έμπορευμα θά άποσταλει στόν προορισμό του μόνο μέ τήν φορτωτική πού έκδεται άπό τόν μεταφορέα. 'Άλλα άυτή ή φορτωτική θά περιέχει στοιχεία καί λεπτομέρειες πού

χαρακτηρίζουν τό έμπορευμα ύψηλής άξιας (ήλεκτρονικό ύλικο), καθώς αύτό τό έγγραφο άποτελει έναν ούσιωδη παράγοντα γιά τήν άπατηση τού άσφαλισματος. "Οταν τό φορτίο φθάσει στό λιμάνι τής Νιγηρίας, ό είσαγωγέας θά προκαλέσει έσκεμμένα καταστροφή καί κλοπή τού φορτίου έντος τής λιμενικής περιοχής. Κατόπιν ό παραλήπτης καί καλει ένα έπιθεωρητή τής άσφαλιστικής έταιρίας γιά νά προβει σέ πραγματογνωμοσύνη τών ζημιών προκειμένου νά έγειρει άπατηση έναντι τής άσφαλιστικής έταιρείας χρησιμοποιώντας τά πλαστά έγγραφα πού όπως προαναφέρθηκε είναι «προϊόντα» τής συνομωσίας μέ τόν έξαγωγέα. Τά γνήσια έγγραφα θά χρησιμοποιηθούν μόνο γιά τραπεζική πίστωση καί πιθανώς γιά τίς άπαραίτητες τελωνειακές διατυπώσεις.

Γ ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

'Η ναυταπάτη συνήθως γίνεται άπό άτομα πού είτε άπασχολούνται στό ναυτιλιακό περιβάλλον είτε όχι. 'Υπάρχουν έξαιρέσεις, άλλα ή παγίδα τής ναυταπάτης είναι πολύ πιθανόν νά άποφευχθεί όταν οι έμπορικές συναλλαγές καί μεταφορές διεξάγονται μόνο άπό έταιρείες μέ δεδομένη καί καθιερωμένη φήμη στόν τομέα δραστηριοτήτων τους. 'Υπάρχουν έπίσης πολλά πού μπορούν νά γίνουν άπό τούς ένδιαφερόμενους πρός τήν κατεύθυνση τής βελτίωσης διαδικασιών (έμπορικων, θαλασσιών μεταφορών, τρόπου πληρωμών κ.ά.). 'Ακόμη άπαραίτητη είναι ή λήψη άπαραίτητων προληπτικών μέτρων κατά τή συνεργασία καί συναλλαγή μέ έταιρείες μικρού κύκλου δραστηριοτήτων καί όχι εύρυτατα γνωστών όπως έπισης άναγκαιά είναι ή άποκτηση έμπειρίας έτοις ώστε νά είναι σέ θέση νά προστατεύουν πλήρως τά συμφέροντά τους όλα τά ένδιαφερόμενα μέρη.

Δέν είναι εύκολη ύπόθεση ή διαπίστωση τής άξιοπιστίας όλων τών έμπορικών πλευρών καί τών μεταφορέων. Οι έμποροι δέν γνωρίζουν πλήρως καί δέν κατέχουν έπαρκή μέσα γιά νά προσδιορίσουν ένα πλοϊο είναι ναυλωμένο καί ποιοι είναι οι πραγματικοί πλοιοκτήτες. Σ' άρισμένες περιπτώσεις καί σέ μερικά σημεία τού πλανήτη μας οι θαλάσσιες μεταφορές διεξάγονται μόνο άπό ναυτιλιακές έταιρείες πού δέν φημίζονται γιά τήν καλή δργάνωσή τους καί τήν συνέπειά τους.

Πολλά κράτη δέν διαθέτουν έξειδικευμένες άστυνομικές ύπηρεσίες γιά τήν άντιμετώπιση τής ναυταπάτης ή άλλες ύπηρεσίες πού θά μπορούσαν νά συμβουλεύσουν, νά πληροφορήσουν καί γενικά νά διαφωτίσουν όλους τούς ένδιαφερόμενους σχετικά μέ προληπτικά ή θεραπευτικά μέσα πού θά πρέπει νά χρησιμοποιήσουν σέ συγκεκριμένες δύσκολες καταστάσεις πού θά πρέπει νά γίνουν πλήρως κατανοητές έτοις ώστε νά άφυπνισθούν όλα τά ένδιαφερόμενα μέρη καί νά άποφύγουν τήν παγίδα τής ναυταπάτης. Στήν συνέχεια γίνεται μιά καταγραφή καί άναλυση βασικών στοιχείων πού άναφέρονται σέ κάθε έμπλεκόμενο μέρος στίς συναλλαγές καί τίς μεταφορές.

1) Εμπορικά τμήματα τών πρεσβειών καί 'Έμπορικά Έπιμελητήρια

Τά έμπορικά τμήματα τών πρεσβειών καί τά έμπορικά έπιμελητήρια μπορούν νά συνεισφέρουν κατά πολύ στόν τομέα τής ένημέρωσης, άφύπνισης καί προφύλαξης τών συναλλασσομένων άπό τούς κινδύνους πού έγκυμονούνται κατά τήν διεξαγωγή τών θαλασσιών μεταφορών καί έμπορίου. Πρός άυτή τήν κατεύθυνση είναι δυνατόν νά καθιερώνουν καί νά έφαρμόζουν ένα minipum έλέγχων πρίν τήν κοινοποίηση στούς ένδιαφερόμενους, τών όνομάτων τών προμηθευτών, άγοραστών, μεταφορικών έταιρειών κ.α.

Είναι δυνατόν έπίσης νά διατηρούν ένημερωμένες λίστες δικηγόρων τών χωρών τους ή άλλων περιοχών, οι άποιοι θά είναι ίκανοι γιά τήν έπιλυση ναυτιλιακών ύποθέσεων καί λοιπών δυσκολιών πού άνακυπτουν, ή άν κάτι τέτοιο δέν είναι έφικτό, νά μπορούν νά καθοδηγούν τούς ένδιαφερόμενους πρός τίς κατάλληλες ύπηρεσίες σέ έθνικό ή περιφερειακό έπίπεδο, οι άποιες θά είναι σέ θέση νά τούς συμβουλεύσουν καί νά τούς έπιλύσουν τά προβλήματα.

'Ομοίως τά έμπορικά έπιμελητήρια θά πρέπει νά είναι; ίκανά νά ένημερώνουν τούς έμπορικους άντιπροσώπους σέ θέματα σχετικά μέ τήν έκδοση τού «άνεξάρτητου πιστοποιητικού φόρτωσης» καί τού «τελωνειακού έντύπου τού πλοίου».

ANDRIAKI SHIPPING COMPANY LTD.

116 KOLOKOTRONI STREET
PIRAEUS

CABLE ADDRESS: «ADRIAD» PIRAEUS
TELEPHONE: 452 1011
TELEX: (21) 2236

Τά έμπορικά έπιμελητήρια πού είναι ύπευθυνα γιά τήν αύθεντικότητα τῶν ἔγγραφων καί τῶν δικαιολογητικῶν, εἰδικά γιά τά πιστοποιητικά προέλευσης, καί πού είναι σέ θέση νά γνωρίζουν ή νά ύποπτεύονται έάν ένα δικαιολογητικό είναι γνήσιο ή πλαστογραφημένο, θά πρέπει άμεσως νά τό γνωστοποιούν στίς ἀρμόδιες ὑπηρεσίες τῶν χωρῶν τους, καθώς καί στούς ἀντιπροσωπευτικούς τραπεζικούς καί ἀσφαλιστικούς ὅργανοις σέ έθνικό ἐπίπεδο.

2) Ἀγοραστές καί πωλητές

Ἡ καλύτερη μέθοδος γιά τούς ἀγοραστές καί πωλητές ἔτσι ώστε νά έμποδίσουν μά πιθανή ἐμπλοκή τους σέ ἀπάτη, είναι ή ἔρευνα πού θά πρέπει νά κάνουν, μέ σκοπό νά ἀποκομίσουν ἰκανοποιητικά στοιχεῖα σχετικά μέ τήν ὄλη στάση καί τήν συμπεριφορά τῶν μερῶν μέ τά ὅποια πρόκειται νά συνεργασθοῦν. Σέ κάθε συναλλαγή στό διεθνές ἔμποριο ὑπάρχουν ὄρισμένοι ἐλάχιστοι ἔλεγχοι πού είναι ἀπαραίτητοι νά διεξαχθοῦν στήν περίπτωση πού γιά πρώτη φορά πρόκειται νά γίνει συνεργασία μέ «ἄγνωστα» μέρη.

Εἰδικότερα:

α) Θά πρέπει νά ἐνθαρρύνεται ή μεταφορά τῶν ἔμπορευμάτων ἀπό γνωστές — συνεπεῖς καί ἀξιόπιστες ναυτιλιακές ἔταιριες.

β) Ἀναφορικά μέ τό ζήτημα τῶν πληρωμῶν τῶν ἔμπορευμάτων, ἔάν ὁ πωλητής παρουσιασεὶ ἐγκαίρως τά δικαιολογητικά πού είναι σύμφωνα μέ τούς ὅρους καί τίς συνθήκες τοῦ ἔγγραφου τῆς «ἐνεγγύου πίστωσης», θά πληρωθεῖ ἀμέσως.

Ἐν τούτοις ἔάν ὑπάρχει ἀμφιβολία ἀναφορικά μέ τήν αύθεντικότητα τοῦ ἔγγραφου τῆς ἐνεγγύου πίστωσης, ὁ πωλητής θά πρέπει ἀπαραίτητα νά συμβουλεύεται τήν δική του τράπεζα πρίν προχωρήσει σέ διακανονισμό γιά τήν ἀποστολή τῶν ἔμπορευμάτων.

Οσον ἀφορᾶ τόν ἀγοραστή, τό ἔγγραφο τῆς ἐνεγγύου πίστωσης δέν τοῦ παρέχει τόν ἵδιο βαθμό προστασίας. Αύτό θά πρέπει ἐν τούτοις νά ἔξασφαλίζει οτι ὁ ἀγοραστής είναι παραλήπτης τῶν ἔγγραφων, πού ἔμπεριέχονται στήν

αἵτησή του γιά τήν ἔκδοση τοῦ ἔγγραφου ἐνεγγύου πίστωσης, μέ τά ὅποια ἡ τράπεζά του θά πληρώσει ἐκ μέρους του. Σέ ἀντίθετη περίπτωση ἡ τράπεζα θά τοῦ ζητήσει ἀποζημίωση. Γιά παράδειγμα, ἔνα «ἀνεξάρτητο πιστοποιητικό φόρτωσης» συνεισφέρει σημαντικά στήν προστασία τοῦ ἀγοραστή, ἐπειδή θά περιέχει λεπτομέρειες καί ὀδηγίες τίς ὅποιες ή ναυτιλιακή ἐταιρεία ή ὁ ναυτικός πράκτορας θά πρέπει νά ἀκολουθήσουν. Δυστυχώς, αὐτό συχνά προϋποθέτει ἔνα ἐπιπλέον κόστος τό ὅποιο δέν γίνεται συνήθως ἀποδεκτό ἀπό τά ἔμπλεκμενα στίς συναλλαγές μέρη.

Παρ' ὅλα αύτά τά προληπτικά τό ἔγγραφο τῆς ἐνεγγύου πίστωσης (documentary credit) παρέχει μικρή προστασία στόν ἀγοραστή, ὅσον ἀφορᾶ τήν ποιότητα τῶν ἔμπορευμάτων η ἔάν αὐτά είναι συσκευασμένα σέ σφραγισμένα κιβώτια, μικρή προστασία σχετικά μέ τήν πραγματική τους κατάσταση.

Ἄπο τήν ἄλλη πλευρά ἔνα «ἔγγραφο εἰσπραδῆς» μπορεῖ νά παρέχει σημαντική προστασία στόν ἀγοραστή ὁ ὅποιος πρίν προχωρήσει στήν πληρωμή, είναι δυνατόν τουλάχιστον νά ἔξετάσει τά ἔγγραφα, νά προβεῖ σέ ἔναν ἐκ τῶν προτέρων διακανονισμό μέ τόν πωλητή, ἀκόμα καί νά ἀναβάλλει τήν πληρωμή ἔως τήν ἀφίξη τοῦ πλοίου.

Αύτό πού συμβαίνει συχνά είναι οτι, ἐπειδή ὁ ἀγοραστής καί ὁ πωλητής γνωρίζονται μεταξύ τους ἀρκετά καί ἔχουν καθιερώσει μακροπρόθεσμα πρότυπα συναλλαγῶν, τά ἔμπορεύματα ἀποστέλλονται μέ «ἀνοικτό λογαριασμό». Αύτό σημαίνει οτι ὁ πωλητής διαβιβάζει τά ἔγγραφα καί τά ὑπόλοιπα δικαιολογητικά στόν ἀγοραστή χωρίς τήν ὅποιαδήποτε μεσολάβηση τῆς τράπεζας, ἀλλά ἐπαφίεται καί στηρίζεται στήν ἀξιοπιστία καί τήν συνέπεια τοῦ ἀγοραστή. Αύτή ή διαδικασία θεωρεῖται σάν τήν πιό ἀπλούστευμένη καί εὐκολη μέθοδο ἔμπορικῶν συναλλαγῶν, πού ἀπαιτεῖ ἔνα μεγάλο βαθμό ἀπόλυτης ἔμπιστοσύνης μεταξύ τοῦ πωλητοῦ καί τοῦ ἀγοραστοῦ, ἐπειδή ούτε ή προστασία ούτε οἱ ἔξασφαλίσεις πού παρέχονται ἀπό τά ἔγγραφα ἐνεγγύου πίστωσης καί εἴσπραξης, ὑπάρχουν.

γ) Οι δροι φόρτωσης καί ἀποστολῆς ἔμπορευμάτων (ὅπως π.χ. FOB, C&F, CIF) θά πρέπει νά ἐπιλέγονται προσεκτικά καί νά γίνονται κατανοητοί πλήρως.

FOB: FREE ON BOARD = 'Ἐλεύθερον ἐπί τοῦ πλοίου. 'Ο δρος ὑποδηλοί, οτι ὁ πωλητής ἐπιβαρύνεται μέ τά ἔξοδα τῆς μεταφορᾶς μέχρι τοῦ μέσου τῆς μεταφορᾶς, ἐνώ τά ὑπόλοιπα ἔξοδα ἐπιβαρύνουν τόν ἀγοραστή. Στίς ΗΠΑ ὁ δρος ὑποδηλοί οτι ὁ πωλητής ἐπιβαρύνεται μέ τά ἔξοδα μέχρις ἐνός προκαθορισμένου σημείου, πού μπορεῖ νά είναι, είτε τό σημείον φόρτωσης η τό σημείον προορισμοῦ.

C & F: COST AND FREIGHT = 'Αξία τοῦ ἀσφαλιζομένου ἔμπορευμάτου καί ὁ ναῦλος του.

CIF: COST - INSURANCE & FREIGHT = 'Αξία τοῦ ἔμπορευμάτου, ἀσφάλεια τούτου καί ὁ ναῦλος.

δ) Ἐμπορικές ἔταιρείς μικροῦ μεγέθους εἰδικά, θά πρέπει νά ἀναζητοῦν τίς ὑπηρεσίες ἀξιόπιστων καί εύρυτατα γνωστῶν πρακτόρων ἀποστολῶν (πρώθησης ἔμπορευμάτων). 'Ἐπιπλέον ἔνας τέτοιος ναυτικός πράκτορας σέ λιμνία φόρτωσης καί ἐκφράσης, πού είναι μέλος ἀναγνωρισμένης ἐνωσης σέ έθνικό ἐπίπεδο θά πρέπει νά ἀναζητεῖται διότι θά είναι ίκανός νά προστατεύει τά συμφέροντα τοῦ ἀγοραστοῦ.

ε) Μία προεπιθεώρηση τῶν ἔμπορευμάτων είναι ἀναγκαία νά διεξάγεται ἀπό ἀνεξάρτητους ἐπιθεωρητές πού δέν ἔχουν τήν ὅποιαδήποτε σχέση τόσο μέ τόν ἀγοραστή ὅσο καί μέ τόν πωλητή. Στό Documentary Credit ὄριζεται τό δόνομα τοῦ ὅργανοις πού ἔκδίει τό πιστοποιητικό ἀσφαλείας καί ὅταν πρόκειται τά ἔμπορεύματα νά ὑποστοῦν ἐπιθεώρηση είναι προτιμότερο νά γίνει αὐτή ή διαδικασία ὅσο τό δυνατόν πλησιέστερα πρός τήν χρονική στιγμή πού θά φορτωθοῦν ἐπί τοῦ πλοίου.

στ) "Ἐνα ἀνεξάρτητο τρίτο είδος ἔγγραφου μπορεῖ νά υπάρχει τό ὅποιο ἀναφέρεται στό συγκεκριμένο πλοίο που θά ἐκτελέσει τήν μεταφορά, ἐπαληθεύει τήν παρουσία του στό λιμνί φόρτωσης κατά τήν ἡμερομηνία πού ἀναγράφεται στήν φορτωτική, τήν ίκανότητά του νά φορτώσει καί νά μεταφέρει ἀ-

AEGEAN OCEANIC S.A.

12, Akti Possidonos
CABLES: SHIPAEGEAN, PIRAEUS

TELEPHONE: 4829011-17
TELEFAX: 4179660
TELEX: 21-3845/6 AEON GR.

1.124.000.000.000

Μήπως είναι δύσκολο να διαβάσετε
αυτό το νούμερο;

Ένα τρισεκατομμύριο εκατόν είκοσι τέσσερα
δισεκατομμύρια δραχμές καταθέσεις στην
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ... και με ανθρώπινο πρόσωπο

ΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛΑΣΟΣ



σφαλώς τά έμπορεύματα πού άναφέρονται στήν φορτωτική και πιστοποιεί τέλος ότι τά φορτία εύρισκονται πραγματικά ἐπί τού πλοίου. 'Ακόμη νά σημειωθεί ότι στά documentary credits θά πρέπει α) νά δρίζεται ό δργανισμός πού ἐκδίδει αύτό τό έγγραφο γιά τό δόποϊο-ἀναφερθήκαμε προηγουμένως, γνωστό ώς report on vessel, ii) νά περιέχονται όλα τά στοιχεία πού άναφέρονται στό report on vessel καί ii) έάν είναι δυνατόν νά ύπάρχει μιά ύπογραφή — δείγμα τού προσώπου πού πρόκειται νά ύπογράψει τό report on vessel.

ζ) "Όταν χρησιμοποιούνται ναυλωμένα πλοία, οι έμπορικες έταιρίες θά πρέπει νά έπιμένουν στήν ναύλωση μόνο διά μέσου ναυτικών πρακτόρων πού είναι γνωστοί γιά τήν συνέπειά τους μέσα στήν ναυτιλιακή κοινότητα.

η) Οι άγοραστές ἐπιβάλλεται νά έπιδιώκουν νά γνωρίσουν έάν τό πλοϊο πού ἐκτελεῖ τίς μεταφορές είναι ναυλωμένο καί ποιοί είναι οι ναυλωτές καί πλοιοκτήτες. Οι άγοραστές θά πρέπει νά λαμβάνουν παρόμοια μέτρα.

η) 'Η άσφαλιση νά ξένασφαλίζεται καί νά διενεργείται μόνο διά μέσου γνωστής καί άξιόπιστης άσφαλιστικής έταιρίας, κάτω ἀπό γνωστή άσφαλιστική πολιτική.

Ειδη Ζημιών

Οι άκολουθοι τύπου τών άμεσων ζημιών καί τών έπιπροσθέτων έξόδων μποροῦν νά άντιμετωπισθοῦν ἀπό τούς κατόχους τών έμπορευμάτων (φορτωτές, παραλήπτες) έξ αἰτίας τών ένδεχομένων ναυτατάπης. 'Υπάρχουν φυσικά πολλές έπιπροσθέτες έμμεσες ζημιές πού μποροῦν νά προέλθουν έξ αἰτίας τής ἀπώλειας τής άγοράς τών έμπορευμάτων, τών δυσαρεστημένων πελατών κ.λ.π.

i) Καθυστέρηση στήν παράδοση τών έμπορευμάτων,

ii) "Όταν τά έμπορεύματα δέν φθάνουν ἀπό' εύθειας στό λιμάνι προορισμού τους ή μεταφέρονται σέ λιμάνι ἐκτός τού ἀρχικού προορισμού δημιουργούνται έξοδα μεταφόρτωσης, ἀποθήκευσης καί διαμετακόμισης. 'Ακόμη προκύπτουν νέες χρεώσεις ἐπί τών ναύλων, έάν η δχι τά έμπορεύματα έχουν μεταφορθεί.

iii) Φυσικές ἀπώλειες ή ζημιές τών ἀγαθῶν πού προκαλούνται κατά τήν διάρκεια τής μεταφόρτωσης, διαμετακόμισης καί τών λειτουργιῶν φόρτωσης γενικά.

iv) Κόστος τού «builing back» ὅταν τά έμπορεύματα έχουν πωληθεὶ σέ τρίτα μέρη σέ λιμάνι διαφορετικό ἀπό αύτό τού ἀρχικού προορισμοῦ.

v) Συνολική ἀπώλεια τών έμπορευμάτων πού προκαλεῖται ἀπό τήν κατάσχεση τους πού ἀκολουθεῖ μετά ἀπό ἐνεδεχόμενη σύλληψη ἐνός πλοίου ή ἀπό παράνομη πώληση.

vi) Κόστος έγγυησης πού δίδεται γιά τήν ἀρση δικαστικῶν ἐντολῶν πού συμπεριλαμβάνει καί τά έξοδα τών τραπεζικῶν συμφερόντων.

vii) Κόστος ἀπαιτήσεων ἐκφόρτωσης ἔναντι τού πλοίου καί ἐφοδίων πού είναι συνέπεια μιᾶς σύλληψης τού σκάφους ὅπως καί κατά τήν περίοδο τής ἀργίας του.

3) Ναυτικοί πράκτορες ἀποστολῶν καί πρώθησης έμπορευμάτων

Αύτοί γνωρίζουν πάρα πολύ κατά τίς συνθήκες τών τοπικῶν ἀγορῶν μεταφορᾶς. 'Αφ' ἐνός μέν έχουν μιᾶς στενή σχέση μέ τόν μεταφορές τών έμπορευμάτων (πωλητή ή άγοραστη) ἀφ' ἔτερου δέ, έχουν συνεχεῖς ἐπαφές μέ τούς πλοιοκτήτες, τούς ναυλωτές καθώς καί τούς πράκτορές τους στά λιμάνια. 'Ἐπισης ένεργοιν καί πρέπει συνεχῶς νά τό κάνουν αύτό, σάν τήν «κεραία τού μεταφορέα» στό λιμάνια τής φόρτωσης:

δρώντας κατάλληλα ὅχι μόνον ὅταν ἔνα εἰδικό πρόβλημα μεταφορᾶς ἀνακύπτει καί τούς γνωστοποιεῖται, ἀλλά ἐπίσης καί ὅταν γίνονται δέκτες πληροφοριῶν πού θά μποροῦσαν νά φανοῦν χρήσιμες στούς πελάτες τους. Αύτες περιλαμβάνουν νέες έξελίξεις στήν παροχή ναυτιλιακῶν ὑπηρεσιῶν, τάσεις τής ναυλαγρᾶς, ἐργασιακές καταστάσεις καί συνθήκες στά λιμάνια φόρτωσης καί ἐκφόρτωσης κ.λ.π. 'Ακόμη καλούνται σέ μεγάλη ἔκταση, νά ἐκφράζουν τήν γνώμη τους ἀναφορικά μέ τήν ποιότητα τών παρεχομένων ὑπηρεσιῶν ἀπό τούς θαλάσσιους μεταφορεῖς, τήν ποιότητα τών πλοίων πού εύρισκονται παραβεβλημένα η ἀγκυροβολημένα καί σχετικά μέ τήν ποιότητα τής ἐργασίας φορτοεκφόρτωσης τού πλοίου πού διενεργείται ἀπό φορτοεκφόρτωτές πού ὁρίζονται ἀπό τούς πλοιοκτήτες. "Ολα αὐτά σημαίνουν ὅτι ὁ πράκτορας ἀπό μόνον του προβαίνει στούς ἀπαραίτητους ἐλέγχους, πρίν τήν ἀνάληψη μιᾶς συγκεκριμένης ὑπηρεσίας ἐξυπηρέτησης τού πελάτη του.

4) Τράπεζες

Οι Τράπεζες ἀντιμετωπίζουν δύο είδη ἀπατῶν:

i) Παρουσίαση γνησιων ἐγγράφων τά όποια ἀκολούθως πλαστογραφοῦνται ἀπό «τρίτα μέρη» καί πού ἀφοροῦν τά έμπορεύματα καί

ii) Παρουσίαση πλαστογραφημένων ἐγγράφων πού ἀφοροῦν ὑπαρξη έμπορευμάτων μικρῆς ἀξίας η τήν μή ὑπαρξη έμπορευμάτων.

Καί στίς δύο περιπτώσεις αὐτά τά ἐγγραφα παρουσιάζονται γιαζί μέτα documentary credits. "Όταν η ὄνομαστική ἀξία τών ἐγγράφων εύρισκεται σέ πλήρη συμφωνία μέ τούς δρους καί τίς συνθήκες τής πίστωσης, οι τράπεζες είναι ύποχρεωμένες νά πληρώσουν. Στίς λειτουργίες (ἐργασίες) μέ τά documentary



Link Maritime Enterprises S.A.

● chartering

● contracting

● sale & purchase

91, Akti Miaouli — Piraeus

Telephone (Switch Board): 4180774 (5 lines) - 4524476

(Switch Board): 4524245 - 4523691/2 - 4523444

Telexes: (S + P. Department) 211582 - LME GR

(Chart. Dept.) 211186 - LME GR - 211260-1-2-3 LME GR

credits όλα τά συμβαλλόμενα μέρη «συναλλάσσονται μέ τους τίτλους καί δχι μέ τά έμπορεύματα».

Έξαρταται άπό τόν άγοραστή (τόν αιτούντα τήν πίστωση) νά καθορίσει τά έγγραφα πού θά πρέπει νά παρουσιασθούν άπό τόν πωλητή στήν τράπεζα, πρίν προβεῖ αύτός στήν πληρωμή του. Ό άγοραστής θά πρέπει νά δείξει ίδιαίτερη προσοχή στά δικαιολογητικά μέ τά όποια θά γίνει ή έξοφληση τού πωλητού.

Έπειδή τό documentary credit βασίζεται στό συμβόλαιο πωλήσεων / άγορών, αύτά τά έγγραφα (δικαιολογητικά) θά πρέπει νά είναι έκεινη πού καθορίζονται στό συμβόλαιο. «Όταν αύτά τά έγγραφα παρουσιάζονται στήν τράπεζα άφενδς είναι άδύνατον καί άφετέρου δέν είναι ύποχρεωτικό νά έλεγχούν γιά τήν γνησιότητά τους συμπεριλαμβανομένης καί τής φορτωτικής άκομη καί τών ύπογραφών πού εύρισκονται ἐπ' αύτων. Ό μεγάλος άριθμός τών ναυτιλιακών έταιριών καί τών πρακτόρων τους άνα τόν κόσμο, οι περισσότεροι άπό τούς όποιους είναι έξουσιοδοτημένοι γιά τήν έκδοση φορτωτικών, καθιστούν ένα τέτοιο έλεγχο πρακτικά άδυνατο. Έτοιμοι νά προσεκτική έκλογη τού ναυτικού πράκτορα μειώνει κατά πολύ τόν κίνδυνο μιᾶς άπατης.

5) Πλοιοκτήτες καί Ναυλωτές

Ό καλύτερος τρόπος έτσι ώστε οι πλοιοκτήτες καί οι ναυλωτές νά μήν έμπλακούν σέ καταστάσεις ναυταπατών, είναι ή διεξαγωγή τών άπαραιτήτων έλεγχων έτσι ώστε νά είναι άπολυτα ίκανοποιημένοι μέ τήν στάση καί τήν άξιοπιστία αύτών μετά τών όποιων θά συνδιαλλαγούν, πρίν κλείσουν τήν άξιοπιστίκη συμφωνία. Οι άκολουθες συστάσεις άναφέρονται σ' αύτό τό ζήτημα:

α) Οι πλοιοκτήτες θά πρέπει νά άναζητούν τήν συμβουλή τών χρονοναυλωτών πρίν νά καταλήξουν σέ συμφωνία μέ έναν ναυλωτή. Μόνο γνωστοί καί άξιόπιστοι ναυλομεσίτες θά πρέπει νά λαμβάνονται ύπόψη

β) Οι πλοιοκτήτες θά έλεγχουν τήν οικονομική κατάσταση τού ναυλωτή καί σέ ωρισμένες περιπτώσεις θά ζητούν τήν έγγυηση τής τράπεζας πού θά καλύπτει τόν έκτιμώμενο ναῦλο καί ή όποια θά τούς δίδεται μέ τήν ύπογραφή τού ναυλοσυμφώνου.

γ) Οι πλοιοκτήτες θά πρέπει νά άντροιν σταθερά στήν άπαίτηση άγνωστων χρονοναυλωτών, γιά νά συμπεριληφθεῖ στό χρονοναυλοσύμφωνο δρος μέ τόν όποιο οι χρονοναυλωτές ή οι πράκτορες έχουν τό δικαίωμα νά ύπογράφουν φορτωτικές έκ μέρους τού πλοιάρχου.

δ) Οι ναυλωτές θά πρέπει νά γνωρίζουν τούς κατά νόμο άξιοπιστές γιά τήν διαχείριση τού πλοίου.

ε) Ό Πλοιάρχος άπαραιτήτως πρέπει νά βεβαιώνεται ότι τό φορτίο γιά τό άποιο ύπογράφει, εύρισκεται έπι τού πλοίου. Μεγάλη προσοχή θά δίδεται στήν έξασφάλιση τής ύπογραφής τών φορτωτικών άπό έξουσιοδοτημένα πρόσωπα καί δχι αύτές (οι φορτωτικές) είναι αύθεντικές.

στ) "Όταν έκδίδεται μία φορτωτική, οι πλοιάρχοι νά έξασφαλίζουν ότι τό φορτίο «άπελευθερώνεται» μόνο μέ τήν παρουσίαση τού πρωτοτύπου της, δεόντως άπισθογραφημένου. «Όταν είναι διαθέσιμο ένα άντιγραφο τής φορτωτικής, θά πρέπει νά έλεγχεται γιά τήν γνησιότητά του μέ άντιπαραβολή μέ τό πρωτότυπο. Παράδοση φορτίου χωρίς τήν παρουσίαση τής πρωτότυπης φορτωτικής καθιστά άνισχυρες άποιεσδήποτε άμυνες καί περιορισμούς πού προκύπτουν άπό τό συμβόλαιο μεταφορᾶς καί ώς έκ τούτου παρουσιάζεται ένας σημαντικός έμπορικος κίνδυνος.

"Όταν ζητεῖται ή άπελευθερώση τού φορτίου μέ τήν παρουσίαση τής έπιστολής τού φορτωτού πού άπαλλάσσει τό πλοίο άπό κάθε άπαίτηση, τήν όποια θά μπορούσε νά έγειρει έπαραλήπτης (indemnity letter), άπτη ή έπιστολή θά πρέπει νά καλύπτει τό 200% τής άξιας CIF καί θά τελει ύπό τήν έγγυηση πρώτης τάξης, πού θά είναι άποδεκτή άπό τόν μεταφορέα καί άπό τήν ένωση προστασίας καί άποζημώσης τών πλοιοκτητών σχετικά μέ δαπάνες πού δέν καλύπτονται άπό τά άσφαλιστικά συμβόλαια (P & I. CLUB: Protection & Indemnity club.).

ζ) Ό Πλοιάρχος ένθαρρύνεται νά άναφέρει τήν θέση του σέ τακτά χρονικά διαστήματα κατά τήν διάρκεια τού ταξιδιού καί ίδιαίτερα ζητεῖται ένα άπαραιτησαν έπαρτη στήν ύψηλής άξιας νά γνωστοποιεῖ στούς πράκτορες τών Lloyds σέ κάθε λιμάνι προσέγγισης τήν έκτιμωμένη ώρα άφιξης στό έπόμενο λιμάνι.

6) Άσφαλιστές

Οι συνηθισμένες καί οι κανονικές μέθοδοι άσφαλισης τών φορτίων συχνά άποστερούν τήν εύκαιρια άπό τούς άσφαλιστές νά διαπιστώσουν καί νά έκτιμησουν έναν ή δχι ένα συγκεκριμένο πλοίο πού μεταφέρει άσφαλισμένο φορτίο, έμπιπτει σέ κατηγορίες πού χαρακτηρίζονται ώς «ένδεχμενες ναυταπατών». Βασικά άπτη ή μέθοδος άσφαλισης καλύπτει έμπροστους καί μεσίτες άλλα σέ πολλές περιπτώσεις διάπραξης ναυταπατής, έχει σάν άποτέλεσμα οι άσφαλιστές νά είναι άπό τούς τελευταίους πού ένημερώνονται γιά τό γεγονός. Στήν πλειοψηφία τών συμβολαίων γιά τήν μεταφορά έμπορευμάτων, οι άσφαλιστές είσαγουν ένα classification clause (όρος κλάσεως πλοίου) πού περιορίζει τήν άποδοχή συμβατικών ναύ-

λων γιά φορτία πού μεταφέρονται μέ πλοία ωρισμένης ήλικιας καί τύπου, διαφορετικά ένα έπιπρόσθετο άσφαλιστρο πρέπει νά πληρωθεί η σέ ωρισμένες περιπτώσεις οι δροι τής άσφαλειας θά άλλαξουν.

Τά Classification Clauses χρησιμοποιούνται κατά κόρον σέ πάρα πολλές διεθνείς άσφαλιστικές ήγορές καί οι ένωσεις ναυτασφάλισης έχουν ένεργα ένθαρρύνει τά μέλη της νά χρησιμοποιούνται αύτόν τό όρο, είδικά τώρα πού τό πρόβλημα τής ναυταπάτης έχει γίνει πολύ άριστης.

Έτοιμοι νά τήν έκπληρωσει τήν ύποχρέωσή του νά τό κάνει.

Στήν περίπτωση πού ή είδικη γνώση τών άσφαλιστων έχει προφυλάξει τόν φορτωτή μέ τό νά άποκλείσει ένα πλοίο, τόν προφυλάσσει συγχρόνως άπό τό ένδεχμενο μιᾶς ναυταπάτης.

Ένω αύτό πού έκτιμαται κατά κόρον είναι ή διάφορα συμβαλλόμενα μέρη ή οι άσφαλιστές τους είναι δυνατόν νά άντιμετωπίζουν συχνά δυσκολίες στό νά έπιτύχουν πρόσβαση σέ δεδομένα σχετικά μέ τήν καταλληλότητα συγκεκριμένων πλοίων, ωρισμένοι πολύ γνωστοί άργανισμοί είναι ίκανοί νά παρέχουν λεπτομερείς ιστορικές πληροφορίες άναφορικά μέ συγκεκριμένα πλοία καί πλοιοκτήτες.

Η έμφαση πού έχει δοθεί στά περιστατικά ναυταπάτης, στό θέμα τού φορτίου είναι πολύ μεγάλη άλλα σέ πάρα πολλές περιπτώσεις ένα πλοίο έπισης έμπλεκεται καί είναι βέβαιο θά τό ένδιαφέρον τών άσφαλιστων έπεκτείνεται έπισης καί πρός αύτήν τήν κατεύθυνση. Προβλήματα διαφορετικής φύσεως άνακυπτουν ώς πρός τό πλοίο, άλλα ή άρχη θά έπισης άσφαλιστής πρέπει νά στρέφει τήν προσοχή του καί νά έλεγχει λεπτομέρειες πού άφορούν τό έπόβαθρο τού πλοίου αύτό καθαυτό, τόν πλοιοκτήτη καί τήν διοίκησή του καί τέλος τό έμπορικό του παρελθόν, είναι ή διάδικτη.

Τέλος στήν παρούσα κατάσταση τά άσφαλισμένα μέρη θά πρέπει νά είναι σίγουρα θά έπισης άσφαλιστής τους παρέχεται μόνο άπό άσφαλιστές πού είναι ίκανοί νά προσφέρουν ύπηρεσίες πρώτης τάξης τάξης καί πού είναι πλήρως ένήμεροι άλλων τών δψεων τού προβλήματος.

ΝΙΚΟΣ Κ. ΔΕΝΙΟΖΟΣ

Τό άρχαιο σύμβολο τοῦ Πειραιᾶ, τρόπαιο τοῦ Μοροζίνι καί ἡ δυνατότητα ἐπιστροφῆς του

Τοῦ Δικηγόρου κ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΛΑΣΚΑΡΑΤΟΥ

Ἡ ἀνοιξη τοῦ 1688 καὶ συγκεκριμένα οἱ πρώτες μέρες τοῦ Ἀπριλίου ὑπῆρξαν γιά τὴν Ἀθήνα καὶ τὸν Πειραιᾶ ἀπό τίς χειρότερες περιόδους τῆς ἱστορίας τους. Στίς 20 Μαρτίου 1688 τὰ βενετσιάνικα στρατεύματα εἶχαν ὀλοκληρώσει τὴν ἀποχώρησή τους, οἱ Ἀθηναῖοι τράβηξαν γιά Σαλαμίνα, Ναύπλιο, Δημητσάνα, Κορώνη, Ἐπτάνησα κ.λ.π. καὶ στίς 9 Ἀπριλίου 1688 μπήκανε οἱ Τούρκοι. Ἀρχίζε μιά περίοδος πλήρους ἐρήμωσης τῆς Ἀθήνας καὶ Πειραιᾶ, καὶ ὅλα ἔδειχαν ὅτι οἱ δύο πόλεις εἶχαν πιά ὄριστικά καταδικαστεῖ ἀπό τὴν ἱστορία νά μείνουν στὸ «τελευταῖο σκαλοπάτι στοῦ κακοῦ τῇ σκάλᾳ».

Τὴν ἐποχὴ ἑκείνη ὁ Πειραιᾶς ἔχασε καὶ τὸν φύλακα καὶ σύμβολό του: Τὸ ὠραῖο μεγάλο μαρμάρινο λιοντάρι πού ἔστεκε ἀπό τὴν ἀρχαιότητα στὸν μυχὸ τοῦ λιμένος στὸ τέρμα τῆς δόδου Ἀθηνῶν — Πειραιῶς. Ὁ μαρμάρινος φύλακας τοῦ Πειραιᾶ ξεριζώθηκε σάν νά ἥθελε τὸ πεπρωμένο νά δαχτυλοδείξει τὸ ναδίρ τῆς ἀλλοτινῆς δόξας τοῦ λιμανιοῦ. Ὁ Φραγκίσκος Μοροζίνι τὸ μετέφερε στὴ Βενετία, τρόπαιο, ὅπου καὶ στήθηκε στὴν εἰσοδο τοῦ βενετσιάνικου ναυστάθμου γιά νά θυμίζει μέχρι σήμερα τὴν τραγική τελικά ἑκείνη ἐκστρατεία πού στόχευε νά διώξῃ τοὺς Τούρκους ἀπό τὴν Ἀττικὴ καὶ τὴν Εὐβοία, μετά τὴν Πελοπόννησο καὶ κατέληξε στὴν ἀνατίναξη τοῦ Παρθενῶνα, τὴν πλήρη ἐρήμωση τῆς Ἀθήνας, καὶ τὸν διαχωρισμό τῆς τούρκικης κατοχῆς τῆς Ἀθήνας σὲ δύο περιόδους, τὴν πρὸ Μοροζίνι (μέ κάποια προνόμια) καὶ τὴν ἀφόρητη μετά Μοροζίνι:

«Ἄς φανταστοῦμε ἔνα περίπατο στὸν Πειραιᾶ ἑκατό χρόνια καὶ πλέον μετά τὰ Μοροζίνιακά, δανειζόμενοι τὴν ματιά τοῦ Chateaubriand.

«Εἰς μάτην ἀνεζήτουν διά τοῦ βλέμματος τὸν Ναόν τῆς Ἀφροδίτης, τὴν Μακράν Στοάν καὶ τὸ συμβολικόν ἄγαλμα (...). Ἀντί τῶν μεγαλοπρεπῶν ναυστάθμων, τῶν νεωσοίκων, ὅπου ἀνεσύροντο αἱ νῆες, τῶν Ἀγορῶν, ὅπου ἀντήχουν αἱ φωναί τῶν ναυτῶν, ἀντί τῶν οἰκοδομημάτων ἐκείνων, (...), δέν ἔβλεπα εἰμὴ μίαν σεσαθρωμένην μονήν καὶ μίαν ἀποθήκην. Θλιβερός φρουρός εἰς τὴν παραλίαν καὶ ὑπόδειγμα ἡλιθίου ὑπομονῆς, εἰς Τούρκος τελωνοφύλαξ κάθηται αὐτοῦ καθ' ὅλον τὸ ἔτος, διαμένων ἐντὸς ἀθλίου ξυλίνου παραπήγματος. Μῆνες ὀλόκληροι παρέρχονται χωρίς νά ἰδῇ καταπλέον κανέν πλοῖον. Τοιαύτη εἶναι σήμερον ἡ ἀξιοθρήνητος κατάστασις εἰς ἣν εύρισκονται οἱ περίφημοι αὐτοί λιμένες. Ποίος ἄραγε νά κατέστρεψε τόσα μνημεῖα τῶν θεῶν καὶ τῶν ἀνθρώπων. Αὐτή ἡ ἀπόκρυφος δύναμις, ἡ τὰ πάντα ἀνατρέπουσα καὶ ἡ ὅποια εἶναι καὶ αὐτή ὑποτεταγμένη εἰς τὸν ἀγνωστὸν θεόν, τοῦ ὅποιου ὁ «Ἄγιος Παῦλος εἶδεν ἐν Φαλήρῳ τὸν βωμὸν «Ἄγνωστω Θεῷ». Ὁ λιμήν τοῦ Πειραιῶς διαγράφει τόξον, οὔτινος τὰ δύο ἄκρα πλησιάζουν ἄλληλα δέν ἀφήνουν ἡ ἔνα στενόν δίσυλον. Σήμερον ὀνομάζεται Πόρτο-Δράκο, ἐξ αἰτίας ἐνός μαρμαρίνου λέοντος, ὑπάρχαντος ἄλλοτε αὐτοῦ καὶ τὸν ὅποιον ὁ Μοροζίνης μετέφερεν εἰς Βενετίαν. Ὁ Στράβων βεβαιοῖ, ὅτι ὁ μέγας λιμήν τῶν Ἀθηναίων ἡδύνατο νά περιλάβῃ τετρακόσια

πλοῖα, ὁ δέ Πλίνιος ἀναβιβάζει τὸν ἀριθμό αὐτὸν εἰς χίλια. Μιά πεντηκοντάς ἐκ τῶν λέμβων μας θά τὸν ἐπλήρους ὀλοσχερῶς καὶ δέν γνωρίζω ἃν δύο φρεγάται θά ἔχωρουν ἐν αὐτῷ ἀνέτως. Τὸ ὄδωρο δύμως εἶναι βαθύ, ὁ βυθός ἐπιτρέπει ἀσφαλή ἀγκυροβολίαν καὶ ὁ Πειραιεύς εἰς χείρας πολιτισμένης χώρας θά ἡδύνατο νά καταστῇ σημαντικός λιμήν».

«Ἀλλά ποιός στὰ 1688, βλέποντας τὰ πράγματα μέ τὴν ψευδαίσθηση τῆς παντοτινότητας καὶ τῆς «στερότητας» τῆς κάθε ἐποχῆς, μποροῦσε νά φαντασθῇ ὅτι μόλις ἔνα αἰώνα μετά, ἡ Γαληνοτάτη θά υπέκυπτε στὸ στρατό τοῦ Ναπολέοντα καὶ μετά τὸ 1815 στὴν Αὐστριακή κατοχὴ γιά νά ἀνακτήσῃ τὴν ἐλευθερία της μόλις τὸ 1866 στὰ πλαίσια τοῦ νεοσύστατου Ἰταλικοῦ βασιλείου; Ποίος θά μποροῦσε νά φαντασθῇ ὅτι ἡ ἐκθαμβωτική στὴ δόξα της Βενετία θά κατέληγε νά ζῇ ἀπό τὸν τουρισμό κινδυνεύοντας μάλιστα ἄλλοτε ἀπό πλημμύρες καὶ ἄλλοτε ἀπό τὸ στέγνωμα τῶν καναλιών της;

Νά λοιπόν πού αὐτή ἡ δύναμις τοῦ Chateaubriand «ἡ τὰ πάντα ἀνατρέπουσα», φαίνεται νά κλείνει τὸν τεράστιο κύκλο της. Ὁ Πειραιᾶς «κατέστη σημαντικός λιμήν» καὶ ἡ Βενετία ἔχοντας ὀλοκληρώσει τὸν τεράστιο ἴστορικό της ρόλο, πού κανείς τουρίστας δέν φαίνεται νά ἀναγνωρίζῃ, προσφέρει τὰ ἀριστουργήματα τοῦ πολιτιστικοῦ παρελθόντος της στὴν παγκόσμια πνευματική καλλιέργεια.

«Ἄς ξαναγυρίσουμε δύμως στὸ ἀρχαῖο πειραιώτικο μαρμάρινο λιοντάρι, καὶ τὴν ἐκστρατεία τοῦ Μοροζίνι.

**ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ
ΕΠΑΝΔΡΩΣΙΣ ΜΕ ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΖΙΚΑ ΠΛΗΡΩΜΑΤΑ**

MANNING FILIPINO CREW OWNERS PROTECTING AGENTS.

**MILTIADIS ALEXANDROU ADAMOPOULOS
DIRECTOR**

10th Floor Dona Narcisa Bldg.
8751 Paseo De Roxas
Makati, Metro-Manila
M.C.P.O.BOX 510, MAKATI, M.M.
Philippines

ADAMSON PHIL. INC.



Tel: 816-2316, 816-2309, 818-3584
Tlx: 40101 Adamson PM 63257 ADMSN PN
Fax: (632) 8154572
Cable Address: «ADAMOPOULOS»

Ο Φραγκίσκος Μοροζίνι, πού κατά μία έκδοχή ήταν παλαιάς έλληνικής καταγωγής, καί λατινικά έγραφε τό δόνομά του Maurogenus, ήταν γόνος μίας άπο τίς οικογένειες πού ίδρυσαν τήν Βενετία μέ τήν ένωση τών μικρών νησιών τό 697 μ.Χ. Οι Μαυρογένηδες έδωσαν δέκα δύο γηραιότερη σε ηλικία από την Βενετίας από την Βυζαντινή έποκη το 1172 μέχρι τήν κατάλυση τής Γαληνοτάτης τό 1789 άπο τούς Γάλλους. Ό Φραγκίσκος Μοροζίνι (1618-1694) πού ή άνατιναξή τού Παρθενώνα τού άμαύρωσε γιά πάντα τή φήμη, δλη του τή ζωή ούσιαστικά τήν πέρασε μαχόμενος κατά τών Τούρκων όπως καί ό άδελφός του Γεώργιος, πού καταναυμάχησε δύο φορές τούς Τούρκους τό 1651 στήν Πάρο καί τό 1661 στήν Τήνο. Δεκαπέντε όλόκληρα χρόνια (1665-1689) ο Φραγκίσκος Μοροζίνι άφιερώνει στήν ύπερασπιση τής Κρήτης άπο τούς Τούρκους, καί μετά τήν πτώση τού Χάνδακα πολεμά στήν Πελοπόννησο άπο τό 1684 όπου κερδίζει άπο τούς Τούρκους μία μία όλες τίς παραλιακές πόλεις καί άνακτά τή Λευκάδα. Μετά τίς έπιτυχίες στήν Πελοπόννησο ο Μοροζίνι σκεπτόταν νά όχυρώσει τόν Ισθμό καί άργοτερα νά διώξῃ τού Τούρκους άπο τήν Αττική καί Εύβοια (Αθήνα - Χαλκίδα). Σέ πολεμικό συμβούλιο όμως πού έγινε στήν Κόρινθο, μέ προτροπή τών Αθηναίων ο Μοροζίνι άποφάσισε νά έκστρατευτήσει κατά τών Αθηνών άμεσως καί έτσι στίς 11 Σεπτεμβρίου 1687 ο Μοροζίνι άγκυροβόλησε στόν Πειραιά. "Ο πως ήταν φυσικό όλος ο έλληνικός πληθυσμός έτάχθη μέ τό μέρος τών Βενετιάνων, οι Τούρκοι κλείστηκαν στό κάστρο τής Ακροπόλεως καί άρχισε ή πολιορκία. Στίς 16 Σεπτεμβρίου τού 1687, ήμέρα Παρασκευή, πρός τό βράδυ μιά κανονιά άπο τόν "Άγιο Δημήτριο Λουμπαρδιάρη έπεσε άπο άνοιγμα τής δροφής τού Παρθενώνα μέσα στόν κατά άλ-

λα κλειστό άπο παντοῦ ναό πάνω σέ πυρομαχικά μέ άποτέλεσμα νά τόν άνατινάξη. Ό ναός πού μέχρι τότε παρέμενε σχεδόν άθικτος κατεστράφη. Ή στέγη έπεσε. Πέντε άπο τούς έξι έσωτερικούς στύλους κατερρίφθησαν όπως καί δεκατέσσερις άπο τούς σαραντάξι κίονες τού περιστύλιου μαζί μέ τά έπιστύλια καί τή ζωφόρο. Ό Τούρκος φρούραρχος, ό γιός του καί πολλοί Τούρκοι άξιωματικοί σκοτώθηκαν. Έπι δύο μερες ή Άκροπολη καιγόταν.

Τρεῖς μέρες μετά, καί μετά τήν καταστροφή τών τουρκικών ένισχυσεων πού έρχόταν άπο τή Θήβα, οι Τούρκοι παραδόθηκαν καί έφυγαν μέ έξι ξένα καράβια πιθανώς έγγλεζικα.

Δυστυχώς όμως ή μέ τραγικό τίμημα άπειλευθέρωση τής Ακροπόλεως δέν έπρόκειτο νά κρατήση πολύ. Άποφασίστηκε ή έκκενωση τής Αθήνας, ή έκστρατεία κατά τής Χαλκίδας καί ή ένδεχομένη έπιστροφή στήν πόλη μετά τήν άπωθηση τών Τούρκων καί άπο τήν Χαλκίδα. Δυστυχώς όμως ή έκστρατεία αύτή άπετυχε καί ή Αθήνα καί ή άνυπαρκτος Πειραιᾶς μπήκαν στή δεύτερη καί χειρότερη περίοδο σκλαβιάς τήν μεταμοριζινιακή. "Ετσι έκκενωθηκε λοιπόν ή Αθήνα άπο τίς 25 μέχρι τίς 30 Μαρτίου 1688, καί στίς 9 Απριλίου ξαναμπήκαν οι Τούρκοι καί κατέστρεψαν τήν πόλη πού έμεινε κυριολεκτικά έρημη καί άκατοίκητη τρία όλόκληρα χρόνια.

"Έχομε λοιπόν έδω ένα κλασσικό παράδειγμα Πύρρειας νίκης τού Μοροζίνι καί τού άρχιπυροβολητή του Σάν Φελίτσε (άς μείνη καί τό ονομα αύτού στή μηνή μας).

Πέρασαν οι αιώνες, έκλεισαν οι ιστορικοί κύκλοι καί βρισκόμαστε σήμερα μέ τόν Πειραιά ξαναζωντανεμένο όπως κανείς τότε δέν μπορούσε νά φανταστή, καί τή Βενετία περιορισμένη σέ ένα πολιτιστικό πιά ρόλο, πού κανείς δέν

μπορούσε καί πάλι τότε νά φαντασθή.

Νομίζω καί ρίχνω τήν ίδέα, δτι ήρθε ή ώρα νά γυρίση τό πειραιώτικο λιοντάρι στό λιμάνι του. "Υπάρχουν άκομη δύο λιοντάρια (άν δέν κάνω λάθος) νά φυλανε τό βενετσιάνικο ναύσταθμο πού καμμιά γαλέρα δέν πρόκειται πιά νά στείλη κατά τών Τούρκων. "Ισως είναι καί μιά εύκαιρια νά παύση νά θυμίζη έκει πού είναι τώρα τήν τραγική έκστρατεία τής Αθήνας καί τήν άνατιναξή τού Παρθενώνα.

Στήν περίπτωση δέ τού λιονταριού τού Πειραιᾶ δέν ύπάρχει κάν τό άμφιβολης βάσης έπιχειρημα δτι τά άριστουργήματα τής τέχνης άνηκουν στήν άνθρωποτητα. Τό λιοντάρι είχε πάντα τό ρόλο τού συμβόλου (άσχετα μέ τήν αισθητική του άξια), σάν σύμβολο άφαιρέθηκε καί σάν τρόπαιο στήθηκε, οχι σέ μουσείο άλλα μπροστά σέ οικοδόμημα προορισμένο γιά πολεμική χρήση.

'Αλήθεια ή έπιστροφή τού λιονταριού στόν Πειραιᾶ, θά άποτελούσε μιά εύκαιρια γιά τήν ύπενθυμίση τών τόσων πολλών ιστορικών καί πολιτιστικών δεσμών πού ένώνουν τήν Βενετία μέ τόσα μέρη τής Ελλάδας καί μέ τήν διάδοση τών έλληνικών γραμμάτων καί πνευματικής καλλιέργειας. Θά ήταν δυνατόν στήν θέση τού τροπαίου τού Μοροζίνι νά στηθή ένα άναμνηστικό μνημείο γιά τήν ούσια τής σχέσης μεταξύ Βενετίας καί Ελλάδας αύτης πού μένει καί πού είναι θετική, μετά τίς λαϊλαπες τών ιστορικών συγκυριών.

K. ΛΑΣΚΑΡΑΤΟΣ

BIBLIOGRAPHIA

- Ιω. Μελετόπουλο — ΑΘΗΝΑΙ 1650 - 1870 (1979)
- Ν. Τσιφόρου — Η ιστορία τής Αθήνας (1979)
- Δ. Ρώμα — Ο Θρήνος τής Κάντιας (1982)

TRUST MARINE ENTERPRISES CO. LTD.



"YOU KNOW THE NAME — YOU KNOW THE SERVICE
THESE ARE THE DEPARTMENTS"

BUNKERING WORLDWIDE

SHIP MANAGEMENT • CHARTERING • SALE & PURCHASE • AGENCY
TRADING • SUPPLIERS REPRESENTATION

137, FILONOS & FILELLINON STRS. - P.O. BOX 80240 - 185 10 PIRAEUS - GREECE

PHONES: 4520.129 - 4520.175 - 4520.325 - 4523.445 - 4510.316 - 4526.715 - 4112.400 - 4136.213
TELEX: 21 2989 - 21 2571 - 21 3805 - 21 2265 - 21 3825 - 21 2021 TME GR
FAX: 4182.337 TRUST MARINE — CABLES: TRUSTMARINE

IN THAILAND

WE DO NOT CLAIM TO BE THE BIGGEST AGENCY FIRM. WE DO HOWEVER GUARANTEE TO OFFER TO OUR PRINCIPALS A HIGH QUALITY OF PERSONAL AND PROFESSIONAL SERVICE ROUND THE CLOCK.

HELLENIC - UNITED NAVIGATION CO., LTD.

5TH FLOOR, TAVICH BLDG
61 KASEMRAJ, KLONGTOEY
PRAKANONG, BANGKOK 10110
THAILAND

TELEX :84602/21197(NAVICO TH)
PHONES:2490541-2 /2497198
CABLES:NAVICO/BANGKOK
FAX :2497199

DIRECTORS & AOH TEL:
-CAPT.JOHN A GOROS
3142690-EXT.4D-CAPT E.GLYPTIS
3931639-SOMSAK NATENIMIT

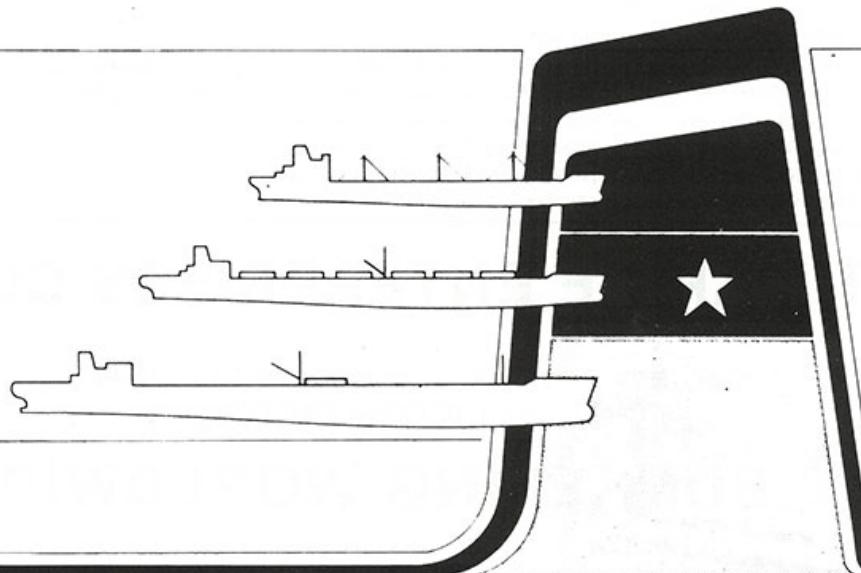
SHIPPING AGENTS

CARGO, S + P BROKERS
IMPORTERS & EXPORTERS
WAREHOUSES & LIGHTERS
STEVEDORES



SURVEYORS & CONSULTANTS
SHIP'S REPAIRS
SHIP'S MAINTENANCE WORKS
LAND & SEA TRANSPORT

ΗΝΩΜΕΝΗ ΝΑΥΤΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.



ΙΑΣΟΝΟΣ 6 · ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ: 4522511
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: UTRADE
TELEX: 21 3014 · UTRD GR

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ



ΑΛΓΕΡΙΑ

Συνεργασία με το Μαρόκο

Συνεχίζονται οι έργασίες της μεγάλης μικτής Αλγερο-Μαροκινής Επιτροπής συνεργασίας. Η Επιτροπή έχει ζητήσει την έφαρμογή των κατάλληλων μέτρων σύτως ώστε η προσφορά ύπηρεσιών στον τομέα των θαλάσσιων, αεροπορικών καί θδικών μεταφορών νά φθάσει στο έπιπεδο της άντιστοιχης ζητήσεως.

Πρός το σκοπό αύτό συναντήθηκε δύο υπουργοί Μεταφορών της Αλγερίας με τον υπουργό Εξωτερικών του Μαρόκου, ο οποίος καί συμπροεδρεύει στη μικτή Επιτροπή. Μέ την εύκαιρια της συναντήσεως έξετάσθηκαν οι προοπτικές της περαιτέρω ναυτιλιακής συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών, πρώτων μέν έπι της προτάσεως για τό δυνογμά μάτις νέας τακτικής γραμμής μεταξύ Αλγερίας καί Μαρόκου γιά τη μεταφορά έμπορευμάτων καί έπιβατων καί δεύτερον έπι τού θέματος της ναυτικής έκπαιδεύσεως.

ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ

Μείωση των Φαρικών

Η έπι των Φάρων καί Φανών Συμβουλευτική Επιτροπή δέχτηκε εύχαριστως την άναγγελία περί μειώσεως των φαρικών τελών γιά το 1990-91. Η μείωση θά είναι της τάξεως τού 10% έπι τών σημερινών τελών. Η Επιτροπή άναμένει καί άλλες περαιτέρω μειώσεις γιά το 1991, έπιζοντας τελικά στην άλοσχερή κατάργηση της έπιβαρύνσεως αυτής, ή όποια σε τελική άνάλυση είναι σε βάρος του βρετανικού έμπορου. Ειδικά

τονίζεται διτι πρόκειται γιά έπιβάρυνση την όποια δέν έχουν οι άλλοι άνταγωνιστές της Ηπειρωτικής Εύρωπης, οι όποιοι δρθώς πιστεύουν διτι τα βοηθήματα της ναυπιλοΐας συνιστούν έθνική ύποδομή, ή όποια πρέπει νά βαρύνει τόν κρατικό, προϋπολογισμό.

Η έπι τού θέματος σχετική έκστρατεια, την όποια έχουν άναλάβει άπο κοινοῦ οι λιμένες, οι έφοπλισταί καί οι φορτωτές, λαμβάνει συνεχώς εύρυτερες διαστάσεις. Στήν τελευταία του έκδοση, τό ναυλομεστικό περιοδικό «Shipbrokers» δημοσίευσε σχετικό άρθρο κατά διτι όποιο δύο είναι οι κύριοι παράγοντες πού ζημιώνουν σοβαρά τή βρετανική άνταγωνιστικότητα καί άναφέρεται τό παράδειγμα βρετανικής έπιχειρήσεως ή όποια πληρώνει περίπου τρία 3 λιρών κάθε χρόνο γιά φαρικά τέλη.

NΟΡΒΗΓΙΑ

Τά περιβαλλοντολογικά δεξαμενόπλοια

Η κλάση «Περιβάλλον» τήν όποια δημιούργησε διτι Νορβηγικός Νηογνώμων προκάλεσε ζωηρό ένδιαφέρον στούς ναυτιλιακούς κύκλους της Σκανδιναβίας. Η ναυτική έταιρία Einar Rasmussen παράγγειλε ήδη δύο πετρελαιοφόρα με διπλή γάστρα άντι 390 έκατ. κορωνών τό καθένα. Τά σάκφη είναι της κατηγορίας Σουέζμαχ καί θά ναυπηγθούν στήν Ιαπωνία άπο τήν Μίτσοοΐ με τούς τελευταίους κανόνες τού Νορβηγικού Νηογνώμονος, ή έφαρμογή των όποιων αύξησε τό κόστος τους κατά 30 έκατ. κορώνες.

Έπισης ή Σουηδική έταιρία Nynas άποφάσισε τή ναυπηγηση ένδιαφέροντος με διπλή γάστρα στά Νοτιοκορεατικά ναυπη-

γεία Daewoo στήν τιμή των 64 έκατ. δολλ., ή όποια είναι κατά 9 έκατ. δολλ. ύψηλότερη τής τιμής ένδιαφέροντος.

Οι έφοπλιστικοί κύκλοι τής Νορβηγίας καί Σουηδίας πιστεύουν διτι ή τακτική αύτη θά άποζημιώθει τελικά, άν ληφθούν ύπόψη τά τεράστια ποσά πού θά πρέπει νά καταβληθούν διτι πληθύνουν οι προσαράξεις καί τά ναυάγια των πετρελαιοφόρων. Αύτα δέ άσχετως των δύσκολων συνεπειών πού θά προκαλέσει ή ένδεχομενη άμερικανική νομοθεσία ή όποια θά άπαγορεύσει τήν είσοδο τής παλαιάς γενιάς δεξαμενοπλοίων στά διπλά των Η.Π.Α.

Κατά τόν Νορβηγικό Νηογνώμονα τό έπι πλέον κόστος ένδιαφέροντος δεξαμενοπλοίου ποικίλει άπο 5-10% άναλογα με τήν κατασκευή διπλού πυθμένα ή διπλής γάστρας.

ΝΟΤΙΟΣ ΚΟΡΕΑ

Τό κόστος των άπεργιων

Σέ σχετικό δημοσίευμά της ή «Ενωση τών Ναυπηγών της Ν. Κορέας άναφέρει διτι οι κοινωνικές άναταραχές κατά τό 1989 στοίχισαν στή ναυπηγοβιομηχανία τής χώρας περί τά 624 έκατ. δολλάρια, δηλαδή πλέον τού 18% τού συνδόλου τών πωλήσεων πού πραγματοποίησαν τά τέσσερα μεγάλα ναυπηγεία τής χώρας καί συγκεκριμένα τά ναυπηγεία: Hyundai, Daewoo, Samsung καί Korea Shipbuilding. Τό 1987 οι κοινωνικές συγκρύσεις είχαν κοστίσει 171 έκατ. δολλ. καί τό 1988 περί τά 134 έκατ. δολλ. Τό κόστος δηλαδή τών κοινωνικών άναταραχών έφθασε τήν τελευταία τριετία τό 1 δισεκ. δολλάρια.

Έξαλλου ή αύξηση τού μισθού τού πρωσαπικού τών ναυπηγείων έπέφερε πτώση τής συναγωνιστικότητάς τους κατά 17,7%. Στή διάρκεια τού 1989 τά παραπάνω τέσσερα μεγάλα ναυπηγεία άναγκαστηκαν νά κλείσουν άπο 175 ήμέρες πού άντιστοιχούν με τό 15% περίπου τού συνολικού άριθμού έργασιμων ήμερών.

Τό έλλειμμα τής ναυπηγικής παραγωγής ύπολογίζεται γιά τό 1989 σέ 530.000 τον. γκρός άπο συνολικής παραγωγής 2,9 έκατ. τόννων καί δυναμικότητος 3,5 έκατ. τόννων. Ειδικά ως πρός τής έξαγωγές ύπολογίζεται διτι τά ναυπηγεία τής χώρας έχασαν κύκλο έργασιών τής τάξεως τών 200 έκατ. δολλ. καί άπο πλέον έχασαν τήν έμπιστοσύνη πολλών ξένων έφοπλιστών.

International
TAGAROPULOS, S.A.
(General Ship — Chandlers)
at the PANAMA CANAL

Main office: CRISTOBAL/COLON

Cable: Tonio -Colon — Telex: 8572 Tagrox PG FAX: 41-4728
P.O. Box 443 Colon, Rep. of Panama

Phones: 45-0127, 45-0128

24 Hrs Service · Radio: VHF channel 16

ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Σοβαρές παραγγελίες

Τό συνολικό καρνέ τών 'Ολλανδικών ναυπηγείων έφθασε τό 1989 τούς 586.000 τον. γκρός, σημειώνοντας αυξηση τής τάξεως τού 30%.

Στό τέλος τού έτους ύπηρχαν παραγγελίες γιά 157 πλοία άνω τών 1000 τον. γκρός, μισά άπό τά δύο παραγγελίες γιά έξαγωγή στό δέκατορικό. Τό τελευταίο τρίμηνο ήταν, δημοσιεύθηκε σημβαίνει, τό καλύτερο τής χρονιάς μέ 151.700 τον. γκρός έναντι 95.000 τον. γκρός τών προηγουμένων έξι μηνών. Γιά τό σύνολο τού έτους οι νέες παραγγελίες έφθασαν τά 96 πλοία 358.000 τον. γκρός έναντι 88 πλοίων 324.000 τον. γκρός τού 1988.

Μπροστά στίς νέες αυτές προοπτικές τό ναυπηγείο Wilton Fijennord άποφάσισε νά έπανελθει στό ναυπηγικό στήβο, τό δύο πλοία είχε έγκαταλεψει μετά τήν παράδοση τών δύο τελευταίων ύποβρυχίων στή Φορμζα. Στή θέση δημως τών πολεμικών σκαφών τό ναυπηγείο άντιμετωπίζει τήν κατασκευή έμπορικων σκαφών ειδικών τύπων, δημως είναι τά πλοία μεταφοράς χημικών προϊόντων ή υγραερών. Ό κύκλος τών έργων παρασιών του αύξηθηκε τελευταία κατά 8% καί έφθασε τά 130 έκατ. φιορίνια.

ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ

'Η έπισκευή τού «Εύτυχισμένου Γίγαντα»

Τό μεγαλύτερο πλοίο τού παγκόσμιου έμ-

πορικού στόλου, τό ύπερδεξαμενόπλοιο «Happy Giant» 564.739 τον. d.w. τό δύο είχε ύποστει σοβαρές ζημιές στόν πόλεμο τού Περσικού, πρόκειται νά έπισκευασθεί στήν έπισκευαστική μονάδα Keppei τής Σιγκαπούρης άντι ποσού 22 έκατ. δολλαρίων.

Οι έπισκευαστικές έργασίες περιλαμβάνουν σημαντική έκταση έλασματουργικής άνανέωσης καθώς καί τήν τοποθέτηση δεξαμενών διαχωρισμού έρματος, ώστε τό ULCC νά καλύπτει τίς πρόσφατες προδιαγραφές περιβαλλοντολογικής προστασίας. Τό σκάφος ήταν μέχρι τώρα παροπλισμένο στό Μπρουνέι, μετά τίς σημαντικές ζημιές πού ύπέστη άπό Ιρακινή έπιδρομή τό 1988, καί πρόσφατα άγοράσθηκε άπό Νορβηγούς άντι ποσού 24 έκατ. δολλαρίων.

'Υπολογίζεται ότι ή έπαναστρηση πού ήταν τού «Happy Giant» θά κοστίσει περί τά 60 έκατ. δολλ., συμπεριλαμβανομένου τού κόστους άγοράς «ώς έστι», τών έξδων παροπλισμού, τής ρυμούλκησης στή Σιγκαπούρη καί τών έπισκευαστικών έργασιών. Οι νέοι πλοιοκτήτες του θεωρούν ότι ή άγορά του είναι οικονομικά συμφέρουσα καθώς ή ναυπηγηση παρόμοιου ύπερδεξαμενοπλοίου θά κοστίζει περί τά 150 έκατ. δολλαρίων καί θά έπρεπε νά ξεπεραστεί τό πρόβλημα έξεύρεσης έλευθερης ναυπηγικής κλίνης.

ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ

Διεθνοποίηση τού στόλου

Τό μεγάλη ναυτιλιακή έταιρία Sovcomflot συνεχίζει τήν δυναμική τής είσοδο στή διεθνή ναυτιλιακή άγορά. Μετά τήν πρόσφατη έπανανηδρύση μέρους τού στόλου τής

στό Κυπριακό νηολόγιο, συμφώνησε μέ τήν 'Ελβετική έταιρία διαχειρίσεως πλοίων Ascomarit τή πώληση καί έπαναύλωση 40 πλοίων. Ή συμφωνία αυτή πού θά έπιπρέψει στήν Σοβιετική ναυτιλιακή έταιρία νά χρηματοδοτήσει τό ναυπηγικό της πρόγραμμα μέ ένα κεφάλαια, θά συμπεριλαμβάνει τήν έγγραφή Σοβιετικών ναυτικών στήν "Ενωση Γενικών Μεταφορών τής 'Ελβετίας παρακάπτοντας έτοι τίς άντιδράσεις τής ITF πού δέν άναγνωρίζει τίς κρατικά έλεγχομενες ναυτεργατικές ένώσεις τής ΕΣΣΔ. Τήν συμφωνία αυτή ύποστηριζουν οι Τράπεζες Christiana τής Νορβηγίας καί Banque Indosuez τής Γαλλίας καί ή έπανανηλογιμένη χωρητικότητα θά χρησιμοποιηθεί σάν έγγύηση γιά τή δανειοδότηση νέων ναυπηγήσεων.

ΧΟΓΚ ΚΟΓΚ

Νέος διευθυντής τού Γραφείου τής Λιβερίας

Ο κ. "Αρτιομπαλντ Στιούαρτ, πρόεδρος τής έταιρίας Liberian Services, άνεκοίνωσε τήν άποχώρηση τού πλοιάρχου A. Μπρόφλην άπό τήν θέση τού ύπευθύνου διευθυντή τού γραφείου "Απω 'Ανατολής μέ έδρα τό Χόγκ Κόγκ. 'Από τήν 1 'Απριλίου, νέος διευθυντής τού γραφείου "Απω 'Ανατολής ποποθετήθηκε ο κ. Ουλλιαμ Σ. Γού, δη ποτος έχει 13ετή προϋπηρεσία στό γραφείο τού Χόγκ Κόγκ καί χάρει έκτιμησης καί σεβασμού τής ναυτιλιακής κοινότητας τού Χόγκ Κόγκ. 'Ο κ. Γού είναι άρχιμηχανικός μέ μακρά ύπηρεσία σέ πλοια ήπο βρετανική σημαία καί είναι άποφοιτος τής ναυτιλιακής άκαδημίας τού Μαίνην τών ΗΠΑ, μέ έπιστημονική ειδίκευση στής ωκεάνειες μεταφορές.

Πύλος καί Καλαμάτα

I. ΒΡΕΤΤΑΚΟΣ & I. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ Ο.Ε.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΥΣΕΙΣ - ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

ΥΔΡΟΔΟΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΡΥΜΟΥΛΚΗΣΕΙΣ ΠΛΟΙΩΝ

ΤΑ ΜΟΝΑ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΟΥ ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΝ ΤΟ ΠΛΟΙΟ ΟΛΟ ΤΟ 24ΩΡΟ ΧΩΡΙΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙΣ

Τηλεγραφική Διεύθυνση: TAINARON

ΣΦΑΚΤΗΡΙΑ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΙ ΠΛΟΙΩΝ Ε.Π.Ε.

ΕΞΑΓΩΓΑΙ - ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - ΕΦΟΔΙΑΣΜΟΙ ΠΛΟΙΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ: Λεωφ. Ναυαρίνου 5
ΓΡΑΦΕΙΟ: (0721) 82891, 82465
ΝΥΚΤΟΣ: (0721) 82893, 85360 κ. Γιαννόπουλος
ΤΕΛΕΞ: 252130 GIAN GR
ΦΑΞ: (0721) 82685

ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΥΛΟΥ: Πύλος Μεσσηνίας
ΓΡΑΦΕΙΟ: (0723) 22255, 22219,
22133, 22134
ΓΡΑΦΕΙΟ: (0723) 22255, 22219
ΝΥΚΤΟΣ: (0723) 22325 κ. Βρεττάκος
ΤΕΛΕΞ: 252152 VRET GR
ΦΑΞ: (0723) 22545

**ΣΤΟΚ ΣΕ ΟΛΑ Τ ΕΙΔΗ (ΤΡΑΝΖΙΤΟ — ΕΛΕΥΘΕΡΑ) ΣΤΑ ΙΔΙΟΚΤΗΤΑ
ΨΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΣ ΣΤΗΝ ΠΥΛΟ**

NAYTIKI AKES EIDHSEIS



'Η ναυτολόγηση τῶν συνταξιούχων

Υπογράφηκε άπό τὸν ύπουρογο Ναυτιλίας ἀπόφαση ἡ ὁποία παρέχει τῇ δυνατότητα ναυτολόγησης στοὺς συνταξιούχους ναυτικούς ἐάν δὲν ἔχουν συμπληρώσει τὸ 65ο ἔτος τῆς ἡλικίας τους.

Εἰδικότερα ἡ ύπουργική ἀπόφαση ἡ ὁποία συμπληρώνει καὶ τροποποιεῖ τὴν 2413/1.1.88 (4.7.88) ἔχει ὡς ἔξης:

1. Ὁριο ἡλικίας τοῦ συνταξιούχου ναυτικοῦ πρὶν ἀπὸ τὴν συμπλήρωση τοῦ ὁποίου μπορεῖ νά ἐπαναλάβει τὸ ναυτικό ἐπάγγελμα δύριζεται τὸ 65ο ἔτος.

2. Οἱ ναυτικοὶ τῶν ἐπαρχιῶν μποροῦν νά ἔξετάζονται δχι μόνο ἀπὸ τὴν 'Ὑγειονομική Ἐπιτροπή τῆς παραγράφου 1γ τῆς ἀριθ. 2413 ἀπόφασης ἀλλά καὶ ἀπὸ τίς κατά τοὺς ΥΕΑΝΕΘ, σύμφωνα μέ τίς ἰσχύουσες σχετικές διατάξεις.

3. Εἶναι δυνατή ἡ ναυτολόγηση τοῦ συνταξιούχου ναυτικοῦ γιά περισσότερα ἀπό ἔνα ἐπτάμηνα ἔφδον κάθε φορά συντρέχουν δλεῖς οἱ προϋποθέσεις τῶν παραγράφων 1 καὶ 3 τῆς ἀριθ. 2413 ἀπόφασης συμπεριλαμβανούμενής καὶ τῆς ὑγειονομικής ἔξετάσεως.

4. Κατά τὰ λοιπά θά ἔξακολουθεῖ νά ισχύει ἡ ἀριθ. 2413 σχετική ἀπόφαση.

Οι ώρες διδασκαλίας στά ΚΕΣΕΝ

Στάλθηκε ἀπό τὸ ΥΕΝ γιά δημοσίευση στὴν 'Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἀπόφαση τοῦ ύπουργοῦ Ναυτιλίας μέ τὴν ὁποία ρυθμίζονται θέματα πού ἀφοροῦν τίς ώρες διδασκαλίας καὶ τὴν ὥραια ἀποζημίωση τῶν βοηθῶν καθηγητῶν ἐργαστηρίων τῶν Κέντρων 'Ἐπιμόρφωσης Στελεχῶν 'Εμπορικοῦ Ναυτικοῦ (ΚΕΣΕΝ).

• Οἱ σπουδαστές τοῦ ΚΕΣΕΝ Μηχανικῶν ἀποφάσισαν νά ἀπέχουν ἀπὸ τὰ μαθήματα τοὺς 'μετά τὴν κωλυσιεργία γιά τὴν ἐπίλυση προβλημάτων τους, πού ἔχουν σχέση μέ τὴν

ποιότητα τῆς παρεχόμενης σέ αὐτούς μετεκπαίδευσης', δπως ἀναφέρεται σέ σχετική ἀνακοίνωση.

Οἱ σπουδαστές ζητοῦν τὴν ἀναβάθμιση τῶν σπουδῶν τους, τὴν καλύτερη λειτουργία τοῦ ΚΕΣΕΝ καὶ τῇ λύσῃ τῶν προβλημάτων πού ἔχουν σχέση μέ τῇ διαμονή καὶ διαβίωση τῶν σπουδαστῶν ίδιαίτερα ἀυτῶν πού κατοικοῦν μόνιμα στὴν ἐπαρχία.

Λιμενικός σταθμός στή Λευκίμη

Μέ ἀπόφαση τοῦ 'Υπουργοῦ κ. Ν. Παππᾶ, ἡ ὁποία στάλθηκε γιά δημοσίευση στὴν 'Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, ίδρυεται λιμενικός Σταθμός στή Λευκίμη τῆς Κέρκυρας.

'Αγοραπωλησίες

— Σέ 'Ἐλληνες περιήλθαν τά τέσσερα ULCC τῆς Exxon Corp. «Esso Atlantic» 516.895 τον. d.w., 47.160 τον. γκρός τοῦ 1977, «Esso Pacific» 516.423 τον. d.w., 247.160 τον. γκρός τοῦ 1977, «Esso Mediteranean» 457.062 τον. d.w., 218.447 τον. γκρός τοῦ 1976 καὶ «Esso Caribbean» 456.368 τον. d.w., 218.447 τον. γκρός τοῦ 1976, ἔναντι συνολικῆς τιμῆς 275 ἑκατ. δολλαρίων.

— Σέ 'Ἐλληνες τοῦ Λονδίνου φέρεται πωληθέν τό στροβιλοκίνητο δεξαμενόπλοιο «Diamond Queen» 227.355 τον. d.w. 101.438 τον. γκρός, ιαπωνικής ναυπήγησης 1971, ἔναντι τιμῆς περί τῶν 10,3 ἑκατ. δολλαρίων.

— Σέ ξένα συμφέροντα ἐπωλήθησαν τά υπό ἐλληνική σημαία ἀδελφά μπάλκ κάρριερς «'Ελλεσποντ Βαλόρ» καὶ «'Ελλεσποντ Βάνγκουαρντ» 38.890 τον. d.w., 22.135 τον. γκρός, ιαπωνικής ναυπήγησης 1984, ἔναντι τιμῆς περί τῶν 16,2 ἑκατ. δολλαρίων ἀνά πλοϊο.

— Μεταξύ 'Ἐλλήνων ἐπωλήθη τό ύπό τή κυανόλευκο μπάλκ κάρριερ «Φλάγκ Μαρία», 25.300 τον. d.w., 14.713 τον. γκρός, βρετανικῆς ναυπήγησης 1970, ἔναντι τιμῆς περί τῶν 4 ἑκατ. δολλαρίων.

— Σέ Νορβηγικά συμφέροντα ἐπωλήθη τό ύπό σημαία Λιβερίας ἐλληνόκτητο δεξαμενόπλοιο «Πλάκουρα» 92.130 τον. d.w., 43.681 τον. γκρός, IGS/COW/COILS, ναυπήγησης 1977, ἔναντι τιμῆς περί τῶν 20,7 ἑκατ. δολλαρίων.

— 'Ἐλληνες είναι οἱ ἀγοραστές τό ύπό σημαία Σαΐντ Βίνσεντ φορτηγοῦ πλοίου «Ocean Happy» 10.371 τον. d.w., 6.068 τον. γκρός, ιαπωνικής ναυπήγησεως 1971.

— Σέ 'Ἐλληνες ἐπωλήθη τό ύπό λιβεριανή σημαία ύπερδεξαμενόπλοιο «Diamond Orbis» 227.400 τον. d.w., 101.439 τον. γκρός, ιαπωνικής ναυπήγησης 1973, ἔναντι τιμῆς 15,2 ἑκατ. δολλαρίων.

— Σέ 'Ἐλληνες ἐπίσης περιήλθε τό μικτό πλοϊο «Norman Trader» 103.332 τον. d.w., 55.062 τον. γκρός, σουηδικής ναυπήγησης 1971, ἔναντι τιμῆς περί τῶν 9 ἑκατομ. δολλαρίων, συμπεριλαμβανομένης χρονοναύλωσης τοῦ πλοίου μέχρι τὸν Μάιο 1991.

— Μεταξύ 'Ἐλλήνων ἐπωλήθη τό ύπό κυπριακή σημαία μπάλκ κάρριερ «Φόρουμ Πλάιοντ» 27.820 τον. d.w., 16.885 τον. γκρός, ναυπήγησης 1978, ἔναντι τιμῆς περί τῶν 9 ἑκατ. δολλαρίων.

— Σέ ξένα συμφέροντα ἐπωλήθη τό ύπό σημαία Μάλτας δεξαμενόπλοιο «Θανάσης Α.» 38.263 τον. d.w., 19.855 τον. γκρός, δύο grades, ναυπήγησης 1976, ἔναντι τιμῆς περί τῶν 9,5 ἑκατ. δολλαρίων.

— Έπισής σέ ξένα συμφέροντα ἐπωλήθη τό ύπό κυπριακή σημαία μπάλκ κάρριερ «Κάππαται Τζώρτζ» 30.311 τον. d.w., 17.135 τον. γκρός, ναυπήγησης 1974, ἔναντι τιμῆς περί τῶν 6,4 ἑκατ. δολλαρίων.

Μετονομασίες

— Τά ἀγορασθέντα βρετανικά μικρά κοντείνερόπλοια «Rhodri Mawr» 4.095 τον. γκρός τοῦ 1970 καὶ «Brian Boroi me» 4.098 τον. γκρός τοῦ 1970 μετονομάσθηκαν σέ «Πελάινερ» καὶ «Πλεντέινερ» ἀνίστοιχα.

— Τό ἀγορασθέντα σοβιετικό φορτηγό πλοϊο «Shura Burlachenko» 3.587 τον. γκρός, ναυπήγησης 1979, μετονομάσθηκε «Φαίρ Κουήν».

Η σύμβαση τῶν κόστερς

· Υπεγράφη μεταξύ τῆς ΠΝΟ καὶ τῆς 'Ενωσεως 'Ακτοπλοϊκῶν Φορτηγῶν Πλοίων συλλογική σύμβαση ἡ ὁποία προβλέπει τὴν αὔξηση τῶν βασικῶν μισθῶν τῶν πληρωμάτων τῶν μότορσιπς μέχρι 500 τον. γκρός κατά 15% καὶ τή χορήγηση διαφόρων επιδομάτων, ἐνώ τό ἀντίτιμο τροφής δύριζεται σέ 900 δραχμές ἡμερησίως.

· Μέ ἀποφάσεις τοῦ 'Υπουργοῦ Ναυτιλίας κυρώθηκαν οἱ συλλογικές συμβάσεις τῶν πληρωμάτων τῶν ἐπιβατηγῶν Τουριστικῶν

BUENAMAR COMPANIA NAVIERA S.A.



61-65 FILONOS STR. - 4th FLOOR
GR - 185 35 PIRAEUS
GREECE

TELEPHONE: 4137312
TELEXES: 21 3160, 241707 BUEN GR
CABLES: BUENAMAR PIRAEUS
TELEFAX: 413 7328

Θαλαμηγῶν Σκαφῶν τοῦ νόμου 438/76 καὶ τῶν Ρυμουλκῶν καὶ Ναυαγοσωστικῶν.

Η ἐκδίκαση ὑποθέσεων ρυπάνσεως τῆς θάλασσας

Δημοσιεύθηκε στήν 'Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (ΦΕΚ 46Α' 2.4.1990) τὸ Προεδρικό Διάταγμα πού καθορίζει τὴν ἀρμοδιότητα δικαστηρίων καὶ τῇ διαδικασίᾳ ἐκδίκασης ὑποθέσεων στίς ὁποῖες εἶναι διάδικος τὸ Διεθνές Κεφάλαιο ἀποζημιώσεως ζημιῶν ρυπάνσεως ἀπό πετρέλαιο.

Η νέα διοίκηση τῶν οἰκονομικῶν

Τὸ διοικητικό συμβούλιο τοῦ Πανελλήνιου Συνδέσμου Οἰκονομικῶν Ἀξιωματικῶν Ε.Ν., τὸ ὅποιο προήλθε ἀπό τὶς ἀρχαιρεσίες πού πραγματοποιήθηκαν μεταξύ 6 Μαρτίου καὶ 5 Απριλίου 1990 συγκροτήθηκε σὲ σῶμα ὡς ἔξης:

Πρόεδρος Ε. Κουκούλης, γεν. γραμματέας Γ. Σπηλιόπουλος καὶ σύμβουλοι Ν. Τσάμης, Θ. Σκόνδρας, Α. Κατημερτζῆς, Α. Μαούνης, Η. Μεταξᾶς, Ρ. Σταυρόπουλος καὶ Π. Κουκλάδας.

Πρόστιμα

Πρόστιμα συνολικοῦ ὑψους 18.229.000 δρχ. ἐπέβαλαν οἱ λιμενικές ἀρχές τῆς χώρας τὸν Μάρτιο γιά διάφορες παραβάσεις τῆς ναυτικῆς νομοθεσίας.

'Από τὰ πρόστιμα αὐτά 6.716.000 δρχ. ἐπιβλήθηκαν γιά παραβάσεις τοῦ Γενικοῦ Κανονισμοῦ Λιμένος, 4.130.000 δρχ. γιά ρύπανση τῆς θάλασσας, 872.000 δρχ. γιά παραβάσεις τοῦ Κανονισμοῦ 'Ασφάλειας τῆς Ναυσιπλοΐας καὶ 221.000 δρχ. γιά παραβάσεις τοῦ κανονισμοῦ περὶ ταχυπλόων σκαφῶν.

• Τὸ Γραφεῖο Εύρεσεως Ναυτικῆς Ἐργασίας ἐπέβαλε τὸν Μάρτιο πρόστιμα 2.337.158 δρχ., 195.959 δρχ καὶ 89.624 δρχ. ἀντίστοιχα, στούς ὑπεύθυνους τῶν Ε/Γ—Ο/Γ πλοίων

«Κυκλάδες», «Θεοφάνης» καὶ «Παπαγεωργίου III» γιά ἀντικανονική ἐπάνδρωση τῶν ἐν λόγῳ σκαφῶν κατά τὴν σημερινή περίοδο.

• Πρόστιμο 300.000 δρχ. ἐπέβαλε τὸ λιμεναρχεῖο Βόλου στὸν πλοιάρχο τοῦ ἐλληνικοῦ δεξαμενοπλοίου «'Ιτέα», γιά ρύπανση μὲ πετρελαιοειδὴ τῆς θαλάσσιας περιοχῆς μεταξύ "Ανδρου καὶ Κάβο Ντόρο.

Τὸ νέο Δ.Σ. τῆς 'Εστίας Ναυτικῶν

Μέ ἀπόφαση τοῦ 'Υπουργοῦ κ. Νίκου Παππά, τὸ Δ.Σ. τῆς 'Εστίας Ναυτικῶν συγκροτήθηκε ὡς ἔξης γιά τὴν προσεχὴ διετία: Πρόεδρος, ὁ γενικός γραμματέας τῆς ΠΝΟ καὶ μέλη Β. Ἀκουμιανάκη καὶ Γ. Μαργέτης, ὑπάλληλοι YEN, Γιάννης Ψαρράς, ἐκπρόσωπος τῶν ναυτεργατικῶν ὄργανώσεων καὶ Χ. Τσάκος καὶ Ε. Ξυνός, ἐκπρόσωποι τῶν ἐφοπλιστῶν. Μέ τὴν ἴδια ἀπόφαση ὁρίσθηκαν καὶ οἱ ἀναπληρωτές τῶν ἀνωτέρων ἐνώ ύπουργικός ἐπίτροπος ὁρίσθηκε ὁ πλοιάρχος Λ.Σ. Ι. Φατούρος.

• Μέ ἀπόφαση τοῦ υπουργοῦ Ναυτιλίας, ύπουργικός ἐπίτροπος στὸ Δ.Σ. τοῦ ΕΛΟΕΝ ὁρίσθηκε ὁ πλοιάρχος Λ.Σ. Κ. Χαρτοφύλλης, (σὲ ἀντικατάσταση τοῦ πλοιάρχου Α. Καλούδη) καὶ ἀναπληρωτής ὁ πλοιάρχος Α. Λέλης.

Συστήματα Δορυφορικῆς 'Επικοινωνίας στὶς Μινωϊκές Γραμμές

'Η ναυτιλιακή ἐταιρία λαίκης βάσης «Μινωϊκές Γραμμές ANE» ἀποφάσισε νά ἐκσυγχρονίσει τὶς τηλεπικοινωνιακές δυνατότητες τοῦ στόλου τῆς μὲ τὴν προμήθεια τεσσάρων δορυφορικῶν σταθμῶν πλοίου τύπου Saturn 3S τοῦ Νορβηγικοῦ οἰκου Elektrisk Bureau.

'Ηδη ἔχει συναφθεῖ συμβόλαιο ἀγορᾶς τοῦ παραπάνω ἐξοπλισμοῦ μὲ τὴν ἐταιρία MAPAK ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ABEE ἡ ὁποία ἀντιπροσωπεύει ἀποκλειστικά τὴν EB στὴν Ελλάδα.

'Η πρώτη ἐγκατάσταση θά γίνει μέσα στὸν 'Απρίλιο στὸ F/B 'Αριάδην' καὶ οἱ ὑπόλοι-

πες τρεῖς μέχρι τὸν 'Οκτώβριο τοῦ 1990 στά πλοια «'Ελ. Γκρέκο», «Φαίδρα» καὶ «Δαίδαλος».

Μέ τὴν ἐγκατάσταση τοῦ Saturn 3S, παράλληλα μὲ τὴ σημαντική αὔξηση τῆς ἀσφάλειας, οἱ ἐπιβάτες τῶν παραπάνω πλοίων θά ἔχουν τὴ δυνατότητα νά ἐπικοινωνοῦν ἀμεσα κατά τὴ διάρκεια τοῦ ταξιδίου μὲ όποιο δήποτε σημεῖο τῆς γῆς μέσω τοῦ δορυφορικοῦ δικτύου τοῦ INMARSAT.

Νέο ἀλιευτικό

'Απέπλευσε ἀπό τὰ ναυπηγεῖα 'Αργύριο Α.Ε. γιά ἔναρξη ἀλιείας στὴν Α. Ἀφρική τὸ ἀλιευτικό σκάφος ἀνοικτῆς θαλάσσης «'Αρούσα», ἰδιοκτησίας τῆς ἑταίριας Βανφίς.

Τὸ σκάφος, τὸ ὅποιο προορίζεται γιά ἀλιεία ψαριών καὶ γαρίδας, ἔχει ὀλικό μῆκος 28,00 μέτρα, πλάτος 6,90 μέτρα, ὑψος 3,25 μέτρα, χωρητικότητα ψυγείου 90 κυβικῶν μέτρων, καὶ συνολική ἱκανότητα καταψυκτήρων γιά κατάψυξη ἀλιεύματος καὶ γαρίδας πέντε τόννους ἀνά εἰκοσιτετράρῳ.

Ἐπιτυχία σημείωσε ἡ ἔκθεση τῆς HELMEPA στὴ Ρόδο

Στὴ Ρόδο καὶ στὸ χρονικό διάστημα 10-20.3.1990 λειτούργησε μὲ ἐπιτυχία ἡ Περιβαλλοντική ἔκθεση τῆς HELMEPA «"Ἄς Σώσουμε τὶς Θάλασσες"».

Στὰ ἐγκαίνια τῆς ἔκθεσης, στὴ Δημοτικὴ Αθουσα «Ροδίνη» παρευρέθηκαν ὁ Δήμαρχος Ρόδου, ἀλλοὶ παράγοντες τῆς τοπικῆς Αὐτοδιοίκησης, ἐνώ ὁ Γεν. Διευθυντής τῆς "Ενώσης κ. Δ. Μητσάτους παρουσίασε τὸ Πρόγραμμα HELMEPA/MEDSPA καὶ τόνισε τὴν ἀνάγκη ἐνημέρωσης τοῦ Κοινοῦ γιά τὸν περιορισμό τῆς ρύπανσης τῶν ἐλληνικῶν ἀκτῶν καὶ θαλασσῶν ἀπό ἀπορρίμματα.

Τὴν ἔκθεση ἐπισκέφθηκαν 1913 παιδιά ἀπό σχολεῖα τῆς Ρόδου, 1788 μαθητές Δημοτικοῦ καὶ 125 μαθητές Γυμνασίου. Τὰ παιδιά παρακολούθησαν μὲ ἐνδιαφέρον τὴν ξενάγηση πάνω στὸ φωτογραφικό ὑλικό τῆς ἔκθεσης καθώς καὶ τὴ σχετική βιντεοταίνα τῆς HELMEPA, ἐνώ τέλος ἔξεφρασαν τὶς δικές τους ἀπόψεις καὶ προτάσεις σχετικά μὲ τὸ πρόβλημα τῆς θαλάσσιας ρύπανσης.

Τέλος, οἱ μαθητές πού ἐπισκέφθηκαν τὴν ἔκθεση κλήθηκαν νά λάβουν μέρος στὸν Πανελλαδικό Διαγωνισμό Συλλογικῆς Περιβαλλοντικῆς Α' Φίσας, πού γίνεται σὲ συνεργασία μὲ τὸ 'Υπουργεῖο Παιδείας καὶ λήγει στὶς 30 Μαΐου. Τὰ ἔργα τῶν μαθητῶν θά κριθοῦν κατά Διοικητικὴ Περιφέρεια. "Ἐπαθλο γιά τὸ βραβευμένο ἔργο τῆς κάθε Περιφέρειας είναι ἡ ἐκτύπωση καὶ διανομή σὲ μορφή ἀφίσας στούς Νομούς καὶ Περιφέρειες αὐτῆς. 'Από τὶς βραβευμένες Α' Φίσες τῶν Περιφερειῶν θά ἐπιλεγεῖ ἡ καλύτερη, ἡ δοπία καὶ θά κυκλοφορήσει Πανελλαδικά καὶ στὴν Εύρωπαϊκή Κοινότητα.

Δωρεά τῆς Λέσχης 'Αρχιμηχανικῶν Ε.Ν.

Τὸ Δ.Σ., ἡ Πρόεδρος καὶ τὰ μέλη τοῦ Σωματείου Γονέων Προβληματικῶν Παιδιῶν Ναυτικῶν, καθώς καὶ τὰ παιδιά ναυτικῶν μὲ Ειδικές 'Ανάγκες πού ἐπωφελοῦνται ἀπό τὰ πρόγραμμα τό 'Απασχολησιοθεραπευτικοῦ Κέντρου «ἡ 'Αργύριο» καὶ τοῦ Κέντρου 'Επαγγελματικῆς Κατάρτισης 'Ατόμων μὲ Ειδικές 'Ανάγκες, εύχαριστοῦ θερμά τὴν Λέσχη 'Αρχιμηχανικῶν Εμπορικοῦ Ναυτικοῦ γιά τὴν δωρεά ἐνός ἐκατομμυρίου δραχμῶν, πο-

In Argentina and Montevideo FAROS AGENCIA MARITIMA

SHIP AGENTS — BROKERS & BUNKERS

Directors: J.N. and N.J. KTISTAKIS
Paraguay 866 5th floor — 1057 Buenos Aires

Phone: 313 3200 — 311 9132 — 312 4932
AOH: J.N. & N.J. KTISTAKIS 7852179/7852337
Capt. EDUARDO MIRKOS 855 9486
Cables: FAROSHIP

OFFICE IN GREECE:
Capt. COSTAS D. TSATIRIS
Phone: 413 6766 - 453 4327
A.O.H.: 6524166
Tlx: 21 1317 ATMA GR .

σό το όποιο συγκεντρώθηκε από τόν έτησιο χορό της πού δόθηκε στίς 23 Φεβρουαρίου.

'Η συνέλευση τού ΕΛ.Ι.N.T.

'Η έτησια γενική συνέλευση τών μελών τού 'Ελληνικού Ινστιτούτου Ναυτικής Τεχνολογίας συνεκλήθη γιά τίς 18 'Απριλίου, σε περίπτωση δύμως έλλειψεως θά επαναληφθεί στίς 25 'Απριλίου.

Συμβάσεις πλοιάρχων

Μέ συλλογικές συμβάσεις πού ύπεγράφησαν μεταξύ τής Πανελλήνιας "Ενωσης Πλοιάρχων Εμπορικού Ναυτικού και τών Ένωσεων 'Εφοπλιστών Μεσογειακών Φορτηγών Πλοίων και Μεσογειακών Τουριστικών 'Επιβατηγών Πλοίων, διάσιδος μισθώσης τών πλοιάρχων Α' τάξεως πού έργαζονται στά πλοια τής πρώτης κατηγορίας αύξανονται κατά 15% και στά πλοια τής δεύτερης κατηγορίας κατά 14% από 1.1. — 30.6.90 και κατά 15% από 1.7 — 31.12.90. 'Επίσης με τίς νέες συμβάσεις προβλέπεται ή χορήγηση διαφόρων έπιδομάτων.

Μετασκευή πλωτού ξενοδοχείου σε χρόνο ρεκόρ

Μεγάλη μετασκευή πλωτού ξενοδοχείου, πού ήταν ή πρώτη στό χώρο τής Μεσογείου, έκτελεσε σε χρόνο ρεκόρ ή έλληνική έταιρια Spanos Maritime Services, έπιβεβαιώνοντας για μια άκομα φορά τίς δυνατότητες τής χώρας στόν μετασκευαστικό και έπισκευαστικό τομέα.

Τό πλωτό ξενοδοχείο, μέ σημαία Παναμᾶ, μήκους 82,5 μέτρων, πλάτους 22 μ., ύψους 23 μέτρων και χωρητικότητας 6.050 τον., διαθέτει 328 καμπίνες με 1.200 κρεβάτια, αιθουσές έστιατορίων και άναλογα σαλόνια και προορίζεται γιά τή στέγαση Γερμανών προσφύγων. Γιά τόν λόγο αύτόν, τό πλωτό ξενοδοχείο πού βρίσκεται τώρα στό Παλατάκι, πρόκειται νά ρυμουλκηθεί στή Γερμανία.

Κατά τήν βάσηση τού πλωτού ξενοδοχείου πού όνομάσθηκε «Fotel Europe», διάδερος τής πλοιοκτήτριας έταιριας Daanov's κ. Niels Blaesbjerge έξεφρασε τήν πλήρη ίκανοποίησή του και γιά τή μετασκευή άλλα και γιά τό χρόνο στόν όποιο άλληρώθηκε — έγινε μέσα σε τρεις μήνες μόνον — καθώς και γιά τίς μετασκευαστικές και έπισκευαστικές ίκανότητες τής χώρας.

'Η προληπτική ιατρική τού Οίκου Ναύτου

'Από τόν Οίκο Ναύτου άρχισε νά έφαρμόζεται ή διαδικασία προληπτικής ιατρικής γιά άτομα άνω τών 45 έτών.

Σύμφωνα μέ σχετική άνακοίνωση, οι έξετάσεις διενεργούνται τίς άπογευματινές ώρες μεταξύ 5 - 7 μ.μ., κατόπιν ραντεβού, γιά πέντε άτομα κάθε μέρα, στά ιατρεία τού Οίκου Ναύτου.

Τά ραντεβού κλείνονται τίς πρωινές ώρες έργασίας.

Νέα φυλλάδια

'Από τίς άρμαδιες ύπηρεσίες τού YEN τόν περασμένο Φεβρουάριο έκδόθηκαν 373 νέα ναυτικά φυλλάδια.

'Η ναυσιπλοΐα στόν Περσικό

Οι ναυτιλιακές άρχες τού Ίραν άνακοίνωσαν ότι διάφορος τού Γιάζ Χαρκού στή θέση 29 20 18 B, 50 21 18 A έχει τεθεί σε λειτουργία.

Σημαντική Ναυαγιαρεσία τού Οίκου Τσαβλίρη

Τό ναυαγοσωστικό σκάφος «'Απόλλων» 6.000 HP, τής έταιριας Τσαβλίρη, άνέλαβε πρόσφατα μέ άπολυτη έπιτυχία τή διάσωση τού πρόντακτ κάρριερ «Owl Transporter» 40.000 τον. d.w., ιδιοκτησίας τής έταιριας Μόμπιλ, τό όποιο κατά τό ταξίδι του άπο Μαλαισία πρός Κόντινεντ μέσω 'Ερυθρᾶς, έμφορτο μέ προϊόντα πετρελαίου, έμεινε άκυρηντο λόγω ζημίας στό πηδάλιο. Τό ρυ-

μουλκό τής έταιριας Τσαβλίρη άνέλαβε τή διάσωση τού πλοίου βάσει όρων LOF (no cure no pay) και ρυμούλκησε τό πλοίο διανύοντας άποσταση 1500 μιλών και τό παρέδωσε άσφαλως στό Ντουμπάι στίς 1 'Απριλίου. 'Αξίζει νά ζημειωθεί διτή ή αξία τού πλοίου και τού φορτίου πού διασώθηκαν ύπολογιζονται διτή ξεπερνούν τά 100 δολάρια.

'Η έξαγορά ύπηρεσίας από συνταξιούχους γιά τήν καταβολή έπικουρικής συντάξεως

Τό NAT άνακοίνωσε διτή μετά τή δημοσίευση στήν έφημερίδα τής κυβερνήσεως (ΦΕΚ 38 A/21.3.90) τού N. 1879 μέ τόν όποιο ένεργοποιείται διά κλάδος 'Έπικουρικής 'Ασφάλισης τών Ναυτικών (KEAN) έσταλησαν δηδή οι πρώτες προσκλήσεις στούς συνταξιούχους τού NAT γιά τήν έξαγορά ύπηρεσίας, σύμφωνα μέ τό άρθρο 10 ώστε νά άρχισει ή καταβολή τής έπικουρικής σύνταξης.

Στό άρθρο 10 τού N. 1879 άναφέρονται :

Μηνιαία είσφορά ύπερ τού κάδου 'Έπικουρικής 'Ασφάλισης Ναυτικών.

1. 'Ως μηνιαία είσφορα γιά τήν έφαρμογή τών παραγράφων 9 καί 6 τών άρθρων 8 καί 9 άντιστοιχα τού v. 1482/1984 (ΦΕΚ 153A'), πού τροποποιήθηκαν μέ τήν ύπ' άριθ. 2311.1/18(89 (ΦΕΚ 168 B' /8.3.1989) άπόφαση τού παραγράφων 9 καί 6 τών άρθρων 8 καί 9 άντιστοιχα τού v. 1844/1989 (ΦΕΚ 168 B' /8.3.1989) άπόφαση τού άπουργού 'Έμπορικης Ναυτιλίας πού κυρώθηκε μέ τό άρθρο 10 τού v. 1844/1989 (ΦΕΚ 100), θά λαμβάνεται ή ύπόψη ή μηνιαία είσφορά πού άντιστοιχεί στήν είδικότητα, μέ τήν όποια διάσφαλισμένος έχει πραγματοποιήσει τής περισσότερες ήμέρες έργασίας

στό τελευταίο σαρανταοκτάμηνο θαλάσσιας ύπηρεσίας του, ώς άκολούθως:

α) Τών π/κ κάτω τών 25 κοχ, διταν έχουν συντελεστή στάθμισης ύπηρεσιών 1 (συντ. κατηγορίας A1).

β) Τών π/κ άνω τών 25 κοχ, διταν έχουν συντελεστή στάθμισης 1,05 (συντ. κατηγορίας A2).

γ) Τών N/G διταν έχουν συντελεστή στάθμισης 1,1 (συντ. κατηγορίας Γ).

δ) Φ/G άνω τών 4.500 κοχ, διταν έχουν συντελεστή στάθμισης 2,3 (συντ. κατηγορίας B.).

ε) Τών δ/ξ άνω τών 4.500 κοχ, διταν έχουν συντελεστή στάθμισης 1,3 (συντ. κατηγορίας B2).

2. Σε περίπτωση πού ή κατά τά άνωτέρω εύρισκομενη ειδικότητα δέν περιλαμβάνεται στήν άνωτέρω συλλογικές συμβάσεις, θά λαμβάνεται ή συλλογική σύμβαση τού είδους τού πλοίου, στό όποιο έργαστηκε διά ναυτικός τίς περισσότερες ήμέρες, βάσει τών όποιων προσδιορίσθηκε ή ειδικότητα.

SINGAPORE

SHIP AGENTS & HUSBANDING

LINER AGENTS

FREIGHT & SHIPBROKERS

JOHN MANNERS

& CO (MALAYA) PTE LTD

TELEPHONE: 2208622
TELEX: RS 20000
TELEFAX: 2257870
CABLES: JAYMANNERS
ADDRESS: 11-51 ANSON CENTRE
51 ANSON ROAD
SINGAPORE 0207

COMPANY OFFICES: SYDNEY
HONG KONG
TOKYO
SUB AGENTS: MALAYSIA
THAILAND

DIRECTORS: JOHN HARRISON A.O.H. 7323271
MRS NITSA MAVROLEON (HELENE)

OPERATIONS: PAUL LIRISTIS (HELENE) A.O.H. 2208682
GEORGE TOPAKAS (HELENE) A.O.H. 7467762

ΕΚΔΟΣΕΙΣ**ΤΡΙΑ ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ
ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ
ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ**

Η Διεθνής Ναυτική "Ενωσις, στή σειρά των έκδσεών της μέ τον τίτλο «Βιβλιοθήκη για τά Μέλη», έκυκλοφόρησε πρόσφατα τρία νέα βιβλία σε θέματα πού άναφέρονται στήν ένημερωση και έκπλήρωση της άποστολής των μελών της άλλα και μέ εύρυτερο ναυτιλιακό ένδιαφερον.

Το πρώτο — τού 'Ιανουαρίου 1990 — έχει τόν τίτλο «Κανονισμοί Λιμένος Πειραιῶς έτών 1987, 1988, 1989» και περιλαμβάνει — μέ ένημερωτικά σχόλια γιά τόν καθένα — τούς «Κανονισμούς Λιμένος» πού έκδόθηκαν κατά τά έτη αυτά άπό τό Κεντρικό Λιμεναρχείο Πειραιῶς σε ζητήματα τάξεως και άσφαλείας τού λιμένα και τών πλοίων, ύποχρεώσεις τών πλοιάρχων, ναυτικών πρακτόρων,

κανονισμούς φορτοεκφορτώσεως έπικινδύνων είδών κ.α.

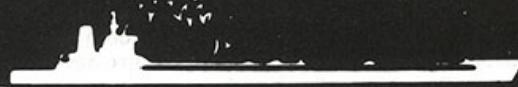
Τό δεύτερο — τού Φεβρουαρίου 1990 — μέ τίτλο «Τά ένιαία τιμολόγια τού ΟΛΠ έπι κοντέΐνερς», περιλαμβάνει τό γνωστό νέο κανονισμό τού ΟΛΠ μέ τόν όποιο, ζειτείται άπο πόρισμα κοινής έπιτροπής ΟΛΠ — ΔΝΕ, έγινε σε άξιολογο βαθμό και γιά πρώτηφορά ένοποίηση τών τιμολογίων έπι κοντέΐνερς (Flate Rates), πράγμα πού άποτελεί ένα βήμα προόδου γιά τό διοικητικό τομέα τών εύκολιών τού λιμένα.

Τό τρίτο — τού Μαρτίου 1990 — μέ τίτλο «Κανονισμοί και Τιμολόγια Πλοηγήσεων» περιλαμβάνει, κατ' άρχην άναλυση τού νέου Προεδρικού Διατάγματος περί «Πλοηγικών δικαιωμάτων» πού άρχισε νά ισχύει άπο 12ης Μαρτίου 1990 μέ νέα τιμολόγια και ώρισμένες βελτιώσεις, Μεταξύ άυτών άναφέρεται τό καθιερωθέν κατόπιν αίτηματος τής ΔΝΕ — δημοσίευσης οποίας είχε γίνει και γιά πρό-

στιμα έπι περιστατικών ρυπάνσεως άπο πλοία — δικαίωμα τών Ναυτικών Πρακτόρων όπως σε ήμέρες άργιας τών Τραπεζών, έχουν τήν εύχέρεια καταθέσεως προσωπικής έπιταγής τούς γιά νά μη καθυστερεί άσκοπα ή άπόπλους τών πλοίων. Περιλαμβάνονται έπισης οι βασικοί κανόνες τών πλοηγήσεων, ύποχρεώσεις πλοηγών, πλοιάρχων, πλοιοκτητών και Ναυτικών Πρακτόρων, οι ύπαρχοντες στήν Έλλαδα Πλοηγικοί Σταθμοί μέ τήν περιοχή δικαιοδοσίας τους, τά τιμολόγια πλοηγήσεων στή Διάρυμα Γοργόνθου κ.α.

Τίς έργασίες αύτές προλογίζουν ό Πρόεδρος τής ΔΝΕ κ. Σ. Μαρινάκης και ή Γεν. Γραμματεύς κ. Α. Δίκαιος, οι όποιοι και τονίζουν τή σημασία κάθε έργασίες στήν ύπευθυνη ένημερωση τών Μελών τής ΔΝΕ γιά καλύτερη έκπλήρωση της άποστολής τους στό ναυτιλιακό χώρο.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ



Όνομα	Σημαία	Τ.Γκρός	"Έτος Ναυπηγ.	Κατηγορία/Συνθήκες Ατυχήματος
ΦΟΡΤΗΓΑ:				
ΕΝΑΡΞΙΣ	Έλληνική	10.985	1979	Συγκρούστηκε μέ τό ρυμουλκό «Smit Siberie» στό Ρόττερνταμ, στήσ 30/3.
ΜΑΡΑΜΠΟΥ	Κυπριακή	9.810	1971	Έπιθεωρήθηκε στή Δραπετσώνα συνεπεία βλάβης πού ύπεστη στήσ 24/3.
ΜΠΑΛΚ ΚΑΡΡΙΕΡΣ:				
ΑΛ ΤΑΛΟΥΔΙ	Μάλτας	24.956	1970	Προσάραξε στόν π. Παρανά στήσ 1/4 χωρίς νά ύποστει σοβαρές ζημίες.
ΑΝΝΙΤΣΑ Λ.	Έλληνική	35.808	1983	Προσάραξε στόν π. Μισσισιπή στήσ 1/4 και άποκολήθηκε μέ τή συνδρομή ρυμουλκού.
ΒΑΜΑΝΤ ΓΟΥΑΙΗΒ	Κυπριακή	16.623	1985	Ρυμουλκούμενο στή Νέα Όρλεάνη, προσέκρουσε σέ γέφυρα και ύπεστη έλασματουργικές ζημίες στήν ύπερκατασκευή, στήσ 19/3.
ΒΕΡΓΩ	Έλληνική	57.527	1972	Ύπεστη άπωλεια τής άγκυρας και τής άλυσίδας στόν π. Μισσισιπή, στήσ 27/3.
ΜΑΔΕΡ ΕΡΟΪΚ	Κυπριακή	34.745	1975	Κατά τόν κατάπλου στή Δαμιέττα, στήσ 24/3, προσάραξε έμφορτο.
ΝΑΒΙΓΚΛΟΡΥ ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΟΙΝΙΞ	Κυπριακή Έλληνική	9.646 14.638	1971 1977	Προσάραξε στή Μόγκλα στήσ 16/3. Έπιθεωρήθηκε στήν Αστόρια συνεπεία ζημιών πού ύπεστη άπό κακοκαιρία στήσ 12-13 Μαρτίου.
ΡΟΛΛΟΝ	Έλληνική	38.611	1973	Προσάραξε στόν π. Μισσισιπή στήσ 2/4.
ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ:				
ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΣ	Έλληνική	985	1969	Προσάραξε στήν Γκαλλίπολη στήσ 7/4.
ΜΙΚΤΑ:				
ΛΑΙΔΗ ΣΚΑΥ	Κυπριακή	83.714	1972	Κατά τό ταξίδι Γκντάνσκ γιά Βραζιλία προσάραξε άνοικτά τού Μπόρνχολμ στήσ 29/3.
ΜΠΟΥΚΑΔΟΥΡΑ	Λιβεριανή	56.273	1973	Κατά τόν κατάπλου στήν Δουνκέρκη στήσ 25/3 ύπεστη βάθη τή μηχανή.
ΤΡΕΙΝΤ ΕΝΤΕΑΒΟΡ	Λιβεριανή	50.849	1973	Κατά τό ταξίδι Νταλιν γιά Φιλαδέλφεια ύπεστη βλάβη στή μηχανή στήσ 2/3 και κατέπλευσε στήν Καλαμάτα γιά έπισκευές.

Η ΝΑΥΛΑΓΟΡΑ

"Υποτονική στή βάση της ή ναυλαγορά ξηρού φορτίου τών πρώτων ήμερών του 'Απριλίου, προβλέπεται νά διατηρηθεί στά σημερινά (13' Απριλίου) χαμηλότερα έπιπεδα ναύλων πού έχουν διαμορφωθεί, έν δψει τού Πάσχα 'Ορθοδόξων και Καθολικών τουλάχιστον μέχρι και τό δεύτερο δεκαήμερο τού μήνα.

Μιά σειρά διαφορετικοί παράγοντες, δημοσίου παραδείγματος χάριν ή άλλαγή της μεθόδου προσέγγισης στήν άγορά τών σιτηρών άπό τούς Σοβιετικούς, τά προβλήματα πού παρουσιάσθηκαν στήν φορτώσεις άπό Βραζιλία, ή χαμηλός ρυθμός φορτών πρός έξαγωγή άπό τίς Μεγ. Λίμνες και ή ύποτονικότης που παρατηρήθηκε στό χώρο τής "Απω 'Ανατολής, δόδηγησε τήν άγορά σέ ήπιότερους τόνους και τά έπιπεδα ναύλων και μισθωμάτων διαμορφώθηκαν σέ χαμηλότερα έπιπεδα σέ δλες τίς περιοχές.

Σχολιάζοντας τά παραπάνω φαινόμενα θά πρέπει νά παρατηρήσουμε δτί οι μέν Σοβιετικοί παρά τό τονάζ πού έλεγχουν ήδη, έξακολουθούν νά άγοράζουν σιτηρά άπό τίς ΗΠΑ και στήν προσεχείς δύο έβδομαδες θά διαφανεί κατά πόσο τά άναμενόμενα νέα συμβόλαια θά βοηθήσουν στήν άνελιξη τής άγοράς του 'Ατλαντικού. 'Αναθέρμανση τών φορτώσεων σιτηρών άναμένεται και άπό τή περιοχή τών Μεγ. Λίμνων, ένω ή διευθέτηση τού προβλήματος τών φορτώσεων άπό Βραζιλία ήδη προσφέρει καλύτερες συνθήκες άπασχόλησης στό χώρο τής Νοτ. Αμερικής.

Χρειάζεται συνεπώς ψυχραιμία, έν άναμονή καλύτερων ήμερών στήν άγορά ξηρού φορτίου, τά έπιπεδα τής όποιας σήμερα διαμορφώνονται ώς έχης:

- 52.000 τον. άπό Κόλπο ΗΠΑ γιά 'Ιαπωνία, δολ. 23,50.
- 50.000 τον. σιτηρά Κόλπο ΗΠΑ γιά "Ακαμπα, δολ. 24,75.
- 50.000 τον. σιτηρά δύο λιμάνια 'Αργεντινής γιά 'Ιαπωνία, δολ. 30.
- 25.000 τον. σιτηρά Ρουέν γιά Χοντέιντα, δολ. 22,50.
- 23.000 τον. σόγιας Βραζιλία γιά 'Ισπανία, δολ. 22,40.
- 13.000 τον. σιτηρά Μεγ. Λίμνες γιά 'Άλγερία, δολ. 38,50.

Στούς τομείς μεταφορᾶς μεταλλεύματος και γαιάνθρακα οι ναύλοι έδειξαν περισσότερη σταθερότητα δημοσίου μαρτυρούν οι άκολουθες συμφωνίες:

- 150.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Νάρβικ γιά 'Ιαπωνία, δολ. 12,75 φίο.
- 140.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Σαλντάνχα Μπαΐη γιά Ρέντκαρ, δολ. 9,75 φίο.
- 75.000 τον. γαιάνθρακες Χάμπτον Ρόουντς γιά Βορ. Εύρωπη, δολ. 7,25.
- 70.000 τον. γαιάνθρακες Κόλπο ΗΠΑ γιά Χαβρρ, δολ. 9 φίο.
- 65.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Πόρτ Καρτίε γιά Λισσαβώνα, δολ. 7,40 φίο.

Μικρή ή δραστηριότητα και έλαχιστα τά φορτία λιπασμάτων στήν άγορά, ένω στόν τομέα τής ζάχαρης σημειώνομε ώς ένδεικτική τή ναύλωση γιά μεταφορά 16.500 άπό Αύστραλια γιά 'Ιαπωνία στά δολ. 18,15.

ΟΙ ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

'Η ύποτονικότης τής ναυλαγοράς άντανακλάται και στά μισθώματα πού έπιτυχανόνταν σέ Δύση και 'Ανατολή, ένω προβληματική ήταν ή έξεύρεση άπασχόλησης στή Μεσόγειο γιά τά μικρότερα φορτηγά και μπάλκερ τών 12-16.000 τον.d.w.

Οι πληροφορίες άνέφεραν δτί Σοβιετικοί ναυλωτές έκλεισαν μπάλκερ «πάναμαξ» τού 1976 γιά κυκλικό ταξίδι 'Ατλαντικού στά δολ. 10.500 τήν ήμέρα, ναύλος πού πληρώθηκε έπισης γιά ένα «handymax» τών 41.000 τον. d.w. γιά κυκλικό ταξίδι 'Ιαπωνίας μέσω 'Ινδο-

νησίας.

Γενικώς οι ναύλοι στής περισσότερες περιοχές σημειώσαν κάμψη πού κυμάνθηκε μεταξύ 15-25% άναλογα με τής συνθήκες φόρτωσης, ήν και πρέπει νά σημειωθεί ήτη ή πτώση ήταν μικρότερη στά μεγαλύτερα πλοϊα.

ΤΑ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

'Η πτώση διεθνώς τής τιμής τού πετρελαίου ύπηρξε ή βασική αίτια συγκράτησης τής δραστηριότητας στήν άγορά τών δεξαμενοπλοίων. 'Οπωσδήποτε δημοσίη ή έξειλη αύτή δόηγει σε μείωση τών άποθεμάτων και γιαυτό ένώψει και τής χαμηλότερης τιμής, δέν άποκλείεται νά παρουσιασθεί ξαφνική άνοδος τής ζήτησης.

Στόν Περσικό Κόλπο λίγες οι πραγματοποιήσεις ναυλώσεις με τούς 250.000 τον. γιά 'Ιαπωνία στά έπιπεδα τού WS 77, ένω γιά τά μικρότερα πλοϊα οι ναύλοι κυμαίνονται περί τά WS 92-93.

Στασιμότητα έπικράτησε και στήν άγορά τής Δυτικής Αφρικής με τούς 130.000 τον. γιά ΗΠΑ στά WS 105 και με τούς 90.000 τον. στά WS 110.

Στή Μεσόγειο ή δραστηριότητα περιορίσθηκε στά μικρότερα φορτία τών 30-50.000 τόνων, τά περισσότερα τών όπων άφορούσαν κάλυψη άμεσων άναγκών, ένω περισσότερη προβληματική ύπηρξε ή άπασχόληση τών δεξαμενοπλοίων 80-90.000 τον. 7.d.w.

Καραϊβική και Βορ. Θάλασσα κινήθηκαν σέ ύποτονικά έπιπεδα, χωρίς ή δύκος τών φορτίων τους νά μπορεί νά καλύψει τά προσφέρμενα πλοϊα.

Τά ναυλωθέντα έλληνόκτητα πλοϊα

ΓΚΛΟΜΠΑΛ ΝΤΡΗΜ: Πόρτ Καρτίε 60-65.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Λισσαβώνα δολ. 7,40 φίο, 48.000/7.500 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Απριλίου 18-26.

ΔΗΜΗΤΡΗΣ Α.: 'Αμερ. Κόλπο 50.000 τον. σιτηρά 'Ακαμπα, δολ. 24,75 φίο, 5 ήμέρες/3.000 τον. φορτο-

εκφόρτωση, 'Απριλίου 18-25.

ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΩΡΓΗΣ: 'Αμερ. Κόλπο 52.000 τον. γεννήματα 'Ιαπωνία, δολ. 24,50 φίο, 11 ήμέρες, 'Απριλίου 10-15.

ΓΟΥΕΗΒ ΚΡΕΣΤ: Ρίο Γκράντε ντο Σούλ 13.000 τον. περίπου σόγια Τουρκικό λιμάνι Μεσογείου,

GEORGE

CABLES: STAMATIOU
TELEX: 18080 STAM AR

STAMATIOU

PHONES: 334-0607
362-0044
FAX: 362-0088
NIGHT: 802-1483
BAHIA BLANCA: 31996

Import-Export & Shipchandler

WAREHOUSE AND OFFICES:

BUENOS AIRES
PERU 1182/88
1068 ARGENTINA

BAHIA BLANCA
ANGEL BRUNEL 565
8000 BAHIA BLANCA



δολ. 35 φίο, 3.000/2.000 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Απριλίου 6-12.

ΑΚΟΗ: Πόντα ντό Ούμπο 120.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Ρόττερνταμ, δολ. 7,75 φίο, 7 ήμέρες, 'Απριλίου 20-30.

ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΛΕΤΕΙ: 'Αμερ. Κόλπο 52.000 τον. γεννήματα 'Ιαπωνία, δολ. 23,50 φίο, 11 ήμέρες, 'Απριλίου 25 — Μαΐου 7.

ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΩΡ: 'Αμερ. Κόλπο 52.000 τον. γεννήματα 'Ιαπωνία, δολ. 25,50 φίο, 11 ήμέρες, 'Απριλίου 10-20.

ΝΙΚΟΣ Ι.: Κοιλούμπια Ρίβερ και Πόρτλαντ 25.200 τον. σιτηρά Μπαγκλαντές, δολ. 36 (berth terms), 'Απρίλιο 20 — Μαΐου 15.

ΑΛΜΑ: 'Αμερ. Κόλπο 25.000 τον. γεννήματα 'Αλγερία, δολ. 24,50 φίο, 5.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Απριλίου 13-22.

ΚΑΠΕΤΑΝ ΜΙΧΑΛΗΣ: Ρίβερ Πλέιτ με συμπλήρωση Μπουένος 'Αίρες 20.000 τον. δημητριακά Μαλαισία, δολ. 39,75 φίο, 4.000/4.000 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Απριλίου 10-16.

ΑΜΟΛΥΝΤΟΣ: Νουαντχιμπού 60.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Μπαγκνόδι, δολ. 5,25 φίο, 5 ήμέρες, 'Απριλίου 10-16.

ΙΟΣ: Βορ. Γαλλία 19.000 τον. γεννήματα Δυτική άκτη 'Ιταλίας, δολ. 13,75 φίο, 5.000/2.500 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Απρίλιο.

ΑΡΕΘΟΥΣΑ II: 'Ακτή 'Ατλαντικού ΗΠΑ 1,45 έκατ. κυβ. πόδια σκράπ Νότιο Κορέα, δολ. 1.150.000 κατ' άποκοπή φίο, 20 ήμέρες, άμεση.

ΠΟΝΤΟΣ: Ρίτσαρτς Μπαίη 55.000 τον. γαιάνθρακες Λισσαβώνα, δολ. 10 φίο, 30.000/10.000 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Απρίλιο.

ΓΙΟΥΝΤΙ ΟΥΑΝ: Πόντ ντέ Μαδέρα 120.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Δουκέρη, δολ. 7,25 φίο, 7 ήμέρες, 'Απριλίου 15-30.

ΠΟΝΤΟΠΟΡΕΙΑ: Σαλντάχα Μπαίη 130.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Κόπερ, δολ. 9,25 φίο, φόρτωση κλιμάκας /15.000 τον. έκφρτωση, 'Απριλίου 10-30.

Σ Β ΕΧΙ: Φρέντς Μπαίη 25.000 τον. κριθής Κωνστάντζα, δολ. 14,90 φίο, 5.000/3.000 τον. φορτοεκφόρτωση, όρχες 'Απριλίου.

ΠΑΤΜΟΣ: Σαίντ Λόρενς 18.000 τον. σιτηρά 'Αλγερία, δολ. 24,50 φίο, 4 ήμέρες/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Απριλίου 11-17.

ΠΗΤΕΡ Λ.: 'Αμερ. Κόλπο 52.000 τον. γεννήματα 'Ιαπωνία, δολ. 25,50 φίο, 11 ήμέρες, 'Απριλίου 10-20.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

ΓΚΟΥΝΤΠΑΛ: 38.300 τον. d.w. τού 1977, παράδοση Κό Σιχάγκ άμεση, ταξίδι με έπαναπαράδοση Ντακάρ, δολ. 8.300 την ήμέρα.

ΕΜΕΡΑΛΛΤ: 46.800 τον. d.w. τού 1986, παράδοση Ταύλανδη άμεση, έπαναπαράδοση Λισσαβώνα/ 'Αμβούργο, δολ. 8.000 την ήμέρα.

ΦΑΝΗΣ: 27.400 τον. d.w. τού 1977, παράδοση Νότιο 'Αφρική 'Απριλίου 10-20, έπαναπαράδοση 'Αμβέρσα / 'Αμβούργο, δολ. 7.500 την ήμέρα.

ΕΥΠΟ ΑΓΚΣΑ: 25.900 τον. d.w. τού 1977, παράδοση Μιντανάδο 'Απριλίου 1-10, έπαναπαράδοση 'Αμβέρσα/ 'Αμβούργο, δολ. 6.400 την ήμέρα.

ΜΑΣΤΕΡ Τ.: 34.000 τον. d.w. τού 1983, παράδοση Σκώ 'Απριλίου 4-9, έπαναπαράδοση Σιγκαπούρη/ 'Ιαπωνία, δολ. 11.250 την ήμέρα.

ΚΟΡΥΤΟΝ: 31.700 τον. d.w. τού 1975, παράδοση Χιλή 'Απριλίου 12-20, έπαναπαράδοση Βραζιλία, δολ. 11.000 την ήμέρα.

ΑΛΚΥΟΝΙΣ: 57.500 τον. d.w. τού 1976, παράδοση Πάσσερο άμεση, ταξίδι 'Ανατολ. άκτης Νότιας 'Αμερικής με έπαναπαράδοση Κόντινεντ, δολ. 10.750 την ήμέρα.

ΝΟΡΘ ΒΑΪ'ΚΑΟΥΝΤΝΕΣΣ: 66.900 τον. d.w. τού 1983, παράδοση 'Ιαπωνία, ταξίδι 50-100 ήμερών με έπαναπαράδοση 'Αντεν, δολ. 12.700 την ήμέρα.

ΠΡΗΝΤΕΙΤΟΡ: 29.800 τον. d.w. τού 1973, παράδοση Σιγκαπούρη άμεση, ταξίδι 90 ήμερών με έπα-

ναπαράδοση Βοστώνη /Γκάλβεστον, δολ. 5.300 την ήμέρα.

ΝΑΝΙ: 27.350 τον. d.w. τού 1978, παράδοση Δυτική άκτη Νότιας 'Αμερικής 'Απριλίου 15-30, έπαναπαράδοση Σιγκαπούρη/ 'Ιαπωνία, δολ. 12.000 την ήμέρα.

ΚΑΛΗ Λ.: 60.850 τον. d.w. τού 1977, παράδοση Πάσσερο άμεση, κυκλικό ταξίδι 'Ατλαντικού, δολ. 11.000 την ήμέρα.

ΤΕΤΙΕΝ: 40.045 τον. d.w. τού 1984, παράδοση Τζέντα άμεση ταξίδι μέσω Νοτ. 'Αφρικής με έπαναπαράδοση Σιγκαπούρη/ 'Ιαπωνία, δολ. 10.250 την ήμέρα.

ΜΑΤΙΛΤΑΚΙ: 37.600 τον. d.w. τού 1976, παράδοση Πάσσερο άμεση, κυκλικό ταξίδι 'Αμερ. Κόλπου με έπαναπαράδοση 'Ερμυθρά, δολ. 10.400 την ήμέρα.

ΕΛΙΚΩΝ: 28.230 τον. d.w. τού 1980, παράδοση 'Ανατολ. Μεσόγειο 'Απριλίου 1-10, κυκλικό ταξίδι Μεγ. Λιμνών με έπαναπαράδοση Σκώ/Πάσσερο, δολ. 7.650 την ήμέρα.

ΑΡΤΕΜΙΣ: 64.400 τον. d.w. τού 1987, παράδοση Πορτογαλία, κυκλικό ταξίδι Ρίβερ Πλέιτ, δολ. 14.000 την ήμέρα.

ΜΑΡΙΛΟΥ ΙΙ: 64.300 τον. d.w. τού 1974, παράδοση Γιβραλτάρ τέλη Μαρτίου, κυκλικό ταξίδι 'Ατλαντικού, δολ. 12.000 την ήμέρα.

ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ: 37.450 τον. d.w. τού 1976, παράδοση Σιγκαπούρη άμεση, έπαναπαράδοση Κόντινεντ, δολ. 6.750 την ήμέρα.

ΜΑΙΡΗ Λ.: 41.100 τον. d.w. τού 1974, παράδοση Μανίλα 'Απριλίου 13-18, έπαναπαράδοση Κόντινεντ, δολ. 6.000 την ήμέρα.

ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΑΟΥΕΡ: 41.300 τον. d.w. τού 1987, παράδοση 'Ιαπωνία 'Απρίλιο, κυκλικό ταξίδι μέσω Ινδονησίας, δολ. 10.500 την ήμέρα.

ΑΡΜΠΕΛΑ: 41.400 τον. d.w. τού 1975, παράδοση Σιγκαπούρη 'Απρίλιο, έπαναπαράδοση Κόντινεντ, δολ. 6.575 την ήμέρα.

ΤΖΟΥΕΑ 1: 65.400 τον. d.w. τού 1983, παράδοση

**EL GRECO
SHIPPING ENTERPRISES
MANILA**

LICENSED MANNING • CREWING AGENTS • OWNERS
PROTECTIVE AGENTS • GENERAL SHIPS AGENTS • SHIP
REPAIRS • HULL & TANK CLEANING • BROKERAGE

"TOTAL SERVICE IN ALL MAJOR PORTS"

TEL: 97-70-51 to 54 (24 HOURS)

99-09-91

FAX: 921-3354

CABLES: EL GRECO, MANILA

TLX: RCA 27321 EGE PH

EASTERN: (WUI) 63329 GRECO PN

(WUI) 63329 ELLIN PN

ITT 42018 EL GRECO PN

Γιβραλτάρ άμεση, κυκλικό ταξίδι Νότιας Αμερικής μέ επαναπαράδοση Σκώ/ Πάσσαρο, δολ. 11.000 τήν ήμέρα.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

ΠΑΤΜΟΣ: 26.725 τον. d.w. τού 1972, παράδοση Σουηδία Μαρτίου 29, ταξίδια 6-8 μηνών, δολ. 6.900 τήν ήμέρα.

ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΜΙΖΟΥΣΙΜΑ: 43.200 τον. d.w. τού 1984, παράδοση Ιαπωνία, ταξίδια 12 μηνών, δολ. 10.450 τήν ήμέρα.

ΔΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

ΑΡΙΣΤ. Σ. ΩΝΑΣΗΣ: Κουά Ίμπος 265.000 τον. δόσ., WS 92,5, 'Απριλίου 19.

ΝΗΣΟΣ ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ: Σιντί Κερί 60.000 τον. μέρος φορτίου Ιταλία, WS 137,5, 'Απριλίου 6

ΛΟΝΤΟΝ ΣΠΙΡΙΤ: Πουέρτο Λά Κρούζ 53.000 τον.

Ωλμπανο, WS 160, 'Απριλίου 7.

ΝΗΣΟΣ ΠΑΡΟΣ: Νοβοροσίσκ 80.000 τον. HB/Κόντινεντ/ Μεσόγειο, WS 117,5, 'Απριλίου 3.

ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΑΡΤΣΕΡ: Κερτέχ 58.000 τον. μέρος φορτίου Σριράχα, WS 115, 'Απριλίου 13.

ΓΕΡΟΣ: 'Ελευσίνα 50.000 τον. Αύγουστα, δολ. 130.000 κατ' άποκοπή, 'Απριλίου 8.

ΣΙΜΠΕΛΙΟΥΣ: Σιντί Κερί 115.000 τον. Αλγκεθίρα/ Τενερίφη, WS 125, 'Απριλίου 4.

ΚΥΡΝΙΚΟΣ: Γουαντί Φεύρπαν 95.000 τον. Βενετία, WS 102,5, 'Απριλίου 11.

ΝΗΣΟΣ ΣΕΡΙΦΟΣ: 'Αλιάγκα 50.000 τον. μέρος φορτίου HB/Κόντινεντ WS 135, όψιν 'Ακτή Ατλαντικού ΗΠΑ/ Αμερ. Κόλπο WS 140, 'Απριλίου 11.

ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΙΚΤΟΡΥ: Γιαμπού 28.000 τον. καθαρά Νάπολη, WS 165, 'Απριλίου 9.

NANI: Σκίκντα 26.000 τον. καθαρά HB/Κόντινεντ /Μεσόγειο WS 165, 'Απριλίου.

TRENT INTIPENTEN: Περσικό Κόλπο 210.000

τον. Δύση, WS 75, 'Απριλίου.

ΟΛΥΜΠΙΑΝΤ: Ντός Μπόκας 130.000 τον. Ρόττερνταμ, WS 80, 'Απριλίου 15.

ΦΙΛΙΚΟΝ Λ.: Λά Σαλινά 70.000 τον. Κεμπέκ, WS 135, 'Απριλίου 16.

ΑΛΦΑ ΣΗ: Δυτ. Αφρική 130.000 τον. Αμερ. Κόλπο, WS 105, 'Απριλίου 20.

ΠΡΟΔΙΚΟΣ: 'Αμουαΐ Μπαΐ 30.000 τον. καθαρά 'Ακτή Ατλαντικού ΗΠΑ, WS 162,5, όψιν 'Αμερ. Κόλπο WS 160, 'Απριλίου 13.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΕΝΕΡΤΖΗ: 96.500 τον. d.w. τού 1974, διάρκεια 1 έτος με όψιν ένα άκομη έτος, δολ. 16.000 τήν ήμέρα.

ΣΤΑΥΡΟΣ Γ.Λ.: 357.150 τον. d.w. τού 1976, διάρκεια 3 έτών πρός δολ. 30.000 τήν ήμέρα τό πρώτο έτος, δολ. 31.000 ήμέραι/δεύτερο, δολ. 32.000/ ήμέρα τό τρίτο έτος.

ΟΙ ΝΕΕΣ ΝΑΥΠΗΓΗΣΕΙΣ

Κύριο νέο της περιόδου ή έπαναδραστηριοποίηση των Νοτιοκορεατικών ναυπηγείων Samsung στίς κατασκευές δεξαμενοπλοίων μετά από μακρά άπασχόληση τους στίς ναυπηγήσεις μεγάλων κοντεΐνερπλοιών.

Στήν Ιαπωνία, οι μεγάλες μονάδες συζητούν με μεγάλη έπιφυλακτικότητα νέα συμβόλαια πού άφορούν πλέον παραδσεις μετά τό πρώτο έξαμηνο τού 1993 καθώς πρέπει νά καλύψουν και κάποιες περιορισμένες παραγγελίες έγχωρων πελατών.

Τά ναυπηγεία τής Isikawajima Harima ύπεργραφαν προσύμφωνο με την P & O Containers γιά τή ναυπήγηση τεσσάρων κοντεΐνερπλοιων τών 3.800 TEU, με όψιν ένα πέμπτο πλοίο, με παραδσεις πού ξεκινούν από τά μέσα τού 1992 και φθάνουν στό πρώτο τετράμηνο τού 1993.

Τέλος, η ναυτιλιακή έταιρία Johnson Line έπαναδιαπραγματεύθηκε τήν παραγγελία τής ναυπήγησης δύο μεγάλων φέρρου, με τά ναυπηγεία Masa πού άνελαβαν τίς έγκαστασεις τής χρεωκοπημένης Wartsila Marine. Οι άρχικες παραγγελίες είχαν τοποθετηθεί τό 1987-88 και μετά τήν έπαναδιαπραγμάτευση ή νέα τιμή παρουσιάζεται αύξημένη κατά 30%, φθάνοντας τά 360 έκατ. δολλάρια άνα σκάφος. Παράλληλα σημαντική θά είναι και ή καθυστέρηση στίς ήμερομηνίες παραδοσης τών πλοίων, με τό πρώτο παραδοτέο τό φθινόπωρο και τό δεύτερο πλοίο παραδοτέο τόν Ιούνιο τού 1991.

Τά δύο πολυτελή φέρρου θά δρομολογηθούν στήν ιδιαίτερα άποδοτική γραμμή τής Βαλτικής μεταξύ Στοκχόλμης και Έλσίνκι, θά διαθέτουν 950 δίκλινες καμπίνες και μεταφορική ίκανότητα 2.500 έπιβατών.

ΟΙ Άγορα Πωλησίες

Μέ τό έπικεντρο τού παγκόσμιου άγοραστικού ένδιαφέροντος στραμμένο στά δεξαμενόπλοια, κύλησε ή γενικά περιορισμένη σε δύκο άγορά τών άγοραπωλησιών μεταχειρισμένων πλοίων τού πρώτου δεκαπενθέμερου τού 'Απριλίου.

'Αναμφίβολα τό προβάδισμα τής δραστηριότητας αύτό το δεκαπενθήμερο άνηκε στούς 'Ελληνες έφοπλιστές, μετά τήν άναγγελία έπιτεύξεως συμφωνίας μεταξύ τού Οίκου Σέρερ, τού κ. Γιώργου Π. Λιβανού και τής Exxon γιά τήν άγορά τών τεσσάρων μεγαλυτέρων δεξαμενοπλοίων τής Αμερικανικής έταιρίας έναντι τού συνολικού τιμήματος ρεκόρ τών 275.000.000 δολαρίων.

Πρόκειται γιά τά ULCC «ESSO ATLANTIC/ ESSO PACIFIC (516.000/1977) και «ESSO MEDITERRANEAN/ ESSO CARRIBEAN (457.000/1976) γιά τά όποια, κατά τίς πληροφορίες μας, ή CITIBANK έπικεφαλής όμιλου ένων Τραπεζών χρηματοδότησε τήν άγορά μέ δάνειο ύψους 200 έκατ. δολαρίων.

'Αξίζει άκομη νά σημειώσουμε δτί τά τέσσερα ULCC παρέμειναν ύπο παροπλισμό κατά τή περίοδο 1983-1987 και τά δύο από αύτά είναι χρονουαλμένα από Σαουδαραβική έταιρία μέχρι τών Σεπτέμβριο και Δεκέμβριο τού 1990 άντιστοιχα.

Στίς λοιπές άγοραπωλησίες δεξαμενόπλοιων χαρακτηριστικά άναφέρουμε:

— T/T HAPPY PILOT (275.500/1975) IGS/COW δολ. 35.000.000 Νορβηγοί.

— T/T DIAMOND ORBIS (227.400/1973) δολ. 15.200.000 "Ελληνες.

— M/T PLAKOURA (92.130/1977)

IGS/COW/COILS δολ. 20.700.000 Νορβηγοί.

— M/T ARAGUANEY (44.670/1982) πρόντακτ κάρριερ, δολ. 22.500.000 'Ιταλοί.

— M/T THANASIS A.(38.260/1976) δύο grades, δολ. 9.500.000 Νορβηγοί.

Στήν κατηγορία τών μπάλκ κάρριερ, χαρακτηριστική ή άπραξία στά μεγάλα μεγέθη, καί τή κάποια δραστηριότητα έλασμα μόνον σκάφη τύπου handymax και handy.

Χαρακτηριστικά άναφέρουμε:

— M/T HELLESPOΝΤ VALOUR / VANGUARD (38.890/1984) δολ. 32.500.000 en bloc 'Ιταλοί.

— M/V HUMAN (40.500/1981) δολ. 15.250.000 "Απω Ανατολής.

— M/V DRYSO (31.950/1978) δολ. 11.000.000 Νορβηγοί.

— M/V CAPTAIN GEORGE (30.300/1974) δολ. 6.400.000 Κινέζοι.

— M/W FORUN PIONEER (27.700/1978) δολ. 9.000.000 "Ελληνες.

Στήν κατηγορία τών πλοίων γενικού φορτίου έλασματες οι πράξεις πού άκούσθηκαν, μέ έξαρεση δρισμένες πού άφορούν μικρά κοντεΐνερπλοια, χωρίς αύτές νά δημιουργούν βάση γιά σχολιασμό.

'Εκείνο πού άξιζει νά σημειωθεί σε γενικότερη βάση, είναι δτί πολλές άγοραπωλησίες στόν τομέα τών πλοίων μεταφορᾶς ένορού φορτίου βρίσκονται ύπο διαπραγμάτευση ύπο τήν αίρεση έξεύρεσης χρονοναύλωσης, γεγονός πού φανερώνει τήν άπροθυμία τών άγοραστών νά άποκτήσουν άκριβά μεταχειρισμένων πλοία χωρίς προγούμενη έξασφαλιση άπασχόλησης.

TAKIS CONTOGEORGIS & SON. S.R.L

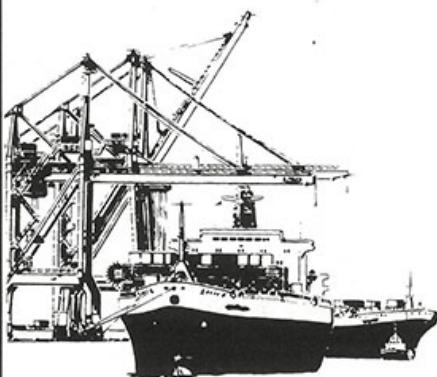
FAX AND DDI NUMBER 541-112550

Av. Corrientes 538
Cables: "TAKISHIP" — Buenos Aires

Tlx: 24262-24099 TAKIS AR
Tel: 394.5612, 394.3992
394.3991, 394.3548
A.O.H.: TAKIS CONTOGEORGIS 812-3059
ROBER_NAPIER - BIRKS 9424906

- ★ SHIP AGENTS
- ★ BUNKER SUPPLIER
- ★ SHIPBROKERAGE
- ★ CREW & SPARES

NAFTIKA CHRONIKA



THE NOTORIOUS BAY OF BISCAY

The reputation of the Bay of Biscay as a graveyard for ships was confirmed during the last Atlantic storms that whipped this area to a seething fury.

From October 1989 to mid-February 1990 nine ships and 41 lives were lost in the Bay, while many other ships suffered considerable damage.

All these ships were smaller than 4,000 grt. and this brings to the fore the question of how safe are ships of this size in the Bay in stormy weather?

The Bay of Biscay is about 100,000 square miles in size, bounded by the Atlantic Ocean in the west, the north coast of Spain in the south and the west coast of France in the east. It has always been notorious for its terrible storms but the recent ones were so bad that theories have cropped up linking them to the greenhouse effect.

The fact is, however, that the worst area in the Bay is at the point where the continental shelf rises from the ocean bed steeply from a depth of 4,000 to 200 metres. Waves which have travelled for thousands of miles across the Atlantic and hit the shelf suddenly become shorter, steeper and higher, while the winds, which are usually northwesterly, are deflected off the high cliffs of the Spanish coast and create further turbulence.

It is unfortunate that the conditions under which four of the nine ships were lost will never be known, because they sank with all hands.

THE ESSENTIAL LINK

We have had many telephone calls and many discussions with readers following the reservations expressed in these columns about a month ago with regard to the agreement signed between the Greek Shipowners' Union and the Soviets with regard to the employment of Soviet seamen on Greek ships.

The prevailing opinion among Greek shipping circles, both in London and in Piraeus is that the continued existence of Greek shipping, as such, is ineluctably linked to the continued existence of Greek officers and crews.

The link is an essential one and if it is broken, it will mean the end of Greek shipping.

There are four main reasons for making this emphatic assertion.

The first is that the measure of understanding between Greek captains and Greek owners can never be replaced by any kind of relationship between a Greek owner and a foreign captain. Many problems with foreign crews and in foreign ports have been successfully dealt with simply because Greek captains or Greek port captains have been able to exchange information or experiences without any relationship to each other except for the fact that they were Greeks.

The second is that a very large part of the shipowning community began its career by first serving at sea. The exam-

ples of Greek shipowners who started out as ship's officers, or even seamen, are so many that one could say that Greek ships are the nursery of the shipowning community.

The third point we wish to make is that all concerned should insist that sea time served on foreign - flag ships by Greek seamen or officers should be counted towards the requirements for promotion. So far this has not been the case. Time served on foreign - flag ships can only be counted towards one's pension after the seaman or officer in question has had to pay both the owner's and his own contributions to the pension fund — an expensive proposition. Why should Greek seamen be punished in this way simply because there are no berths for them on Greek- flag ships?

Fourthly, all should contribute towards the Training Fund — i.e. owners who fly foreign flags on their ships but who employ Greek seamen, or even only a master and chief engineer.

Naturally, contributions by such owners can only be voluntary but from conversations we have had with some of them, there would be no objection, since the reason for them would be the maintenance of the essential link between Greek owners and crews, without which Greek shipping will lose its national identity.

THE 1990 ONASSIS INTERNATIONAL PRIZES

On April 5th the Onassis International Prizes were awarded at a special ceremony held in Athens.

The Prize for Man and Mankind — ATHENAI — was awarded to the Secretary General of the United Nations, Javier Perez de Guellar, in recognition of his personal initiative towards resolving worldwide crises and for his diplomatic skills, which have contributed to the reinvigoration of the United Nations Organisation, by making creative use of international developments for the benefit of World Peace.

The Prize for Man and Culture — OLYMPIA — was awarded to the City of Warsaw on the occasion of the commemoration of the 50th anniversary of its complete destruction during World War II, for the exemplary restoration of the City, and the dedication of the Polish People to its cultural heritage.

The Prize for Man and Society — ARI-STOTELIS — was awarded to Ailton Krenak and the Union of Indian Nations for their extraordinary work to protect both the indigenous Indian peoples of the Amazon region of Brazil and the rain forests in which they live, and finally, the Prize for Man and his Environment

— DELPHI — was awarded to Goulandris Museum of Natural History on the occasion of the celebration of its 25th anniversary, for its contribution to the preservation of natural environment and especially for drawing public attention to the acute problem of deforestation in Greece.

MOVING AHEAD IN CYPRUS

President Vassiliou of Cyprus did well in refusing to accept the resignation of his shipping advisor Mr. Zeno Katsourides following certain reports in the Cypriot press. His success has obviously annoyed those who profit mainly from international shipping operations and hold «documents» by which they believe they can destroy people they consider to be harmful to their interests. Apparently, in this case, the Cypriot establishment has also been affected and has helped to create the situation which caused Mr. Katsourides to submit his resignation.

It should be noted that as soon as this development became known a fortnight ago, a flood of telegrams were sent to President Vassiliou from Piraeus, a-

sking him not to accept the resignation, all of which goes to prove how highly esteemed Mr. Katsourides is among Greek shipping circles.

In any case, the important thing about all this is that Cyprus is moving ahead while we sleep and let valuable opportunities slip by. After the agreement with the Soviets for the registration of Soviet ships in Cyprus, the Cypriots are now angling for a similar deal with the Chinese.

OIL POLLUTION INSURANCE

Following a comment under the same caption in a previous issue we are informed that BP shipping circulated a full wording of the additional oil pollution clause that reads as follows:

«Owners warrant that they have and will maintain throughout the period of this Charter:

a) the standard oil pollution insurance cover (currently US \$ 500 million) available from their P & I Clubs; and b) any additional oil pollution insurance cover (currently US\$ 200 million) which becomes available via their P & I Club or through underwriters providing first class security».

DRINKING PROBLEM

A shipowner who employs Polish seamen on his ships has complained to us about their excessive drinking. When they are sober, he says, they are very good at their jobs. But periods of sobriety do not last very long and most of the time they are drunk and incapable.

Many owners in Piraeus believe the same problems will be encountered with Soviet crews, if they are used.

«BLUE FLAGS OF EUROPE»

HELMEPA the National Operator in Greece for the European Commission - sponsored program «Blue Flags of Europe», awarded to organized beaches and marinas in the eleven coastal states of the E.C. One of the basic requirements for the awarding of the Blue Flag to beaches is the monitoring of the bathing

TSAVLIRIS SALVAGES US\$ 100 M CASUALTY

Tsavliris Piraeus, the well known international professional salvors, were engaged to salvage what is regarded to be the highest value laden product tankers casualty (salved values: US\$ 100 M) ever to have occurred.

The 40,000 tons dwt product tanker «Owl Transporter» owned by Mobil on passage from Malaysia to the Continent via the Red Sea fully laden with vegetable oils, became disabled about 500 miles East of Socotra Island following rudder damage.

The Tsavliris salvage tug Apollon 6000 HP (invariably stationed at Djibouti) proceeded to her assistance under Lloyds Open Form «no cure no pay» terms. Shortly after arrival at the scene of the casualty, divers from the Apollon

managed to secure the rudder in amidships positions, despite adverse weather, strong currents and the presence of schools of sharks. The operation had been made all the more difficult because the entire bottom half of the rudder was missing.

Following the rudder securing operation, a towage connection was established and the 1500 miles tow towards Dubai commenced in bad weather conditions. In order to minimise the effects of dangerous sheering, added handling power was provided in the form of the «Gmmos Pride» tug which Tsavliris subcontracted from the Gulf.

The flotilla arrived safely at Dubai on 1st April after an eight days tow.

water quality according to the E.C. Directive 76/160/8.12.1975 which deprived our country from receiving a large number of Blue Flags, inspite of an extensive coastline of 16.000 kms. In 1989, in particular, only six such Flags were awarded, a fact which was touristically exploited against Greece.

FAST ACTION

Vice-Admiral Christos Dounis, C-in-C of the Hellenic Coast Guard Service, has acted swiftly to resolve a problem that has cropped up with some Greek consular port officers abroad who signed foreign seamen on the articles of Greek ships with the provision that they be paid according to the Greek wage scale. In response to a circular sent out by the Greek Shipowners' Union to the effect that such action by the consular port officers was contrary to the Term 8 of the Acts of Approval and that masters should not accept it, Vice-Admiral Dounis immediately sent out a signal to consular port officers and harbourmasters instructing them accordingly.

THE AGOUDIMOS AWARDS
At a ceremony held in the Municipal

Theatre in Piraeus and organised by the Seamen's Hearth, the children of seamen who received honours degrees in higher education were awarded 100,000 drachmas each and two cadets each from maritime academies (40 in all) were awarded 150,000 drachmas each.

This proves the value of these awards by Messrs. Gerasimos and Alexander Agoudimos in persuading young people of take up carriers at sea.

TIPHOOK APPOINTED JARDINES AGENTS IN INDONESIA

Jardine Shipping Services, through PT Mitranava, have announced their appointment by Tiphook Container Rental Co. Ltd as their agents in Indonesia.

Tiphook, with a fleet of 200,000 TEUs is the fourth largest leasing company in the world, with modern fleet growing at the rate of 4,000 TEUs/month.

Jardines, with their wide shipping experience on liner trades, surveying, forwarding and brokerage throughout Asia, is committed, with Tiphook, to the development of container leasing in Indonesia to meet the growing demands of Indonesian trade.

at Argentina HELLAS MAR S.A.

SHIPAGENTS — SHIPBROKERS — BUNKER SUPPLIERS IMPORT — EXPORT

CHAIRMAN, MAN DIRECTOR: CONST. VALAOURIS

AFTER OFFICE: 228226 - 226371 - 222063

1119 San Martin, Buenos Aires 1004 ARG.
Phones: 3116163, 3114209, 3121843, 3110463, 3119480
or 3121843, 3129735, 3121616 — Telefax: (54) 1/3136683
Telex: 18724 HELLAS AR., 23575 FRACHT AR., 23012 CARGO AR.
CABLES: HELLMAR BARIES

SHIP CONSTRUCTION AND SAFETY

LLOYD'S REGISTER TARGETS FOR THE 1990s

Garry Beaumont, Chief Ship Surveyor for Lloyd's Register, has made an important new contribution to the debate about ship safety in a paper given on Monday 19 March to a meeting of the Institute of Marine Engineers/Nautical Institute in London.

Title «Ships construction and Safety» Mr. Beaumont's paper considers the maintenance of safety as ships become more structurally sophisticated and owners search for greater efficiency at every level of operation.

'Ships represent one of the safest means of transport', says Mr. Beaumont, 'but must not lead to complacency'. However rare, the consequences of pollution from an accident to a VLCC, for example, are a matter for public concern — as the Exxon Valdez incident has shown. 'Ships were originally designed to protect the cargo from the environment. Naval architects are now additionally asked to design the ship to protect the environment from the cargo', he says.

Mr. Beaumont's comments touch on the major issues affecting ship safety, particularly VLCC structures, in the light of LR's considerable experience in this field. These issues include the causes of tanker casualties, age-related problems in the existing fleet, structural trends and design influences in the new

generation of tankers, (including problems associated with the wider use of higher tensile steel and scantling optimisation and the advisability of double-bottoms or skins).

Among the points made by Mr. Beaumont concerning large tankers:

There are advantages to the shipbuilder in the lighter scantlings made possible through the wider use of higher tensile steel, however the flexibility of components made of HTS brings potential fatigue problems and consequently the need for high fabrication standards. 'HTS is less forgiving of poor workmanship than ordinary strength steel', he says.

'This requires good shipyard quality control and effective policing by the classification society surveyor'.

Corrosion control in the segregated ballast spaces is crucial in latterday designs. LR has proposed to IACS a draft unified requirement in this respect, requiring either the provision and maintenance of protective coatings or more frequent and more extensive ballast tank surveys.

In general the deck thickness of VLCCS has been reduced in the new generation of tankers, and this means deck buckling can become more critical, especially if the deck stiffeners, after warpage, suddenly trip sideways. These, and other factors revealed through ultimate strength calculations carried out by LR, show that much greater attention must be paid to hull condition monitoring in today's designs.

A recent LR statistical analysis of damage from collisions shows that all regions along the length of ships above 100,000 dwt are similarly vulnerable, and that for groundings such ships do not show a very pronounced susceptibility to damage in the forward region. This means that protection from collision and groundings only at the fore-end is inappropriate. Mr Beaumont believes the case for double-bottoms or double-hulls has not yet been made.

Modern, highly optimised systems are more 'error-sensitive' than older ones, where there was a measure of redundancy. This calls for more complex and rigorous analysis techniques and quality control.

Operational discipline, with well-defined procedures, must be paramount. With the sensitivity to misuse of ever more highly optimised tankers, routines must be established for all foreseeable contingencies, as they are in airiles.

'There is a commercial tendency to move towards systems that are designed to the limit', says Mr. Beaumont. 'This situation must be carefully controlled and can only be considered acceptable in both the engineering and the operation if the system ensure that the probability of any error is appropriately remote.'

A BAD YEAR FOR THE UNDERWRITERS

According to the annual report of the Institute of London Underwriters, 1989 consisted of a succession of disasters for marine underwriters.

The Institute contains 118 sea and air insurance companies which handle half the insurance covered by the London market. In 1978, the main disaster was that of the «Piper Alpha» oil platform which cost 1,5 billion dollars. In 1989, the disasters were more numerous. There was the grounding of the «Exxon Valdez» in Alaska which caused the worst sea pollution in American history. There was the hurricane Hugo, the San Fran-

cisco earthquake and the explosion in the Phillips chemical plant in Texas, each of which cost more than a billion dollars, in spite of the fact that all of them were not connected to the sea. In the energy sector, compensation was paid to the victims of many accidents such as that of the Atco-B floating platform (150 million dollars), the fire and explosion of the Chevron refinery in Richmond (90 million dollars) while the Phillips compensation will coast about as much as that of «Piper Alpha».

1989 figures also show a deterioration in the world fleet situation. Lost tonnage amounted to 1,678,077 grt. or 40% higher than the year before.

50 YEARS AGO

— Law 2075/1938 has been published in the Government Gazette and calls for Greek-owned ships registered under the Panamanian flag to revert to the Greek flag within four months.

— An announcement was made on April 12, by the British Admiralty warning seafarers that a certain area in the North Sea and in the straits of Skagerrak and Kattegat has been mined by the Royal Navy.

— German action against allied and neutral shipping has been considerably reduced. Air attacks against convoys have been sporadic, U-boat attacks infrequent and the danger from mines has been reduced to a minimum.

— The passenger ships «Epiros», «Maria L.» and «Syros» have been sold to foreign buyers for 28,700 pounds.

— On the morning of April 14, the passenger ship «Alsie» ran aground on Cape Marathon, suffering severe hull damage. One seaman was killed. A boat dropped too soon by the ship's purser overturned and five passengers aboard it were drowned.

(Naftika Chronika No. 224/15.4.1940)

ALFASHIP INTERNACIONAL S.A.

SHIPPING AGENTS, BROKERS, OPERATORS
SERVING ALL SPANISH PORTS

CAPTAIN LEONIDAS MOULAS

MANAGER

Ramblas, 26, pral.
08002 BARCELONA
SPAIN

Phone: 3174313 - 3172112
Telex: 93422 ATLM
Fax: 301 00 55
After Office: 3349279



Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

(α. = θνετώρες — δ. = διήλθε — ε. = ζεθεως)

(β) = δεξιμενόπλοιο — (γ) = μηκτόν

ΑΒΙΝ Ο'ΙΑ ΤΡΕΙΝΤΕΡ (δ)...	68	51073	α. Κεϋχάν 7/3	ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΟΥΠ	74	13633	α. "Ηστ Λόντον 4/2
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ.....	83	13800	α. Βανκούβερ 2/3	ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΡΑΪΖΟΝ	77	15378	ε. Βαλέντια 8/3
ΑΓΓΕΛΙΚΗ	65	8374	ε. Βαλέντια 8/3	ΑΝΑΜΕΛΙ	77	14584	α. Θέουτα 10/2
ΑΓΙΑ ΓΑΛΗΝΗ.....	73	8243	μεσογειακές μεταφορές	ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	80	15688	α. Βανκούβερ 4/3
ΑΓΙΑ ΕΥΘΥΜΙΑ	69	9099	στή Βούρμάν 10/3	ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ (δ).....	75	69222	πρός Νιγηρία 3/3
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ.....	85	24500	πρός Ιαπωνία 1/3	ΑΝΑΦΗ.....	85	34400	α. Κολούμπια ρίβερ 4/3
ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ.....	74	16819	πρός Ιαπωνία 25/2	ΑΝΔΡΕΑΣ	77	15592	ε. Ζανζιάγκ 26/2
ΑΓΙΑΣΟΣ	82	36000	ε. Βαρκελώνη 5/3	ΑΝΔΡΙΩΤΗΣ	71	18634	πρός Μαλασία 21/2
ΑΓΙΟΣ ΜΑΚΑΡΙΟΣ	68	25003	α. Σαλέρνο 8/3	ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (δ).....	84	38500	πρός Ούκσαν 3/3
ΑΕΤΟΣ	72	3065	μεταφορές Πάτρας	ΑΝΔΡΟΣ	85	34500	πρός Ν. Αφρική 6/1
ΑΘΕΝΕΣ ΕΞΠΡΕΣ	69	6326	πρός Ρίο 23/2	ΑΝΔΡΟΣ ΑΡΙΕΣ (μ)	72	119505	επισκευές Σιγκαπούρη 29/1
ΑΘΗΝΑΙ.....	67	9443	πρός Βιρτούτο 24/1	ΑΝΔΡΟΣ ΑΤΛΑΣ (μ)	72	119505	ε. Ράς Τανόνια 5/2
ΑΘΛΟΣ (δ).....	69	2671	έπωλθη	ΑΝΔΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ (δ)	76	115461	πρός Περσικό 15/2
ΑΙΓΑΙΩΝ	70	8898	έπωλθη	ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΛΑΤΕΜΙ	73	32781	πρός Γιοκοχάμα 27/2
ΑΙΓΑΙΟΝ.....	77	14274	πρός Μπαντάρ 'Αμπάς 14/2	ΑΝΔΡΟΣ ΩΚΕΑΝΙΑ	77	20676	πρός Αίγυπτο 14/2
ΑΙΓΑΙΑΝΤ ΣΚΑΪ'	76	11084	α. Ν. 'Ορλεάνη 2/3				
ΑΙΓΑΙΑΝΤ ΣΚΙΠΕΡ	84	16800	α. Ν. 'Ορλεάνη 27/2				
ΑΙΓΑΙΑΝΤ ΤΖΕΜ	85	16800					
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΕΜΕΡΑΛΤ.....	77	9136	πρός Σιγκαπούρη 2/2	ΑΝΕΜΟΣ	76	8376	έπωλθη "Ελληνες
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΝΤΕΣΤΙΝΥ	71	78021	πρός Ποχάγκ 13/2	ΑΝΕΜΩΝΗ	79	10996	ε. Τουτικίριν 22/2
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΣΑΦΑΪ'Γ	77	9136	πρός Μπουσάν 28/2	ΑΝΙΜΑΡ	72	10527	πρός Σαλέρνο 22/2
ΑΙΤΣΙΑΝ ΓΟΥΪ'ΝΤ	83	20960	πρός Μεξικό 2/3	ΑΝΝΑ Δ.)	69	46389	ε. Τεργέστη 8/3
ΑΙΤΣΙΑΝ ΑΑΤ'ΟΝ	77	38484	α. Μπιλμάριο 10/2	ΑΝΝΑ Λ	79	12214	δ. Σουέζ 4/3
ΑΙΤΣΙΑΝ ΝΤΟΛΦΙΝ	73	8224	δργες Πειραιά	ΑΝΝΙΤΣΑ Λ	83	35808	δ. Κωνίπολη 7/3
ΑΙΤΣΙΑΝ ΝΤΟΛΦΙΝ	83	35000	πρός Ιαπωνία 23/2	ΑΝΝΟΥΔΑ	71	9826	ε. Πόρτ Χάρκουρτ 24/2
ΑΙΤΣΙΑΝ ΣΗ.....	73	53964	πρός Αγγλία 6/2	ΑΝΤΣΕΛΙΚ ΓΚΡΕΗΣ	71	30193	ε. Τεργέστη 5/3
ΑΙΤΟΛΟΣ (δ).....	69	1599	μεσογειακές μεταφορές	ΑΝΤΣΕΛΙΚ ΠΑΟΥΕΡ	87	25169	ε. Γιοκοχάμα 3/3
ΑΚΜΗ	77	16080	πρός Σιγκαπούρη 1/3	ΑΝΤΣΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ	77	34130	πρός Κασιούνγκ 15/2
ΑΚΡΙΤΑΣ	78	13889	πρός Ίντσαν 27/1	ΑΝΤΣΕΛΙΚ ΣΠΙΡΙΤ	84	36353	πρός Ιαπωνία 24/2
ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ (δ).....	78	198764	στή Πάχη (άποθηκη)	ΑΝΤΣΕΛΙΚ ΦΑΙΗΟ	84	36353	πρός Ταιβάνη 1752
ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ	72	13638	ε. Πειραιά 19/2	ΑΝΤΣΕΛΙΚ ΧΟΟΥΠ	85	25300	α. Σουβά 5/3
ΑΚΤΑΙΑ	75	23785	έπωλθη "Ελληνες	ΑΝΤΖΟΥΛΕΤΤΑ	78	24941	ε. Σέκου 26/2
ΑΛΒΟΡΑΔΑ	77	5868	ε. "Αμβέρσα 24/2	ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ (δ)	81	30622	δ. Παναμά 23/2
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ	74	10058	πρός Ίνδονησία 23/10	ΑΝΤΩΝΗΣ Ι. ΑΓΓΕΛΙΚΟΥ-ΣΗΣ	89	70000	πρός Ρίο Ιανέριο 4/3
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΕΙΑ	75	22575	ε. Κουίνχογκαντάρο 28/2	ΑΟΥΡΟΡΑ ΠΕΡΑ	76	6051	πρός Μοσταγκανέμ 7/2
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΕΙΑ	81	14641	ε. Πειραιά 13/2	ΑΠΗΛΩΤΗΣ	75	35716	πρός Όδοσσ 22/2
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ II	77	1598	πρός Βρέμη 26/2	ΑΠΝΟΙΑ	75	34409	α. Γιούρορπ 8/3
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ III	77	1584	έπωλθη	ΑΡΑΓΚΟΝ	73	10713	πρός Κίνενστατ 24/2
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ	57	4365	στή Μπαντάρ 'Αμπάς	ΑΡΑΜΙΣ (δ)	77	75124	ε. Τεργέστη 7/3
ΑΛΕΞΙΟΝ ΧΟΟΥΠ	68	9084	έπωλθη	ΑΡΓΚΟΣ (δ)	76	19016	πρ. "Far Sea"
ΑΛΑΦΑΙΑ	74	23757	δ. Μπριέχου 2/3	ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ (δ)	78	75588	α. Τορραγκόνα 4/3
ΑΛΙΚΡΑΤΩΡ	83	15857	πρ. "Caroline"	ΑΡΓΩ ΕΞΠΛΟΡΕΡ	78	20328	ε. Τοίμα 4/3
ΑΛΙΝ II	69	10650	ε. Θεσσαλονίκη 26/2	ΑΡΓΩ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ	78	20328	δ. Παναμά 3/3
ΑΛΙΝΕ	63	10383	ε. Φιλαδέλφεια 2/2				
ΑΛΙΝΤΑ	73	23218	α. Ντάρμπαταν 8/3				
ΑΑΚΑΙΟΣ	77	11213	ε. Σαι Τζών 3/3				
ΑΑΚΙΜΟΣ	85	24700	ε. Μ. Μαγκάνου 15/12				
ΑΑΚΗΜΗΝΗ	79	10996	πρός Ν. 'Ορλεάνη 30/1				
ΑΑΚΥΟΝΙΣ	73	13631	ε. Μπορντάν 3/3				
ΑΑΜΑ	80	11584	πρός Τρίπολη 10/2				
ΑΑΜΠΑ II	72	9709	πρός Κοέν 4/3				
ΑΑΜΠΕΡΤΑ	84	17882	α. Τής 453				
ΑΑΝΩΝΗΣΟΣ (δ).....	72	17355	ε. Κένοβα 6/3				
ΑΑΦΑ ΣΗ (δ).....	68	35450	δ. Παναμά 1/3				
ΑΑΦΑ ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ	85	14400	πρός Αμβέρσα 26/2				
ΑΑΦΑ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖ	85	10511	πρός Ν. Ζηλανδία 21/2				
ΑΑΦΑ ΦΕΪ'Θ	84	22000	πρός Ματάνζας 16/2				
ΑΑΦΑ ΦΛΕΪ'Μ	82	32320					
ΑΑΜΑΖΟΝΙΑ	77	9328	α. Μοντεβίδεο 2/3	ΑΡΕΤΗ	73	13631	ε. Σουραμπάγια 24/2
ΑΑΜΑΙΑ	84	14103	α. Χόγκ Κόγκ 5/3	ΑΡΕΘΟΥΣΑ II	72	20239	ε. Μπουένος "Άρες 2/3
ΑΑΜΙΛΛΑ	72	13631	ε. Μπισάου 22/1	ΑΡΙΑΝΑ	73	23134	πρός Ν. Κορέα 13/2
ΑΑΜΟΡΓΟΣ	83	34000	ε. Δαμέττα 2/3	ΑΡΙΕΛ	70	7571	α. Μπιλμάρι 7/3
ΑΑΜΦΙΩΝ	78	11173	α. Ντάρμπαταν 6/3	ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ	85	13600	ε. Γιοκοχάμα 6/3
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΑΠΟΛΟΔΟ	79	10996	πρός Μπαραγκούλα 22/2	ΑΡΙΩΝ	73	13633	ε. Μπάριν 23/1
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΑΡΓΚΟΝΩΤ	81	36061	α. Μομπίλ 2/3	ΑΡΚΑΙΔΙ	83	4097	μεταφορές Ρεθύμνου
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΑΡΗΣ	80	10996	ε. Λάγος 3/2	ΑΡΚΑΙΔΙΑ (δ)	82	30042	πρός Παναμά 26/2
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΒΕΝΤΣΟΥΡ	89	36781	ε. Ν. Μαγκαλόρ 25/2	ΑΡΚΑΔΙΑ	84	20494	ε. Μπαχραΐν 6/3
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΒΙΚΤΟΡΥ	79	10996	πρός Τάϊν 952	ΑΡΚΑΣ	88	36309	α. Ν. 'Ορλεάνη 4/3
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΓΚΛΟΥΡ	74	13633	πρός Σύύβα 27/2	ΑΡΜΕΝΙΣΤΗΣ	81	16300	δ. Ντόβερ 5/3
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΓΟΥΪ'ΣΝΤΟΜ	74	13348	ε. Σιγκαπούρη 20/2	ΑΡΜΟΝΙΑ	73	23144	α. Βανκούβερ 7/2
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΕΝΤΗΒΟΡ	78	13889	α. Τούμπα 2/3	ΑΡΜΠΕΛΛΑ	75	22575	πρός Κασιούνγκ 19/2
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΕΞΠΡΕΣ	82	29487	πρός ΗΠΑ 22/2	ΑΡΤΕΜΙΣ	87	36648	πρός Ρίτσαρτς Μπαίη 5/2
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΗΓΚΑ	83	20432	α. Γουακαγάμα 5/3				
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΙΝΤΕΛΛΙΤΖΕΝΣ (δ).....	82	24655	α. Φώλευ 953				
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΔΗΝΤΕΡ	85	14400	ε. Έλαπταν 3/2	ΑΡΤΧΑΓΓΕΛΗΔΗΣ (δ)	77	66259	πρός Φορκάδος 4/2
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΛΙΜΠΕΡΤΥ	76	13633	πρός Πενάγκ 23/2	ΑΡΤΧΑΓΓΕΛΟΣ	84	22172	πρός Νιουκαστλ 20/2
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΜΑΪΤ	78	13889	επισκευές Αμβέρσα 8/2	ΑΡΤΧΑΓΓΕΛΗΣ	76	30149	πρός Γιοκοχάμα 16/2
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ	84	24643	ε. Βανκούβερ 1/3	ΑΡΤΧΗΔΗΣ	76	19633	πρός Ν. 'Ορλεάνη 19/2
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΟΝΕΣΤΥ	83	18641	πρός Κουίστρο 2852	ΑΡΤΧΙΜΗΔΗΣ	84	25063	ε. Τζουαχάρλα Νεχρού 4/3
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΠΑΟΥΕΡ	82	19343	πρός Χάμπτον 2/3	ΑΣΗΜΙΝΑ	66	35001	ναυτηγ. "Άισι
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΠΙ'ΙΣ	74	13631	πρός Πόρτ Σουδάν 6/3	ΑΣΚΟΝΑ	81	30500	επισκευές Πειραιά 14/2
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	89	36781	α. Ν. 'Ορλεάνη 4/3	ΑΣΔΛΕΥ'	70	13363	ε. Ταϊσούνγκ 4/2
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ	76	13633	πρός Μόντρεαλ 23/2	ΑΣΠΛΑΟΣ (δ)	85	45065	ε. Ν. 'Ορλεάνη 5/3
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΣΑΣΕΣ	84	24643	ε. Τζουμπάλι 5/3	ΑΣΤΗΡ	74	13633	α. Νάπολη 4/3
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΣΚΑΪ'	79	10993	πρός Πόρτ Κελάρκ 27/2	ΑΣΤΥΓΑΛΑΙΑ (δ)	70	17485	πρός Αρατού 22/2
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΣΠΙΡΙΤ	78	13889	πρός Μιζουράτα 9/2	ΑΣΦΑΛΗΤ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ (δ)	62	18033	ε. Σάνκ "Ανκοράτ 15/2
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΤΡΑΙ'ΟΜΦ	76	13633	α. Λειψέδη 28/2	ΑΤΕΝΙ (δ)	76	28059	πρός Αρούμπα 21/2
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΤΣΑΜΠΙΟΝ	71	9229	έπωλθη	ΑΤΛΑΝΤΙΚΑ (μ)	81	14582	πρός ΕΣΣΔ 3051 *
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ	79	13883	πρός Ισπουέρες Ρότερντα� 16/2				
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	74	13633	πρός Κίνα 7/2				
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΧΑΠΠΙΝΕΣ	73	13631	α. Χιούστον 18/2				
ΑΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΝΟΡ	76	13633	ε. Πανζάγκ 19/2				
				ΒΑΛΗ ΠΕΡΟ	63	8406	α. Φουτζέρια 15/1 *
				ΒΑΛΙΑΝΤ	72	11076	α. Πόρτο Τορρέ 26/2
				ΒΑΡΕΝΒΕΛΣ	76	11802	πρός Ρούμπερ 8/2
				ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Χ (δ)	65	1423	ε. Λονδίνο 9/3
				ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ XI (δ)	59	1599	α. Πειραιά 6/3

BENETIKO	78	12238	πρός Ίμπιτούμπα 22/1
ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (δ).....	66	39580	διάλυση Ινδία
ΒΕΡΓΟ (μ.).....	72	57527	πρός Ν. Όρλεάνη 25/2
ΒΙΒΗ Μ.....	78	1600	ε. Πόρο Νογάρα 2/3
ΒΟΛΟΣ Ι.....	58	10340	μεσογειακές μεταφορές
ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΣ ΜΟΝΑΡΧΗΣ	59	9374	δργες Πειραιά
ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ (μ.).....	67	35041	πρός Ν. Ύδρη 24/2 *

ΓΑΛΑΝΗ.....	58	1584	μεσογειακές μεταφορές *
ΓΑΛΑΝΗ.....	77	39236	πρός Σιγκαντίγ 21/2
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. (δ).....	61	18796	μεταφορές Φουτζέρες
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ.....	72	12204	πρός Τρίπολη 15/2
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑ- ΚΟΣ.....	77	3321	πρός Πάτρα 2/2
ΓΙΑΓΙΑΜΑΡΙΑ (δ).....	75	16489	δ. Ντόβερ 5/3
ΓΙΑΝΝΗΣ Π. Β. (δ).....	65	37710	ε. Φουτζέρια 8/2
ΓΙΟΥΑΛ ΜΟΝΤΡΕΑΛ	69	12836	πρός Λέ Χάρβη 22/2
ΓΙΟΥΡΟΣΚΑ'Υ'	74	19702	ε. Μπριουάπιν 8/3
ΓΚΑΖ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (δ).....	66	2475	ε. Σουεζ 10/3
ΓΚΑΖ ΣΟΥΕΖ (δ).....	65	1598	α. Σουεζ 3/3

ΓΚΑΛΦ ΓΟΥ'ΙΝΤ.....	83	21200	πρός Τζόρφ Λασαφέρ 15/2
ΓΚΙΚΑΣ	80	10991	στή Μανίλα 5/3/
ΓΚΛΟΜΙΤΑΛ ΣΤΑΡ	74	59995	πρός Χάμπτον 17/2
ΓΚΛΟΡΙΑ.....	88	4050	ύπο ναυπηγηση
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΕΜΠΑΤ'Ρ.....	76	16014	δ. Παναμά 3/3
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙ- ΣΤΡΙΑ	73	16439	α. Χιούστον 15/2
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΗΓΚΑ	76	13036	α. Ν. Όρλεάνη 27/2
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΛΑΚ.....	77	11733	ε. Καζαμπλάνκα 28/2
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΝΤΟΛΦΙΝ	77	16275	ε. Ζερέτης Άντζελες 6/2
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΠΟΛΥΔΥΝΑ- ΜΟΣ.....	78	13005	α. Χιούστον 2/3
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΟΥΟΡΝΤ	72	12919	ε. Κοαστακόδακος 8/2
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΠΗΡ	72	12919	α. Ν. Όρλεάνη 3/3
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ	79	14530	πρός Μεϊκό 24/2
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΕΙ'Σ	74	13036	δ. Παναμά 3/3
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΧΑΡΒΕΤ	72	13179	ε. Μπουλών 25/2
ΓΚΟΥΝΤ ΑΗΝΤΕΡ	73	32624	πρός Β. Εύρωπη 22/2
ΓΚΟΥΝΤ ΝΙΟΥΣ (δ).....	74	109693	στό Κάρδι 18/9
ΓΚΟΥΝΤ ΣΤΡΕΝΤ	76	14592	ε. Ρόττερνταν 6/3
ΓΚΡΕΙ'Σ Σ.	71	16306	α. Καράται 4/3
ΓΟΥΑΙΗΒ (δ).....	58	12732	δργες Πειραιά
ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	72	19960	α. Μοντεβίδες 27/2
ΓΟΥ'ΙΜ ΜΕΑ	84	34253	δ. Κανόπολη 4/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	76	19264	πρός Άπω Άνατολή 11/2
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΓΕΥΣ	79	19264	πρός Μαλαισία 12/2
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΝΤΖΑΞ	75	19451	πρός Πόρη Κέμπτα 20/1
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΜΦΙΩΝ	79	19267	πρός Άπω Άνατολή 24/2
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΠΟΛΟΔ	72	19426	ε. Πόρτ Μωχ. Μπιν Κασίμ 3/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΝΩΤ	76	19264	πρός Γουάνι 19/2
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΥΣ	73	19451	α. Ποντιανάκ 15/2
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΣ	74	19264	ε. Σιγκαπούρη 4/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΤΟΥΣ	77	19265	ε. Καούμα 2/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΧΙΛΛΕΣ ΙΙ	75	19451	ε. Βατιμόρη 15/2
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΜΑΡΙΝ	73	19451	ε. Σιγκαπούρη 4/2
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΔΟΝΓΚ (δ)	85	17199	ε. Μαντράς 7/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΟΥΣ (δ)	84	17199	ε. Γκρεντζιάνος 8/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΖ (δ)	86	17199	ε. Ν. Ύδρη 2/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΣΕΣ (δ)	84	17199	α. ζεράπιδα 21/1
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΤΕΚΤΩΡ (δ).....	74	18204	δ. Κωνίπολη 18/2
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΦΕΤ (δ).....	86	17199	α. Τήτη 8/3 *

ΔΑΙΔΑΛΟΣ (δ).....	75	19752	πρός Όδησσο 28/2 *
ΔΑΙΔΑΛΟΣ	73	7323	έπισκευές Πειραιά 26/8
ΔΑΝΑΟΣ	84	14103	α. Γοκοχάμα 7/3
ΔΑΦΝΗ (δ).....	70	48473	πρός Φουτζέρια 10/2
ΔΕΛΤΑ ΦΑΛΑΓΚ	58	10586	δργες Αλιβέρι
ΔΗΛΑΟΣ (δ).....	71	17957	α. Ρόττερνταν 7/3
ΔΗΛΑΟΣ	70	8825	α. Ήμισχωρια 2/3
ΔΗΛΑΟΣ ΡΗΦΕΡ	69	4773	πρ. «Δήλαος Βίκτορη»
ΔΗΜΗΤΡΑ (δ).....	82	31000	α. Κόρπους Κρίστι 23/2
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Α.....	83	35911	α. Σάν Λορέντζο 3/3
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	76	62565	ε. Ρόττερνταν 8/3
ΔΗΜΗΤΡΟΥΛΑ	68	15090	ε. Μπέντι 23/1
ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΣ (δ).....	68	48687	στή Φουτζέρια 19/2
ΔΥΣΤΟΣ	72	3847	μεσογειακές μεταφορές
ΔΩΡΙΚ ΑΡΜΟΥΡ	86	34620	πρός Σύρη Πούντ 28/2
ΔΩΡΙΚ ΚΑΡΡΙΕΡ	69	12705	α. Βενετία 6/3
ΔΩΡΙΚ ΤΡΑΙ'ΝΤΕΝΤ	85	21300	ε. Σιγκαπούρη 4/3
ΕΒΙΑ	61	10029	δργες Βασώρα
ΕΒΜΑΡ	76	16398	α. Ρόττερνταν 28/1
ΕΘΝΙΚ (δ).....	75	125947	ε. Φουτζέρια 15/1
ΕΘΝΟΣ	77	16726	ε. Φρεντρίκοσταν 18/2
ΕΙΡΗΝΗ	85	12811	α. Ντόρμπιαν 8/3
ΕΙΡΗΝΗΣ Λ.....	82	90747	α. Ν. Όρλεάνη 7/2
ΕΛ ΦΛΑΜΕΝΚΟ	89	36800	πρός Κόρπους Κρίστι 27/2
ΕΛΕΝ	82	37811	α. Σιγκαπούρη 9/2
ΕΛΕΝΗ Β. (δ).....	64	1927	α. Έλεξανδρού 7/2
ΕΛΙΣ (δ).....	69	1553	πρός Πειραιά 26/2
ΕΛΛΑΣ ΦΩΣ (δ).....	79	254076	ΕΤΑ Πάρη 10/3
ΕΛΛΗ	76	11282	στή Αδ Σπέλια 10/3
ΕΛΛΗΝΗ	82	19370	πρός Γιβραλτάρ 7/2
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΒΑΛΟΡ	84	22315	α. Λονδίνο 10/3
ΓΚΟΥΑΡΝΤ	84	22135	πρός Ποχάγκ 19/2
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΟΝΑΡΚ	79	36237	α. Βατιμόρη 1/3
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΤΑΤΙΝΑ (δ)	76	47344	πρός Κόρπους Κρίστι 20/2
ΕΠΙΔΑ	63	1554	μεσογειακές μεταφορές
ΕΠΙΣ	71	9885	ε. Ακρόπολη 13/2
ΕΠΙΣ	84	37472	πρ. «Arrow Pride»
ΕΜΕΡΑΔΔ	85	28000	πρός Μπαγκόργκ 14/2
ΕΜΠΡΕΣ	65	8187	έπωληθ Σουδάνος
ΕΜΠΡΟΣ	78	8890	α. Πειραιά 2/3
ΕΝΑΛΙΟΣ ΑΙΘΡΑ (δ).....	72	1596	ε. Πειραιά 8/3

ΕΝΑΛΙΟΣ ΠΗΜΙΣΕΥΣ (δ).....	65	12079	ε. Πειραιάδ 8/3
ΕΝΑΡΕΙΣ	79	10985	α. Καρταγένα 12/2
ΕΝΤΕΒΟΡ	84	22208	πρός Μπαγκόργκ 5/3
ΕΞΠΛΑΡΕΡ	84	22208	α. Πρόβιτνες 23/1
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ	70	10006	α. Αμέρερα 9/3
ΕΡΙΕΤΤΑ II (δ).....	72	126140	πρός Μέναρα 17/2
ΕΡΙΜΑΝΘΙΑ	76	12557	ε. Ραβέννα 3/3
ΕΥΓΕΝΙΑ Κ.....	78	16935	α. Τέμα 21/2
ΕΥΗΜΕΡΙΑ	73	13631	α. Μόντρεαλ 9/3
ΕΥΘΥΤΗΣ	73	10006	α. Ναμίπιτε 28/2
ΕΥΡΟΣ (δ).....	84	24310	πρός Ακαπούλκο 25/2
ΕΥΡΟΣΤΑΡ	71	16379	ε. Άλεξανδρεια 10/2
ΕΥΡΟΤΖΟΥ'.....	70	16374	πρός Κασούνγκ 30/1
ΕΦΑΔΙΤ ΤΖΟΥΝΙΟΡ	79	10996	πρός Μπριουμπαΐην 2/3
ΕΦΔΙΜ ΧΟΟΥΠ	80	10342	πρός Άμπουκιρ 21/2
ΕΦΕΣΣΟΣ (δ).....	75	57160	πρός Δ. Αφρική 27/2
ΕΦΕΣΣΟΣ	73	18958	πρός Νορκοπίγκ 13/2 *

ΖΑΝΕΤ	66	4503	ε. Ασντοντ 5/3 *
ΖΑΝΗΣ	81	22857	ε. Τζεπελ 'Άλι 5/3
ΖΕΥΣ	71	87667	πρός Σαλντίνα Μπαΐ 25/2
ΖΗΝΟΒΙΑ	68	15841	έπωληθη
ΖΗΝΩ	81	23100	πρός Σιγκαπούρη 22/2
ΖΙΜ ΒΕΝΕΖΙΑ	78	13941	πρός Κήλαγκ 26/2
ΖΙΜ ΓΙΟΚΟΧΑΜΑ	78	13977	α. Σιγκαπούρη 4/3
ΖΙΜ ΓΚΟΥΑΜ	78	13941	ε. Πειραιά 24/2
ΖΙΜ ΚΑΟΣΙΟΥΓΚ	72	15952	α. Οζάκα 5/3
ΖΙΜ ΚΟΠΕΡ	79	13941	ε. Ν. Ύδρη 7/3
ΖΙΜ ΛΙΒΟΡΝΟ	76	32465	πρός Γιοκοχάμα 28/2
ΖΙΜ ΜΕΑΜΠΟΥΡΝ	72	15455	ε. Είλατ 4/3
ΖΙΜ ΟΖΑΚΑ	78	13941	α. Χάιφα 8/3
ΖΙΜ ΠΟΥΖΑΝ	76	32465	ε. Άλεξανδρεια 31/1
ΖΙΝΙ	76	11348	πρός Γιοκοχάμα 12/2
ΖΙΛΙΟΠΟΛΙΣ	77	34035	ε. Ν. Όρλεάνη 2/3
ΖΗΣΤΓΟΥ'ΙΝΤ	81	16700	ε. Μοντουάρ 27/2
ΖΗΦΑΙΣΤΟΣ	83	45025	πρός Ρίτσαρδης Μπαΐ 20/2
ΖΗΛΑΣΣΙΝΗ ΑΥΡΑ (μ).....	81	58397	α. Λιβερπούλ 1/3
ΖΗΛΑΣΣΟΠΟΡΟΣ	68	12660	πρός Γάνδη 17/2
ΖΗΛΕΙΑ	82	33374	πρός Χαλκίδη 2/3
ΖΕΦΑΓΕΝΗΣ	72	9986	πρός Άμποτ Πόιντ 26/2
ΖΕΦΟΦΑΝ ΛΙΒΑΝΟΥ	82	24000	ε. Βρέστη 7/3
ΖΙΑΚΑ ΡΗΦΕΡ	71	6631	δ. Κωνίπολη 5/3
ΖΙΑΚΡΙΟΣ (δ).....	75	19752	πρός Μεθύλα 1/2
ΖΙΑΙΑΣ (δ).....	75	39995	α. Ν. Όρλεάνη 17/2
ΖΙΝΤΕΑΙΝ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	72	38278	ε. Χιούστον 23/1
ΖΙΝΤΙΑΝ ΕΞΠΡΕΣ	82	11849	α. Ανκόνα 6/3
ΖΙΝΙΑΝ ΓΚΑΛΑΖΥ	72	9964	α. Καζαμπλάνκα 21/2
ΖΙΝΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ	83	20960	ε. Πειραιά 29/1
ΖΙΝΙΑΝ ΕΜΠΡΕΣ	67	14569	α. Καλκούτα 4/3
ΖΙΝΙΑΝ ΕΞΠΡΕΣ	82	11849	ε. Πειραιά 3/3
ΖΙΝΙΑΝ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (δ)	72	16861	α. Τακόμα 3/3
ΖΙΟΣ	85	34400	ε. Ταδρέστον 4/3
ΖΙΤΡΙΑΝ ΕΞΠΡΕΣ	83	11849	α. Λειξίδες 8/3
ΖΙΤΑΛΙΑΝ ΕΞΠΡΕΣ	82	11500	α. Πειραιά 8/3
ΖΙΩΝΝΑ (δ).....	69	1110	ε. Άλεξανδρεια 9/2
ΖΙΩΝΝΑ Β. (δ).....	61	22075	α. Νιούκαστλ 1/3
ΖΙΩΝΝΗΣ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ	82	35626	πρός Γιβραλτάρ 18/1

ΚΑΒΟ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ	77	16267	πρός Γιβραλτάρ 18/1

</

ΚΡΗΤΗ ΑΡΤ (δ).	86	24900	ε. Μπάρνι 5/3
ΚΡΗΤΗ ΓΕΡΑΝΙ (δ).	68	14923	α. Ήστχανι 21/2
ΚΡΗΤΗ ΓΟΥΑΙΗΒ (δ).	74	42470	α. Θεσσαλονίκη 26/2
ΚΡΗΤΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗ (δ).	67	14926	α. Μπιλιμπάδο 4/3
ΚΡΗΤΗ ΚΟΛΟΦ (δ).	86	26874	ε. Άμβερσα 9/3
ΚΡΗΤΗ ΛΑΝΤ (δ).	73	42470	ε. Τζέντα 10/2
ΚΡΗΤΗ ΠΑΛΑΜ (δ).	86	24000	πρός Γιβραλτάρ 21/2
ΚΡΗΤΗ ΡΙΒΕΡ (δ).	86	24900	ε. Θεσσαλονίκη 24/2
ΚΡΗΤΗ ΣΗ (δ).	74	61054	έπιοκ. Πειραιά 14/2
ΚΡΗΤΗ ΣΚΑΙΤ (δ).	73	61054	α. Λάς Πάλμας 5/3
ΚΡΗΤΗ ΣΤΑΡ (δ).	73	42470	α. Όμισδηλ 9/3
ΚΡΗΤΗ ΤΣΑΜΠΙΟΝ (δ).	86	24000	δ. Κωνπόλι 6/3
ΚΡΗΤΗ ΦΛΑΞΕΝΙΑ (δ).	86	24000	πρός Γέλα 24/2
ΚΡΗΤΗ ΦΛΕΓΙΜ (δ).	86	24900	ναυπηγ. Ναυσκάκι
ΚΡΙΟΣ	71	11101	α. Άνοντος 8/3
ΚΡΙΤΙΑΣ	67	9549	πρός Καβάλλα 19/2
ΚΡΥΣΤΑΛΒΕΝΤΣΟΥΡ Λ. (δ.)	80	19882	πρός Πασού Γκουντάκη 4/93
ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ	78	21194	πρός "Αμποτ Πόιντ" 22/2
ΚΥΔΩΝ (δ.)	71	15522	πρός Βασώρα 24/11
ΚΥΘΩΝ (δ.)	71	17355	πρός Μεσόγειο 20/2
ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΝΙΑΛΙΔΗΣ	81	29710	πρός ΗΠ 20/2

ΛΑΙΔΗ ΕΜΑ (δ.)	77	18658	πρός Σ. Άραβια 7/3
ΛΑΚΩΝ	69	8825	πρός Κατάνια 10/2
ΛΑΜΥΡΑ	83	36000	ε. Κουίνιασουγκντό 20/2
ΛΑΝΚΑ ΡΟΥΑΝ.	78	14374	α. Σιγκαπούρη 3/3
ΛΑΡΑ Σ.	72	8848	ε. Σαλάβερη 7/2
ΛΑΡΡΥ Λ.	70	16306	ε. Πειραιά 3/3
ΛΑΤΩ	68	18737	α. "Άνκονα" 3/3
ΛΕΟΝΤΑΣ (δ.)	74	52830	α. Πειραιά 8/3
ΛΕΩΝ (δ.)	70	7286	α. Πόρτοσουνθ 8/3
ΛΕΩΝΙΔΑΣ (δ.)	66	29287	στή Φορταλέζα (άποθήκη)
ΛΗΓΟΥΑΡΝΤ	72	14212	α. Μελβούρνη 5/3
ΛΗΤΟ	76	18104	α. Ούλολαν 25/2
ΛΙΑ (μ.)	77	11264	α. Ντώρμπην 7/3
ΛΙΚΑ	78	33191	α. Νιούκαστολ 1/1
ΛΙΣΜΠΟΑ	76	61615	ε. Πόρτο ντε Σάντα Μαρία 7/3
ΛΟΓΙΑΛΑΤΥ	69	9045	στή Βασώρα
ΛΟΚΡΙΣ	72	16402	πρός "Άπω" Ανατολή 26/2
ΛΟΥΣΙΩΣΙΟΣ	73	63287	α. Κακογκάδα 15/2
ΛΥΔΙ	70	14878	α. Κοτονού 3/2
ΛΥΔΙΑ II	74	8740	ε. Πειραιά 4/3

ΜΑΓΔΑ Π.	74	21755	πρός Πακιστάν 27/2
ΜΑΖΑΛ ΙΙ (δ.)	65	2676	ε. Καζαμπλάνκα 3/3
ΜΑΘΡΑΚΙ (δ.)	70	17485	α. "Ιμιαγκχαν" 6/3
ΜΑΙΑΝΔΡΟΣ (δ.)	81	23000	α. Άρατού 2/3
ΜΑΙΡΗ	68	22391	πρός Ρεοίφ 28/2
ΜΑΙΡΗ	84	14103	ε. Μπ. "Άιρες" 26/2
ΜΑΙΡΗ Δ.	74	22246	ε. Τζέντα 19/2
ΜΑΙΡΗ Μ.	75	22577	ε. Σμύρνη 20/2
ΜΑΙΡΗ Ν.	76	22297	στό Βανκούμπερ 25/2
ΜΑΙΡΗΝΗ	72	20713	πρός Μπελαγουάν 25/2
ΜΑΙ' ΣΤΡΟΣ	69	18923	α. Γιβραλτάρ 27/2
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ	73	31427	ε. Χονολουλού 20/2
ΜΑΝΑ	77	30263	ε. Λορίεντ 1/3
ΜΑΝΕΣΙ	70	11256	πρός Κίνα 21/2
ΜΑΝΘΟΣ	77	5874	α. Λίθερποουλ 9/3
ΜΑΝΤΕΑΕΝ	70	9169	α. Αμβέρσα 10/3
ΜΑΝΤΟ Β.	72	17432	ε. Λείπ. Ταράρς 31/1
ΜΑΟΥΝΤ ΠΕΝΤΕΑΗ	80	33500	α. Ν. Όρλεάνη 15/2
ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ	78	10994	ε. Πόρτη Κέμπιλα 1/3
ΜΑΡΙΑ	81	29761	ε. Ν. Όρλεάνη 2/3
ΜΑΡΙΑ Γ.Δ.	74	15938	πρός "Άβδα" 27/2
ΜΑΡΙΑ Ι.Α.	84	19800	ε. Κινούρα 4/3
ΜΑΡΙΑ Κ. (δ.)	70	51602	πρός Μπόννυ 8/2
ΜΑΡΙΑ Σ.	70	1592	α. Λάρνακα 8/3
ΜΑΡΙΑΝΝΑ (δ.)	73	17432	πρός Ν. Ύρκη 20/2
ΜΑΡΙΑΝΝΑ VII(δ.)	75	68411	ε. Τζέντα 24/12
ΜΑΡΙΓΩ	72	9824	πρός "Άντεν" 26/2
ΜΑΡΙΕΤΤΑ	65	8344	α. Φόνες 1/3
ΜΑΡΙΕΤΤΑ Χ. (δ.)	81	26938	α. Σιγκαπούρη 5/3
ΜΑΡΙΚΡΙΣΤΙΝΑ (δ.)	73	64948	α. Λιοσιανά 4/3
ΜΑΡΙΝΑ (δ.)	80	40000	πρός Σάδο Σμαραστιό 1/3
ΜΑΡΙΝΑ Δ.	88	30831	πρός Ν. Ύρκη 19/2
ΜΑΡΙΤΖΙΝΗ	73	30077	ε. Γκρεούκ 24/2
ΜΑΡΚΑ Λ.	75	14785	ε. Λίθερποουλ 8/3
ΜΑΡΚΙΖ	75	28082	πρός Νοβοροσίσκ 27/1
ΜΑΡΚΟΣ ΛΥΡΑΣ	83	21000	πρός Αμβέρσα 26/2
ΜΑΡΟΥΔΙΩ	78	19974	ε. Ακαγιούτα 19/2
ΜΑΡΟ Λ.	85	25000	α. Βανκούμπερ 7/3
ΜΑΣΤΕΡ ΠΕΤΡΟΣ	69	22391	α. "Άμβερσα" 3/3
ΜΑΣΤΕΡ Τ.	82	20432	α. Σιγκαπούρη 4/3
ΜΕΙΤΖΟΡ ΜΠΑΖΙΑ	78	15688	ε. Ούμου Κουάρρ 28/2
ΜΕΛΑΕΤΗ	75	35516	πρός Ινδία 14/2
ΜΕΝΑΛΟΝ	76	34715	πρός Τακόδια 14/2
ΜΕΝΤΙΤΕΡ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	14483	ε. Σαλέρνο 19/2
ΜΕΝΤΗΜΕΝΤ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	11940	ε. Πειραιά 21/11
ΜΕΡΑΚΑΗΣ	75	28082	πρός ΗΠ 2/3
ΜΗΛΟΣ	84	28100	πρός Αίγυπτο 13/2
ΜΗΛΟΣ ΡΗΦΕΡ.	70	8106	θέση 60.36 Β, 172.58 Δ 24/1

ΜΙΝΙ ΛΑΓΚΟΥΝ	70	1591	δργεί Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΑ'ΙΝΕΡ.	71	15998	πρός Σαβάνη 29/1
ΜΙΝΙ ΛΑ'ΙΟΝΕΣ	72	1563	α. Ν. Όρλεάνη 24/2
ΜΙΝΙ ΛΑ'ΙΤ.	70	1585	δργεί Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΑΜΑ	70	1591	α. Ντεμεράδα 6/3
ΜΙΝΙ ΛΑΝΣ	69	1569	μετ. «Seas Sabah» ("Ονδ.")
ΜΙΝΙ ΛΑΝΤ	70	1592	ε. Μπελίζ 1/3
ΜΙΝΙ ΛΑΠ	70	1592	ε. Όρλεάνη 16/1
ΜΙΝΙ ΛΑΣ	70	1592	δργεί Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΑΤΡΙΑ	70	1591	α. Ν. Όρλεάνη 4/3
ΜΙΝΙ ΛΕ'ΙΜΠΟΡ	71	1563	δργεί Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΕ'ΙΣ	69	1570	δργεί Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΗ.	71	1557	α. Χιούστον 26/2
ΜΙΝΙ ΛΗΓΚ.	70	1592	α. Ν. Όρλεάνη 9/2
ΜΙΝΙ ΛΗΤΖΕΝΤ.	74	1588	α. Χιούστον 17/2

ΜΙΝΙ ΛΙΖΑΡΝΤ	72	1562	πρός ΗΠΑ 21/2
ΜΙΝΙ ΛΙΜΠΑ	70	1592	α. Μασσαλία 4/3
ΜΙΝΙ ΛΙΝΚ	71	1592	δργεί Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΟΥΥΦ	71	1563	α. Κίγκοτον 5/3
ΜΙΝΙ ΛΟΡΥ	71	1598	α. Ν. Όρλεάνη 20/2
ΜΙΝΙ ΛΟΤ	71	1584	α. Ν. Όρλεάνη 28/2
ΜΙΝΙ ΛΟΤΖΙΚ	70	1587	ε. Χιούστον 26/2
ΜΙΝΙ ΛΟΥΜ	74	1577	α. Χιούστον 20/2
ΜΙΝΙ ΛΟΥΝΑΡ	70	1592	ε. Ν. Όρλεάνη 13/11
ΜΙΝΙ ΛΥΜΦ	75	1587	ε. Ν. Όρλεάνη 4/3
ΜΙΝΙ ΛΩΝΤ	70	1592	α. Χιούστον 22/2
ΜΙΝΙ ΜΕΡΤΣΑΝΤ	71	1594	α. Φρηπόρτ 4/2
ΜΙΝΙ ΣΑΚΟΥΡΑ	70	1580	ε. Δεμεράρα 3/3
ΜΙΝΟΣ	75	28082	ε. Ν. Όρλεάνη 5/3
ΜΙΣ ΜΑΡΙΕΤΤΑ	66	22217	πρός Γιβραλτάρ 26/2
ΜΙΣΤΕΡ ΜΙΧΑΝΑ	74	28082	α. Νιγρίδα 16/2
ΜΙΧΑΝΑ (δ.)	76	51977	α. Βρετστ 4/3
ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ	68	23067	πρός ΗΠΑ 24/2
ΜΙΧΑΗΛΣ Β.	72	20715	ε. Χάμπτον 5/3
ΜΙΧΑΗΛΗΣ ΛΕΜΟΣ	78	16726	πρός Μπουσάν 28/2
ΜΟΝΤΑΝΑ	73	19818	πρός Τουρκία 24/1
ΜΟΡΙΑΣ	77	13357	ε. Πειραιά 5/3
ΜΠΛΑΚ ΒΕΝΤΙΟΥΡΕ	83	31500	πρός Ρίτσαρτς Μπαΐνη 22/2
ΜΠΛΑΜΑΡ	72	6680	ε. Τζέντα 19/2
ΜΠΛΑΤΙΚΟΥΝΤ	66	3881	α. Πειραιά 6/3
ΜΠΛΑΤΣ	73	78373	α. Ράς Σουκχέιρ 23/2
ΜΠΛΟΥ ΣΚΑΪ	71	4077	μετασκευάζεται Πειραιά στον Τούρκο 20/2
ΜΠΟΕΜ	72	17728	α. Κέμπες 28/2
ΜΠΟΥΕΝΑ ΕΜΠΡΕΣΣΑ (δ.)	82	34000	έπωληθη μλλοδαπούς
ΜΠΟΥΕΝΑ ΦΟΡΤΟΥΝΑ	79	16935	πρός Πειραιά 21/2
ΜΠΡΗΜ	85	25227	α. Ρότερνταν 3/3
ΜΥΚΟΝΟΣ	67	12277	πρός Βραζιλία 1/3
ΝΑΓΟΥΣΑΙΝΑ	77	35233	πρός Νοβροροσίσκ 3/3
ΝΑΙ'ΑΝΤ	75	35561	πρός Όλαδάνια 17/2
ΝΑΞΟΣ	70	9865	πρός Ίρδα 5/3
ΝΑΞΟΣ ΡΗΦΕΡ	71	6738	πρός Νασαράδο 2/3
ΝΑΤΑ	77	9359	ε. Ήμαχαβέν 19/2
ΝΑΤΑΣΑ ΙΙ.	78	9862	α. Πειραιά 7/3
ΝΑΥΑΡΙΝΟ	74	8915	ε. Βαλτιμόρη 19/2
ΝΑΥΚΡΑΤΙΣ (δ.)	75	115207	πρός Τζουένα 14/2
ΝΑΥΣΙΚΑ	70	1653	πρ. "Άγιοι Μάριοι" 11/2
ΝΑΕΑ ΕΛΠΙΣ	78	16478	ε. Βομβάν 25/2
ΝΕΑ ΤΥΧΗ	78	16478	πρός Σιγκαπούρη 8/2
ΝΕΑΠΟΛΙΣ (δ.)	81	29700	δ. Παναμά 28/2
ΝΕΜΕΑ	79	10993	πρός Αίγυπτο 16/2
ΝΕΝΑ	74	39866	πρός Ακαμπα 16/2
ΝΕΠΤΟΥΝ ΣΚΑΪ	67	1598	α. Μασσαλία 8/3
ΝΕΣΤΩΡ	82	37000	α. Μπαχράπην 18/2
ΝΕΦΕΛΗ	83	39773	ε. Ακαμπα 29/1
ΝΗΡΕΥΣ	56	9942	στή Δαμέττα (άποθηκη)
ΝΗΣΟΣ ΑΜΟΡΤΟΣ (δ.)	75	44605	πρός Μπανίας 24/2
ΝΗΣΟΣ ΘΗΡΑ (δ.)	78	29972	δ. Κωνπόλη 5/3
ΝΗΣΟΣ ΙΟΣ (δ.)	73	18494	ε. Φιουμντάνιο 8/3
ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΩΝ (δ.)	76	44689	πρός Αύγυστος 2/3
ΝΗΣΟΣ ΠΑΡΟΣ (δ.)	75	44601	α. Φόλευ 9/3
ΝΗΣΟΣ ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ (δ.)	80	33769	πρός Γιβραλτάρ 5/3
ΝΗΣΟΣ ΣΕΡΙΦΟΣ (δ.)	83	38240	δ. Γιβραλτάρ 4/3
ΝΙΚΑΙΑ	73	19831	δ. Παναμά 3/3
ΝΙΚΟΛΑΟΣ (δ.)	74	56960	πρός Μπόννυ 11/1
ΝΙΡΟΝΤ	76	39004	έπιοκευές Πειραιά 20/2
ΝΙΝΗ	75	16629	ε. Κλαϊπέδη 16/2
ΝΟΚΟΝΓΟΥΝΤ	65	4507	πρός Πειραιά 24/2
ΝΟΡΘ ΒΑ' ΣΚΑΟΥΝΤΕΣ	83	40300	πρός Νιούκαστολ 22/2
ΝΟΡΘ ΕΜΠΕΡΟΡ	87	36543	α. Φόλαυος Μπαΐνη 6/3
ΝΟΡΘ ΚΑΟΥΝΤΕΣ	86	36600	μετ. «Λουζίδανά Ρέιμπουου» (ε.)
ΝΟΡΘ ΜΑΡΤΣΙΟΝΕΣ	84	36300	ε. Σεπετίμα 28/2
ΝΟΡΘ ΝΤΑΤΣΕΣ	85	35854	ε. Γιοκοχάμα

Π.Σ. ΠΑΛΗΟΣ	77	16505	δ. Κων/πολη 6/3
ΠΑΛ ΜΠΑΙΗ.....	82	8911	ε. Σάουθεντ Άνκορατζ 10/3
ΠΑΛ ΝΤΡΑΓΚΟΝ.....	77	8784	πρός "Άλγερι 9/12
ΠΑΛ ΦΑΛΑΚΟΝ.....	80	9835	πρός Σάντο Ντομίγκο 23/2
ΠΑΛΛΑΣ	71	7890	στήν Κόκτο 6/3
ΠΑΛΛΑΣ ΑΘΗΝΑ (δ.).	76	81106	ε. Σάρροχ 7/3
ΠΑΛΟΜΑ	77	29491	πρός Νοβοροσίας 23/1
ΠΑΜΙΣΟΣ	77	16237	δ. Κων/πολη 25/2
ΠΑΝΑΓΗΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ.....	73	8953	πρός Τρινιντάτ 7/3
ΠΑΝΑΓΙΑ	68.	4400	άργει Πειραιά
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Λ.....	82	35127	πρός Περιοκό 24/2
ΠΑΝΚΑΡ ΙΝΤΟΜΙΤΑΜΠΑ.....	72	39219	α. Δουνιέρκη 7/3
ΠΑΝΚΑΡ ΡΕΖΟΛΙΟΥΤ.....	70	23693	α. Φερόλ 17/2
ΠΑΝ ΜΑΠΛΕ	72	64355	πρός Νιούκαστλ 28/2
ΠΑΝΟΡΑΜΑ (δ.).	74	20784	πρός Πούντεν Καρντον 26/2
ΠΑΝΟΡΜΟΣ	72	10104	ε. Ν. Όρλεάνη 2/3
ΠΑΝΤΑΖΗΣ Λ.....	82	35127	ε. Πειραιά 18/2
ΠΑΝΤΕΛΗΣ Α. ΛΑΙΜΟΣ.....	81	75545	πρός Βανκούμπερ 22/2
ΠΑΟΥΕΡ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ. (δ.).	87	27333	ε. Κόμπη 6/3
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Μ.Υ.....	75	20797	πρ. «Σίλβερ Σαξές»
ΠΑΡΗΣ II (δ.).	80	42236	ε. Αύγούστα 2/3
ΠΑΡΦΘΩΝΟΥ (δ.).	78	198163	άργει Πειραιά
ΠΑΡΙΣ (δ.).	78	198163	πρός Περιοκό 28/2
ΠΑΡΜΕΝΙΩΝ	73	11783	έπωληθή "Ελλήνες
ΠΑΡΟΣ (δ.).	73	17355	ε. Γένοβα 6/3
ΠΑΣΑΔΕΝΑ (δ.).	67	45127	α. Μπριουμπάη 4/3
ΠΑΣΙΘΕΑ	71	80225	α. Νταμπιέρ 4/3
ΠΑΣΙΦΙΚ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ.....	78	6298	α. Μαΐαρη 4/3
ΠΑΤΕΡΑΣ	81	31006	α. Ρότερνταν 10/3
ΠΑΤΜΟΣ (δ.).	69	3585	πρός Πειραιά 14/2
ΠΑΤΜΟΣ	72	16406	πρός Ταρτούς 15/2
ΠΑΤΜΟΣ ΡΗΘΕΡ.....	73	10094	στό Βαλπαραϊζ 10/3
ΠΑΤΡΙΟΤΙΚ (δ.).	77	125947	πρός Περιοκό 13/2
ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ Λ.....	71	16306	α. Βενετία 8/3
ΠΑΥΛΟΣ Β. (δ.).	58	12297	α. Θεσσαλονίκη 19/2
ΠΕΛΑΓΟΣ	76	8376	έπωληθή "Ελλήνες
ΠΕΛΛΑ	79	10993	πρός Ν. Όρλεάνη 25/2
ΠΕΛΛΑ	71	1594	α. Ραβέννα 8/3
ΠΕΛΛΗΝΗ.....	69	1476	μεσογειακές μεταφορές
ΠΕΛΤΡΕΙΝΤΕΡ.....	78	1270	α. Ραβέννα 8/3
ΠΕΛΤΣΗΣΕΡ	78	2815	ε. Λεμεσός 8/3
ΠΕΛΦΑΛΑΤ'ΕΡ.....	82	2477	α. Ραβέννα 7/3
ΠΕΝΤΕΑΗ	72	57802	πρός Ρίτσαρντς Μπαΐα 24/1
ΠΕΠΠΟΥ	67	1183	ε. Γάνδη 6/3
ΠΕΡΣΥΣ	72	9742	α. Αμβούργου 2/3
ΠΕΤΡΑ	81	35921	πρός Ιαπωνία 27/2
ΠΕΤΡΙΑΝΑ (μ.).	81	31624	πρός Αύστραλια 11/2
ΠΕΤΡΙΝΑ	77	31368	ε. Τακόνα 24/2
ΠΕΤΡΟΙΑ 30	56	2796	άργει Πειραιά
ΠΕΤΡΟΙΑ 31 (δ.).	66	43399	ε. Πειραιά 21/2
ΠΕΤΡΟΙΑ 40	58	1781	άργει Πειραιά
ΠΕΤΡΟΙΑ 80	71	1599	άργει Πειραιά
ΠΕΤΡΟΙΑ 142.....	44	1594	άργει Πειραιά
ΠΕΤΡΟΙΑ 143	44	1594	α. Τζενένα 28/2
ΠΕΤΡΟΛΑΓΚΑΖ 2(δ.).	77	45755	πρός Καμάρη 18/2
ΠΕΤΡΟΠΟΛΙΣ	78	31368	ε. Ν. Πλύμουθ 21/1
ΠΗΓΑΣΟΣ	73	9749	α. Σ. Αννα Μπαΐα 28/2
ΠΗΓΑΣΟΣ	75	13275	α. Ν. Όρλεάνη 20/2
ΠΗΤΕΡ Λ.....	84	35808	πρός Χιούστον 20/2
ΠΙΓΙΣ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ. (δ.).	87	27333	α. Πειραιά 3/3
ΠΙΣΤΙΣ	73	13631	
ΠΙΣΤΙΣ	55	3768	στό Λομπίτο
ΠΙΑΤΑΣ	77	9674	πρός Ισπανία 28/2
ΠΙΟΙΚΟΣ	73	4737	α. Ραβέννα 3/3
ΠΙΟΥΜΝΙΑ (δ.).	65	31768	πρός Νιγηρία 27/2
ΠΟΝΤΟΠΟΡΕΙΑ	71	80194	πρός Βραζιλία 2/3
ΠΟΝΤΟΠΟΡΟΣ	74	15976	δ. Πόρτ Σάιδ 27/1
ΠΟΠΗ	67	11002	πρός Λατακία 16/2
ΠΟΠΗ Π.....	73	19564	ε. Ακαγιούτα 21/2
ΠΟΡΤΑ'ΙΤΙΣΣΑ	77	10558	α. Γιούκοχαμά 7/3
ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΑ	61	963	ε. Πειραιά 23/2
ΠΟΣΕΙΔΩΝ	55	5033	άργει Χαλκίδα
ΠΟΣΕΙΔΩΝ	68	10691	πρός ΗΠΑ 13/2
ΠΟΣΕΙΔΩΝ	63	3292	α. Βόλο 2/2
ΠΟΣΕΙΔΩΝ 8	58	11048	στό Σουέζ (άποθήκη)
ΠΡΑΤ'ΙΝΤ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ. (δ.).	87	27333	πρός Μπελαγούν 24/2
ΠΡΕΝΤΑΤΟΡ	73	18025	ε. Ταϊτσούγκ 9/2
ΠΡΕΣΤΙΖ (δ.).	76	40632	πρός Οδησσό 4/3
ΠΡΙΜΑ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ. (δ.).	87	27333	ε. Γιούροπορ 25/2
ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ	70	9865	πρός Σιγκαπούρη 28/2
ΠΡΟΣΠΕΡ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ. (δ.).	87	27333	ε. Μηρμποστάη 8/3
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (δ.).	74	124724	δ. Κούμπαν 17/2
ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΣ	72	3166	ε. Μασσαλία 6/3
ΠΥΡΓΟΣ	78	1592	δ. Δαρδανέλλια 7/3
ΠΥΡΡΟΣ Β. (δ.).	57	12875	α. "Άλεξανδρέττα 8/3
ΡΑΜΠΙΧ ΜΠΑΙ'Υ' (δ.).	77	18325	ε. Πειραιά 7/3
ΡΑΜΠΙΧ ΜΠΑΙ'Υ' 2 (μ.).	79	32023	α. Πειραιά 6/3
ΡΑΜΠΙΧ ΜΠΑΙ'Υ' 3 (δ.).	78	69016	ε. Πειραιά 20/1
ΡΕΑ ΣΑΝ	69	1999	δ. Γιβραλτάρ 3/3
ΡΕΑ ΣΗ.....	69	2995	πρός Ταϊτσία 22/2
ΡΕΑ ΣΤΑΡ	77	1573	α. Πειραιά 7/3
ΡΕΝΕΣΙ	70	11716	α. Ουμέας 6/3
ΡΕΝΤΓΟΥΝΤ	67	3999	πρός Ματάνζας 13/2
ΡΗΛΑΤ'ΑΝΤ	77	9774	α. Ρότερνταν 6/3
ΡΗΦΕΡ ΤΟΥΡΜΠΙΟ	65	8021	α. Λιβερπούλ 10/3
ΡΟΔΑΝΘ Λ.....	69	16588	ε. Χιούστον 27/2
ΡΟΚΟΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ	73	11160	ε. Σάντος 5/3
ΡΟΛΑΩΝ	73	38611	α. Βαλέττα 27/2
ΡΟΣΑΝΑ	78	11348	α. Ν. Όρλεάνη 13/2
ΡΟΥΜΠΥ ΣΤΑΡ	74	13633	
ΣΑΙΝΤ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	71	9644	ε. Ρίο Ιανέριο 4/3
ΣΑΜΟΘΡΑΚΗ (δ.).	88	25000	α. Ταρραγκόνα 6/3
ΣΑΜΤΖΩΝ ΚΑΠΤΑΙΝ	85	35490	ε. Ιντρόν 1/3
ΣΑΝ ΒΙΑ (μ.).	77	19742	ε. Ζανζάρκ 28/2
ΣΑΝ	81	35522	πρός Κασιούδηγκ 30/1
ΣΑΝΝΥ	77	3482	πρός Δουνιέρκη 6/3
ΣΑΝΤΒΙΚ	76	1598	πρός Πειραιά 23/2
ΣΕΜΠΟ ΜΟΥΝ	72	1583	πρός Σάγιο 1/3
ΣΕΝ ΤΖΟΝ	77	11168	ε. Κινούρα 4/3
ΣΕΝΙΚΟΛΙ ΣΙΕΡΡΑ	73	9619	δ. Πόρτ Σάιδ 6/3
ΣΕΡ ΤΖΟΝ	78	10995	α. Φερ 28/2
ΣΕΡ ΤΖΟΝ (δ.).	76	81438	α. Ρόδ. Σουκάχερ 18/2
ΣΕΡΙΦΟΣ	67	12228	πρός Τζέντα 24/2
ΣΕΡΙΦΟΣ (δ.).	67	988	ε. Πειραιά 8/3
ΣΗ ΚΕΗ.....	75	15223	ε. Κλαίπεδα 5/3

ΣΗ ΛΑΙΔΗ	71	9767	α. Μπελεμ 2/12
ΣΗΓΚΛΟΡΥ (δ.).	74	17724	α. Γιβραλτάρ 7/3
ΣΗΓΟΥΕΗΣ	65	1503	α. Πειραιά 7/3
ΣΗΜΠΕΡΝΤ	74	36465	ε. Πόρτ Σάιδ 2/3
ΣΙΑΒΕΡ Α'ΙΜΠΕΕ	76	11866	ε. Μπούσαν 28/2
ΣΙΑΒΕΡ ΛΗΝΤΕΡ	84	16800	α. Τερνούζεν 6/3
ΣΙΑΒΕΡ ΧΑΠΠΙΝΕΣ	84	13911	α. Τερνούζεν 4/3
ΣΙΜΟΣ (δ.).	71	1523	πρός Ελλάδα 18/2
ΣΙΝΞΕΡΙΤΥ	76	9123	στήν Βαλέντια 10/3
ΣΙΦΝΟΣ	66	10663	ε. Πειραιά 6/3
ΣΚΑΠΟΓΟΥ'ΝΤ	70	9077	μετ. «Marlboro» (κ.)
ΣΚΙΑΘΟΣ ΡΗΦΕΡ	70	6702	πρός Πόλι 24/2
ΣΟΦΙΑ Κ	78	15364	α. Χιούστον 17/2
ΣΟΦΟΥΛΑ	76	3814	α. Βρέμη 2/2
ΣΠΥΡΟΣ (δ.).	65	31296	ε. Μπρουμπούτελ 1/3
ΣΤΑΔΙΟΝ	75	18701	πρός Νοβοροσίας 14/2
ΣΤΑΛΩ 2	68	22118	μετ. «Marlboro» (κ.)
ΣΤΑΜΟΣ	85	35835	ε. Λός Αντζελες 4/3
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΒΕΡΤΣΙΟΥ(μ.).	73	32510	πρός Ν. Αμερική 15/2
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ	72	31334	ε. Ροζάριο 5/3
ΣΤΑΡ ΚΑΝΟΠΟΥΣ	77	19886	α. Μίνα Σάκρ 2/3
ΣΤΑΥΡΑΚΗ ΙΙ	71	1584	ε. Πόρτ Χάρκουρτ 3/3
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ.Λ. (δ.).	76	163810	α. Ματάντι 22/2
ΣΤΕΛΛΑ	74	13036	πρός Μπ. Αμπά 14/2
ΣΤΕΦΑΝΟΣ	78	9937	πρός Μπ. Αμπά 14/2
ΣΥΝΕΤΟΣ	67	72576	ύπο ναυπήγηση
ΣΧΟΙΝΟΥΣΑ (δ.).	90	27500	πρ. «Co-op Express I»
ΣΩΤΗΡΑΣ	82	31323	πρ. «Κορέαν Σενάτορ»
ΣΤΖ ΜΕΛΟΝΤΥ	78	12688	στή Λα Ιμπερτάριο (άποθήκη)
ΤΑΚΗΣ Ε. (δ.).	66	32260	στή Δουνκέρκη 26/2
ΤΑΚΝΑ III	78	14568	πρός Νοβοροσίας 20/2
ΤΑΤΙΑΝΑ Λ	75	14785	ε. Φόδις 4/3
ΤΑΥ'ΓΕΤΟΣ	77	14607	πρός Σαουδική Αραβία 18/2
ΤΕΤΙΕΝ	85	25000	α. Φουτζέρια 25/2
ΤΖΑΝΤΕ ΜΠΑΙΗ	72	9081	μεσογειακές μεταφορές
ΤΖΕΤ ΙΙ (δ.).	62	1591	πρός Αγκόλα 11/1
ΤΖΙΝ ΙΙ	69	16229	πρός Άλγερι 23/1
ΤΖΟΥ'Υ	76	10801	ε. Σάν Φραντσίσκο 3/3
ΤΖΟΥΣΣΑΡΑ (δ.).	63	9143	ε. Λά Παλίς 7/3
ΤΖΟΡΤΖ Λ	75	1786	ε. Πειραιά 8/3
ΤΖΟΡΤΖΙΝΑ	77	113_9	ε. Γουκαγιάδα 2/3
ΤΙΓΡΗΣ (μ.).	73	67904	α. Φουτζέρια 3/3
ΤΙΝΑ (δ.).	76	163810	στό Γκιζάν (άποθηκη)
ΤΙΤΑΝ (δ.).	71	51281	πρός Γάμπο 23/2
ΤΟΑΜΗΡΟΣ (δ.).	69	53829	πρός Τζουμπάτη 4/1
ΤΟΝ ΧΙΛΑ	78	19211	έπισκ. Χαλκίδα 14/2
ΤΟΠΑΣ	85	28000	πρός Πράιδ Μόλις 7/2
ΤΟΣΚΑΝΑ	76	36204	ε. Ρίτσαρντς Μπαΐ 4/3
ΤΡΑΓΙΝΤΕΝΤ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ	84	17210	έπωληθή άλλοδαπούς
ΤΡΑΓΙΝΤΕΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ	84	2760	άργει Πειραιά
ΤΡΕΙ'ΝΤ ΓΟΥ'ΙΝΤ	81	16500	πρός Τέρμα 25/2
ΤΡΕΖΟΥΡ Α'ΙΑΝΤΑΝ	74	13839	πρός Πειραιά 2/2
ΤΡΟΒΑΤΟΡ	75	5595	πρ. «Φανέλη»
ΤΣΕΡΡΥ	76	13663	α. Βανκούβερ 4/3
ΤΣΕΡΡΥ ΦΛΑΟΥΕΡ	77	13663	α. Ίντσον 3/3
ΤΥΧΗ	70	10886	πρός Τζέντα 27/2
ΥΠΕΡΙΩΝ	64	2167	ε. Πειραιά 8/3
ΦΑΙΔΡΑ (δ.).	71	73503	έπωληθή "Ελλήνες
ΦΑΙΔΡΑ	74	12519	μεσογειακές μεταφορές
ΦΑΝΗ—ΑΝΝΑ	73	15162	δ. Παναμά 5/3
ΦΑΝΤΑΣΥ Λ. (δ.).	74	23123	α. Μόντρεαλ 3/3
ΦΑΡΟΣΙΠ Λ. (δ.).	75	138255	πρός Γάμπο 23/2
ΦΕΙΔΙΑΣ	73	19747	πρός Λός Αντζελες 27/2
ΦΕΛΙΣΤΙΥ Λ. (δ.).	84	31411	α. Τζουμπάτη 11/2
ΦΕΛΛΟΣΙΠ Λ. (δ.).	74	118215	α. Τζουμπάτη 8/2
ΦΕΝΙΣΙΩΝ ΦΛΑΓΚ	54	2174	μεσογειακές μεταφορές
ΦΕΡΤΙΑΙΤΥ Λ. (δ.).	87	25000	α. Τής 2/3
ΦΕΥ'ΥΡΟΥΖ I	83	17217	α. Σιγκαπούρη 7/3
ΦΕΥ'ΥΡΟΥΖ II	84	19049	πρός Μπελαγού



ΤΑ ΥΠΟ ΞΕΝΗ ΣΗΜΑΙΑ

κ = κυπριακή
π = παναματική
Μ = Μάλτας
Λιβ = Λιβένου

Όνδ = Όνδούρας
Φιλ = φίλιππινων
ΝΖ = Νέας Ζηλανδίας
Μπχ = Μπαχάμας

Βρ = Βρετανίας
δ = δεξαμενόπλοιο
α = άνεχώρησε
ε = έφτασε

δ = διήλθε
πρ = προηγούμενο όνομα
μετ. = μετονομάσθηκε σε ...
* = άνεσφάλιστο στο ΝΑΤ

ΑΒΑΝΤΙ (π.).....	71	9132	ε. Βρέμη 1/2
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ Σ.Β. (κ.).....	76	22685	ε. Μπουοάν 5/1
ΑΓΓΕΙΙΚΗ Κ. (π.).....	71	11069	ε. Τζέντα 29/12
ΑΓΓΕΙΙΚΗ Κ. (ΑΒ.).....	70	2824	πρ. «Carmen del Mar»
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΑ (π.).....	70	17180	α. «Αντοντ 7/2
ΑΓΙΑ ΣΚΕΠΗ (κ.7).....	68	9031	ε. Καλλάδη 11/1
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ (κ.).....	78	15825	α. N. «Ορλέαν 2/2
ΑΓΙΟΓΑΛΟΥΣΣΕΝΑ (π.).....	72	14777	πρός N. «Ορλέαν 28/1
ΑΓΙΟΣ ΒΛΑΣΙΟΣ VI (κ.δ.).....	73	17355	ε. Μάντρας Ντέους 2/2
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ (π.).....	75	1985	μετ. «Olga M.» (π.)
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ I (π.).....	70	3056	πρ. «Feder Gulf»
ΑΓΙΟΣ ΠΟΡΦΥΡΙΟΣ (κ.).....	80	5386	πρ. «Sirmao Mansur»
ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ (μ.).....	76	11281	πρός Σιγκαπούρη 20/1
ΑΓΙΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ (κ.).....	73	15478	Σαλάβερη 6/1
ΑΔΑΜΑΣ.....	83	45300	ε. Μπιλμπόδο 8/2
ΑΔΑΜΑΣΤΟΣ (κ.).....	75	16191	πρός Νοβόρασάκ 27/12
ΑΔΕΛΦΗ ΣΤΑΡ (κ.).....	73	30450	μετ. «Γκλόμπαλ Μακάτα»
ΑΔΩΝΙΣ (π.).....	77	9833	ε. Καρταγένα 16/1
ΑΕΤΟΣ (Μπχ.).....	76	9077	α. Λός «Αντζέλες 2/2
ΑΗΣ ΓΙΩΡΓΗΣ (κ.).....	69	11621	πρός Μομπάλα 3/12
ΑΗΣ ΜΑΜΑΣ (κ.).....	76	9325	ε. Ρίο «Ιανέριο 2/2
ΑΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ (κ.).....	69	10373	πρός Χοντίνα 31/1
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. (π.).....	67	4507	πρός Μπράιλα 26/1
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΙΚΤΩΡΥ (δ.κ.).....	81	18495	πρός Φουτζέρια 28/1
ΑΘΗΝΙΑΝ			ε. Πιάτσα 6/2
ΘΕΟΔΩΡΟΣ (δ.κ.)*	82	18500	α. Ν. Χάβεν 5/2
ΑΘΗΝΙΑΝ ΜΠΙΟΥΤΥ (δ.κ.)..	83	18509	α. Μπραχάρην 2/2
ΑΘΗΝΙΑΝ ΞΕΝΟΦΩΝ (κ.δ.)*	81	18500	στή Ταϊγακόγκ 5/2
ΑΘΗΝΙΑΝ ΟΛΥΜΠΙΚΣ (δ.κ.)*	80	18495	ε. Σουέζ 4/2
ΑΘΗΝΙΑΝ ΤΣΑΡΜ (δ.κ.).....	83	18509	πρός Σκίκντα 7/2
ΑΘΗΝΙΑΝ ΦΙΝΕΛΤΙΠ (δ.κ.).....	85	18350	α. Γένοβα 4/2
ΑΘΗΝΙΑΝ ΧΑΡΜΟΝΥ (δ.κ.)*	70	17485	ε. Χόκη Κόρχ 30/1
ΑΘΛΟΦΟΡΟΣ (Μπχ.).....	77	1400	α. N. «Ορλέαν 3/2
ΑΙΑΣ (δ.κ.).....	72	122936	μεταφορές Περιοκού
ΑΙ'ΒΟΡΥ (κ.).....	71	19747	α. Μπαντάρ «Αμπάς 29/12
ΑΙ'ΣΑΖΑ.....	72	16235	ε. Ν. «Ορλέαν 3/2
ΑΙ'ΝΙΚΟΛΑΟΣ 1 (κ.).....	76	12376	α. Χιούστον 26/1
ΑΙ'ΝΙΚΗΑΛ ΓΚΑΒΕΛ (π.).....	63	22181	ε. Μπάρ 3/2
ΑΙΓΡΗΝΣ ΝΤΑΓ'ΑΜΟΝΤ (κ.)	81	10720	ε. Τέξας Σίτυ 4/2
ΑΙΤΣΧΑΝ ΣΑΝ (δ').....	74	60930	πρός Κέπτριδουν 27/1
ΑΚΑΚΙΑ ΤΡΗ (Μπχ.).....	69	5694	πρός Αγκόλα 17/1
ΑΚΟΗ.....	74	68596	ε. Φουτζέρια 19/1
ΑΚΟΥΑΡΙΟΥΣ (μ.).....	72	9943	α. Ρεάφ 19/1
ΑΚΟΥΥ (κ.).....	73	8824	ε. Δουνικέρκη 30/1
ΑΚΡΟΝ *	72	62701	ε. Ελάγος 22/1
ΑΚΡΩΝΗΣΟΣ (κ.).....	73	14765	πρός ΕΣΣΔ 2/2
ΑΚΤΗ	77	14998	ε. Μπουώλων 3/2
ΑΚΤΗ (κ.).....	74	15756	στό Χορούμι
ΑΚΤΙΝΙΑ (δ.κ.).....	75	109567	πρ. «Meridian
ΑΛ ΤΑΪ'Φ (μ.).....	71	24956	πρ. «Σύτο διφ Σαλόνικα»
ΑΛ ΤΑΛΟΥΔΙ (μ.).....	70	24956	στό Χορούμι
ΑΛΑΛΙΝΧΟΡΝ (λ.).....	72	18724	ε. Χοσ 'Ιγνάτιο Τέρμιναλ 2/2
ΑΛΑΜΠΑΜΑ (δ. Μπχ.).....	75	93108	α. Βανκούμπερ 6/2
ΑΛΑΓΚΑ (Μ.).....	72	16134	ύπεταιτε παναματική
ΑΛΕΞΚΡΕ.....	75	8896	ε. Σουραμπάτα 26/1
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ (μ.).....	69	7993	δ. Παναμά 2/2
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΙ (κ.).....	76	9784	ε. Γιουρόπορτ 10/2
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΟΣ (δ.Μπχ.).....	75	40633	α. Γιβραλτάρ 3/2
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Σ.			πρός Σαΐκι 11/1
ΩΝΑΣΗΣ (δ.).....	77	126621	πρ. «Σείλορ Ι»
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ (κ.).....	72	9964	
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΚΑΡΕ'ΙΤΖ (μ.)	70	12578	
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΝΤΕΑΡΙΓΚ (π.).....	77	14856	πρός Βαλπαραϊζο 31/1
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΠΑΟΥΕΡ (π.).....	77	16356	ε. Μπουενεβεντούρα 19/12
ΑΛΕΞΗΣ (κ.).....	74	15205	πρός Πειραιά 12/1
ΑΛΙΚΑΡΝΑΣΣΟΣ (κ.).....	77	9875	α. Ρόττερντα� 8/2
ΑΙΝΙΑ (δ.κ.).....	65	29196	πρός Ρίο «Ιανέριο 24/1
ΑΙΝΙΑΤΑ (Μ.).....	71	19375	α. Κολόμπα 14/1
ΑΙΚΥΟΝΙΣ (π.).....	76	30277	πρός ΗΠΑ 31/1
ΑΙΟΗ (κ.).....	70	1599	ε. Θεσσαλονίκη 8/1
ΑΙΠΙΝ (π.).....	65	5060	πρός Αθήνα 18/1
ΑΙΣΤΕΡ ΣΤΑΡ (κ.).....	72	113287	πρός Τάραντα 30/1
ΑΙΑΤΑΝΑ (κ.).....	72	9824	πρ. «Comet»
ΑΙΤΕΝΒΕΛΣ (κ.).....	78	12598	πρός Αμβούργο 14/1
ΑΙΑΦΑ (κ.).....	74	28640	πρός Ρόττερνταμ 24/1
ΑΙΦΕΙΟΣ.....	81	30747	ε. Σάντος 2/2
ΑΙΦΕΙΟΣ.....	84	35209	ε. Λός «Αντζέλες 6/2
ΑΙΜΑΛΘΕΙΑ (δ. Όνδ.).....	69	2521	πρός Ιταλία 18/4/89
ΑΙΜΑΡΥΛΛΙΣ (Μπχ.).....	83	14069	ε. Ήματις 1/2
ΑΙΜΟΛΥΝΤΟΣ (κ.).....	72	43253	ύμως σημαία Μάλτας
ΑΙΑΛΕΕΣ (Μπχ.).....	75	20879	ε. Μανίλα 29/1
ΑΙΑΝΑ (δ.κ.).....	72	122936	α. Μίνα άλ Φαχάλ 17/1
ΑΙΑΝΤΑΣΤΑΙΑ II (π.).....	77	4713	α. Μπελίζ Σίτυ 3/2
ΑΙΑΤΟΛΗ (δ.).....	89	16681	πρός Σκίκντα 3/2
ΑΙΑΤΟΛΙΑ (κ.).....	69	14446	μετ. «Αύρηλα» (κ.)
ΑΙΑΝΔΕΑΣ Ζ. (δ.π.).....	84	4509	δ. Δαρδανέλλια 3/2
ΑΙΑΝΔΕΑΣ Π. (κ.).....	77	17001	πρός Ταϊλάνδη 12/1
ΑΙΑΝΔΕΑΣ Ν. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ (π.).....	69	3826	μεσογειακές μεταφορές

ΑΙΑΝΔΡΟΣ ΑΝΤΑΡΕΣ (μ.).....	73	115135	α. Ντάς Αϊλαντ 5/2
ΑΙΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΣΗ (δ.).....	74	129796	δ. Σουέζ 13/1
ΑΙΑΝΖΙΝΑ (κ.).....	77	6597	ε. Λάγος 29/1
ΑΙΕΜΟΣ (Μπχ.).....	78	9485	πρός Μακάδι 17/1
ΑΙΕΝΕΡ ΕΞΠΡΕΣ (μ.).....	78	1123	α. Μαΐαμι 2/2
ΑΙΘΙΑ (κ.).....	73	14364	ε. Κολούμπια Ρίβερ 5/2
ΑΙΘΟΣ (Μπχ.).....	79	10996	πρός Σιγκαπούρη 31/1
ΑΙΝΝΑ (μ.).....	76	15111	ε. Ρουέν 29/1
ΑΙΝΝΑ ΣΙΕΡΡΑ (κ.).....	71	1594	πρός Λάριμνα 19/1
ΑΙΝΤΑΛΥΑ (μ.).....	74	14671	πρός Άλεξανδρεια 2/2
ΑΙΝΤΕΛ (μ.).....	71	17975	ε. Πάιτα 9/1
ΑΙΝΤΖΕΙΚΑ (κ.).....	70	3201	α. Άλεξανδρέττα 4/2
ΑΙΝΤΖΕΙΚΑ (π.).....	75	10036	ε. Πειραιά 29/1
ΑΙΝΤΖΕΙΝΑ ΔΗ ΓΚΡΕ'ΙΤ Ν. (κ.).....	86	22273	α. Βανκούμπερ 16/1
ΑΙΝΤΖΕΑΜΑΡ (Μπχ.).....	72	6680	πρός Χιροσίμα 27/1
ΑΙΓΑΝΓΙΟΝ Σ.Β. (κ.).....	76	23715	α. Πειραιά 5/2
ΑΙΝΤΡΙΟΥ Η. (κ.).....	70	16258	έπωληθη Έλληνες
ΑΙΝΤΩΝΗΣ Π. ΛΕΜΟΣ (π.).....	76	15934	πρός Αλεξανδρεια 14/12
ΑΙΞΙΩΝ ΕΞΤΙΝ (κ.).....	73	16997	πρός Όδσπον 11/1
ΑΕΩΝ (δ.).....	72	98905	α. Μπρέικ 3/1
ΑΙΠΑ (Μπχ.).....	74	16006	πρός Φουτζέρια 9/2
ΑΙΠΛΑΝ 2 (π.).....	77	11559	δ. Σουέζ 3/2
ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ ΝΟΜΠΙΑΙΤΥ (μ.).....	77	3827	πρός Ιαπωνία 22/1
ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ ΦΑΙ'ΙΤΕΡ (κ.).....	77	1599	πρός Τυνησία 19/1
ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ ΦΕΙ'ΙΘ (κ.).....	77	6522	α. Σκίκντα 1/2
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΑΡΕΑΣ III (κ.).....	82	24597	πρός Φουτζέρια 1/2
ΑΠΤΕΡΑ (κ.).....	70	23597	πρός Μογκαντίσου 24/1
ΑΡΑΜΗΣ (κ.).....	88	22000	στό Χορμούζ
ΑΡΑΜΗΣ (π.).....	68	15907	πρός Ν. Όρλεαν 19/1
ΑΡΑΜΠΕΛΛΑ (Μπχ.).....	83	13589	μετ. «Τσουπά» (κ.)
ΑΡΑΜΠΙΑΝ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (δ.).....	82	21164	ύπεστε έλληνική
ΑΡΑΜΠΙΑΝ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (δ.).....	81	21164	α. Γιουόροπορ 10/2
ΑΡΑΣΤΟ (κ.).....	78	12774	πρός Καρταγένα 2/1
ΑΡΓΚΟΣΥ (δ.κ.).....	70	71080	πρός Μογκαντίσου 24/1
ΑΡΓΟΛΙΣ	82	32224	στό Χορμούζ
ΑΡΓΟΣ (δ.).....	74	98905	πρός Αίν Σούκνα 22/12
ΑΡΓΘΟΥΣΑ (κ.).....	70	11041	α. Καέν 6/2
ΑΡΕΘΟΥΣΑ (κ.).....	73	13265	α. Πόρτα Έμπεδοκλε 2/2
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Σ. (δ.).....	76	125465	πρός Γκάλεστον 23/1
ΑΡΙΩΝ Ι (μ.).....	64	1221	πρός Λουδάντα 3/1
ΑΡΚΑΔΙΑ (Μπχ.).....	73	12834	α. Νικοδίμια 5/2
ΑΡΚΤΟΣ (κ.).....	77	11559	δ. Παναμά 26/1
ΑΡΜΑ (Μ.).....	81	9387	ε. Λανδίνιο 3/2
ΑΡΜΟΝΙΑ (δ.κ.).....	66	30647	ε. Σάδο Σεμπαστιάδο 29/1
ΑΡΟΑ (κ.).....	68	2571	α. Πόρτα Έμπεδοκλε 26/1
ΑΡΟΣΑ (κ.).....	75	17355	α. Δουνικέρκη 7/2
ΑΡΤΕΜΙΣ (μ.).....	77	1598	α. Ντόρντρεχτ 9/2
ΑΡΤΕΜΙΣ Ι (κ.).....	72	3908	πρός Καζαμπλάνκα 27/1
ΑΡΤΕΜΙΣ Σ.Β.(κ.).....	79	23193	στό Μπαντάρ «Αμπάς 16/12
ΑΡΤΕΜΙΣΙΟΝ (κ.).....	77	11989	πρός Μπαγκόκ 21/1
ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟ (Μ.).....	69	15874	μετ. «Πέλαγος» (μ.)
ΑΡΧΩΝ (κ.).....	73	16349	ε. Τοίμπο 26/1
ΑΣΠΙΔΟΦΟΡΟΣ (μ.).....	82	20537	πρός Βουλγαρία 26/1
ΑΣΠΙΣ (κ.).....	75	16378	ε. Βέντοπιλας 24/1
ΑΣΤΕΡΙΑΣ (δ.κ.).....	68	14993	μεταφορές Περισού
ΑΣΤΟΡ (κ.).....	77	29871	ε. Ν. Όρλεαν 4/2
ΑΣΤΟΡΙΑ (κ.).....	72	18829	πρός Φάγκτασέγκ 27/12
ΑΤΑΑΝΤΙΚ ΙΙ (π.).....	68	9282	πρός Οράν 23/12
ΑΤΑΑΝΤΙΚ ΙΙΙ (π.).....	78	11559	έπωληθη
ΑΤΑΑΝΤΙΚ ΛΙΑΥ (κ.).....	77	38467	πρός Χονολουλού 6/10
ΑΤΑΑΝΤΙΚ Α. (κ.).....	75	9195	α. Αμετέρνταμ 3/2
ΑΤΑΑΝΤΙΣ ΤΟΥ (κ.).....	81	14644	πρός Ιαπωνία 1/1
ΑΤΑΑΣ (κ.).....	82	14644	α. Τενερίφη 6/2
ΑΤΑΑΣ ΜΑΡΙΝΕΡ (δ.).....	82	22587	πρός Παναμά 29/1
ΑΤΤΙΚΗ (ΜΒ.).....	61	1354	α. Σιγκαπούρη 3/2
ΑΤΤΙΚΟΣ (π.).....	76	16366	πρός Καρταγένα 25/1
ΑΥΡΗΛΙΑ (δ.π.).....	67	10973	α. Μπαντάρ «Αμπάς 12/12
ΑΦΟΡΟΣ (π.).....	69	38780	πρός Ιταλία 31/1
ΑΦΡΙΚΑΝ ΓΟΥΑΙΗΒ (μ.).....	70	10618	πρός Λουδάντα 2/12
ΑΦΡΟΔΙΤΗ (κε.).....	66	2335	άργει Πειραιά
ΑΧΑΤΗΣ (δ.κ.).....	66	36522	ε. Πειραιά 4/2 *
ΒΑΓ'Ν (δ.π.).....	65	13408	ε. Λάρνακα 5/2 *
ΒΑΒΙΣ ΜΠΑΙΗ (κ.).....	68	8766	έπισκευές Κολόμπο 19/1
ΒΑΛΕΝΤΙΝΟ (κ.).....	72	3822	μεταφορές Πάτρας
ΒΑΛΗ Π. (κ.).....	74	8925	α. Φουτζέρια 26/1
ΒΑΜΑΝΤ ΓΟΥΑΙΗΒ (κ.).....	85	16623	ε. Ρόττερνταμ 4/2
ΒΑΣΙΠ (κ.).....	70	12578	πρό. «Σέλιορ ΙΙ.»
ΒΑΣΙΣΙΑΙΚΗ ΙΙ (κ.).....	70	14671	α. Λά Γκουλέτ 12/12
ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ (δ.)*	76	65917	α. Κεύχαν 2/2

ΒΕΝΟΥΣ V (π.δ.).....	81	42048	α. Τέξας Σίτι 29/1	ΔΗΜΗΤΡΗΣ N. (π.).....	74	6614	πρ. «Orient Fisher»
ΒΕΝΤΣΙΟΥΡη (π.δ.).....	67	37722	ε. Χόγκ Κόγκ 22/10	ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΡ. (μ.).....	68	19644	πρός Εύρωπη 24/1
ΒΕΝΤΣΙΟΥΡΕΡ (δ.κ.).....	72	17890	ε. Λάγος 22/1	ΔΗΜΗΤΡΟΣ (κ.).....	77	12590	πρός Ακαματα 29/1
ΒΕΡΜΑ (κ.).....	75	9632	πρός «Άλγερια 22/1	ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ V (δ.π.).....	63	22862	α. Φουτζέρια 3/2
ΒΕΡΝΤΙ (κ.).....	78	6620	πρ. «Alange»	ΔΙΜΙΝΙ ΣΤΑΡ (δ.π.).....	59	6785	ε. Μανούτο 15/1
ΒΗΤΑΓΚΡΑΙΗΝ (κ.).....	73	15683	ε. Κουνταλόρ 20/1	ΔΟΛΙΧΙ (κ.).....	75	1599	ε. Μάλαγα 29/1 •
ΒΗΤΑΛΑΚ (κ.).....	72	16334	ε. Σουραμπάγια 16/1				
ΒΗΤΑΤΖΟΥ'Y (κ.).....	71	16917	πρός Πασίδι Τκουντάκ 12/1				
ΒΙΓΚΟΡ (κ.).....	76	11321	ε. Καλκούτα 25/1				
ΒΙΕΝΝΑ ΓΟΥΝΤ N. (κ.).....	76	17161	α. Σάν Φραντσίσκο 14/1				
ΒΙΚΤΟΡΥ (κ.).....	78	10411	α. Βαλέττα 2/2				
ΒΙΝΤΑ (Μπχ.).....	76	9833	α. Καλκούτα 1/2				
ΒΙΤΑΛΙ II (κ.).....	77	9767	έπισκ. Σ. Μάκιλς 9/2				
ΒΙΛΑΕΡΝΑ ΜΠΡΗΖ (η.).....	69	12360	ε. Τζέντα 17/12				
ΒΟΜΑΡ	71	15759	μετ. «Mayflower» (λ.)				
ΒΟΣΠΟΡΟΣ (κ.).....	75	10136	πρός Μαπούτο 2/1				
ΒΟΥΛΑΚΑΝ (κ.).....	75	15113	ε. Καέν 7/2				
ΒΡΑΧΟΣ (Ον.).....	72	9284	ε. Μασάρα 31/1				
ΒΡΥΣΗ (κ.).....	74	8915	ε. Τζάκονβιλ 12/1				
Γ. ΡΟΥΣΣΩΣ ΙΙ (κ.).....	76	1599	πρός Πεσκάρα 12/1				
ΓΑΡΔΕΝΙΑ (δ.).....	72	17309	ε. Πειραιά 6/2				
ΓΑΡΜΠΗΣ	72	41164	πρός Πόρτ Καρτέρ 28/1				
ΓΕΡΟΣ (κ.).....	73	30067	πρός Νουαρτίμου 20/1				
ΓΕΩΡΓΙΟΣ (Α.Β.).....	69	1434	ε. «Άνκόνα 3/2				
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. (κ.).....	77	9178	πρός Μπινιόύλον 23/1				
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ.	70	8868	ε. Σιγκαπούρη 22/1				
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Τ. (κ.).....	71	18170	δ. Πόρτ Σάδι 2/2				
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. (κ.).....	70	1599	πρός «Άλεξανδρεια 2/2				
ΓΙΑΝΝΗΣ (μ.).....	76	11049	πρός Τόκιο 12/1				
ΓΙΑΝΝΗΣ Ν.Κ. (κ.).....	74	9059	έπισκευες Κορούνα 3/2				
ΓΙΟΡΒΑΣ (κ.).....	73	11541	δ. Σουέζ 9/2				
ΓΙΟΥΚΟΝ (μ.).....	81	1064	πρός Καζανπλάκα 2/2				
ΓΙΟΥΝΙΤΥ 1 (η.).....	73	58821	πρός Σιγκαπούρη 23/1				
ΓΙΟΥΡΟΛΙΜΠΕΤΥ (κ.).....	74	15855	ε. Γιουφόροπτ 10/2				
ΓΙΟΥΡΟΠΗΓΑΣΟΣ (κ.).....	72	14315	πρός Καλλάδη 26/1				
ΓΙΟΥΡΟΦΡΗΝΤΟΜ (κ.).....	71	12256	δ. Κων/πολη 3/2				
ΓΙΟΥΡΟΠΑ (κ.).....	71	54610	α. Γιουφόροπτ 2/2				
ΓΚΑΖ ΑΔΡΙΑΤΙΚ (δ.π.).....	70	1973	α. Ντορινόλ 30/1				
ΓΚΑΖ ΑΙΤΖΙΑΝ (δ.π.).....	69	6482	στο Τάιν 10/2				
ΓΚΑΖ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ (δ.π.).....	65	3311	α. Ράς Σουκχέιρ 28/1				
ΓΚΑΖ ΚΑΣΠΙΑΝ (δ.π.).....	65	3476	πρ. «Kegums»				
ΓΚΑΖ ΚΟΡΑΔ (δ.π.).....	81	5640	πρός Ταϊλάνδη 30/2				
ΓΚΑΖ ΜΑΡΜΑΡΑ (η.).....	80	3040	πρός Χοντέντα 25/1				
ΓΚΑΖ ΠΑΖΙΦΙΚ (δ.π.).....	81	4764	έπισκευες Νάπολη 7/2				
ΓΚΑΖ ΡΕΝΤΣΗ (η.).....	81	3040	ε. Λα. Γκουνέλ 3/2				
ΓΚΑΖ ΣΑΠΛΑΙ'ΕΡ (δ.π.).....	66	24696	τ. Τζουμένη Τέρμιναλ 20/1				
ΓΚΑΖ ΤΣΑΝΝΕΛ (δ.π.).....	66	7992	ε. Βουβάν 6/2				
ΓΚΑΖ ΦΑΡΗΣΤ (δ.π.).....	87	8903	α. Τζέμπελ «Αλι 5/2				
ΓΚΑΖ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (δ.π.).....	81	2.635	ε. Αγούστα 3/2				
ΓΚΑΙΗΤΣΧΕΝΤ (μ.).....	68	16616	α. Ντόρμπαν 5/2				
ΓΚΑΛΑ (κ.).....	70	15302	έπωλη Νορβηγούς μεσογειακές μεταφορές				
ΓΚΑΛΝΤΑΙ'ΝΤ	65	1222	α. Ν. «Ορλεάνη 7/2				
ΓΚΑΛΝΤΑΙ'ΝΤΕΡ (κ.).....	72	20654	πρ. «Morning Cloud»				
ΓΚΛΟΜΠΑ ΛΙΝΓΚ	71	54996	πρ. «Aida»				
ΓΚΛΟΜΠΑ ΝΤΡΗΜ (κ.).....	72	31935	πρ. «Prosperity»				
ΓΚΛΟΜΠΑ ΣΑΝ (κ.).....	70	14756	πρός Βούβαν 24/1				
ΓΚΛΟΜΠΑ ΣΧΗΧΟΡΣ (η.).....	71	16815	πρ. «Goodkind»				
ΓΚΛΟΜΠΑ ΤΖΑΙΗΝ (κ.).....	73	15438	πρός Ινδία 12/12				
ΓΚΛΟΡΥ (δ.κ.).....	70	54134	ε. Ρίο Γκράντες 4/2				
ΓΚΛΟΡΥ ΣΤΑΡ (κ.).....	77	10460	ε. Μπουενβεντούρα 12/1				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΟΝΔΩΡ (η.).....	83	24843	α. Σάφι 26/1				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΡΑΟΥΝ (η.).....	71	12959	πρός «Άπω Άνατολή 20/1				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΜΙΖΟΥΣΙΜΑ (η.).....	84	24850	πρός Νταλίν 29/1				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΝΑΒΙΓΚΕ'ΤΟΡ (δ.π.).....	79	3221	πρός Σάντος 23/12				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΠΑΝΑΓΙΑ (η.).....	76	13027	ε. Ν. «Ορλεάνη 6/2				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΠΡΙΝΣ (η.).....	84	21193	α. Γκλέβεστον 26/1				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΙΜΙΖΟΥ (η.).....	76	13024	α. Ν. «Ορλεάνη 11/1				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΤΑΡ (η.).....	75	13036	α. Γάνδη 6/2				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΤΑΡ (κ.).....	75	17355	ε. Μπιζέρτα 27/1				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΤΑΡ I. (κ.).....	68	9417	πρός Βανκούβερ 28/1				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΕΝΝΥΟ (η.).....	77	14531	δ. Παναμά 27/1				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΡΙΝΙΤΥ (η.).....	85	21193	πρός Απω Άνατολή 20/1				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (η.).....	79	13005	πρός Νταλίν 29/1				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΑΡΙΟΤ (η.).....	72	12959	πρός Γκάλεστον 6/2				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΦΑΛΚΟΝ 1 (η.).....	83	24843	α. Σάφι 18/1				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ (η.).....	77	11733	ε. Ταμπικο 18/1				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΧΟΟΥΠ (κ.).....	77	9130	α. Σιγκαπούρη 6/2				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΧΟΟΥΠ 1 (η.).....	77	14531	πρός Καναδά 31/1				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΧΟΡΑ'ΙΖΟΝ (η.).....	75	13036	α. Ντόρμπαν 15/12				
ΓΚΟΥΝΤ ΠΑΑ (η.).....	77	21737	πρός Χόγκ Κόγκ 30/1				
ΓΚΡΗΚ ΦΑΙΤ'ΕΡ (δ.κ.).....	74	60399	α. Κόρπους Κριστί 2/1				
ΓΟΥΑΔΕΛΟΥΠΗ Ι. (η.).....	81	11503	α. Μπιλμπάτο 1/2				
ΓΟΥΕΤ'Β ΚΡΕΣΤ (η.).....	68	9067	πρός Καζανπλάκα 22/12				
ΓΟΥΕΣΤΜΑΝ (κ.).....	79	12214	α. Μακέδον 27/1				
ΓΟΥ'ΙΝΝΕΡ (κ.).....	75	16421	α. Ντόρμπαν 2/2				
ΓΟΥ'ΙΝΤΦΡΟΣΤ (η.).....	70	1982	μετ. «Praslin Reeder» (η.)				
ΓΟΥ'ΙΝΤΦΩΔ (κ.).....	70	3971	ε. Χεύσουμ 6/2				
ΓΟΥ'ΙΝΤΟΝ ΤΟΜ (δ.κ.).....	72	106266	ε. Ονσάν 14/10				
ΓΟΥ'ΙΤΛΕΥ' ΜΠΑ'Ι'Υ (κ.).....	70	9907	ε. Σάντος 30/1				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΓΙΟΥΤΙΑΤΥ*	83	24500	πρός Μπαντάρ «Αμπάς 24/1				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΕΜΠΑΙΡ	83	28268	ε. Ρίο Ιανέριο 2/2				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΘΕΜΙΣ (κ.).....	77	20604	ε. Τζέντα 26/1				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΚΙΝΣΙΠ (δ.).....	80	40551	πρός Ιταλία 31/1				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΚΟΥΔΟΣ (δ.).....	81	40357	ε. Τζέμπελ Ντάνα 6/2				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΑΒΙΓΚΕ'ΤΟΡ (δ.κ.).....	73	2219	ε. Κίγκοτον 27/12				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΑΛΤΥ (μ.)*	70	56799	ε. Βανκούβερ 5/2				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΕΤ (μ.)*	71	56800	πρός Χώρ Φακάν 18/1				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΡΙΚΑΒΕΡΥ (μ.)	73	114933	α. Ναγκόρια 5/2				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΚΟΡ (δ.)*	78	126261	ε. Όνσαν 29/11				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΚΟΛΑΡ (δ.)*	79	126260	πρός Περούκο 14/1				
ΓΟΥΟΡΘΥ (δ.κ.).....	66	39042	α. Φός 3/2				
ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (κ.).....	76	23938	ε. Ν. «Ορλεάνη 2/2				
ΓΡΥΠΑΡΙΩΝ	71	37115	πρός Μαπούτο 5/1				
ΔΑΛΑΚΙ (Μ.).....	69	16229	στο Καρότο 26/1				
ΔΑΜΩΝ	74	20712	α. Σιγκαπούρη 4/2				
ΔΑΡΔΑΝΕΛΛΙΑ (Μπχ.).....	75	8884	πρός Λουάντα 26/12				
ΔΕΑΦΟΙ (δ.π.).....	59	11841	πρός Μπόννυ 22/1				
ΔΕΣΠΟΙΝΑ (κ.).....	70	32758	πρός Ρίτσορντς Μπάι 21/1				
ΔΗΜΗΤΡΑ ΜΠΙΟΥΤΥ (κ.).....	74	6514	α. Θέστα 2/2				
ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ (κ.).....	69	16619	ε. Φιλαδέλφεια 7/2				
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Μ. (η.).....	59	1226	μετ. «Dimita» (η.)				
			ε. Κίγκοτον 27/12				
			ε. Βανκούβερ 5/2				
			πρός Χώρ Φακάν 18/1				
			α. Ναγκόρια 5/2				
			ε. Όνσαν 29/11				
			πρός Περούκο 14/1				
			ε. Ν. «Ορλεάνη 2/2				
			ε. Ρίο Ιανέριο 2/2				
			ε. Τζέντα 26/1				
			α. Σιγκαπούρη 4/2				
			πρός Λουάντα 26/12				
			πρός Μπόννυ 22/1				
			πρός Ρίτσορντς Μπάι 21/1				
			α. Θέστα 2/2				
			ε. Φιλαδέλφεια 7/2				
			μετ. «Dimita» (η.)				
			ε. Κίγκοτον 27/12				
			ε. Βανκούβερ 5/2				
			πρός Χώρ Φακάν 18/1				
			α. Ναγκόρια 5/2				
			ε. Όνσαν 29/11				
			πρός Περούκο 14/1				
			ε. Ν. «Ορλεάνη 2/2				
			ε. Ρίο Ιανέριο 2/2				
			ε. Τζέντα 26/1				
			α. Σιγκαπούρη 4/2				
			πρός Λουάντα 26/12				
			πρός Μπόννυ 22/1				
			πρός Ρίτσορντς Μπάι 21/1				
			α. Θέστα 2/2				
			ε. Φιλαδέλφεια 7/2				
			μετ. «Dimita» (η.)				
			ε. Κίγκοτον 27/12				
			ε. Βανκούβερ 5/2				
			πρός Χώρ Φακάν 18/1				
			α. Ναγκόρια 5/2				
			ε. Όνσαν 29/11				
			πρός Περούκο 14/1				
			ε. Ν. «Ορλεάνη 2/2				
			ε. Ρίο Ιανέριο 2/2				
			ε. Τζέντα 26/1				
			α. Σιγκαπούρη 4/2				
			πρός Λουάντα 26/12				
			πρός Μπόννυ 22/1				
			πρός Ρίτσορντ				

ΙΝΤΕΓΚΡΙΤΗ	(κ.)	74	9192
ΙΟΛΚΟΣ ΓΚΑΡΝΕΤ	(κ.)	82	16472
ΙΟΛΚΟΣ ΛΕΤΖΕΝΤ	(κ.)	80	19256
ΙΟΛΚΟΣ ΛΗΝΤΕΡ	(κ.)	78	29991
ΙΟΝΙΑΝ ΧΙΣΤΟΡΥ	(κ.)	78	20436
ΙΟΝΙΑΝ ΗΓΚΑ	(δ.π.)	82	4796
ΙΟΝΙΑΝ ΚΙΓΚ	(μ.)	68	16588
ΙΟΝΙΑΝ ΚΟΥΗΝ	(κ.)	77	11488
ΙΟΝΙΑΝ ΜΑΡΙΝΕΡ	(δ.π.)	77	6901
ΙΟΝΙΑΝ ΣΕΙΓΛΟΡ	(π.)	77	11884
ΙΟΝΙΑΝ ΧΑΡΜΟΝΥ	(μ.)	67	5293
ΙΟΝΙΑΝ ΧΟΥΟΥΠ	(μ.)	69	9333
ΙΠΠΟΛΥΤΟΣ	(κ.)	78	23230
ΙΡΙΣ	(κ.)	70	5278
ΙΣΜΕΝΙΟΣ		72	25035
ΙΣΜΙΝΕΤΑ	(κ.)	76	8372
ΙΣΤΡΙΑ		81	31000
ΙΤΑΖΑΙΤΗ ΡΗΦΕΡ	(π.)	64	7995
ΙΩΑΝΝΑ Κ.	(π.)	76	15608
ΙΩΑΝΝΗΣ Ρ.	(κ.)	77	12772

α. Γιβραλτάρ	8/2
πρ. «Ocean Garnet»	
πρός Κασιοπίδη	3/2
ε. Όδοσσας	7/1
α. Λός "Αντζέλες	3/2
ε. Ρότερντα�	10/2
ε. Βισακαποτάμη	6/2
πρός Λάγος	1/2
α. Χιούστον	23/1
πρός Σάν Φρανσίσκο	23/1
α. Πειραιά	3/2
ε. Αιβερπούλ	5/2
στή Ν. "Άγρικα	7/2
πρός Αγκόλα	29/1
α. Λισσαβώνα	23/1
ε. Αμβούργο	8/2
πρός Κίνα	20/12
πρ. «Rhefer Rio»	
δ. Μπρουναμπούτε	6/2
α. Σιγκαπούρη	26/12

ΚΑΔΜΟΣ	(Λιβ.)	72	11171
ΚΑΛΛΙΟΠΗ	(κ.)	69	9079
ΚΑΛΛΙΟΠΗ Τ.	(κ.)	75	35827
ΚΑΛΥΨΩ	(Μηχ.)	65	3801
ΚΑΜΕΛΙΑ	(π.)	73	19476
ΚΑΝΑΡΗΣ	(κ.)	77	21667
ΚΑΠΑΔΟΚΙΑ (ΑΒ.)		77	10688
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ	(Μ.)	67	16098
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΝΑΡΕΑΣ	(Γ.)	76	16037
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΝΤΩΝΗΣ	(ΙΙ.)	73	63218
ΚΑΠΕΤΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ	(Μηχ.)	73	62317
ΚΑΠΕΤΑΝ ΣΗ	(μ.)	68	26290
ΚΑΠΕΤΑΝ ΣΙΔΕΡΗΣ	(κ.)	69	34613
ΚΑΠΕΤΑΝ ΣΤΑΜΑΤΗΣ	(κ.)	69	10650
ΚΑΠΠΑ ΒΕΝΤΣΟΥΡ	(κ.)	76	10430
ΚΑΠΠΑ ΜΑΙΡΗ	(κ.)	77	9112
ΚΑΠΡΙΚΟΡΝ	(κ.)	73	11954
ΚΑΠΤΑΙΝ ΑΚΗΣ	(π.)	68	10239
ΚΑΠΤΑΙΝ ΒΕΝΙΑΜΗΣ	(μ.)	67	15472
ΚΑΠΤΑΙΝ Γ. ΓΙΑΝΝΕΑΟΣ	(κ.)	77	9941
ΚΑΠΤΑΙΝ ΓΙΑΝΝΗΣ	(Δ.μ.)	77	14349
ΚΑΠΤΑΙΝ ΛΟΥΚΑΣ	(ΙΙ.)	80	4397
ΚΑΠΤΑΙΝ ΝΙΚΟΛΑΣ	(κ.)	68	13532
ΚΑΠΤΑΙΝ ΝΙΚΟΣ	(κ.)	68	8978
ΚΑΠΤΑΙΝ Ε. ΚΥΡΙΑΚΟΥ	(κ.δ.)	81	1800
ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΡΤΖ	(κ.)	74	17135
πρός Κολόμπο	7/2 *		
πρός Ντουάρι	4/1		
α. Ρότερνταμ	27/1		
μεταφορές Μπρίντιζ			
ε. Ν. "Ορλεάνη	3/2		
πρός ΕΣΣΔ	28/1		
α. Ν. "Ορλεάνη	13/1		
ε. "Ανθρωπαυθ	1/2		
ε. Χιούστον	5/2		
α. Γκιζόν	18/12		
δ. Πόρτ Σάιδ	5/2		
πρός Ούλσαν	10/6		
πρός Παραγάνους	23/1		
μετ. «Caroline»	(κ.)		
έπωληθη δλαδοπούς			
πρ. «Lux Lilly»			
πρός Κούτα Ρίκα	1/2		
ε. Πόρτ "Οκχι"	29/12		
ε. "Ανσόντον	7/2		
πρός Ιράν	24/12		
α. Τέξας Σίτυ	19/1		
ε. Πειραιά	10/1		
ε. Δεμέραρδ	27/1		
πρός Τζάκαρτα	26/1		
προς Καρκουνές	10/2		
δ. Πόρτ Σάιδ	5/2 *		

ΚΑΡΙΝΟΣ ΡΗΦΕΡ	(κ.)	74	5379
ΚΑΡΤΕΡΑΔΟΣ	(ΙΙ.)	65	1219
ΚΑΣΗ	(κ.)	75	76873
ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ	(κ.)	77	19166
ΚΑΣΤΩΡ	(δ.κ.)	77	19459
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Π.	(δ.κ.)	74	17218
ΚΕΑ ΕΞΠΛΟΡΕΡ	(κ.)	76	10805
ΚΕΙΤΗ ΚΕΝΕΝΤΥ		71	9842
ΚΕΙΤΗ ΜΑΛΕΑΣ	(κ.)	77	9942
ΚΕΙΤΗ ΜΟΝΤΕΡΕΥ*	(κ.)	71	9826
ΚΕΙΤΗ ΡΙΟΝ		72	9542
ΚΕΙΤΗΣ ΣΟΥΠΗΡΙΟΥ	(κ.)	74	8896
ΚΕΙΤΗ ΣΥΡΟΣ	(κ.)	78	8898
ΚΕΙΤΗ (μ.)		64	999
ΚΕΛΛΑ	(κ.)	69	16229
ΚΕΝ Α' ΛΑΝΤ		81	9909
ΚΕΝ ΚΟΝΦΙΝΤΕΣ	(π.)	76	18124
ΚΕΝ ΡΟΥΜΠΥ		78	11686
ΚΕΝ ΣΚΑΥ*	(π.)	73	22126
ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ ΟΥΑΝ	(Λιβ.)	74	7557
ΚΕΡΙΝΙΑ	(κ.)	77	8976
ΚΙΓΚ ΑΔΕΞΑΝΤΕΡ	(δ.κ.)	69	46690
ΚΙΚΑ	(κ.)	76	19451
ΚΙΜΩΛΟΣ	(π.)	66	6995
ΚΙΓΚΣΕΜΠΕΡΝΤ	(δ.π.)	84	4509
ΚΙΟΥΓΚΑ ΤΣΗΝ	(π.)	69	1572
ΚΙΤΣΑ	(κ.)	76	24800
ΚΕΑΝΑΘΗΣ	(π.)	76	15756
ΚΛΕΙΩ	(δ.κ.)	68	40626
ΚΛΕΟΠΑΤΡΑ (Μ.)		74	8915
ΚΛΙΠΠΕΡ ΜΑΝΔΑΡΙΝ	(κ.)	86	10511
ΚΛΙΠΠΕΡ ΜΑΤΖΙΝ	(κ.)	83	10520
ΚΟΛΟΜΒΟΣ ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ	(Br.)	84	10511
ΚΟΜΠΕ	(2.δ.π.)	84	3793
ΚΟΝΠΟΛΙΣ		78	39814
ΚΟΡΑΛ	(κ.)	81	15178
ΚΟΡΑΛ ΚΕΙΤ'	(δ.κ.)	74	112825
ΚΟΡΝΗΛΙΟΣ		74	35014
ΚΟΡΥΤΟΝ	(κ.)	75	17175
ΚΟΣΜΑΝ 1	(κ.)	77	14186
ΚΟΣΜΑΝ II	(κ.)	77	15389
ΚΟΣΜΑΣ Α.	(δ.μ.)	74	15994
ΚΟΤΟΥΚΟΥ (Ν.Ζ.δ.)		75	16221
ΚΟΥΑΚΑ (Ν.Ζ.δ.)		75	16221
ΚΟΥΕΝΚΑ (Μηχ.)		81	10524
ΚΟΥΗΝ ΕΥΗ	(δ.κ.)	71	52519
ΚΡΑΟΥΝ	(δ.Μηχ.)	76	88886
ΚΡΗΤΗ ΡΕΣ	(Βα.)	79	7599
ΚΡΗΤΗ ΡΟΚ	(δ.π.)	64	26621
ΚΡΙΣΣΑ	(π.)	79	12784
ΚΡΟΙΟΣΟΣ	(Λιβάν.)	68	15809
ΚΥΔΩΝΙΑ	(κ.)	77	9634
ΚΥΚΛΑΔΕΣ	(κ.)	68	10313
ΚΥΜΟ	(π.)	74	65685
ΚΥΠΡΟΣ ΓΚΑΟΡΥ	(δ.κ.)	75	17875
ΚΥΡΗΝΙΑ	(κ.)	71	15951
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ		72	51403
πρ. "Αναγγελ"			
ε. Κόμπης	2/2		
ε. Ν. "Άγρικη	7/2		
ομιαις Μάλτας			
έπωληθη			
ε. Κολούμπα Ρίθερ	3/2		
πρός Μαντράς	3/1		
ε. Ασσάμπι	3/2		
ε. Ν. "Ορλεάνη	1/2		
ύπεστελε παναμακή			
πρός Βανκούβερ	10/1		
ε. Ν. Πλάύσι	6/2		
α. Λέ Χαρέρ	8/2		
ε. Ούμ Σάντ	4/2		
πρός Χαργκ	3/2		
ε. Φιλαδέλφεια	6/2		
α. Φουτζέρια	6/2		
α. Φόρα	7/2		
πρός Ακμάπα	27/1		
πρός Καρκουνές	10/1		
πρός Καρκουνές	26/1		
πρός Καρκουνές	27/1		
πρός Καρκουνές	28/1		
πρός Καρκουνές	29/1		
πρός Καρκουνές	30/1		
πρός Καρκουνές	31/1		
πρός Καρκουνές	32/1		
πρός Καρκουνές	33/1		
πρός Καρκουνές	34/1		
πρός Καρκουνές	35/1		
πρός Καρκουνές	36/1		
πρός Καρκουνές	37/1		
πρός Καρκουνές	38/1		
πρός Καρκουνές	39/1		
πρός Καρκουνές	40/1		
πρός Καρκουνές	41/1		
πρός Καρκουνές	42/1		
πρός Καρκουνές	43/1		
πρός Καρκουνές	44/1		
πρός Καρκουνές	45/1		
πρός Καρκουνές	46/1		
πρός Καρκουνές	47/1		
πρός Καρκουνές	48/1		
πρός Καρκουνές	49/1		
πρός Καρκουνές	50/1		
πρός Καρκουνές	51/1		
πρός Καρκουνές	52/1		
πρός Καρκουνές	53/1		
πρός Καρκουνές	54/1		
πρός Καρκουνές	55/1		
πρός Καρκουνές	56/1		
πρός Καρκουνές	57/1		
πρός Καρκουνές	58/1		
πρός Καρκουνές	59/1		
πρός Καρκουνές	60/1		
πρός Καρκουνές	61/1		
πρός Καρκουνές	62/1		
πρός Καρκουνές	63/1		
πρός Καρκουνές	64/1		
πρός Καρκουνές	65/1		
πρός Καρκουνές	66/1		
πρός Καρκουνές	67/1		
πρός Καρκουνές	68/1		
πρός Καρκουνές	69/1		
πρός Καρκουνές	70/1		
πρός Καρκουνές	71/1		
πρός Καρκουνές	72/1		
πρός Καρκουνές	73/1		
πρός Καρκουνές	74/1		
πρός Καρκουνές	75/1		
πρός Καρκουνές	76/1		
πρός Καρκουνές	77/1		
πρός Καρκουνές	78/1		
πρός Καρκουνές	79/1		
πρός Καρκουνές	80/1		
πρός Καρκουνές	81/1		
πρός Καρκουνές	82/1		
πρός Καρκουνές	83/1		
πρός Καρκουνές	84/1		
πρός Καρκουνές	85/1		
πρός Καρκουνές	86/1		
πρός Καρκουνές	87/1		
πρός Καρκουνές	88/1		
πρός Καρκουνές	89/1		
πρός Καρκουνές	90/1		
πρός Καρκουνές	91/1		
πρός Καρκουνές	92/1		
πρός Καρκουνές	93/1		
πρός Καρκουνές	94/1		
πρός Καρκουνές	95/1		
πρός Καρκουνές	96/1		
πρός Καρκουνές	97/1		
πρός Καρκουνές	98/1		
πρός Καρκουνές	99/1		
πρός Καρκουνές	100/1		
πρός Καρκουνές	101/1		
πρός Καρκουνές	102/1		
πρός Καρκουνές	103/1		
πρός Καρκουνές	104/1		
πρός Καρκουνές	105/1		
πρός Καρκουνές	106/1		
πρός Καρκουνές	107/1		
πρός Καρκουνές	108/1		
πρός Καρκουνές	109/1		
πρός Καρκουνές	110/1		

ΜΠΕΛΛΑ ΔΑΦΝΗ (δ.κ.)	66	37625
ΜΠΛΟΥ ΣΤΑΡ (π.)	70	3956
ΜΠΛΟΥ ΣΤΟΥΝ (κ.)	71	13867
ΜΠΟΛΕΡΟ ΡΗΘΕΡ (π.)	68	9504
ΜΠΟΛΙΒΑΡ (Μηχ.)	81	10199
ΜΠΟΝ ΔΑΚ (κ.)	73	16106
ΜΠΟΥΚΑΔΟΥΡΑ	73	56273
ΜΠΡΑΒΟ ΤΖΟΡΤΖ (Όνδ.)	66	9085
ΜΠΡΑΖΙΑΝΑΝ ΣΚΑ'Υ (Λιβ.)	73	31861
ΜΠΡΑ'ΙΤ ΕΒΕΑΥΝ (κ.)	74	14969
ΜΠΡΑ'ΙΤ ΕΞΠΑΛΟΡΕΡ (μ.)	68	6870
ΜΠΡΑ'ΙΤ ΣΤΑΡ (κ.)	71	13193
ΜΠΡΙΛΛΙΑΝΤ	72	17980
ΜΠΡΗΤΕΝ (δ.κ.)	67	41524
ΜΥΚΟΝΟΣ (δ.)	71	18748
ΜΥΡΙΝΑ (Λιβ.)	82	32506
ΜΥΡΣΙΝΙΔΗ	77	5511

Ν. ΜΕΡΣΙΝΗ (π.)	74	8558
ΝΑΙΓΚΛΟΡΥ (κ.)	71	9546
ΝΑΙ'Α (κ.)	70	9069
ΝΑΙ'ΙΤ ΛΑΙ'ΙΤ (Μηχ.)	77	34841
ΝΑΗΗ (κ.)	78	14651
ΝΑΝΤΕΛΧΟΡΝ*	72	18723
ΝΑΞΟΣ ΠΡΑΤ'ΙΝΤ (κ.)	73	11645
ΝΑΡΕ'ΙΤΟΡ(κ.)	80	10982
ΝΑΤΑΛΙΑ (κ.)	76	14760
ΝΑΥΤΙΑΟΣ(κ.)	70	16224
ΝΑΥΤΙΟΣ Λ.Σ. (κ.)	74	30340
ΝΕΔΙ Ι. (δ.κ.)	74	39018
ΝΕΩΣ (κ.)	71	9082
ΝΕΣΣΗ (κ.)	72	60414
ΝΕΣΤΩΤΡ (κ.)	77	19166
ΝΕΦΕΛΗ Ι. (κ.)	71	12202
ΝΗΣΟΣ ΚΕΦΑΛΛΟΝΙΑ (μ.)	70	9247
ΝΙΚΑΣ (κ.)	73	20328
ΝΙΚΗΤΑΣ ΡΟΥΣΟΣ (κ.)	76	35567
ΝΙΚΙ (κ.)	75	65459
ΝΙΚΟΛ (Μηχ.)	75	11462
ΝΙΚΟΛΑΟΣ (δ. Μηχ.)	75	61000
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Μ. II (κ.)	69	1473
ΝΙΚΟΛΑΣ (π.)	86	24843
ΝΙΚΟΛΑΣ Κ. (π.)	69	5997
ΝΙΚΟΛΑΣ Κ.	71	5447
ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ (δ.)	82	29700
ΝΙΚΟΣ Α. (π.)	56	2163
ΝΙΚΟΣ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗΣ (κ.)	70	45752
ΝΙΟΥΚΑΣΤΑ ΣΙΤΥ (π.)	74	10089
ΝΙΟΥ ΧΟΟΥΠ (π.)	72	13920
ΝΟΒΕΛΤΥ (δ.κ.)	73	117178
ΝΟΡΑΕΡΝ ΝΤΑΝΣΕΡ (δ.)	70	62357
ΝΟΡΟ ΕΜΠΡΕΣ (Βρ.)	77	1747
ΝΟΡΟ ΓΙΓΚ (Βρ.)	88	1905
ΝΟΡΟ ΣΗΛΤΣ (κ.)	72	7266
ΝΟΡΟΗΣΤΕΡΝ ΜΠΡΗΖ (μ.)	69	11148
ΝΟΤΟΣ (δ.γ.)	73	75049
ΝΤΑ'ΥΝΑΜΙΚ (π.)	79	16432
ΝΤΕΡΜΠΥ ΝΟΡΘ (κ.)	75	35764
ΝΤΙΜΑΝ (κ.)	76	22297
ΝΤΟΛΑΣ (δ.κ.)	73	113778
ΝΤΟΝ (Ον.)	63	10617
ΝΤΟΝΑ ΛΟΥΛΑ	70	17355
ΝΤΟΝΑ ΜΥΡΤΩ (κ.)	73	17355
ΝΤΟΡΙΝ (μ.)	68	9003
ΝΤΟΥΜΠΑ'Ι ΣΤΑΡ (δ.π.)	67	1599
ΞΕΝΟΥΛΑ Μ. (κ.)	78	2491
ΟΑΚΜΠΑΝΚ (κ.)	78	16893
ΟΔΥΣΣΕΑΣ	70	11248
ΟΛΕΜΑΡ(κ.)	72	17399
ΟΛΥΜΠΙΚ (κ.)	69	4229
ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΡΜΟΡ ΙΙ (π.)	75	138037
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΝΤΩΡ (π.)	84	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΡΙΤ (π.)	85	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΑΝΝΕΡ (δ.)	72	128561
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΡΗΖ (δ.)	76	126990
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΡΙΛΛΙΑΝΣ (δ.)	73	128561
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΤΑΡ (δ.)*	79	59882
ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΑΠΟΛΑΩΝ (π.)	61	1098
ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΕΡΜΗΣ (κ.)*	62	2606
ΟΜΕΡ (κ.)	70	22912
ΟΜΝΙΟΥΜ ΠΡΑ'ΙΝΤ (κ.)	71	13858
ΟΝΤΥΑΝΝΑ Η. (κ.)	71	9868
ΟΡΕΜΠΑΕ (δ.κ.)	75	39656
ΟΡΙΖΩΝ (κ.)	72	4503
ΟΡΚΑ (Α.Β.)	75	1999
ΟΡΑΝΤΟ	76	37784
ΟΣΕΑΝ ΒΟ'ΙΣ (π.)	69	11434
ΟΣΕΑΝ ΚΑΣΤΑ (δ.π.)	84	4083
ΟΣΕΑΝ ΛΕ'ΙΚ (κ.)	76	12443
ΟΣΕΑΝ ΜΕ'ΙΝΤ (δ.κ.)	72	51227
ΟΤΑΡΟΥ 1 (δ.π.)	79	3818
ΟΥΑΙΤ ΡΟΟΥΖ (δ.κ.)	75	176009
ΟΥΑΙΤ ΡΟΟΥΖ	84	13852
ΟΥΜΟΥΝΤΑ ΤΣΗΦ (π.)	69	1582
ΟΥΡΑΝΙΣ (μ.)	69	9907
ΟΥΡΑΝΙΑ Δ. (κ.)	73	16317
ΠΑΝΑΓΙΩΤ. Λ. ΠΕΡΙΒΟΛΙΟ-	71	41961
ΤΗΣ (κ.)	75	8826
ΠΑΝΑΝΔΡΟΣ (κ.)	82	35380
ΠΑΝΘΗΡ (π.)	72	44140
ΠΑΝΟΡΜΟΣ ΒΙΚΤΟΡΥ (κ.)	69	9982
ΠΑΝΟΡΜΟΣ ΣΗΜΑΝ (κ.)	72	11185
ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΑ (κ.)	70	16128
ΠΑΝΤΙΑΣ	84	21246
ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΩΡ (κ.)	80	30639
ΠΑΞΟΙ ΡΕΕ (Βα.)	78	7623
ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ (Λιβ.)	70	11489
ΠΑΡΟΣ (δ.π.)	69	1971
ΠΑΣΙΦΙΚ ΓΟΥΑΙΗΒ	84	22511

α. "Αϊν Σούκνα 29/1	84	22100
α. Κάντλα 28/1	74	124871
ε. Ν. Όρλεάνη 7/1	65	1598
δ. Παναμά 3/2	74	16388
πρός Μπρέμερχαβεν 30/1	79	13251
ε. Νιούπορτ 24/1	69	9907
α. Σιγκαπούρη 28/1	77	36411
α. Μόγκλα 1/2	70	4095
πρός Ρότερνταμ 21/1	76	19166
παραμένει στο νησόλογιο	77	21666
α. Καέν 20/1	71	104253
ε. Κάντλα 17/1	70	4095
ε. Λάγος 26/1	66	41521
ε. Ν. "Υόρκη 14/1		
πρός Λουάντα 31/12		
πρός Κήλαιγκ 29/1		
ε. Μπότγουντ 4/2 *		
ΠΑΣΙΦΙΚ ΟΣΕΑΝ	77	9783
ΠΑΣΙΦΙΚΟΣ (δ.)	74	36914
ΠΑΣΚΑΛ (μ.)	72	16402
ΠΑΣΧΑΛΗΣ (κ.)	72	15798
ΠΗΓΑΣΟΣ (Λιβ.)	69	10839
ΠΗΓΑΣΟΣ ΕΠΙΦ (δ.)	65	25503
ΠΙΒΟΤ (δ.κ.)	75	109979
ΠΙΟΝΑΡ (κ.)	69	6162
ΠΙΤΖΕΟΝ (κ.)	69	9072
ΠΛΑΚΟΥΡΑΣ (δ.)	76	44489
ΠΛΑΤΙΝΟΥΜ (δ.κ.)	75	105553
ΠΛΑΤΩΝ ΡΗΦΕΡ (Ονδ.)	63	2603
ΠΛΑΥΜΟΥ (κ.)	74	8825
ΠΟ'ΙΝΤ ΚΛΑΡ (μ.)	72	57102
ΠΟΛΛΟΥΣ Ι. (κ.)	69	56893
ΠΟΛΥΑΝΘΟΣ (δ.κ.)	72	122812
ΠΟΛΥΞΕΝΗ (μ.)	72	9481
ΠΟΛΥΞΕΝΗ Κ. (δ.κ.)	76	60937
ΠΟΝΤΙΑΚΗ ΔΞΑ (κ.)	72	16268
ΠΟΝΤΟΚΡΑΤΗΣ (κ.)	81	15881
ΠΟΝΤΟΠΟΡΟΣ (κ.)	84	16912
ΠΟΝΤΟΣ	72	35840
ΠΟΡΤΑ'ΙΤΣΙΣΑ (μ.)	77	8767
ΠΟΥΜΑ (κ.)	72	14675
ΠΡΑΤ'ΙΜ (κ.)	70	10469
ΠΡΑΤ'ΙΜ ΒΙΚΤΟΡΥ (π.)	76	1596
ΠΡΙΑΜΟΣ (κ.)	45	5848
ΠΡΙΑΜΟΣ (κ.)	70	30890
ΠΡΙΓΚΙΠΟΣ (κ.)	77	15285
ΠΡΙΜΑΒΕΡΑ (δ.μ.)	67	40675
ΠΡΙΝΑΡΙΤΗΣ	68	10339
ΠΡΟΓΚΡΕΣΙΒ (π.)	68	10722
ΠΡΟΔΙΚΟΣ (δ.)	83	26996
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ (κ.)	76	11768
ΠΡΟΙΚΟΝΗΣΟΣ (κ.)	77	10442
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤY (π.)	73	11383
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤ Y (κ.)	68	18525
ΠΡΟΣΩ (Μηχ.)	78	26409
ΠΡΟΥΣΣΑ (κ.)	79	11243
ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ (π.)	74	5071
ΠΡΩΤΕΥΣ (κ.)	72	12982
ΠΡΩΤΕΥΣ (δ.)	84	26959
ΠΡΩΤΟΣ (Όνδ.)	69	9677
ΡΑΝΤΟΥΑΝ Γ. (δ.κ.)	77	164062
ΡΑΨΩΝΤ (κ.)	71	11758
ΡΕΔΕΣΤΟΣ (Μηχ.)	78	11875
ΡΕΝΟΥΑΡ (κ.)	81	8352
ΡΗΤΖΕΝΤ (κ.)	75	6016
ΡΗΦΕΡ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (κ.)	69	1573
ΡΙΒΕΡ ΓΟΥΕΑΡ (κ.)	73	8405
ΡΙΖΑΛ (Φιλ.)	77	39562
ΡΙΟ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ	77	10409
ΡΟΖΑ (κ.)	68	24893
ΡΟΚΚΟ ΣΑΝ (π.)	71	71877
ΡΟΟΥΖ (δ. Όνδ.)	70	1598
ΡΟΟΥΖ ΝΤΑΛΛΙΑ (δ.κ.)	67	37625
ΡΟΟΥΖ ΣΤΟΥΝ (π.)	64	4824
ΡΟΥΜΠΥ (κ.)	81	8352
ΡΟΥΜΠΥ I. (π.)	73	22626
Σ.Β. ΕΞΙ (κ.)	68	13546
Σ.Β. ΕΠΤΑ (μ.)	65	20002
ΣΑΒΒΑΣ II (δ.κ.)	66	39695
ΣΑΕΤΑ (δ.μ.)	71	14925
ΣΑΙ'ΝΙΓΚ ΣΤΑΡ (δ.κ.)	71	128929
ΣΑΙΝΤ ΕΑΝΕ (δ.κ.)	74	25765
ΣΑΙΝΤ ΝΙΚΟΛΑΣ II (δ.μ.)	74	25765
ΣΑΙΝΤ ΣΠΥΡΙΔΩΝ (κ.)	73	8734
ΣΑΙΝΤ ΤΖΩΝ II (δ.μ.)	76	21619
ΣΑΜΟΥΕΛ ΦΡΑΝΣΙΣ (κ.)	77	19199
ΣΑΜ ΛΟΥΗΣ (Όνδ.)	76	2144
ΣΑΜΤΖΩΝ ΜΑΡΙΝΕΡ (π.)	75	29068
ΣΑΝ II (π.)	75	14523
ΣΑΝ ΛΑΚ (κ.)	66	3314
ΣΑΝ ΤΖΩΝ I (κ.)	70	11122
ΣΑΝ ΤΖΩΡΤΖ (κ.)	71	9084
ΣΑΝΠΑ'ΙΖ (κ.)	71	13575
ΣΑΝΖΕΤ (μ.)	67	8064
ΣΑΝΤΡΑ Κ. (π.)	70	11329
ΣΑΝ ΗΡΟΣ (κ.)	76	10221
ΣΑΝ ΧΑΡΙΣ (κ.)	72	3137
ΣΑΟΥΓ Ι'ΛΑΝΤ (π.)	75	12322
ΣΑΟΥΘ ΓΟΥΙ'ΝΤ (κ.)	74	12498
ΣΑΟΥΘ ΣΤΑΡ (π.)	71	43867
ΣΑΡΑ ΜΠΕΤΣΕΤ (κ.)	72	14095
ΣΑΡΑΑ (κ.)	77	17772
ΣΑΡΟΝΙΚΟΣ (π.)	74	8901
ΣΑΡΟΝΙΚΟΣ II (κ.)	78	10301
ΣΑΧΑΡΑ (δ.)	74	164758
ΣΕΒΙΛΛΑ ΓΟΥΑΙΗΒ (κ.)	86	15933
ΣΕΓΙ'ΛΑΜΑΝ (κ.)	80	17798
ΣΕΓΙ'ΛΑΟΡ (δ.Μηχ.)	75	117143
ΣΕΓΙ'ΛΑΟΡ (κ.)	70	9951
ΣΕΙΡΗΝΑ (π.)	77	16267
ΣΕΛΑΤΑΝ(κ.)	73	8917
ΣΕΝΤΣΙΟΥΡΥ ΝΤΟΟΥΝ (δ.π.)	75	51898

α. Τάουνοβιλ 25/1
μεταφορές Περαιώκ
πρός "Άνναμπα 9/1
δ. Ντόθερ 17/1
ε. Σιγκαπούρη 5/2
πρός Εσσέδα 14/1
πρός Σουηδία 21/10
ε. Μπαγκόρκ 21/10
α. Καράτσι 2/2
πρός Τζέντα 18/1
ε. Μπαγκόρκ 22/10
α. Καράτσι 2/2
πρός Κανωνάτζα 29/1
ε. Βενετία 7/2
πρός Κούβα 23/1
πρός Ταρτούς 19/1
πρός Πάρια 14/1
πρός Άρσαντζα 21/1
ε. Μπαγκόρκ 22/1
α. Σάντορεντζο 30/12
πρός Ντόμπραν 29/1
στόχο Γκιζάν
α. Σουέζ 1/2
ε. Λέ Χαρβ 8/2
πρ. «Νηντ Πατέρας»
πρός Κωνωνάτζα 27/1 ·

ε. Χιούστον 18/1 ·
α. Ν. Όρλεάνη 12/1
ε. Φουξέρια 28/1
α. Μάρσαλος 1/2
ΕΤΑ Νησιωπάτι 4/2
α. Ν. Όρλεάνη 4/2
πρός Καλόφας 12/1
πρός Ίραν 20/1
πρός Τουάπες 2/2
ε. Μησούάρδη 30/1
πρός Μασσαλία 6/2
πρός Νοβοράσιας 8/1
δ. Γιβρατάρ 3/2
μεσογειακές μεταφορές
α. Ντόμπραν 6/2
ε. Ακμάτη 24/12
ε. Σιγκαπούρη 20/1
έπιουσες Πειραιά 23/1
α. Καράτσι 29/1
στόχο Πειραιά 2/12
α. Πασαγιές 2/2
ε. Μπαγκόρκ 11/1
α. Καράτσι 5/2
δ. Κουνιόπη 8/2
πρός Πενάνη 12/1
ε. Ντούμπαί 7/2
ύψωσε έλληνική
πρός Αγιόποτο 6/1
α. Λούντη Τέρμιναλ 8/1
ε. Κασιούνγκ 26/12
ε. Βαλλέττα 7/2
α. Σακάδι 1/2
έπωληθη
α. Ρότερνταμ 31/1
έπιουσες Πειραιά 3/2
έπιουσες Ρότερνταμ 1/2

ΣΕΡΙΦΟΣ (δ.μ.7.).....	70	1598	α. Ναοσίμα 25/1 ε. Βαλεντίνα 5/2	σφίνε (κ.).....	69	9822	πρός Περού 14/1
ΣΗ ΒΙΚΤΟΡΥ.....	69	43456	δ. Κων/πολη 2/2	ΣΩΚΡΑΤΗΣ (κ.).....	72	9076	α. Λισσαβόνα 5/2
ΣΗ ΚΙΓΚ (κ.).....	72	16018	α. Γιβραλτάρ 7/2	ΤΑΞΕΧΟΡΝ*	70	18736	ε. Κουνιχούαγκτος 27/1
ΣΗ ΚΟΥΗΝ II (κ.).....	82	19494	ε. Μπαντάρ Χομεϊνή 7/1	ΤΑΚΗΣ (δ.μ.).....	65	4027	πρ. «Fair Lady»
ΣΗ ΛΩΡΕΑ (δ. Μπχ.).....	68	66113	πρός Πανζάγκ 9/1	ΤΑΛΟΥΣΙΑ (δ.μ.).....	68	10964	α. Ρίο Ιανέρο 23/6
ΣΗ ΜΙΟΥΖ (κ.).....	76	18174	στό Καράτο 5/2	ΤΑΝΙ ΤΖΟΥΝΙΟΡ (δ.μ.).....	72	1999	πρ. «Don
ΣΗ ΝΤΡΗΝ (Μπχ.).....	71	4713	πρός Νιγηρία 13/1	ΤΑΡΠΟΝ ΣΑΝΤΙΑΓΚΟ (κ.).....	78	11562	δ. Παναμά 21/1
ΣΗ ΟΑΘ (κ.).....	74	3764	πρός Νιουμπάι 7/1	ΤΑΡΠΟΝ ΣΗΑΕ'Ν (κ.).....	73	19420	ε. Βαλέττα 31/1
ΣΗ ΟΑΘ (δ.μ.).....	76	16277	α. Αύγουστα 1/2	ΤΑΤΙΑΝΑ Λ. (κ.).....	78	10372	α. Φουτζέρια 2/2
ΣΗ ΠΡΙΝΣΕΣΣ (δ.π.).....	84	4073	πρός Γουατεμάλα 1/2	ΤΕΡΝ (κ.).....	73	19735	δ. Γιβραλτάρ 6/2
ΣΗ ΠΡΟΓΚΡΕΣΣ (κ.)*.....	70	12142	ε. Βενετία 29/1	ΤΖΕΜΙΝΙ (Κεύ.).....	61	1252	άργει Πειραιά
ΣΗ ΣΟΝΝΕΤ (κ.).....	79	15688	ε. Καράτο 25/1	ΤΖΕΝΝΙΟΒΕΡΤΖΑΙΗΝ(κ.).....	78	16329	πρός ΕΣΣΔ 31/1
ΣΗ ΣΠΙΡΙΤ (κ.).....	71	48685	α. Ριγιέκα 4/2	ΤΖΙΝΑ Σ. (κ.).....	74	22294	μετ. «Water Gina» (κ.)
ΣΗ ΤΑΪΓΚΕΡ (κ.).....	73	13631	ύπερτελέ έλληνική	ΤΖΙΟΒΑΝΝΑ (δ.μ.).....	74	18204	ε. Φαλκονέρι 4/2
ΣΗ ΦΕΙ'Θ (π.).....	70	15216	πρ. «Φείθ»	ΤΖΙΟΒΑΝΝΑ Σ. (η.).....	66	18781	άλλοδαπή πλοϊκητηρία
ΣΗΒΕΝΤΣΟΥΡ (δ.μ.).....	71	14130	πρός Γιβραλτάρ 27/1	ΤΖΙΟΒΙ (π.).....	75	3531	θέση 26.55 N., 34.07 A 12/2
ΣΗΓΚΑΡΠΤΙΑΝ (μ.).....	76	30343	πρός ΕΣΣΔ 26/1	ΤΖΙΟΒΙΑ I.....	83	35762	πρός ΗΠΑ 24/1
ΣΗΓΟΥ'ΙΝΤ Β. (δ.μ.).....	78	28025	έπισκευες Μπιλμπάτο 10/2	ΤΖΟΣΕΦΑ (Μ.).....	81	3375	πρός Τρίπολη 10/1
ΣΗΕΜΠΡΕΣ (δ.Μ.).....	77	40558	πρός Όδησσο 4/2	ΤΖΟΥ'Υ' (Όν.).....	78	5868	α. Σαλβαντόρ 4/2
ΣΗΚΡΟΣ (δ.μ.).....	74	20704	πρός Λάς Πόλμας 12/1	ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ (κ.).....	70	9954	α. Μανύλια 20/1
ΣΗΛΑΚ III (κ.).....	77	15264	στό Μπαντάρ Αμπάς 24/1	ΤΖΟΥΥ ΕΞΠΡΕΣΣ (κ.).....	73	9044	ε. Ρίγα 31/1
ΣΗΛΙΝΚ (Μαλ.).....	74	18963	πρός Νορβηγία 28/1	ΤΖΩΝ Δ. (κ.).....	76	16023	ε. Σιγκαπούρη 25/1
ΣΗΜΑΙΝΤ (κ.).....	70	11188	πρός Έλλας 20/12	ΤΖΩΝ Ν. (η.).....	72	5907	δ. Π. Σάδι 5/2
ΣΗΜΕΡΙΤ (Μ.).....	78	19211	ε. Μπαντάρ Αμπάς 9/1	ΤΖΩΡΤΖΙ (λιβ.).....	70	10197	πρός Αιγαύτο 23/1
ΣΗΜΙΟΥΖΗ II (μ.).....	77	14275	α. Ζήμαρης 4/2	ΤΖΩΡΤΖ Δ. (κ.).....	75	12376	ε. Τσιτακόγκ 27/1
ΣΗΜΟΑΡΚ (Μ.).....	84	18173	δ. Π. Σάδι 7/2	ΤΖΩΡΤΖ ΛΥΡΑΣ.....	83	21000	α. Σούβα 23/1
ΣΗΜΠΑΑΚ (κ.).....	74	33073	ε. Λενίνγκραντ 26/1	ΤΖΩΡΤΖ Ν. (η.).....	69	5406	πρός Σαβάννα 23/1
ΣΗΜΠΗ (κ.).....	74	29827	δ. Γιβραλτάρ 3/2	ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ (Μα.).....	72	9213	α. Μόγκλα 2/2
ΣΗΜΠΟΝΙ (κ.).....	76	32971	πρός Σκώ 29/1	ΤΗΝΟΣ Α'ΙΔΑΝΤ (κ.).....	73	12376	πρός Σαλέρνο 25/1
ΣΗΜΠΟΣ (κ.).....	69	33328	α. Ν. «Ορλέανη 27/1	ΤΙΤΑΝΙΚ (δ.Μα.).....	65	15090	πρός Φουτζέρια 28/12
ΣΗΜΠΡΕΙ'ΒΡΥ (δ.μ.7.).....	73	17795	ε. Μπαντάρ 6/2	ΤΟΞΑ (κ.).....	71	9082	α. Ρίο Ιανέρο 3/2
ΣΗΜΠΡΗΣ (κ.).....	71	11005	πρός Ντακάρ 30/1	ΤΟΞΩΝ II (κ.).....	75	16822	ε. Βούβαλη 8/12
ΣΗΝΤΡΑ'ΙΒ (κ.).....	82	18709	πρός Μπ. Αμπάς 3/1	ΤΡΑΜΟΥΝΤΑΝΑ.....	71	20670	πρός Ρουέν 8/2
ΣΗΝΕ'ΙΣ (μ.).....	77	15225	πρός Σεύχελες 16/1	ΤΡΑΣΤ (κ.).....	76	13550	ε. Χώρ Δ. Σουητάρι 21/1
ΣΗΝΠΡΑΤ'ΝΤ II (δ.μ.).....	74	18631	α. Γιβραλτάρ 6/2	ΤΡΕΑΝΑ (κ.).....	77	17339	πρός Ούλσαν 22/1
ΣΗΝΠΡΙΝΣΣ II (κ.).....	76	16432	α. Φουτζέρια 26/1	ΤΡΕΙΝΤ ΑΜΠΑΣΣΑΝΤΟΡ*	76	18953	πρός Ν. Κορέα 18/1
ΣΗΡΑΙ'ΝΤΕΡ (μ.).....	77	30370	πρός Νοβορούσιος 27/12	ΤΡΕΙΝΤ ΚΓΡΗΣ (κ.).....	80	30502	α. Γκάνδον 6/2
ΣΗΡΑΜΠΛΕΡ (δ.μ.).....	73	17310	πρός Γιβραλτάρ 25/1	ΤΡΕΙΝΤ ΕΝΤΕΑΒΟΡ*	73	50849	πρός Φουτζέρια 21/1
ΣΗΣΧΑΚΟΥΥ (δ.μ.).....	79	19061	ε. Χάφι 6/2	ΤΡΕΙΝΤ ΙΝΤΙΠΕΝΤΕΝΣ (δ.κ.).....	71	109197	ε. Τζέντα 29/11
ΣΗΣΧΟΝΓΚ (κ.).....	75	42619	α. Τεργεστή 5/2	ΤΡΕΙΝΤ ΚΑΡΡΙΕΡ (κ.).....	76	30746	πρός Ίντσον 1/1
ΣΗΣΤΑΡ II.....	83	18173	πρός Ριγιέκα 30/1	ΤΡΕΙΝΤ ΚΟΥΕΣΤ (κ.).....	73	43867	ε. Μάνευπονί 28/1
ΣΗΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ II (δ.Μα.).....	72	15285	α. Αμβέρσα 10/2	ΤΡΕΙΝΤ ΛΑΙ'Τ (κ.).....	75	13567	α. Ροζάριο 1/2
ΣΗΤΣΑΜΠΙΟΝ (κ.).....	73	16095	πρός Γιβραλτάρ 18/1	ΤΡΕΙΝΤ ΜΑΣΤΕΡ (κ.).....	76	13547	δ. Παναμά 21/1
ΣΗΦΑΙ'ΤΕΡ (Μ.).....	75	18794	ε. Χώρ Δ. Σουητάρι 14/1	ΤΡΕΙΝΤ ΝΟΜΑΝΤ (κ.).....	74	43867	α. Γιβραλτάρ 27/1
ΣΗΦΑΙΛΟΚΟΝ (κ.).....	74	31228	πρός Πειραιά 22/1	ΤΡΕΙΝΤ ΝΤΕΑΡΓΚ'Π (κ.).....	72	79317	πρός Κουράδος 27/1
ΣΗΦΕΑΡΕΡ.....	73	29763	πρός Ρόδοτα 1/2	ΤΡΕΙΝΤ ΡΗΖΟΦ (δ.π.).....	74	25394	πρός Όπιτο 27/12
ΣΗΧΑΠΠΥ (κ.).....	73	14353	στό Μπουσιάρι 21/1	ΤΡΕΙΝΤ ΟΡΤΟΠΙΤΟΥΝΤ.....	72	113950	πρός Γιούσοο 8/1
ΣΗΧΑΡΜΟΝΥ (κ.).....	75	17129	ε. Μπουσιάρι 24/12	ΤΡΕΙΝΤ ΧΟΝΟΡ (δ.κ.).....	71	106776	α. Τάραντα 7/2
ΣΙΕΝΝΑ (δ.).....	86	41766	πρός Περσικό 7/12	ΤΡΕΜΠΙΖΟΝ.....	70	48501	ε. Άμιτζαν 10/1
ΣΙΑΒΕΡ ΓΚΛΟΥΡ (κ.).....	76	12440	πρός Λιβύη 18/1	ΤΡΙΑΣ ΓΙΟΥΝΙΤΥ (κ.).....	72	12463	ε. Γκουαγιακούλη 28/1
ΣΙΑΒΕΡ ΕΣΠΡΕΣ (κ.).....	79	12750	πρός Λιβύη 13/1	ΤΡΙΒΕΑΣ (κ.).....	74	11644	πρ. «Άρκ Μίνως
ΣΙΑΒΕΡ ΝΑΒΙΓΚΕΙΤΟ (κ.).....	76	20654	ε. Γιοκοχάμα 10/1	ΤΡΟΟΔΟΣ (κ.).....	76	5999	α. Σ. Μαλώ 9/2
ΣΙΑΒΕΡ ΝΤΡΗΜ (η.).....	85	13911	α. Βενετία 6/2	ΤΡΟΠΕΟΦΟΡΟΣ (μ.).....	74	8826	ε. Πιούμπινο 5/2
ΣΙΑΒΕΡ ΤΑΡΓΚΕΤ (κ.).....	80	24917	α. Χιούστον 15/1	ΤΡΟΥΓΓΕΝΠΕΔΑΣ (κ.).....	74	11644	α. Κόρπους Κριστί 29/1
ΣΙΑΒΕΡ ΤΣΑΡΙΟΤ (κ.).....	76	12440	ε. Λενίνγκραντ 15/1	ΤΣΑΜΠΙΟΝ.....	70	52765	α. Ραβέννα 1/2
ΣΙΑΒΕΡ ΦΑΙΗΘ (Μπχ.).....	75	13835	πρός Ρότερντρον 8/2	ΤΣΑΡΙΟΤ (δ.κ.).....	75	47133	δ. Παναμά 2/2
ΣΙΑΙΜΑΝΑ *	78	32508	πρός Νιγηρία 14/1	ΥΠΑΝΕΜΑ ΡΗΦΕΡ (κ.).....	74	10059	ε. Βαλτιμόρη 6/2
ΣΙΜΠΕΛΙΟΥΣ (δ.π.).....	72	55878	ε. Σάφι 26/1	ΥΠΑΠΑΝΤΗ (η.).....	82	15953	διαγράφεται
ΣΙΜΠΟΥΜΙ (κ.).....	75	16849	ε. Μακεδί 1/12	ΥΠΑΠΑΝΤΗ (η.).....	72	15948	
ΣΙΝΠΤΡΟΚΕΡ (κ.).....	80	14825	πρός Χουάκηπον 25/1				
ΣΙΤΥ ΟΦ ΕΛ ΜΙΝΑ (Λιβ.).....	69	15688	δ. Πόρτ Σάδι 5/2				
ΣΙΤΥ ΟΦ ΜΠΙΕΡΙΟΥΤ (Λιβ.).....	69	15688	πρός Σουαίμπα 20/1				
ΣΙΚΑΡΟΣ (κ.).....	63	10617	πρός Σουαίμπα 13/1				
ΣΙΚΑ'ΥΛΑ'ΙΝ (δ.Μ.).....	73	17466	δ. Πόρτ Σάδι 20/1				
ΣΙΚΑ'ΥΜΑΝ (κ.).....	77	11679	πρός Αλγέρι 26/12				
ΣΙΚΑ'Υ ΡΕ'ΙΝΤΖΕΡ (κ.).....	76	10804	πρός Κουαντάν 21/1				
ΣΙΚΙΠΕΡ Ν. (κ.).....	77	19993	πρ. «Ding»				
ΣΙΚΥΡΟΣ (μ.).....	66	19920	α. Τέας Σίτι 7/12				
ΣΙΚΥΡΟΝ (δ.).....	74	75049	πρός Ούλσαν 10/12				
ΣΙΜΥΡΝΑ (κ.).....	74	20712	ε. Σαλέρνο 3/2				
ΣΙΜΥΡΗΝ.....	77	8989	α. Ν. «Ορλέανη 24/1				
ΣΟΥΑΝ (κ.).....	77	19284	ε. Κολούμπια 4/2				
ΣΟΥΕΡΤΕ.....	77	33408	πρός Μαρίνα ντι Καράρα 27/1				
ΣΟΥΝΙΟΝ (κ.).....	67	13540	α. Ν. «Ορλέανη 25/1				
ΣΟΥΠΕΡΙΤΑΣ (κ.).....	73	20538	ε. Σεμάργκα Μπαζ 30/1				
ΣΟΥΠΕΡΝΑΛ (δ.κ.).....	70	103508	ε. Βασιλικό Μπαζ 5/2				
ΣΟΦΙΑ (κ.).....	68	2712	α. Πειραιά 29/12				
ΣΠΑΡΤΑ (η.).....	69	1595	ε. Λάς Πόλμας 25/1				
ΣΠΕΤΣΑΙ (κ.).....	69	34054	πρός Ρόδοτα 25/1				
ΣΠΗΝΑΙΔΑ.....	78	12518	ε. Λάγος 12/1				
ΣΠΛΑΕΝΤΟΡ (δ.κ.).....	63	31290	α. Αντεν 3/5				
ΣΠΥΡΙΔΩΝ Χ. (κ.).....	71	17878	α. Χιούστον 24/1				
ΣΠΥΡΟΣ Β. (κ.).....	70	11870	πρός Αλγέρι 11/1				
ΣΤΑΒΕΝΤΟ (κ.).....	72	19276	α. Λάς Πόλμας 25/1				
ΣΤΑΜΙΝΑ (κ.).....	69	13942	πρός Πάτρα 23/1				
ΣΤΑΡ (κ.).....	61	1586	ε. Αλικάντες 3/2				
ΣΤΑΡ ΔΕΑΤΑ (κ.).....	74	24573	α. Μπουένος «Αίρες 3/2				
ΣΤΑΡΑΙ'ΙΤ (κ.).....	77	22893	α. Ν. «Ορλέανη 21/1				
ΣΤΑΡΜΑΝ (κ.).....	78	18321	πρός Μπαλμπάτο 30/12				
ΣΤΑΥΡΟΝΙΚΟΣ ('Ον.δ.).....	62	1133	πρός Μπάτρα 25/1				
ΣΤΕ'ΙΝΑΕΣ ΕΜΠΕΡΟΡ (δ.π.).....	78	3405	ε. Κορούνα 31/1				
ΣΤΕ'ΙΝΑΕΣ ΚΙΓΚ (δ.π.).....	70	1586	α. Ταρραγκόνα 6/2				
ΣΤΕ'ΙΝΑΕΣ ΚΟΥΗΝ (δ.π.).....	77	4656	πρός Γιοκοχάμα 22/1				
ΣΤΕ'ΙΝΑΕΣ ΛΑΙΔΗ (δ.π.).....	71	2940	πρός Πειραιά 29/1				
ΣΤΕ'ΙΝΑΕΣ ΛΗΝΤΕΡ (δ.π.).....	80	999	ε. Πειραιά 29/1				
ΣΤΕ'ΙΝΑΕΣ ΜΑΣΤΕΡ (δ.π.).....	85	4711	πρός Ντόρμπταν 28/1				
ΣΤΕ'ΙΝΑΕΣ ΝΤΙΟΥΗ (δ.π.).....	85	7145	α. Χιούστον 7/2				
ΣΤΕ'ΙΝΑΕΣ ΠΡΙΝΣΕΣΣ (δ.π.).....	69	6183	πρός Φιλιππίνες 23/1				
ΣΤΕ'ΙΝΑΕΣ ΣΑΠΠΟΡΤΕΡ (δ.π.).....	69	1453	ε. Βαρκελώνη 3/2				
ΣΤΕ'ΙΝΑΕΣ ΦΑΙ'ΤΕΡ (δ.π.).....	80	3627	α. Γκάνδο 2/2				
ΣΤΕ'ΙΝΑΕΣ ΦΑΙ'ΤΕΡ (δ.π.).....	85	7145	α. Πόρτ οφ Σπαίην 2/2				
ΣΤΕΛΛΑ Α. (κ.).....	50	1518	εργει Πειραιά				
ΣΤΕΛΛΑ ΤΙΓΚΑΣ (κ.).....	75	17894	α. Ροάριο 3/2				
ΣΤΟΡΚ (κ.τ.).....	70	15265	α. Ν. «Ορλέανη 6/2				
ΣΤΡΑΒΙΝΣΚΥ (κ.).....	75	6172	πρός Επικευές Πειραιά 24/9				
ΣΤΡΑΛΛΟΧΡΝ*.....	76	31725	α. Βανκούβερ 14/1				

ΦΡΙΟ ΠΑΣΙΦΙΚ (η.)	68	1261
ΦΡΙΟ ΠΑΣΙΦΙΚ (η.)	90	5286
ΦΡΙΟ ΠΟΣΕΙΔΩΝ (η.)	68	2662
ΦΡΙΟ ΣΚΑΝΔΙΝΑΒΙΑ (κ.)	74	8279
ΦΡΙΟ ΧΙΛΗ (κ.)	73	6863
ΦΡΟΖΕΝ ΛΟΥΔΗΣ ("Ονδ")	68	8076
ΧΑΒΑΓ'ΑΝ ΚΙΓΚ (δ.π.)	75	44698
ΧΑΒΑΓ'ΑΝ ΜΟΝΑΡΚ (δ.)	75	44699
ΧΑΒΑΓ'ΑΝ ΣΑΝ (δ.)	74	48928
ΧΑΒΕΝ (δ.)	73	109700
ΧΑΛΚΗΔΩΝ(κ.)*	72	9343
ΧΑΝΤΕΡ (κ.)	74	18694
ΧΑΠΠΙΝΕΣ (η.)	73	13687
ΧΑΠΠΥΜΑΝ (κ.)	76	30000
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Β. (κ.)	72	15498
ΧΑΡΙΚΛΕΙΑ (κ.)	72	33267
ΧΑΡΜΟΝΥ (κ.)	73	8183
ΧΑΡΜΟΝΥ Ι (μ.)	68	12348
ΧΑΦΝΙΑ (κ.)	78	9918
ΧΕΓΚ (δ.π.)	79	5266
ΧΕΜ ΓΙΟΥΝΙΤΥ (δ.π.)	71	4697
ΧΕΜ ΕΝΕΡΤΖΥ (δ.π.)	79	6521

ΞΕΜ ΠΑΤΙΓΩΝΗΡ (δ.π.)	78	6521
ΧΕΜΙΚΑΛ ΤΡΕΙΓΝΤΕΡΙ (δ.π.)	84	4409
ΧΕΡΚΟΥΛΕΣ (κ.)	75	19116
ΧΕΡΚΟΥΛΟΥΣ (Αι.β.)	70	12363
ΧΕΡΟΝ (κ.)	72	19407
ΧΕΡΟΥΒΙΝ (ητ)	78	15981
ΧΙΟΣ ΦΑΙΘΗ (η.)	71	6166
ΧΟΛΑΣΤΙΑ (η.)	79	12074
ΧΟΟΥΠ ΙΙ (η.)	64	15404
ΧΟΥΝΤΑ (δ.κ.)	75	139421
ΧΡΗΣΤΟΣ (δ.μ.)	75	3668
ΧΡΥΣΑΝΘΗ Σ. (κ.)	71	1532
ΧΡΥΣΟΒΑΛΑΝΤΟΥ ΓΚΡΕΙΣ (η.)	79	12598
ΧΩΚ (κ.)	74	19451
ΩΡΟΡΑ (Μ.)	72	17674
ΩΡΟΡΑ ΚΟΡΑΛ (η.)	76	6744
ΩΡΟΡΑ ΜΠΟΡΕΑΛΙΣ (δ.)	73	116150
ΩΡΟΡΑ ΝΤΑΙΜΟΝΤ	76	7049
ΩΡΟΡΑ ΤΖΕΤΙΝΤ (η.)	79	7366
ΩΡΟΡΑ ΤΖΕΜ	76	7049

International
TAGAROPULOS, S.A.

(General Ship — Chandlers)
at the PANAMA CANAL

Main office: CRISTOBAL/COLON
Cable: Tonio -Colon — Telex: 8572 Tagrox PG FAX: 41-4728
P.O. Box 443 Colon, Rep. of Panama

Phones: 45-0127, 45-0128

24 Hrs Service - Radio: VHF channel 16



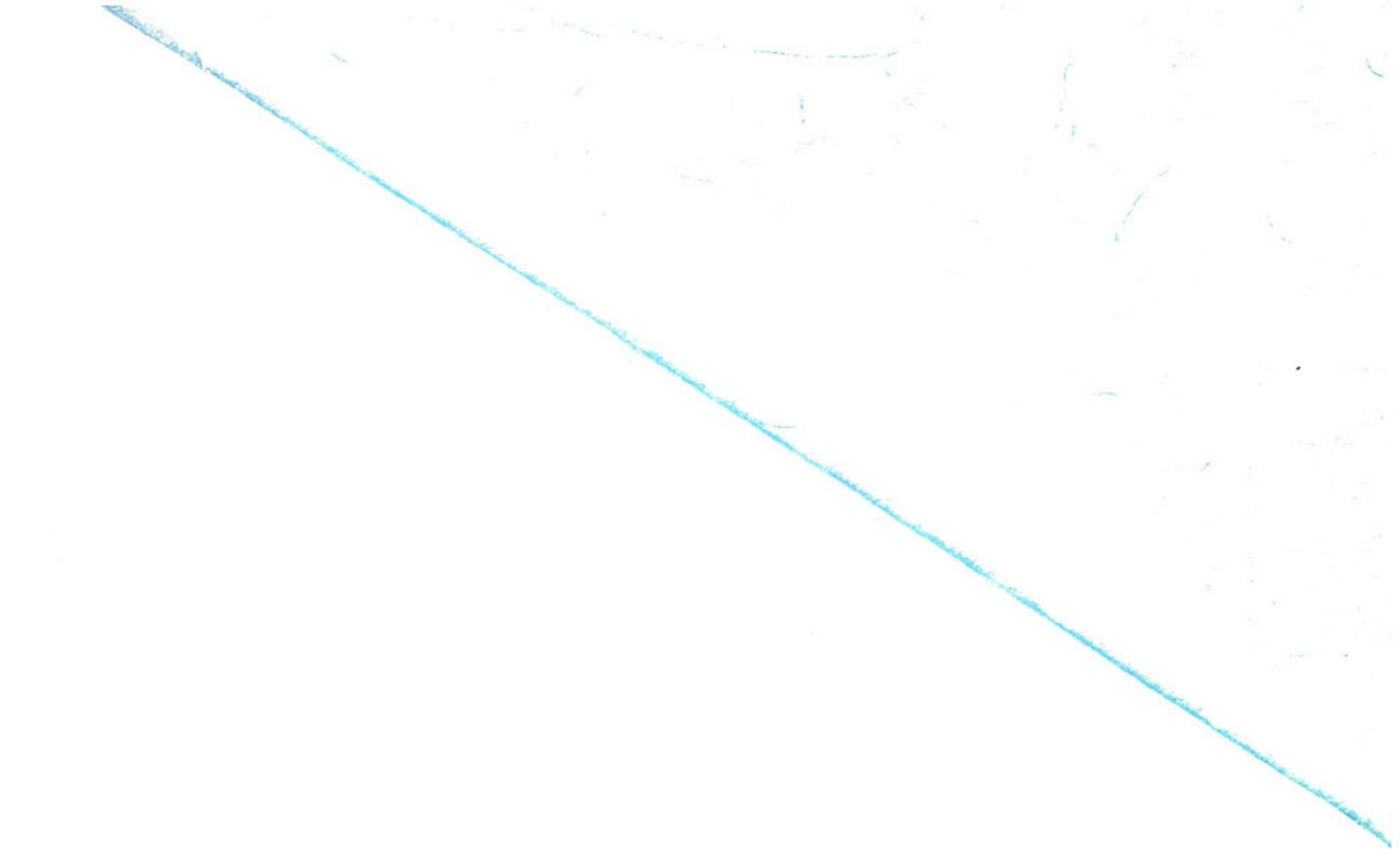
ΠΕΤΡΟΣ ΤΟΥΝΤΖΗΣ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΞΕΝΟΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΣΤΙΣ ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΣ

**LICENSED MANNING • CREWING AGENTS • OWNERS
PROTECTIVE AGENTS • GENERAL SHIPS AGENTS • SHIP
REPAIRS • HULL & TANK CLEANING • BROKERAGE**

"TOTAL SERVICE IN ALL MAJOR PORTS"

TEL: 97-70-51 to 54 (24 HOURS)
99-09-91
FAX: 921-3354
CABLES: EL GRECO, MANILA

TLX: RCA 27321 EGE PH
EASTERN: (WUI) 63329 GRECO PN
(WUI) 63329 ELLIN PN
ITT 42018 EL GRECO PN



Seatrader Maritime Inc.

Shipbrokers

**SALE & PURCHASE -
CHARTERING:**

Phones: 8969111 (4 D I D LINES)
Telexes: 21-6595 SM T

BRANCH:
VORREOU & POLYMNIAS
KABOURI - ATHENS
P O BOX 70087
16 610 GLYFADA
GREECE



Προσφορά τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν» πρός τούς "Ελληνες Ναυτικούς

Τά «Ναυτικά Χρονικά», στα πλαίσια τών συνεχών προσπαθειών τους γιά την πληρέστερη ένημέρωση τών ναυτικών μης γύρω από τά θεμάτα πού τους άπασχολούν αμεσα άλλα και γιά τα γενικότερα θέματα και προβλήματα της Ναυτιλίας, έχουν καθιερώσει μια ειδική προσφορά γιά νά μπορέσουν δύο τό δύνατόν περισσότεροι ναυτικοί νά γίνουν τακτικοί άναγνωστες

'Η ειδική προσφορά, πού ισχύει από 1ης Ιουλίου 1989 περιλαμβάνει:

— Γιά 24 τεύχη παραδότεα στά Γραφείο τού Πειραιώς τών Εταιριών στά πλοιο τών διοικητών ύπηρετούν δραχμές 6.000.

— Γιά 24 τεύχη άποστελλόμενα ταχυδρομικώς σε διοικητή πού σημείο τής Έλλαδος δραχμές 7.500 (έναντι δρχ. 10.000 τής κανονικής έτησιας συνδρομής).

Γιά νά γίνετε συνδρομητές τών «Ναυτικών Χρονικών» με αύτές τις ειδικές τιμές συμπληρώστε τό παρακάτω δελτίο και ταχυδρομείστε το, άποστελλοντας ταυτόχρονα τό χρηματικό ποσό μέ ταχυδρομική τραπεζική έπιταγή εις διαταγή: «Ναυτικά Χρονικά», Νοταρία 77, 185 35 Πειραιάς.

Όνοματεπώνυμο:.....

Ειδικότητα:.....

Διεύθυνση άποστολής τού τεύχους:.....

Στοιχεία πληρωμής:.....

Παρακαλώ ή συνδρομή νά άρχισει από:.....

Υπογραφή:



TROODOS



Our
Safety Record
is your
Peace of Mind

